

لا يزال عبدك المؤمن يتقرب إلى ربك الوافل حتى  
أحبته ليستمع وبي يصر ويطيش وبعقل

الحمد لله والمنتهى عاشقان را قوت روح و دامن را روح قوت و دالمان را  
روح و ریحان اعنی منافق حضرت خواجہ محمد سلیمان تولسوی رضی اللہ عنہ



المستفی

# انتخاب منافق سلیمانہ

کتب خانہ مسعودیہ

۱۳۱۳ کجری  
۱۳۱۳ ہجری

حسب الارشاد عالیجناب حضرت خواجہ غریب نواز حضرت محمد الدین صاحب عم فاضل  
سجادہ نشین سیال شریف نجم سیاحی شہزاد آئین عبد الجبار کاتب مقیم آستانہ عالیہ گورہ کشید

باہتمام مولوی محمد انشاء اللہ خان صاحب  
مالک حمید شمیم پریس لاہور طبع شد



Collection of Prof. Muhammad Iqbal Mujaddidi  
Preserved in Punjab University Library.

پروفیسر محمد اقبال مجددی کا مجموعہ  
پنجاب یونیورسٹی لائبریری میں محفوظ شدہ

علامہ ابن شحین و اغبان تدفین کو مژدہ ہو کہ ان آیات میں تمام میں رسالہ صداقت مقالہ  
یعنی اَعْلَمُوا كَلِمَاتِ اللَّهِ فِي بَيِّنَاتٍ وَمَا أَهْلُ بَيْتِهِ إِلَّا لِلَّهِ طبع ہوا ہے جس میں اس  
مذہب پر ایک پہلو سے محققانہ تحقیق کی گئی ہے اور کافی طور پر روشنی ڈالی گئی  
ہے اور معتبر نہیں کے اعتراضات کا اور جواب دہین کے مہفوات کی اچھی طرح سے قلم  
کھول دی ہے نیز انصاف پسند طبائع ضرور اس امر کا اعتراف کئے بغیر نہیں رہ سکتے  
کہ پہلے مباحث جانہین میں محاکم کرنا اور صوب طریق کو اختیار کرنا اسی رسالہ  
خواص سے ہے ۔

علامہ اس کے مسائل ذیل یعنی سماع سوتے ۔ استمداد از قبور صالحین ۔ ا  
سحر حرمث و جہ فوق العقدرہ وغیرہ کی بھی عمدہ تحقیق کی گئی ہے ۔ کیونکہ ہو بہو  
سنن المؤلف علی قدر حسن المؤلف اس کے مؤلف متقدم و مستبد و مولف  
اس اعلام فحول المسلمین و قریۃ المشرق الکاملین جناب حضرت خواجہ غریب  
پیر علی شاہ صاحب قبلہ عالم گورہی دامت برکاتہم و عمت حسناتہم میں ۔  
پھر ناظرین بآئین جنہوں نے حضور غریب نواز کی تالیفات سابقہ سے  
کیا ہو گا وہ اس رسالہ کی عظمت و جلالت کے ضرور قائل ہوں گے ۔ اور سو  
ہے اس کے خریدنے کے لئے مائل ۔ اور اس کے محققانہ مطالعہ سے اور فوائد  
بھی ملاحظہ ہوں گے ۔

یہ رسالہ بار جود ان تمام خوبوں کے عمدہ و خوب خط طبع ہو کر علاوہ محصول  
بقیمت چھ آنہ (۶) مستحق ہے کہ بتذیل پر لکھا ہے جس کو حضرت مؤلف  
دامت برکاتہم و عمتہم نے حق تالیف بخش دیا ہے ۔

۴

خدا کہ ماریہ العجب و رفیع الشان عالم گورہی تالیف طبع را واپس پڑی





کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران  
تاسیس ۱۳۵۷

بسم الله الرحمن الرحيم  
وتم بالخير

تنهایی بے انتهای مرغی را که ذرات عالم کون و فساد را برائی جلوه نمائی جمال مطلق و کمال حق  
مرآت بنیایات آراست و پریش نامتناهی مرواحی را که عقول سلیمه را از کثرت موجودات  
بواحدیت خود مطلع ساخت و قلوب عارفان آگاه را وسعت و حوصله گنجائی انوار تجلیات  
احدیت بخشید و صد و محققان بی اشتباه را بدرجه الشرح بواحدیت که علم الاولین و آخرین  
عبارت از انت رسائید و ذات خود را که سبب بی پروگی مستور بود و پرده کائنات بمنقذ  
ظهور جلوه گر نمود و چنانچه مضمون این معنی در کلام موزون گشت کثر انخفا یا فاجبت ان اعرف  
خلق الخلق ظاهر فرمود مولینا جایی قدس تره السامی فرمود بیت نه دهنده که من بکس  
خوبان جهان در پرده نهان باشم و بی پرده عیان - و تحفه درودنا محمد و نثار بر حضرت  
سیدی که باعتبار نو حقیقت خود تجلی اول وجود ذی جود است بلکه مقتضای انا محمد بلا غیر  
وجود است و باعتبار ذات غنصری ختم جمیع اسماء و صفات ذات واحدیت سمات است با لفظ و  
اناسید ولد آدم و لاخر فخر و کمال همه تعنیات - نظم راز و ان حقائق همه است و رمز خوان  
و قاتق همه است و اوست محبوب بارگاه اله کاشف لاله الا الله - و بال و اعجاب و  
که بگزیدگان کمر و گار و مغربان احمد متا راند علی علیه و علی اله و صبحه و سلم - و نیز  
بر جمله اولیا و ائمه قدس ائمه زمه که نظام جهان و البته بسلسله ذوات شریفه ایشان است و  
فاضله ذوات اقدس بر جهان بیان بوساطت وجود کریم ایشان آما یسری گویند که این  
بقرای الله احمد یا محمد بن آج محمد و محمد تقی را و اولاد و حسن و حسین و علی و فاطمه و  
ما فطر الله نام ساکن در بهشت و در بهشت است و این دعا را بخواند و در بهشت است



کتابی شریف مناقب شریف حضرت قطب الاقطاب غوث الاعوان نور الحقیت راہ طریقت منیر  
 نور کبریا فیخ الاولیاء محبوب بارگاہ رحمان حضرت مادیان مولینا خواجہ محمد سلیمان خان قدس سرہ  
 سرہ متع المستشرقین بغیر ضمتہ تالیف کرده و دوران صرف مجبور و حتی الامکان بکار برده اگر چه از ان  
 بحر و غار مناقب شریفی عشره عشر لک کیے از صد ہزار و انشد و آتا بر قدر و سترس خود و انظار محبت و نور  
 الحق نظم۔ اگر ہر موی من گرد و زبائے + ز تو زخم ہر یک داستانے + کنم عمر و راز این کار بار  
 نباشد غیر از نیم پیچ کارے + نیارم گوہر و صفت تو سفتن + سر موی ز او صاف تو گفتن +  
 نقائے اللہ چہ حسن و ربانیت + کہ از او صاف این عالم جدانیت + جمال مطلق است اما نہا  
 و آمد و لباس اسم و شنائے + چہ عیون نہانی بل عیان شد + فیوض نوات او اندر جہان شد +  
 جہانے خیرہ ماندہ در جہانش + نمی آید و آندیشہ کمالش + بجز صیرت نشد حاصل ہمانا + اگر چہ شد  
 مفکر اہل معنی + چو مطلق و مقید شد ہویدا + بعنوان سلیمان گشت پیدا + طلسم گنج نہانی بیت  
 این اسم + کشا و راز رحمانیت این اسم + چو شد اسمای حسنی را ظہوری + زہر سم ہر یک تازی  
 کمال اسم اعظم و جہانش + بشد ظاہر از انت این کمالش + پس آن کتاب مناقب شریفی کتابیت  
 و لکشا و روان آسا و چون آنرا سجاوہ نشین اولین مجامعی و ماوائی مساکین مادی سکینہ و کمالین  
 خلافت خاندان ولایت نقارہ و دوران کرامت رضا صفت نقش افادہ نشش حضرت خواجہ ہر گشت  
 متع اللہ المستشرقین بطول بقایہ و انعم بشفیق قائم الی ابد الابد و ملاحظہ فرمودند باین سکینہ  
 خطاب وارو شد کہ این کتاب اگر چہ من اولی الی آخرہ و حرمت بخش طالبان را بیخ الاقتفاء  
 اما آنچه از ملفوظات آن حضرت فیخ الاولیاء در و مندرج است کہ مؤلف موصوف بگوشت و خون  
 شنیدہ و نوشتہ کہ ہر یک سخن درستی بی بہار لکہ سرمایہ حیات ابد است اگر چہ بیجا و انتخاب کردہ  
 برای طالبان راہ حق فائدہ عظیم حاصل خواہ شد کہ ہم سالکان و رین زبان منہد فائدہ دہان  
 ملول عبارت ملول میشوند و اگر کسی را بہت بلند منہمت از جہد عطا شدہ باشند آن کتاب شریف  
 ہم مطالعہ و انوار دہ فائدہ کامل خواہ یافت کہ تمام و کامل آن را ہم علیحدہ از سواد و بیاض و غیرہ



حضرت امام محمد باقر علیہ السلام پس برای اطاعت امر واجب الانقیاد و درین انتخاب آن شروع کرده شد امید  
 درباری لطف و کرم باری آنکه بوجاه حسن اتمام فرمایند و کرم تشبیه بدانکه درین منتخب کتابت  
 اسم فخر الاولیا عبارت از ذات کریم صفات حضرت منظم نور کبریا محبوب بارگاه رحمت حواصی  
 محمد سلیمان خان است قدس سره العزیز بیت ز نور فخر چون خلعت پوشید و جہانی بردارد  
 خاک بوسید و ملقب بمفخر الاولیا شد و بعالم فاش ختم الاولیا شد - فائده بدانکه مقصود  
 اصلی درین منتخب ذکر ملفوظات شریفان فخر الاولیا است قدس سره العزیز خصوصاً آنچه مؤلف  
 کتاب منتخب بنیف بگوشت خود شنیده نوشته مگر بعضی دیگر باحققات و مہتممات کہ ضروری بنظر آمد  
 کہ در آن کتاب شریفی سطور است یا از دیگر روایات صحیحہ معلوم شدہ یا نو و این یکمین کتاب منتخب  
 اند زبان در افتان الفخر الاولیا قدس سره العزیز شنیده قدری بطریق اختصار مندرج نموده  
 خواہ شد انشاء اللہ تعالیٰ و اللہ تعالیٰ مہم السؤل بالتوفیق و بیدہ آئینہ التحقيق فاعلم  
 بدانکہ قبل از شروع در مقصود یعنی در ذکر ملفوظات شریفہ یک دو سخن کہ صاحب کتاب شریف  
 حمد المذہب العنوان لطائف معنون نمود نقل کرده می شود و آن اینست کہ می گوید کہ از میان  
 یار محمد سوکری کیل از مخلصان مہم و صحت بان قدیم حضرت فخر الاولیا قدس سره العزیز است شنیده  
 کہ می گفت کہ چون فخر الاولیا قدس سره العزیز بعد از وصال حضرت قبلہ عالم رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
 چند سال در کوه درگ کہ مولد شریف و بامی سکونت آبا ارام حضرت فخر الاولیا است قدس سره  
 العزیز وزمینا تکی حضرت شان در آنجا است بطریق سکونت می بودند بندہ - یعنی یار محمد مذکور کہ از  
 قدیم و این گرفتہ کن حضرت فخر الاولیا است برای زیارت و قدم بوسی در آنجا سیرت و نیز چند روز  
 در آنجا میماند و چون ازین سبب واقف آنجا شدہ بودم بعضی کار باطل و ملامت از او نمودند  
 میفرمود دنیا چہ آورد و طعام فقرا و مہمانان غراب از انگشتان زبانی نیز چہ نتواند و این را  
 فخر الاولیا قدس سره العزیز میبوی و آوردن تا سوار و غیرہ کار آمدن تقریب روبرو بود ہی شریف  
 رفتہ اتفاقاً ما صاحب چیزی بخوانند و دعا طلبیدند و بندہ را کہ دیدہ فرمودند کہ از شما دعا



لنگر این فرزند را چندی باز یار و برز یار و خواهد بود و بنده عرض نمود که یا ایا صاحب امر و حضرت را دعا  
 میفرمایید فرمودند که ما را از لنگر و غیره ترقی و در جهان این فرزند قبل ازین بشارت رسیده است بنده  
 عرض نمود که این چگونه است فرمودند که در اثنای آن مدت که این آفتاب جهان تاب و برج حاصل  
 شرف قرار گرفته بود و امر شریف بشارت بطهور میو پیوسته یکت و بیداری و دویم و خواب اما و بیداری  
 آنکه یک فقیر که پیش ازین برگزنا و پیره و ناشنیده بود و سن عمر و موسی سرخ و لباس قلند زانه بدو  
 آمده اند که او که اسی که خدا چهره و پیا و الد شریف این فرزند را چندی شنیدن آن آواز از اندرون بدو  
 آمد و دید که فقیر گداز پراستاده است چون مقابل یکدیگر شدند فقیر السلام علیکم گفته گفت که ای میان  
 مالک این خانه تویی جواب سلام داد و فرمودند که حضرت اول مالک هر خانه و هر کس حقیقی است  
 بنده را نیز گویند فقیر فرمود و در خانه شما امید واری است عنقریب فرزند زینب از فضل ایزدی بهر تب  
 سرمدی پیدا می شود و زائد العمر کثیر الکر و قطب الاولیا و غوث العرفاء و صاحب لنگر خواهد بود  
 بلکه الحان از برکت او در خانه تو تا تیری متعمر است چون همه عالم و عالمیان از فیض صوری و معنوی  
 او بهره یاب شدند است بلکه تا قیامت آن فیض او جاری خواهد ماند و چیزی مانده بجا که ما هم  
 از حصه دارم گرفته بروم سبا و اظا هر تا آن عرصه ظهور فیض او در جهان غایب و الد شریف این فرزند  
 مبارک اگر چه این سخن را درین نشین ساخته یا ساخته بموجب عادت قدیمانه خویش که بخدمت فقرا  
 داشتند باندرون مراجعت نمود و چیزی خوردنی تیار کنانیده پیش و روش برود و روش سوسوف یکدیگر و فقیر  
 از آن تناول کرده فرمود که باقی را شما و اومان اندر دنی شما بخورند و فرمودند که فرزند تو از در محب و محبوبیت  
 و نشسته بر روش پاکیزه و از حق کامل خواهد نمود و خود باز السلام علیکم گفته بطرف روان شد و بعد از دو سه  
 قدم ایان گم شدند از در بجا بنظر احد کس نیامده اما و خواب آنکه قریب ایام تولد این فرزند مبارک و خواب  
 و بیدار که آفتاب جهان تاب از بلندی آسمان نزول کرده در دامن من آمده قرار کرد و تمام خانه چاندرون  
 درین نورانی و در میان کس بلکه تمام عالم از روشنی آن منور شده بنظر من آید و خلایق هزاران هزار  
 در آنجا آمدند و سبک می گویند که این آفتاب را عجب روشنی و غیا است که با وجود آنکه در خانه



ما را تو قرار گرفته اما همه عالم را رکنی می بخشد و انوارهای رنگارنگ او بدلهای و بانهای مینا بدو چون انجم  
 ملایم مالیتی او نمود که در حالت حیران و متفکر بودم و از تعبیر آن هرگز مطلع گشتم اما بحسی اظهار کرد  
 من مشطوار بودم تا روزیکه بکرم کریم قدیم این فرزند ارجمند تولد فرمود و باین صباحت و راحت و  
 این نور آگین که می بینید ظهور و ظهور نور نمود و فرصتی زیاده آنچه بیان کرده شود او نمود و درین آثار  
 این و خوشی آن بلکه تمام ساکنان آنجا از و البتگان و غیره در خانه آمده و چهره نورانی و صباحت  
 این فرزند مبارک ویده آغاز تعجب و مبارک گوئی کردند و آنکه آن آفتاب جهان تاب که در خواب از  
 این نزول فرموده و در دامن و کنار من قرار کرده بود و این فرزند من خواهد بود پس شکر از و منان و  
 نه سبحان بجا آوردم و بعد از آن پیش هر کس خصوصاً پیش پدر بزرگوارش اظهار آن خواب کردم تمام  
 طائف متضمن بشارت که مؤلف مناقب منیغه بیان نموده و اگر تمام بشارت وارد و در حق این  
 ملا و لیا قدس سره الغریز که مروی گشته اگر جمع نموده شود دفترهای علویه الما کرده شود باید کرد و اما دو  
 بیت دیگر که یکی این مسکین بے تسکین کاتب منتخب بگوشت خود از زبان حقایق بیان آنست و الا و لیا  
 سره الغریز شنیده و دیگر از والد بزرگوار خود که او نیز از آن کان حقایق یاد گرفته و نیز بجهت تو ترجمه  
 پس از آن رطب اللسان میباشند و اینجا مناسب دانسته شد که می آید و وزیر که آن جمیع امور و انتخاب  
 موقوفات شریفه است مطابق است به بشارت سابقه مناسب بوده حکایتی است اولی بشارت که  
 می رسیده بشرف اقام بوسی مشرف شده و در محفل شریف حاضر بودند و در میان آنکه بودن زمین و ملک که بود  
 رطب الغریز و لیا قدس سره الغریز است افتاد و فرمودند که در آن زمین که بوسه و در آن بوسه است  
 معنی وصف می باشد که کسی را بر احوال ایشان اطلاع می باشد و نیز از علم عالمی چیزی نمی خواند و با  
 آنچه در آن کو و کی که با در انجمن بودم شخصی بود که خلق ... می بینم و چیزی از او ...  
 بود و اگر چه بسیار قرآن شریف خوانده بود و در باب وقت خلق کردن و در ...  
 و آنرا سنگ میزد و بزرگ خود آمدن نمیداد مگر او چیزی خوردنی بر می داشت و سبب سید و جبر  
 بهر حیل که می توانست خلق بر من می نمود زیرا که در کوه حجامه و منو تراش متفرقه جمعی از انبیاء



مردم یکدیگر را ستراشی می نمایند پس مردم آنجائی که آن سخی اورا دیدند اورا بطریق ملامت گفتند که ترا چه حاجت که پس از ترا سنگ میزند و زود خود آمدن ندیده و تو چندین جبهه و علق میکنی و علاوه چیز خور  
از خود میدهی آن شخص و جواب ایشان اینقدر اظهار میکرد که باین پس اگر چه دیگر حاجت ندارم اما این دارم که بنارزه من خواهد خواند یعنی امامت بنارزه من او خواهد کرد پس بعد از مدت فریدی که یکی روز از ستراشی  
بوطن خود و بکوه میرفتیم و یکی مرد جعفر باران خان نام سیرا و ما بود و درجائی اثنائی راه رسیدیم که او از قبا  
قال مردم آنطرف که بنوعیه یا منصوب بودیم در گوش ما رسید باران خان مذکور گفت که شما در اینجا با شیب یا ستر  
رفته نظر کنیم که این مردم آواز و الا کدام کسان اند ما واکه بلوچان باشند و ما بهائی ما عصبیه و گمیزند  
من پس سنگی منبشتم و باران نظر کرده باز آمد و گفت که بیایید که مردمان جعفر اند خوبی نیست چون می  
رفتیم دیدیم که آن مردمان یک میت را غسل داده و کفن کرده نهاده اند امام بنارزه موجود نیست حیران  
پرسیدیم که این میت کدام کس است همان شخص را امام بودند که خلق من می نمود و میگفت امام بنارزه  
این پس خواهد بود و بنارزه من امامت بنارزه او کردم و او را من کردیم حرکاتیت و دیگر آنکه در تونش شریف  
تو هم جعفر خیم نام معروف با ستم در کنار والد بودی که گاه یگانه ماند از خدمت و دعا گوئی ذات آن خواجه و پس  
قدس شریف الغریزی بود و بنده کاتب منتهی نیز با و مجاست و محاکات نموده و اورا استا و او حضرت فخر آباد  
قدس سره الغریزی میگفتند و تفسیر والد نیز گوار که حاجی صاحب نام داشت و او متا و حضرت فخر آباد و پس  
سره الغریزی بود و بسیار مشهور است تا بحدی که توانست سجد و بر رویات کثیر و سیدی گشت اما آنچه بدیدیم  
والد نیز گوار خود شنیده و او فرمود که من از زبان حقایق بیان آنحضرت الاولیاء قدس سره الغریزی شنیده و بفرمان  
آرد و خلاصه همه روایات در و مندرج است و این نیست که فرمودند که من در ایام خود و سالی چند با شیخ  
عطار بنی دست حاجی صاحب بنی اندم و نیز وجه معاش ما بعیال حاجی صاحب بود که بر عیال او می خوردند  
ما نیز یکبار از او مان عیال خود داشتیم که یکی ساختند و بوقت فراغت از خواندن کار سبیل که رانق سبیل  
من سجد و می نمود و در اینجا سجد و غیره و ما جمیع صاحب مردگان سال پیر بود و در آنگاه  
حاجان و شاد خوبی بود که خواه نمود و بگویند سنان مجاوره آمیز میگفت و من هم بار مجاوره می نمودم اتفاقاً











ملاقات اولیث رہا ہو پس اگر چہ ازین معنی آنحضرت الاولیاء قدس سرہ العزیز یکسی بطریق انکشاف اعلام نفوذ  
 مگر آن امر کہ صاحب اذان جناب استفسار آن کردند بیامیز شطاطی اوشان بالضرورت  
 جواب و بیان شافی میفرمودند جواب حضرت پس فرمودند کہ صاحبزادہ حیو زبانیکیہ این دعا ملکہ کجست  
 تحصیل علم بکوٹ ٹھن رسیدہ نزد میان صاحب میان احمد علی خلیف حقیقی حضرت قاضی صاحب کلان  
 تحصیل علم سے نمودم و از سبب خور و سالی عمر بمردم کوٹ وغیرہ مواضعات نزدیکی قرب جوار برای غانہ  
 و روزہ امر معروف میا ختم و یک کار و کلان برای تہدید و سیاست بدست و شتم و بلا تماشای خلایق را  
 بان چشم نمائی میکردم یک روزی در بازار کد ام تماشا کنندگان رقاصانہ تماشائی کردند و ما در آنجا رفتیم  
 سوئی شخص تماشا کنندہ گرفتہ بان کار و پریم تقدیر پرہ گوش او ہرہ سوئی او بریدہ شد ازان مردمان  
 آنجا نہایت ہلکہ نمودن گرفتہ ازان ہرگز خوفناک نہ شدیم پس ہمین خبر کہ بقاضی صاحب رسید بطریق  
 میان احمد علی جو گفتہ فرشتاوند کہ این میان را بفہمائید کہ ای میان این ملک را مردمان سخت ہستند  
 آن نہایت شمارا ایدار رسیدہ از چین کار با دست بردار شود با وجہ رسیدن این پیغام ما بران  
 نمط مستعد می ماندیم بلکہ چونکہ قاضی صاحب علیہ الرحمۃ از خاصہ گان حضرت قبلہ عالم رضی اللہ تعالی عنہ  
 بودند و فقر ایشان ذکر و اذکار بزرگانہ و بزرگی حضرت قبلہ عالم رضی اللہ تعالی عنہ و هجوم آمدن گرفتہ خلایق  
 در خدمت ایشان و طریق بیعت و رشد و ارشاد و سر و و گوی فقر و مہاران و کوٹ ذکر و ہر محفل شایع  
 و ذال بود و ما این امر را نامطہوع فہیدہ گفتہ بودیم کہ کجی جہ مانزد آن بزرگ رسیدہ ہر ایشان نیز امر و  
 خواہی ساخت و اینی را قاضی صاحب نیز شنیدہ بود و بلکہ کیر و زین و ہار و مانیز رسیدہ کہ ای میان حضرت  
 قبلہ عالم رضی اللہ تعالی عنہ امر معروف واری لیکن این جانب و جواب بیچ گفتہ بودم خاموش شدہ ماندہ ہوا  
 پس بعد از چندین مدت در کوٹ خبر آمد کہ میان صاحب مہارناوالہ و اچ سبب جلال جوتہ اللہ تعالی  
 آمدہ است پس قاضی صاحب معرکہ فقر و برای زیارت از کوٹ بطریق اچ مبارک شد  
 برای امر معروف ہمراہی فقر و اچ سبب و یک درویش کہ ہمین وقت بود و در کار سبب ہمراہی  
 میان ہمراہی ہار و انہ گرویدہ و شامی را کہ در میان سبب و نائل بود قاضی سبب و بعض فقر و کشتی ہار



بریکے کشتی بانیز سوار شدیم چون کشتی در نیم دریا رسید خنیاب شد کہ آب از ان خنہ کشتی آمدن گرفت  
 ملاحان در بند کردن آن سعی در پیش کردند چند سعی نمودند بند نہ شد بحدیکہ ملاحان آوازہ دادند کہ فقیران خنہ  
 نمیشو و بگذر یادہ می شود چون موسم طغیانی آب بود از ان آواز ملاحان در را کبان کشتی ہر سی و خونی نمودند  
 در آنوقت من بآن باز نمودم گفتم کہ این خلایق برای تریارت و فوائد گرفتن از ان بزرگ میروند کشتی با بانیہ رج  
 رسید کہ نزدیک غرق شدن استادہ خدا نخواستہ اگر غرق شود عجیب بزرگی آن بزرگ فوائد کشید کہ خنہ  
 خلایق در پی او مڑوہ می شوند خون ایشان بندہ آن بزرگ تواند افتاد پس باز گفتم کہ اگر آن بزرگ  
 است کشتی را از فتنہ ایجانی بلشانہ سلامت بر ساحل رسانیدہ مارا بخیریت عبور خواهد کنانید بنہ و تیر  
 سخن بودیم کہ از قدرت الہی کشتی را چنان ضرب از موج دریا رسید کہ بدن ضرب ناگہان بر کنار رسید  
 و سلامت عابر شدیم پس بدین اسخالت و سلامت عابر شدن خود بآن باز نمودم گفتم ای باریہ این  
 بزرگی آن بزرگ معلوم گردید آخر الامرا سجا چون باوچ مبارک رسیدیم وقت پیشین بود و در جامی نماز  
 گذاروہ بکچہری رفتیم چون خلایق بسیار از قسم فقر و علما و کچہری نشستہ بودند حضرت قبلہ رضی اللہ  
 عنہ بطریق سادہ سفید کلاه پراہن پوشیدہ در آن مجلس اجلاس داشتند و در دست چنان بود  
 کہ میان صاحب را کلام پوشاک عمدہ باشد و مروی جسم بودہ باشند انتم کہ این است یا این از یک  
 شخص رسیدیم کہ حضرت صاحب ازینہا کلام است آن شخص باگشت اشارہ کرد کہ این حضرت صاحب  
 است چون سادہ طور دیدیم گفتم آری بزرگ است لیکن خیال امر معروف را در دل داشتیم کہ نمودہ شود و بر خیال  
 گاہی آن سوی کچہری و گاہی باین سوی می آمدیم و گاہی دوری استادہ و گاہی نزدیک می نشستیم  
 و گاہی بر می خواستیم چون خلایق بسیار آمدہ قدسوسی حضرت قبلہ عالم فرم میکردند اگر چه بر امر معروف مستعد  
 بودیم لیکن جرات نیافتیم تا کہ شام شد و نماز بر پاگشت نماز گذاروہ و پس بدیرہ آمدیم و گفتم کہ امروز  
 روز اول بود فردا علی الصبح کاری خواهیم کرد کہ برای آن کا آمدہ ایم چون روز دیگر شد چہ پاس و چہ  
 پاس آخر بدروازہ گذشتہ گاہی آن سوی کچہری و گاہی این سوی کچہری گردش کردہ ماندیم و ہر چند  
 خیال کار معہوہ کردیم ہرگز جرات نمی یافتیم چون روبروی حضرت میرفتیم گویا از ان محسوس می شدیم



تا شام روز دیگر شد پس از آن بدیره آمدیم پس بوقت عشاء در مسجد شسته بودیم که قاضی صاحب برای نماز عشاء در مسجد شریف آمدند و ما را دیده فرمود که ای میان تو که برای امر معروف و نهی معروف نکرده ای حضرت قبله عالم رضی علی الصباح تیار اند تو کدام وقت امر معروف خواهی کرد صاحبزاده جویا بیاس اوب هنوز از جواب خاموش بودیم که قاضی صاحب با یک درویش که همراه او شان مسجد آمدند و خطاب کردند که امروز وقت عصر حضرت قبله عالم رضی این میان را ایستاده دیدند ..... و از پارسیدند که قاضی صاحب جویا این کدام فقیر است عرض کرده که این فقیر و سبیل است گویند که در کوه و درگ نام سکونت دارد باز حضرت پرسیدند که در اینجا چه تقریب آمده گذارش کردم که در کوٹ نزد میان احمد علی علم بخواند و بمروم کوٹ برای نماز و روزه امر معروف می نماید و کسیکه کار بدت کند او را تنبیه می کند و نماز میرساند و از معذرت فقر اگر کیفیت هجوم خلافت و آمدنیت مردم در حضور انور و طریقہ بیعت و سرودگویی عوام الناس رو بروی حضور شنیده است بمروم گفته که اگر ما را بسیار صاحب یکسی وجه ملاقات شد پس بر خدام کرام هم امر معروف تو انعم ساخت حال که خبر تشریف آوری حضور عالی و زمینگان بگوشه رسید بود و ابانظر ف روانه شدیم و آمدیم و او هم بمروم فقر او در اینجا آمده شاید که آنخیال امر معروف آمده باشد جناب حضرت قبله عالم رضی اللہ تعالی عنہ باستماع آنمعی با زبرین میان نظر کرده فرمودند که آری قاضی صاحب جویا شخص عالی همت و بلند نیت بنظر می آید و لیاقت امر معروف کلی در وقت و ریخته می شود صاحبزاده جویا هرگاه که من این سخن از قاضی ضا شنیدم در خود فکر کردم که این چه سخن است معلوم نمی شود لیکن فاش ماندم آخر الامر چون روز شت معلوم کردم که قبله عالم رضی از اینجا تیار اند باین سبق و رفیق امر معروف خود گفتند که ای یار امر و سبیل شکر بیا که روان شد آن میاں صاحب را دیده بیایم پس رفتیم و دیدیم که در آنجا بر کمر بستہ ایستاده اند و خلافت کرد و اگر حلقه بسته شده اند کسان بقدم میروند و کسان بر تن میروند و با فاتح خیر خصت یابی کردند بشاید آنحال باین یار خود گفته که ای یار کجاست سلام کرد و دست می شوند دل بامی خواهم که سلام نموده برویم و با بجهل از چنین مردم خستنی قدری پیشتر شده و در



برداشتہ سلام کردن بسر بروم هنوز دست من به پیشانی از سیدہ بود و ناگہان قبلہ عالم خرا از چندان  
 مردم جمعیتی کرد میان عامل استادہ بودند و بابت چہار پنج دست و راستہ نمودہ بود و دستہ حملہ نمود  
 ناگہان مراد سنگی شد پس چون حضرت قبلہ عالم دست مرا بآن وجہ گرفت خواستیم کہ دستہ ظاهر  
 شود خیانت قابو و محکم گرفتہ بودند کہ ہر قدر کہ چارہ کردم خلاص نشد بیت ہر کسی را در ازل لطف  
 الہی گشت یار پرہ جو دش بر لطیفی سے کن لطف آشکار ہر چہ قصہ او نہا شد ہمہ بر دوش می دیند ہشتی  
 کا در ازل کردہ بنامش کروکار ہر ہک از زورگر فتنی لرزہ دہی در جان ما افتاد و آن کار و امر معروہ و الہ کہ  
 در وقت و بغل با بود و ان لرزہ از بغل بنیا و آن یار خود اشارہ کرد کہ من را برداشتہ برو و بعد از گرفتن  
 دست من بدست راست اگر شخصی فقیر یا عالمی جمعیتی آمدی اورا بدست مبارک چپ حضرت می دیند  
 و اگر عازفا تہ خیر میفرمودند بہان دست گرفتہ من و عازخیر میفرمودند پس ہمہ ہم از استادگی رہبر گردیدند و  
 چنان نیز تہ قدم رفتند کہ بصورت کج قدان در پی آنحضرت کشتان کشتان کشیدہ می رفتہ تاکہ  
 یک کفش از بامی مانیر در افتاد بکہ در ان صورت با شانہ تہ کہ در وضعہ منورہ سیدالسادات حضرت  
 حضرت سید بلال صاحب رضی اللہ تعالیٰ عنہ رسیدند و داخل محل روضہ منورہ گردیدہ بر سر مبارک شانہ  
 استادہ دشن اگر چہ در اسخالت کشیدہ میفرم کرد و انوقت انجیال در دل می گذشت کہ ہر چہ کہ میان صاحب  
 دست مرا گرفتہ است خدا کند کہ این دست ہمیشہ در دست خود گرفتہ باشد پس بہانطور دست مرا گرفتہ دست  
 اول چہری سے خواندند و بخشیدند بکہ ہر دو دست مبارک خود مع دست مبارک را نہا و ساعتی فائز  
 استلذہ ماندند پس دستان مبارک را برداشتند بہانوجہ فائزہ خیر فرمود پس پادروازہ کل روضہ شریف آمدہ  
 ہر آدم کہ موجود بود اورا اشارت بہیرون آمدن نمودند چون ہیرون رفتند طاق مدانہ بدست مبارک  
 چپ پیوستہ و بدست فرمودہ بنشستند و آنچنانکہ دست مارا در دست نشستند بہان پنج حرفی خود خواندہ  
 و مارا ہم خوانید ہر بیتہ ما دم کردند و ہم دستہا بر بیتہ ما دم گرفتند و مالیدند بارشاد لفظی دست ما و فرمودہ  
 بر زبان مبارک آوردند کہ ای میان ہر جا کہ علم خوانی برو و بخوان و خود شستہ بانی بر خاستہ از دروازہ گذر کردہ  
 ردار و بدروازہ حویلی شانہ رسیدند و در اسخا فادم اسپ سواری عالیہ گرفتہ استادہ بود یک لخت بران

دست من از استادگان رفتہ ہر چہ کہ بابت چہار پنج دست مبارک و انکار و انجیال مردم



سوار شدہ بالفور رہا اگر ویدہ رفتند چون الفخر الاولیاء قدس سرہ الغریب بالفور رفتن قبلہ عالم رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
 بزبان مبارک لاندن پشیمان مبارک پر آب شہدہ بودند و چنان وہ بخود شدند کہ گویا روح مبارک ایشان  
 پیر و از آمدہ رفتہ بودند و در حاضران محفل شریف عجب حالتی و وجدی نمودار بود و صاحبزادہ صاحب رضی  
 بنامہ لاروز آمدند بیت شنیدہ کی بود مانند دیدہ - آنچہ از شیران برآورد و دگر و پادشہ سیٹ  
 ہر محبوب است و رو بہ آن حدیث ہر بس خوشخوار و البیت پختیج و خیراچین فوارہ البیت بخون  
 زولہامی چکاندین سخن و بلکہ جانہامی ستانندین سخن و چنانچہ ولانا روم می فرماید مثنوی  
 از فراق تانخ می گوی سخن و ہر چہ خواہی کن و لیکن این کمن و از فراق این آبہا شورہ شود و از فراق  
 این خاکہا تیرہ شود و پس بعد از ساعتی حضرت صاحب فرمود کہ یا حضرت پیش گوید از  
 زبان مبارک الفخر الاولیاء قدس سرہ الغریب الاولیاء قدس ہزار شدت ہمین ملاحظہ فرمادہ کہ حضرت برخطور مارا  
 ملاقات قبلہ عالم رضی اللہ تعالیٰ عنہ شد و بیت ما حاصل گشت کہ عرض کردم صاحبزادہ صاحب جیو  
 فرمود کہ بہتہ سودا میہ شد الفخر الاولیاء قدس سرہ الغریب این بیت ہندی فرمود بیت سودا کے لئے  
 بر سر بازار گئے ہم و ہاتھ اوس کے کچے جس کے خریدار گئے ہم و ہر محفل صاحبزادہ صاحب پر سید کہ میان  
 جیو چون حضرت قبلہ عالم رضی اللہ تعالیٰ عنہ سوار شدہ رفتند شام چہ کروید و یکدم طرف رفتند الفخر الاولیاء قدس سرہ الغریب  
 فرمود کہ قبلہ ما ساعتی در سخا حیران استادہ مانند ہم و خواستیم کہ در پی حضرت برویم اما بیت یافتیم و سخن  
 خیال آمد کہ بی اجازت رفتن مناسب نیست و لیکن از کشش تمام انتظار لاحق شد آخر برین تنگنا  
 آمد کہ آنچہ حضرت فرمودہ رفتند بران مواظبت باید کرد پس تسبیح کہ بی شمار آن در کار بود و موجود نہو و یک  
 خشت از آن استادہ برداشتہ بردگیری پرزہ پرزہ ساختہ صد پرزہ در دامن بامہ بستیم بہ نیت آنکہ ناموجود  
 شدن تسبیح شمارش مواظبت نمودہ آید بعد از آن بجان حیرانی از شہر بیرون بر یک پایہ را کہ  
 استادہ و در آن اشارت قاضی صاحب بچند فقرہ از خدمت قبلہ عالم رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرستادہ و حضرت فرمودہ  
 آمدند قاضی صاحب چون مارا دید پر سید کہ امی میان صاحب قبلہ عالم رضی اللہ تعالیٰ عنہ شام چہ کردہ  
 و چہ فرمودہ گفتیم کہ ہمین فرمودند کہ ایمان ہر جا کہ علم بخوان برو بخوان پس قاضی صاحب بدرویش



ہماری فرمودہ کو کہ میں نے میان راہ اور خود بکوٹ آریہ تنہا گزرا دیا جرم ہمہ پڑی بادشاہ بکوٹ رسیدیم  
 استا ویم کہ مارا وید فرمودہ کو کہ اسی فلان از قبلہ عالم رخ خوشدل شد و آمدی از توجہ قبلہ عالم رخ بشمار مبارک  
 والد نعم اعلم شاید کہ قاضی صاحب با او شان سخنیں ازین باب گفتہ باشند کہ او شان مرا این سخن فرمود  
 پس آخر الامر شغل علم و خدمت او شان شاغل شد ہمیں کشتش بسوی قبلہ عالم رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
 ہر وقت بدل ترقی یا ب می بود بدان موجب بعد از یک ماہ در بہار ان شریف حاضر خدمت شدم  
 و بعد ہفتہ حکم شد کہ برو میان عالم بخوان خواست شواست بکوٹ معا و گشتیم مگر آنکہ کشتش مذکور  
 شب و روز و امیگر بود بدان طور کہ اگر یک ماہ در کوٹ گذرانیدی باز در بہار ان شریف آمدی خدمت  
 قبلہ عالم رخ زیادہ از یک ہفتہ نزد خود متوقف شدن نمیدادند از ان سبب گاہی باین سوی گاہی  
 بآن سوی سگردان می گردم آری ابیات چو عشق آید سیر تا رخت بند و بہ بجز محشوق عاشق  
 کی پسند و چو نا عشق از دل بر فروز و بہ متاع عقل و دین را جملہ سوز و بہ قرار می نیت عاشق  
 بیک جا بہ سوز دل بود ہر دم سبکپامی بہ بود گردان ز سر گردانی خویش بہ بود حیران ازین حیرانی  
 خویش بہ مولوی صاحب مولوی نور الدین ہند پوالہ کہ در مجلس شریف موجود بود از زبان حقاوی  
 ترجمان فخرالاولیاء قدس سرہ الغریز لفظیہ گردان می گردیم شنید حبش و کہ خوردہ این مصراع  
 را بخوانند سے سایہ کی طرح ہم نہ او ہر کے نہ او ہر کے پس صاحب فرمود کہ یا حضرت  
 آن آمد و رفت شما و خدمت قبلہ عالم رخ شمار این درجہ حاصل گردید کہ در مال خود قبلہ جان شدہ  
 نشستہ اید نہ کند کہ باین را زیارت شما کہ چون زیارت قبلہ عالم رخ است ہمیشہ نصیب ماند حساب  
 حضرت فخرالاولیاء قدس سرہ الغریز دست بستہ بر زبان مبارک آوردند کہ صاحب را و جیو مارا شما  
 عین قبلہ عالم ہتید یاید کہ توجہ خود را برام صرف داشتہ با شید آخر ہمین ناز و نیاز از طرفین ماند  
 و دعا و فاتحہ غیر بیان آن مجلس رہناست شد ذکر مجلس دیگر جناب فخرالاولیاء قدس سرہ الغریز  
 و صاحب فرمودہ صاحب علیہ الرحمۃ المدنہ روزی صاحب فرمودہ علیہ الرحمۃ از ان فخرالاولیاء قدس سرہ سپید  
 کہ یا حضرت دارن زمانکہ شما و خدمت قبلہ عالم رخ مشرف شدہ اید ہم شریف شما چہ قدر بود و ان فخرالاولیاء قدس سرہ



بزبان حقایق ترجمان آورد که صاحبزاده جیویم با و ان زبان پانزده و یا شانزده سال بود باز پرسید که  
 آن زبان را کدام نشانی بشناختیم فرمودند که نشان آن زبان این است که چند ماه بعد از بیعت نمودن  
 با جناب قبله عالم رضی اللہ عنہ صاحب رضی اللہ عنہ واصل بالبدن شدند زیرا که با چند ماه  
 بعد از بیعت نمودن خود برای زیارت حضرت مولینا صاحب رضی اللہ عنہ بختیاری میآتی ایشان  
 بطرف وادی شریف عازم و روانه شده بودیم باندازه مدت بیست روز در وادی شریف رسیدیم و پیش از  
 رسیدن ما در وادی شریف بقدرت روزی پنج روز وصال مولانا شده بوده رضی اللہ عنہ که برون  
 قل خوانی سیوم روز یا پنجم روز که بسبب شب جمعی کردند و اسبافانز گشتم و زیارت مزار شریف  
 که مشرف شدیم مزار مبارک گلی بود هنوز از آب گل نمناک بنظر میآمد پس در آنوقت صاحبزاده  
 از حاضران مجلس شریف تفحص کرد که وصال حضرت مولینا صاحب و کدام سن هجری واقع  
 شد از آن سن مصرعهای سن وصال شریف خواندند که یکی از آنها این مصرع است مصراع  
 خوش امی مقبول محبوب الهی پس عدولمانی همه مصرعهای که شمرند سن یازده صد و نود و نه برآمد  
 پس مقرر کردند که بیعت آنحضرت الایمان و لیاقدس سره الغر پرور سن مذکور محقق شده پس صاحبزاده  
 صاحب علیه الرحمته باز استفسار فرمود که یا حضرت بوقت وصال حضرت قبله عالم رضی اللہ عنہ ششماه بوده یا  
 و چه قدر صحبت قبله عالم رضی اللہ عنہ فرمودند که عمر بابت دو و دو سال بود و صحبت بقدر شش سال  
 میسر شده صاحبزاده علیه الرحمته فرمود که الحق همین قدر عمر و صحبت شما گشت چرا که وصال قبله عالم رضی  
 اللہ عنہ پنج دو و زده صد هجری است و فرق در میان وصال مولانا صاحب رضی اللہ عنہ و قبله عالم  
 همان شش سال بوده پس عمر شریف که در سن وصال مولانا صاحب پانزده شانزده سال بود و تاس  
 وصال حضرت قبله عالم همان بیست و دو سال عمر شریف و شش سال صحبت واقع باشد پس در آنجا  
 صاحبزاده صاحب فرمود که میان صاحب عجیب نصیب شما بوده که با بنی قدر صحبت فرمودند  
 مقصود اصلی حقیقی و این مراتب علیارسانیده آنحضرت الایمان و لیاقدس سره بزبان حقایق بیان آوردند  
 که امی قبله یار چه و التیم چه کردیم هر چه کرد و قبله عالم کرد و هر چه با کرد و نظر قبله عالم کرده و این بیت خواندند



بیت ہر کہ بہ تہر زوید یک نظر از شمس دین پنجرہ کند بر دیہ طغنے زو بر چلہ۔ فائدہ ہر کہ مسکین مسکین  
کاتب منتخب می گوید کہ آنچه الفخرا الاولیا قدس سرہ الغریز در جواب با صواب فرمودند کہ ہر چہ کہ نظر قبلہ عالم کرہ  
بر حق ولا شک ثابت است زیرا کہ ہر یک را ترقی بمقامات عالیہ سوائی مدو پیر خصوصاً پیر کہ مولانا جانی قدس سرہ  
اسامی از ان باین بیت تعبیر فرمودہ کہ بیت پیر کہ باشد شہ کون و مکان ہر خواجہ داد و ست کہن  
و مکان ہر حاصل و ہمیشہ و چنانچہ ہر مولانا فرمودہ بیت رستن ازین پردہ کہ بر بیان شست  
بی مدو پیر نہ امر کان تست۔ اما آنچه صاحب زادہ صاحب از راہ تعجب سوال نمودند آنہم ہر جا و بر حق بود  
زیرا کہ تعجب فی الحقیقہ از استعداد و قابلیت جوہر شریف الفخرا الاولیا قدس سرہ بود والا پس ذات پیر کہ متصف بہ  
بصفات الہی بود و باشد عیاذ باللہ کہ در سخیل و مساک را راہ بودہ باشد بلکہ برای ہر مرد فیض او تیار و اما وہ ہر  
لیکن ہر مرد بقدر استعداد و خود آرزو میگردد و بہ پیر و چنانچہ شیخ سعدی رحمۃ اللہ علیہ فرمودہ بیت باران  
کہ در لطافت طبعش خلاف نیست ہر باغ لالہ روید و در شور و غار خوش۔ و استعداد این نعمت بخیر قدر  
درجات عشق نمیباشد پس در نفس کہ عشق زیادہ تر رسیدن بمنزل مقصود زود تر و سہل تر و بدون عشق مستعسر  
بلکہ مستعذر چنانکہ از کلام حقیقت فرجام مولیناروم صاحب قدس سرہ باین معنی فی مینوان بر و مثنوی  
عشق آن شعلہ است کہ چون بر فروخت ہر چہ جز معشوق باقی جلد سوخت ہر شیخ لا بر قتل غیر حق براند  
و دیگران پس کہ بعد لا چہ ماند ہر ماند اللہ اللہ باقی جلد رفت ہر شاد باش ای عشق شکرست سوز رفت۔ اللہ  
اذا تم ہو اللہ۔ فائدہ دیگر این استفسار و بیان سن معیت الفخرا الاولیا و سن وصال حضرت مولینا و سن  
وصال حضرت قبلہ عالم رضی اللہ تعالیٰ عنہم و سن وصال فخر الاولیا قدس سرہ کہ دو از دہ صد و شصت  
و ہفت ہجری است انداز عمر شریف حضرت فخر الاولیا قدس سرہ محقق می شود کہ ہشتاد و شہ یا چہار سال  
قدری کم یا بیش مے شود چنانچہ مولف کتاب مناقب شریف آن را تفصیلاً بیان کردہ باید دید۔ نوکر محفل  
و دیگر جناب فخر الاولیا قدس سرہ الغریز بصاحب زادہ صاحب رحمۃ اللہ تعالیٰ۔ روزی حضرت صاحب زادہ صاحب  
از جناب فخر الاولیا قدس سرہ پرسید و استفسار نمود کہ یا حضرت شہاب علی شریف رفتہ اند بعد از معیت خود  
بچند مدت با نظر رفتہ اند و کہ ہم خیال رفتہ اند و در دہلی و اجمیر شریف پونہ زیارت پیران ساختہ و در آنجا



چه قدر متوقف شدند و آنچه چیزی تیرک از جناب مولینا صاحب لیستار سیده چگونگی یافتند و در آن وقت  
قدس سره العزیز اولاً ساعتی خاموش ماند بعد از ساعتی در جواب با صوابانین همه مراجع شریف نمودند  
که صاحبزاده حیو واسطه رفتن مابدلی اول آن شد که چون مرا بعد از بیعت نمودن از قبد عالم خواندند  
پس من در کوٹ رسیدم. تشغل علم ساعی شدم اگر چه خود را تشغل کردم تا کشتن شب علمم بخوابد  
خاطر زیاده جا گرفت از آن بعد از چندی از کوٹ بخیاں انیمینی که من علم و پیروی حضرت قبد عالم خوانده شود  
و همیشه زیارت حضور الود مشرف و مستفیدی شده باشم بهیچ وجه از آن شرف روانه نشدم و در آنجا بیک  
حضرت قبد عالم که مارا دیدند فرمودند که چرا آمدی از خیاں خویش عرض کردم حکم شد که بروم با آنجا علم بخیاں  
و بعد از هفته و پس از آنکه نمودن باز که در کوٹ تشغل علم پیش گرفته ام آن کشتن زیاده از سابق در خود  
لاحق یافته ام باز در آنجا در هر شریف فتم پس هر مرتبه که در بهار از شریف میرفتیم سوای یک شتمت میخند  
خود متوقف شدن نمیدادند ما گاهی بان سوی و گاهی باین سوی مش سلبه دیواری سرگردان  
میگردیدم و سر اسرلی آرام میگذاشتیم و نیز میگریه چون را خمار سیدم فرمودند که زود و زود از آنجا برو و جواب از پی  
آرامی خود که کشتن دل طرف حضور عالی می ماند عرض ساختیم پس فرمودند که چه علم کنی که در آنجا  
کردم که شرح عقاید فرمودند که با عقیده آدمی و بی آئی و لایحی از هر دو این سبب را از شریف  
بریت چو شمع از پی علم باید گذشت به که ب علم توان خدا را شناخت و از آنکه آدمی از علم ابدکار  
نه از شمت جاه و مال و منال به و ارشاد فرمودند که برو و علم کن و از آنجا برو و از آنجا برو  
تحصیل علم پیدا ختم نمیکند و از آنجا علم چه سبب که قبد عالم از خود کوٹ جدا کرد و از آنجا برو  
کشتن اشتن که مارا نشان طرف آرامی آمد و در آنجا سوای یک شتمت میخند و از آنجا برو  
صاحبزاده حنا علیه الرحمه این بیت خواندند همیشه چو در یاد من میماند که در آنجا  
کی که میگردیدم و در آنجا صاحبزاده میفرمودند که از آنجا برو و از آنجا برو  
صاحب رضی الله تعالی عنه که سید قبد عالم است سبب که از آنجا برو و از آنجا برو  
که در آن روانی بمذاق خیاں سیدان خیمه سید عالم که در آنجا برو و از آنجا برو  
که از آنجا برو و از آنجا برو و از آنجا برو و از آنجا برو و از آنجا برو و از آنجا برو



چون خواب آمد دوران خواب مارا کسی گفت که ای میان دلی دیده من گفتم خیر و گفت بیا شمار ای بیخام  
 پس بیدار شدند و بخواب گفتم دلی کاوسن کجائیس تصور کردم که شاید اینجبال زان خیال است که نیت  
 رفتن دلی کرده بودم پس از آنجا که بوقت صبح روانه شدم بدو منزل دریا و لیور رسیدم و در آنجا باز  
 همان خیال آمد که قبله عالم نژد خود ماندن نمیدهند بدلی رفته باید پس اگر چه نژاد و نه راحله در دست  
 بود و نه واقفیت آنحضرت الا بتوکل الهی بغتة روانه برآه میگفتیم رفتیم پس بعد از چهار پنج گروه بیک قافله  
 ششتری روانه بطرف میکائیل لاتی شدم بخاطر آنکه این اسباب بخت است الهی و بزرگان یا شتم از میکائیل هم  
 کدام سبب خوابد بود شب روز بدان قافله راهی بودم در چند روز به میکائیل رسیدم و از آنجا که پیشتر  
 روانه شدم گفتم که کدام اتفاق را به میان کسی نه کسی جا افتاده می شد لیکن صاحبزاده حکایت جیوه و آن  
 زمان بملک روداد و هندوستان چنان قحط سالی بود که کسی خیرات بفقرا نمیداد ملکان طو شد و  
 که پدران و مادران و دختران و پسران و فرزندانی می خوردند ملکه شنیده شد که او را کشتن می نمودند  
 نفوذ باند منبها و فرمودند همیشه بخان قحط سالی شدند و شوقی که یاران فراموش کردند عشق  
 در آنجا صاحبزاده و پسران و دختران رسید که گذران شما چگونه بود فرمودند که خیریت چهارم پارس یا ششم پارس چندی  
 خوردن از گرم آبی بزرگ سپهر بنده می آمدند قافله در نی مسکین تسکین کاتب را و دیگر سخنان  
 فرموده آنحضرت اولیا ازین سر راه سفر هندوستان یا و اندک عرض نموده می شود یکی از این است که  
 روزی بنده کاتب و محفل منیع مشرف بود که در قحط سالی سخن افتاد آنحضرت اولیا اقدس سر راه فرمود  
 که وقتی مادر من در هندوستان بود که بسیار آدمیان از گر سگی مرده بودند حتی که بعضی کوچها از  
 لاشها گنده شده راه می شدند زیرا که فک کنندگان جز آمده بودند کسی دفن نمیکرد و می گفتند  
 که طاق پاسته افکار منی فرودم از رویه با و پیرای زربنده افتاده اند و مالکان آن از جمع و زنگی  
 مرده اند و از آنکه در آنجا خور و می خوردند و نمیشد که خریده خوردند و در آنوقت که ما رسیدیم آنرا قحط  
 بود که از آن بزرگانی بدست می آمد و دوران آخر قحط بسیاری از مردمان باین سبب می مردند که چو میری بر  
 کسی می آمد از حرص یکباره زیاده از اندازه می خوردند و معده او شان از گر سگی گزشتن تمام ضعیف شده بود



بار آن خورده برنیداشت پس آن سبب هلاک می شدند پس اتفاقاً یکی شخص بی ماعتاد و گفت  
 که از چهره شما معلوم می شود که شما را طعام خوردن حاصل نمی شود چیزی خوردنی پیدا می کنید برنیداشت  
 یک پیچیده بود و راحت پائی ما هم که نه شده بود پس شخص آن به راحت پیچیده آن باقی آمد  
 خریدن نان بختیم آن آرد و آن سه نان در میان شدند و ما و همراه خود بودیم و پیچیده آن شخص که  
 ما برای خواستن چیزی خوردنی افتاده بود و ما و همراه دو نان خوردیم و فکر کردیم که اگر این شخص نان  
 کامل یکبار به بدیم از حرص تمام یکبار خواهد خورد و هلاک خواهد شد پس قدری از نان که با ما بودیم  
 گفتیم که این باقی که نزد ماست به هم ملک تو است لیکن دیگر وقت ترا خواهد بود و آن شخص آن نان  
 خورده باز طلب کرد که دیگر هم بدید و ما فرصت کردیم تا که دانستیم که پیچیده باشد پس نان  
 با ما بودیم تا که آن یک نان را چند بار باره باره با ما بودیم تا که تمام شد و دیگر سخن اینکه از زبان او می شنیدیم  
 سوگرمی که بعلم و عبادت و تقوی موصوف بودند و شنیدیم که آن فخر الاولیاء قدس سره العزیز فرمود در سفر  
 در جای استخوان کله آدمی افتاده دیدیم که خیلی عجیب مزین بود پس آن را بیای خود حرکت دادیم تا که یکبار  
 دیگر او دیده شود پس آن استخوان را که گفتار آمد و این به پیچیده شد و سر آن را باقی  
 پوست به زانکه این کسیت از سر او است و کاتب شخص آن زبان بود و که خاصه خدایه  
 بیگاه بود و صحبت قدیم آن فخر الاولیاء قدس سره یافته بود و آن کسیت این بیت گمانت را این طریقی  
 و از بعضی مردم قدری تفاوت در حکایت و هم در سبب شنیده و آنکه آن علم پس سبب یکبارگی  
 کاتب منتخب که معلوم نمیشود که آن استخوان سر که کسمی بل شد و صاحب برکت بود و آن کاتب  
 مبارک آن فخر الاولیاء قدس سره العزیز زنده شد و برای اعلام زندگی خود و زبانه و آن فخر الاولیاء  
 قدس سره العزیز این کلام کرد و نظم زنده دل را هر کسی بنده بود و بلکه در این کلام  
 لبش بحی العظام و بگوشت پاکش ایمان مقام بنده پایدار گشت  
 چو غبار به خشک صحرای قدوش نو بهار و رنگ دریا از غبار و زار و زار و زار و زار  
 چو این سرایش از روش زنده شود و چون که زنده می شود و باقی جیسو تیر و تیر و تیر



دیگر سخن از زبان حقایق بیان مورد انوار رحمانی مصدر فیوضات ربانی و نوافضه اخلاص الخواص  
 سلطانی حضرت و حقیقت است این استادیم محمد امین بگوش خود شنید که آنحضرت اولیا اقدس سره العزیز  
 فرمودند که در سفر سیدان که برای رفیقیم مرغان از اطراف آمده زبان فصیح میگفتند که السلام علیکم میان  
 سلیمان بنیو و بنی قریظه بود و رازی کشیدند مولینا روم قدس سره العزیز میفرماید بیت جمده  
 مرغان که کرده یک یک با سیدان گشتند و قصه مرغان خیک و بدانکه چون کسی را پروردگار بجا نب  
 بنواز و در سفر از سار و سیر کس بر چیز باو محبت کند و بنیو که این سفر از حق بنیو کند اگر چه این قدر باشد که  
 بنیو است اما هر ربانی کند بنیو مرغان مذکور می آمدند و سلام می کردند و میسید آنکه بنیو سلام شریف می فرستاد  
 و السلام علیکم یا سید و دیگر حکایتی از سفر سیدان بگوش خود در آوان خود و سالی از آن فخر اولیا اقدس  
 سره العزیز و معالیه جاسوی هم دشمن کسان آنحضرت اولیا اقدس سره العزیز را باز خائشید این شای  
 یعنی محبت کنندگان شنیده بودیم لیکن چون غبطه آن بسبب خجسته سالی مانده نوشته نشد اگر کسی باو باشد  
 و درج کند مضائق نیست باز آمدیم بر قصه فائز شدن حضرت بدلی حسب کتابت مقاب شریفی نویسد  
 که فرمودند که در انداز مای قدری کم و بیش دلی شریف فائز شدیم اما چند کرده از دلی باقی بود که از مردم  
 عوام نخواستیم که مولوی صاحب را وصال شده بر استماع این خبر خیال کردم که دلی شهر کلان است  
 و هزاران مولوی در آنجا بوده باشند که ما مولوی را وصال ده باشد پس چون در شهر رسیدیم و نشان  
 مکان مولینا صاحب که بدر شهر بود رسیدن گرفت پرسیده پرسیده در جای رسیدیم که در آن جا  
 دو کان طباطبائی نان بزر بود طباطبائی دو حصه مولی ریش سفید بر دو کان نشست بود و پرسیدیم که در مولینا  
 شما چه کرده است طباطبائی مذکور که ما را دید از ما پرسید که ای شیما هم از پنجاب آمده اید گفتیم که طباطبائی مذکور  
 در شکل چشم برآید شده گفت آنکه خریدار پنجاب بود و از پنجابان کوچ کرده رفت بدین سخن دانستم که شاید  
 مولینا صاحب که در وصال یافته اند و در آن خیر غشی و تبیی یافته بدو از و کانش فرو شستم و تاسف آمد  
 که آنکه در آنجا رسیدیم پس ساعتی در آن حالت بودیم بعد از ساعتی همان طباطبائی نزد ما آمده بازوی گرفت  
 گفت که ای میان خبر باش و غمناک مشو که اگر تو برای او آمده پس آن ذات بفعالی او یا الله لا یموتون



زنده ابدیت بدیعنی از آمدن تو آگاه بوده باشند و در کار مطلوب تو غور فرمایند و خیر یا شر را بشمارند و بر سر  
 بس مارا همراه برده در مدرسه که قریب بود رسانید چون در مدرسه رسیدیم و دیدیم که مردم عظام و عجم و قفقاز  
 و غنیا و غریبا در مدرسه جمع شده و کلام الله و کلمات شریف بخوانند و طریاضی مذکور نیز بارانزد و مولینا  
 شمس الدین نامی که خلیفه مولینا صاحب رفعت و متولی شده شمس بوده از احوال ما از رسیدن و  
 رسیدن مدرسه و خوردن غنشی پیش از نشان بیان کرده او نشان هر یانی بقدر و در برتیاست و از بغل  
 گیری و مصافحه نموده نزد خود نشانند و بر زبان آورده اند که مولینا آید و در این وقت اتفاق افتاد  
 است برین گفتار و تمام مجلس حجش و خروش پیدا شدند که اکثر مردم در گریه و سینه زدن و سر برداشتن و  
 از حیث فرمودند که از حیث قل خوانی حضرت است و بیستم که سویم روز باشد و بر سر شمس و خدیو و دیال  
 کردم که حیث شمس جمع باشد لیکن از ادب پرسیدیم که وصال حضرت را در این وقت و در این مکان و در این  
 که ختم خوانی شد شیرینی باقیما قسم و مشک و عطریات گلهائی سمنی و گلار و سایر شکر و شیرینی و  
 پس تیلری کردند برین بر مزار مبارک ما را فرمودند که چون مولینا صاحب رفعت و متولی شد و در این  
 مقتدر و صد نشین گردیدند یک و دندان مبارک و نشان که چندی مدت پیش از وصال از کمال خود یعنی  
 زبان مبارک بیرون آمده بود و خود نگاه داشتند و دیده بودند و صیبت و دیده که از زبان مبارک بیرون  
 نوا مید کرد و اتفاقا مایان را در آنوقت پیدا نموده امر وزیر برده بود و با کمال غرور و شوق از زبان  
 حضرت کنایه آید شاید که برانی زیارت شما مایان را در آنوقت با و زبان از خود و در وقت  
 حج از آنجا بر مزار مبارک آستانه مبارک حضرت خجسته و شمس و سایر بزرگان و شیخان و علمای آنجا و  
 با و بطرف جنوب فاصده شست کرده است آن مکان با علم کنند و بی مشورت و بی اجازه و بی  
 نیستی و گلهای و عطریات بر مزار مبارک نمودند پس یک سوخته را آوردند و که در آنجا  
 شاده ساختند و از پنبه پیچیده و دندان مبارک بیرون آورده مارا و در آن وقت که در آنجا  
 زیارت آن خود را یک نصیب داشتیم و بر مزار مبارک از آنجا که در آن وقت که در آنجا  
 می مبارک شگاف نمودند و دندان مبارک را بگریه و عطریات پیچیده و در آن وقت که در آنجا



آن را شکاف کردند گل آنجا تمام آب آلوده برآمد و هم مزار مبارک که بنویز از آب و گل بود چون نظر کردند  
هنوز از آب و گل نمناک بقطر می آمد از آن معلوم کردم که وصال حضرت مولانا صاحب راسخونین در روز  
محقق و بیاسفت و زبانشکست معلوم می شد پس صاحبزاده صاحبزادان نجف قانع شریف و نجف آبادی  
نجف صاحب حضرت خواجہ صاحب حاضر شده مزار مبارک را زیارت کردیم و قیامی نمودیم در آنجا  
ختم کلام اللہ تقیہ شریفی کردند و مکان مبارک شان مختص دیدیم خاصه ز طرف مشرق یک مزار  
دیگر متصل مزار مبارک حضرت استاد و پیر و شرفا جامی بنویز گویا آنجا جلیه پوتره است پرسیدیم  
این مزار دیگر کدام است خدام گفتند که مزار فرزند حضرت است بر سر دو مزار آن خلاف یکی افتاده  
و جامه حضرت کریم کریمه خرد و زینطری آمد معلوم گردید که کریمه یا از نشان او گویا  
حضرت بابا صاحب قدس سره العزیز است اما گرد مزار که مشهوره چوبی آراستند پس بعد از فراغ  
ختم آنجا در و ایشان دیگر دلی والا بصوب شهر معاد و شدند و ما را که طلب نجف مولانا  
از آنها خصصت گرفته بر مزار مبارک مولانا صاحب رضه متوقف متکف اندیم پس اگر چه شب روز  
نور یا مولانا صاحب رضی اللہ تعالیٰ عنہ بصورت اعتکاف نشسته می ماندیم یک روز جمعه و شام روز  
خواجہ صاحب رضی اللہ تعالیٰ عنہ رفته ختم بخشید و می آمدیم بعد از محل صاحبزاده صاحب علیه الرحمۃ پر  
هم حضرت مزار مبارک جایی گرد سواد مزار شریف مولانا صاحب رضی اللہ تعالیٰ عنہ چگونه  
شنیده ام که جایی تنگ است آنرا اولیاء قدس سره العزیز فرمودند که مزار نور یا مولانا صاحب  
از مزار خواجہ صاحب طرف مشرقی بقاصد و بر جا که مزار مولانا صاحب رضه است آن کوچه  
بر مزار خواجہ صاحب است و مزار شریف خواجہ صاحب که بر پوتره است از مکان مولانا صاحب  
مقاصد چهار پا صعود کرده غرافه شود و در پائین مزار نور یا مولانا صاحب یک دست که میر  
بطرف غرب هم قدر جانی هست مزار مولانا صاحب از مسجد آستانه غیا متصل به یوار مسجد  
در میان مسجد و مزار شریف آن جایی است که آدمی بیایستاده نشسته ختم بخواند  
نمی تواند و از قطب دیدیم برایتان و از غرب آنجا که در آویخته شدی باشد و از پائین



بانی هست لایق این دیگر مزارات شریفه هستند و در میان مزارات و مزار موندیها صناعی آمد و رفت  
 دست بطرف مسجد استانیس صاحب زاده صناعی علیہ الرحمہ باستماع این کیفیت فرمود که حاله شنیده  
 آنجا فرخ شده آنحضرت اولیا قدس سرہ العزیز فرمودند که ما هم شنیده شد شاید که خواجہ صناعی کنایہ  
 ادا باشد ہی تصرف خواجہ صناعی آنحضرت اولیا قدس سرہ العزیز فرمود که صاحب زاده صناعی گوید که ما در آنجا  
 در دیر بودیم لیکن چہا آن ہر دو جنابین مقدسین عجائب تصرفات و کرامات و انواع فیضان بی  
 پایان بار بار آئندہ گان ظاہر آن دو نزدیک مشاہدہ و معانیہ می شد صاحب زاده علیہ الرحمہ  
 فرمود بر آئندہ گان دیگر چہی فرمایند و خود و بر خود عاید فرماید آنحضرت اولیا قدس سرہ العزیز و نجای  
 شد بر زبان مبارک و در وہم با سگی فرمودند صاحب زاده صناعی و چہ در حال چہ در الوقت بر زبان  
 فیہ عالم و آنجنابین مستقیم پس صاحب زاده علیہ الرحمہ فرمود کہ شنیدہ ایم کہ در آن تو حیات فیض آنحضرت  
 مولینا صاحب ضی الدعنے بساطت کسی شخص فقیر او را بتک قلم بشمار سیدہ آن چگونہ  
 است آنحضرت اولیا قدس سرہ العزیز اولاً ساعت محل مانده آخر جواب پر داشتند کہ یا حضرت چند روز  
 علی الصبح ما پہلوی مزار مبارک حضور تقابل روشی مبارک حضور نور انوار شستہ بودیم کہ یکی  
 شخص دو حصہ موئی سفید ریشی مستحسن شکل بر مزار مبارک قدمبوسی کردہ کلاتی خواندہ بخشید  
 و آہستہ و جہ آئندہ نزد ما بنشست و السلام علیکم گفت از سبب سفید ریشی ما و برخاستہ و علیکم  
 السلام گفتہ او دست مصافحہ با ما داد و ما دیکم بعد از ما پرسان شد کہ یا سیراز ملک ہست  
 و پنجاب از ہزاران و بیعت یافتہ صاحب ہمارا نوالہ از باریت حضرت مولینا صناعی آید  
 آید ما گفتیم اگر ما ہم آیدہ ایم لیکن برین خیال ہزاران دیگر ہم ہیں آیندہ پس شخص کلاہ ما از سر  
 بر نہا کردہ دید و گفت کہ بر حق شما ہستید ما از پیریم کہ چگونہ ما زیر کلاہ چہ دیدی و گفت ما  
 رقم کہ در چہین شما ہستہ دیدہ ام مشاہدہ سبب برین گفتہ ایم کہ آنحضرت  
 صاحب ہستم و براتی تو ہم وصیت فرمودہ مولینا گفتہ ایم کہ آنحضرت فرمودہ دارم کہ آن  
 ہر دو ادائیگی دارم و ترابان این ہا کہ فرمودہ آنحضرت دست می شد ہم و درین شخص مانده ام



و چه جای نشانی فرموده از حین حیات بلکه امشب مراد رویا هم فرمودند که آن عزیز چیده  
 است که آمده بر مزار متوقف است هر دو وصیت و تبرک امانت مایا و بده و با و بگو که عالم  
 جمع دارد که شما از مایان رسید ما ازین گفته او در خود متفکر شدیم که چه میگوید پس با و گفتیم  
 ما غریبانه و اینها صانع است و یزدان شنیده چه فرموده است بفرموده اول گفت که حضرت مولینا صانع  
 و شما سلام فرموده و فرمودند که شخصی برای مایا آید لیکن ظاهراً ملاقات شدنی نیست  
 سلام من با و برسانی و تسلی تمام بجائی و این تبرک مایا از مایه بی من از حضرت ایشان  
 طلبید من حضرت نشان مگر از کوه و پنجاب آمدن بیت بافته بهار روی صفا و آخرین نشان  
 اثر زخم چرخین شما فرمودند و در بیان موجب آمده از هر دو وجه شخص شما کردم تسلی حاصل ساخته  
 پس سلام مخصوصی بفرمودند پس گفت بعد از آنکه خوب آنسی سر بسته پیش ما نهاد چون بستگی  
 آن کشادگی که تمام دل را نموده بود و آنرا بر سر ششم نهادم و برخاسته قدوس مزار شریفیت  
 شود و پس آن شخص در دست ما را گرفت و بر مزار شریف عرض کرد که یا حضرت وصیت امانت  
 فرموده اعلی و اقدس و نور و پیروئی منصور و نور غلام حوالا این میان صاحب  
 به نشان فرموده و تمایزی کرده اعلی پس ما از دعا و خیر طلبیدم و او دست برداشته و ما  
 خیر فرمود و از یک یک کرد و از آن کردیم پس آن معلوم کردیم که آن شخص بهم از عجزان حضرت مولینا  
 صانع بود و لیکن در پرده مانده و قائل بود آنکه تبرک تمام دادن حضرت مولینا صانع باطل است  
 شخص بی آن نذر اولیا قدس سره عزیز از زبان حقائق بیان و نشان بتواند تحقق شده  
 بیک چنین این تبرک مشایخ ارام مشهور و معروف نبود زیرا که در هیچ کتاب و هیچ منقول و لیا غرض  
 نفع طلبیم پس و بده و نه شنیده بلکه تبرک چه و پیر این کلام و تعالیم مظهره و صلی و عصا  
 و دیگر چیزها در کتب کلامیه مشایخ مشهور اول گفته و این تبرک جامع معلوم نیست پس این سبب بنحای  
 و فقر و معلوم است که تو به از فکر خود بیای کرده و لیکن آنجناب نذر اولیا قدس سره عزیز کسی را  
 آن نشانه که تبرک تبرک شریفی پدید آورده و آن چیز میرسد بهت شکست و وقوع آمدن



از سبب ہیبت حقّی بود چنانچه مولیّار و مرفعی اللہ تعالیٰ عنہ فرمود و ہیبت ہیبت حقّ است این از خلق  
 ہیبت این مرد صاحب لوق نیست پس میگویی بے تسکین کاتب منتخب که چون کسی از زعم و  
 قدرت خود چیزی بیان کرده چنانچه مؤلف مناقب شریفی هم بسط تمام ذکر نموده اگر این مسکین نیز  
 بطریق اختصار حریفی چند برای داخل شدن در جملہ اگر چه بحق آن رسیدن از جمله محال است بگوید  
 مناسبتی دارد چنانچه زنی برای خریدن یوسف علی نبینا و علیہ الصلوٰۃ و السلام قدری زیاده  
 تشبیه برداشته میرفت گفتندش که در بهای خریدن او چه نسبت دارد و گفت در داخل شدن در خریدار  
 ہمین کافیت پس میگویی که توبه آن تبرک شریف بدو طریق بنظر فقیر و ذہن قلیل سے آید کہ مال  
 هر دو طریق باصل واحد راجع است طریق اول اینکه قلم عبارت از تصرفات کامل می باشد چنانچه گویند  
 فلان شخص ملک را زیر قلم آورد شیخ سعدی رحمه اللہ تعالیٰ فرمود و معصراع و آرد و ملک زیر قلم وزیر  
 میگویی کہ فلان بادشاہ قلم بدست فلان امیر یا وزیر داد و یعنی تصرف ملک خود حوالہ او کرده کہ ساخت  
 و پرداخته او شاه را مقبول و منظور است و هر چه در حق کسی کند از عزل و تعیل و نصب آن را خوف  
 باز گردانیدن آن نباشد بلکه کسی اگر ببادشاہ فریاد کند باز رجوع باو و بند پس تبرک قلم از چنین بادشاہ  
 حقیقی یا یخچین نائب منائب حقّی و قائم مقام تحقیقی کہ قبل از او ان دادن این تبرک سالها بقبلہ  
 عالم رضی اللہ تعالیٰ عنہ تا کید رعایت او نموده بودند چنانچه این معنی را مؤلف مناقب شریفی در  
 صبح ذکر نموده بخبر دادن تصرفات کلیه جزیه محلّی توان کرد یعنی ساخته و پرداخته آنها و ملک و ولایت  
 حقیقی از اقامت و اہدام امور و عزل و تعیل حکام ظاہری و باطنی منظور است پس این در حد فطرت است  
 کہ ہمہ امور ملک و ملکوت چہ ظاہری و چہ باطنی وابستہ بہت شریف او میباشد اگر میخواہد کسی را  
 و اما واقف بر سبب ولایت رساند می تواند و اگر کسی ولی را از ابدال و اتمام دیگر صاحب مدبر  
 نزل نماید بخود یا بعد از خود یا ہم می تواند کرد و اللہ تعالیٰ بر ذیشان حجت خود  
 لازم است او ہمہ کسی میسر پس او نظر عطا و منع و فیض و بسط می باشد و انبیا است کہ از قلم  
 و سجوات مالیت و کثرت عبارت از آنست چنانکہ بر تات و تصرفات نباء و باشد پس ہم کار



و گفتار و حقیقت منسوب با و تعالی شانه میباشند چنانچه مولانا روم رضی الله تعالی عنه میفرماید بیت  
گفته او گفته الله بود و اگر چه از خلقم عبد الله بود - طریق دوم بنی بر کشف حقیقت قلم و آن اینست  
که احادیث متعارضه در حق اول مخلوقات واروده یکے آنکه سرور کائنات خلاصه موجودات  
علیه افضل الصلوات و اکمل التحیات فرموده **أَوَّلُ مَا خَلَقَ اللَّهُ نُورِي** و اگر آنکه فرموده **أَوَّلُ  
مَا خَلَقَ اللَّهُ تَعَالَى الْقَلَمُ** و اگر آنکه فرموده **صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ أَلَمْ** **أَوَّلُ مَا خَلَقَ اللَّهُ تَعَالَى**  
**الْعَقْلُ** پس جمع و توفیق میان این احادیث علماء رحمهم الله تعالی چنین فرموده اند که این هر سه  
چیز یعنی نور محمدی و قلم و عقل حقیقت عبارت از یک چیز است که آن را نور محمدی صلی الله علیه و سلم  
نزد صوفیه کرام رضوان الله تعالی علیهم عبارت از مرتبه وحدت که تنزل اول ذات مطلق است بگویند  
و چون فیضان وجود از مبدأ فیاض بواسطه این مرتبه که علم اجمالی را تعبیر بآن میکنند بوده و قلم هم بحقیقت  
بآن متحد است پس تمام فیضان بر قلم منحصر آمد از آن سبب رسول مقبول صلی الله علیه و سلم  
فرموده **جَفَّ الْقَلَمُ بِأَمْرِ نَبِيِّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَ لِهَذَا مَوْلَانَا جَامِي** **قُدْس** سره الغریر اشارتی باین معنی از زانی فرمود  
**نَظْمُ** سخن از کاف و نون و م بر قلم زد و قلم بر صفحه هستی رقم زد و چو شد قاف قلم زان کاف موجود  
کشاد از چشمه اش فواره جوده و بعالم هر چه از بالا و پستند و ز جوششهای آن فواره بستند و دیگر عالم  
هم سرسوده - چشمه قاف قلم تان کشاد و موج جود از دل و بریان کشاد و پس وادون قلم بدست آن  
فخرالا و لیا قدس سره الغریر اشارتیت با عطای این مرتبه معرفت حقائق اشیاء و اعطای مرتبه علم  
که قلم خود عبارت از آن مرتبه است سوال اگر کسی را و هم افتد بلکه کسان را فهم افتاده است که این مرتبه  
مذکوره مراتب انتهائی درجات اولیاء اند و حضرت فخرالا و لیا قدس سره الغریر در آن وقت در ابتدا  
سلوک بودند این چگونه متصور می شد جواب او بدو طریق است یکی ظاهری و دیگر تحقیقی ظاهری  
آنکه اعطای قلم اشارتی بود باینکه این مرتبه ذات آن فخرالا و لیا قدس سره الغریر را حاصل شد لیست  
تسلیم فرمایند که نصیب شما بشما خواهد رسید و تحقیقی آنکه این سوال از دیدن و شنیدن احوال دیگر  
اهل الدیید شد و الا حال آن فخرالا و لیا قدس سره الغریر دیگران نماند بلکه آنچه دیگران را بعد از مجاهدات



شاقہ و ریاضات فی اندازہ حاصل سے شایان را در اول حال سجب استعدادات عشقیہ میر بود  
 و چون این نعمت غظمی را انتہائی نمیباشد ہمیشہ در طلب زیادتی میبود و ندانم مقامات اعلیٰ تر از این  
 رسیدند پس مصداق قول مولینا جامی قدس سرہ العزیز السامی و رین فخر الاولیا بیشک و بیشک  
 و لایح است کہ فرمود بیت اول او آخر منشی : « از خراجیب تمنایتی » و جمیع رموز انیمائی درین چند  
 ابیات برج نموده شد فہم من فہم نظم قلم سریت ز سر را الہی : « از و یک طرہ از متابما ہی » قلم  
 فیض کمال ہر وجود است : « قلم قسمت کن آن بجزو است » قلم رمزی ز امر کن فکانت : « قلم سرور  
 کون و مکن است » قلم مقبول آن شاہ ازل شد : « از ان مالک ملک لم یزل شد » قلم مجو و مینشت  
 بیان است : « بنوکش است کار و وجہ است » قلم راز خدا را محرم آمد : « از ان حجب القلم زان مکرم آمد » چه  
 میرسی ز گنہ او کہ چون است : « چو آن معیار علم جگون است » ز گنہ او کسی آگاہ نہ باشد پس آن بہر  
 و مقصود و پیچیدہ و تفصیل این شکل پیچیدہ : « پس مؤلف مناقب شریفہ مینویسد کہ ذات فخر الاولیا قدس  
 سرہ چه قدر بر مزار مبارک مولینا صاحب رضی اللہ تعالیٰ عنہ متکلف بود و بعدہ حضرت یاب شد  
 خود ذات فخر الاولیا چہل روز یا قدری کم فرمودند بندہ را یاد نمایند لیکن اغلب این است کہ چہل روز فرمودند  
 پس فرمودند کہ بعد از رخصت مولینا صاحب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہ ہفتہ بر مزار مبارک حضرت خواجہ قطب  
 صاحب متکلف نشست از توجہات ایشان ہم فیض یاب شدہ بود و بعد از ان صاحب خراہ صاحب پرست  
 کہ یا حضرت بعد از رخصت مولینا صاحب و خواجہ قطب صاحب بطرست کہ رفتید بیان فرمایید  
 الفخر الاولیا قدس سرہ العزیز فرمود صاحب خراہ جو بعد از ان زیارت سلطان المشائخ صاحب رضی اللہ  
 عنہ رفتیم چون زیارت آنحضرت مشرف شدیم چہر روز و اسباحت متوقف ماندیم و باب النور را  
 تصرفات محبوبیہ و نشان بنظر آمد اول آنکہ از روشہ و مزار مبارک تمام خوشبو ہوا ہوا  
 کہ ہر روز شیشہ عطر بر مزار شریف میپاشند از ان انقدر بوی خوش ہوا کہ چون از خارج  
 ما در آنجا نشاندیم و گاہی عطر پاشی ظاہری ندیدیم بعد از چہار پنج روز از اندام پر سبیدیم کہ  
 وقت عطر پاشی بر مزار شریف نمایند و نشان گفتند کہ ما گاہی نہایم لفظ کہ این قدر بسیار خوشبو



از کجا است او شان گفتند که این خود از محبوبیت حضرت است ما گفتیم که سبحان العجب شان محبوبیت  
 حضرت است که قطعه زمین عطرناک شده است و دریم آنکه در شستن آنجا نحوی راحتی یافته شد که  
 برخاستن و دور شدن از آنجا دل نمیخواهد و تصرف کرامت پنهان مبطراً آمد که آنجا احدی کس بی نیست  
 کرامت آنحضرت زرقند و لطف و لطائف چه صوری و چه معنوی به آئیندگان میسر گردیدند بلکه بطور  
 فیض طابری و باطنی می بخشیدند که جای گفتن نیست پس فرمودند که در روضه امیر خسرو رضی اللہ  
 عنه که عاشق صادق و پر عینی جناب سلطان المشائخ است و روضه مبارک اندک و بیابان طرف حضور  
 الوریفا صلوات الله و آتانه و اصد است از جذب و عشق و سوخت محبت الهی چنان تاثیر دیدیم که  
 بجز ویدن مزار شان خود بخود گریه می آمد یکمرتبه بظراً آمد که مردی سپاهی در آنجا آمد و زیارت کرد  
 چنان حالت بروی رسید که از گریه بیوش شده بر زمین افتاد و دستارش بطرف افتاد و توبه  
 که بدست او بود و بطرف دیگر در روزی بیداران که درین ملک او شان را او و نامند اتفاقاً بر مزار  
 آمدند با تصور شدند که بلیای او شان از گریه و بیوشی بطرف او شان گریه کنان بطرفی افتاد  
 و لولیان برای مجرای آمدن با وجود لباس مجرانه بر زمین غلطان گردیدند با بیخالت آنجا فکر کردیم که از جذب  
 عشق و سوخت ولی امیر صاحب با یخچین عوام الناس تاثیر میرسد بخاکان چه حالت رسید و باشد  
 بعد از آنکه از اولیا قدس سر و الغریز این بیت خواندند بدیت از سوتگان عشق چون نای  
 این ظهور که جان دلش شد از آتش عشق پر شور و پس فرمودند که صاحبزاده جیو پس از چندین  
 از آنجا بخصت یافته بمکان حضرت خواجه نصیر الدین چراغ و بلوی که از مکان حضرت سلطان  
 المشائخ صاحب رضی اللہ تعالی عنه سه کرده بطرف جنوب است رسیدم و زیارت او شان و بعد از آن  
 شمع بحال الدین مشهور بعلامه که مزار مبارک شان نیز در آستانه چراغ و بلوی از روضه خواجه صاحب طرف  
 شرق بانیک فاصله است مشرف شدیم خواجه صاحب روضه است و شمع صاحب روضه میدان آستانه  
 لیکن گرد سواد مزار فیض او شان کثرت چون در است بچندی در آستانه اقامت پذیرا ندیم گوناگون  
 فیض آن حضرتین شریفین در باره رسندگان آنجا مشاهده کردیم صاحبزاده صاحب علیه الرحمه فرمود



بر ہر مکان اسم آئیدگان بگیرید خبر خود بگوئید حضرت نورا اولیا قدس سرہ الغریز فرمودند کہ ما زہر جا تو جہ حضرت  
قبلہ عالم رضی اللہ تعالیٰ عنہ شامل حال است از توجہ قبلہ عالم رضایات ہمہ صاحبان نیز مصروف میشد و این  
بیت فرمودند بیت ہر کس بدیشان از صدق دل رسید بی نیل مقصود کس از ویشان باز نگردد  
پس فرمودند بعد از منقذہ از انجام خصی شدہ و شہر دہلی آمدیم و در مدرسہ مولینا صاحب شہزاد مولینا شمس الدین  
ماندم و زیارت حضرت شاہ کلیم الدین را کہ در شہر دہلی سنت رفتہ مشرف شدم اگرچہ روضہ شان نیست اما  
جائی شان قطعہ بہشت بنظر آمد و ان سراسر فرحت یافتہ شد و بعد از زیارت تمام پیران عازم بطرف اجیر شریف  
شدم صاحبزادہ صاحب جو چون از دہلی بصوب اجیر شریف روانہ گشتم اگرچہ واقفیت آن طرف ہیچ وجہ  
نہ بود لیکن تنوکل الہی بقطع چند منازل کہ مسافت زیادہ از صد کردہ بود و در اجیر شریف رسیدیم زیارت  
جناب حضرت خواجہ معین الدین قدس سرہ الغریز سلوات پاب شدم و چند نگاہ در آنجا بماندم شب و روز بجنو  
روضہ منورہ گذرانیدم از فیضان حضور و طہور کمالیت حضرت خواجہ صاحب صدائے تماشہ و خوارق کرامات  
ایشان دیدم و چنین معلوم می شد کہ خواجہ صاحب ظاہر شستہ ظلالیق را فیضیامی بخشہ ظلالیق دیگر  
بجائی خود کہ فقیران لنگوٹہ دار صدقہ در روضہ منورہ می آمدند و می گفتند کہ خواجہ جو روزینہ مابہ سید و  
بدانید کسی را کہ ویرمی شد و غصہ آمدہ بجایا بگویند می بودند کہ خواجہ بدہ خواجہ بدہ و اگر ندی دند کہ بزر  
بر نم و در ان گفتن گفتن غرقنا کہ می شد آخر کسی آمدہ چیزی بقادوی بوی میرسانید بعد از ان بندگی  
و نیاز کردہ می رفتند معلوم شد کہ خواجہ صاحب از ان گفتہ شان پسندیدگی داشتند و الا فی الحال مطلب  
میرسانید نہ چند آنکس درین وجہ فقر داشتہ و اگر گدایان بقرانند و ہم شب و روز مثل ابایم  
و دیگر بزرگان ظلالیق در آنجا جمع شدہ می ماندند و منہ و مسلم کیسان حاضر ماندند فاصد وقت شام تا ش  
ہنگامہ زہران و سالکان و پیشہ و کشتی فانی و دیواری و اندرونی روضہ شریف از فقیران و  
رم میبود و مجلس سماع ہمیشہ شدہ می ماند و کینی سر و گوئی اول تا آخر شب تا صبح  
شدہ می ماند و غسل مزار مبارک و صندلیا پیش ہمیشہ می شدہ و سوغات سوغاتی قدان و دیگر کس  
لواحقان روضہ شریف و کارکنان روشنی و نور شان و نوران کنجینان و اشکی و منشی و مستوی و



و چون کیدار و نقارچی و عالمان مدرس و حافظان و امام سجدستانه که آن مسجد سفید و سنگین است و  
 لنگر پذیرندگان همه کس موجب خوار از خزانه حضور النور است و در خزانه و همه کار بار و ضمیمه منوره ناعوس حضور  
 مختار متولیت صاحبزاده صاحب علیه الرحمته پرسید که خزانه از کجا میشود و الفخر الاولیا قدس سره العزیز  
 فرمودند که شنیده شد که از بادشاهان دہلی جاگیر در وجه نظر حضور النور مقرر است کہ نسبت موضع گفتند  
 پیداوارش جمع میگردد و از ان خرج می شود و فرمودند کہ ما سوائی آن بادشاهان دہلی و کہن و امیران  
 و نوابان ضلعات ہندستان علاوہ مذرات نقو و صدقات بلکہ نیران مبالغ آمدہ می ماند و السدا علم  
 و ریخا صاحبزادہ علیہ الرحمته ذکر جوگی و شادی دیوی کہ خواجہ صاحب دراجمیر مقابل شدہ بودند از ان  
 فخر الاولیا قدس سره العزیز پرسید کہ اگر از ان بشما معلوم بود و باشد بفرمایید کہ شنیدہ شد کہ ان  
 جوگی از خواجہ صاحب حیات دارد و در جنگل برای مد و مسافران راہ گم کردہ و تشنگان مقرر است و  
 بشما نیز ماتی شدہ بود چہ گویند است پس الفخر الاولیا قدس سره ساعتی سکوت و زریہ بعدہ بر زبان  
 لفظ مبارک راندند کہ صاحبزادہ صاحب جوچان شنیدہ شد کہ وقتی کہ حضرت خواجہ صاحب رضی  
 تعالی عنہ دراجمیر تریف رسیدند چہل و رویش ہمراہ داشتند اول بر سر تالابی کہ انا ساگر نام است  
 از آب پر شدہ می ماند بعضی از چشمہ گویند و بعضی از نہر کوہی و بعضی از بارش باران دیرہ کردند  
 فقر از ان آب وضو کردن گرفتند و بعضی بنماز و نوافل گذاردن شروع نمودند چون منہد  
 آنجا آمدہ دیدند بفرما گفتند کہ شما مسلمانان از کجا آمدید این مکان جای پرستش است برینجا  
 چرا کردید برخواستہ بروید کہ اگر راجہ شنید شمار از کوہ نمودہ برخواستہ شنیدہ خواہد دادہ و رویشان  
 بخواجہ صاحب رضی اللہ تعالی عنہ از ان عرض کردند خواجہ صاحب فرمود کہ باو شان بگوئید کہ  
 موجودہ آب ہندوان و مسلمانان را مشترک می باشد پس یکطرف شما کار خود بکنید و یکطرف  
 اوشان گفتند کہ یکطرف شتران راجہ شنیدہ شما بگرفتہ دور شود خواجہ صاحب فرمود کہ طرفی شتران نش  
 باشند و یکطرف نشستہ باشیم درین تکرار شتران ہم آمدند و آنہا را نشانیدند خواجہ صاحب را باز بار  
 گفتند کہ شب پس راجہ را خبر کردند راجہ گفت فقیران شبان شب برخواستہ روند بہر والا علی الصباح



رود بر خاستنیدہ آید پس بوقت آخر پاسے شب کہ ساربانان نثران را برای چراندن  
 خاستند گرفت چه بنید کہ پاوشکم نثران برین چسپیدہ است ہر چند کہ زد و کوب ساختند نثران  
 برخاستن نتوانستند علی الصبح این خبر ہم راجہ رسانیدند راجہ پرشورش شدہ بطرف حضرت گفتہ  
 رستاو کہ نثران مارا سحر کردی کہ برخاستن نتوانند خبردار باش کہ پیر و مرشد ما ہم مے آید پس یکی  
 و گی جیال نام و یکی شادی دیوی کہ تمام سحر کار بودند و مددگار راجہ شدہ می مانند راجہ او شان طلبید  
 گفت کہ اینچنین فقیری ساحر آمدہ و مارا خراب کردن میخواہد چنان مدد کنید کہ او دور شود ایشان  
 ران ساعتی شدند لیکن مجاہد صاحب کرامت پس اول خواجہ صاحب ابریق خویش بدرویشی و  
 از تالاب پر کردہ بیار چون اندریش ابریق را و تالاب فرو کرد آب ہمہ تالاب و ابریق آمد  
 و در لگنی تاکہ تالاب خشک شد چنانکہ گویا گاہی در و آب نیفتادہ از خشکی تالاب کہ آب سوای تالاب  
 در سجاہر گزموج و نہر راجہ ساربان رسانیدند راجہ ازین فریاد او شان کمال تاکید کردہ کہ شما تمام  
 ہما را میخورید اگر فقیر از شما دور نہ شد از شما بی اعتقاد خواہیم شد و چیری ہم نخواہیم داد پس آنہا بکوشش  
 نام در سحر سازی شاغل شدند چنانکہ ساحران فرعون پیش موسی علی نبیاء علیہ السلام سعی نمودند مگر کذب  
 با ست چگونه بابر شود صاحبزادہ صاحب علیہ الرحمۃ گفت کہ آری خواجہ صاحب موسی وقت بود کہ فقیر  
 فرمودہ اولیاء امتی کاتبی ابنی اسرائیل و راجہ مظہر فرعون بودہ باشد الفخر الاولیاء قدس سرہ الغریر فرمود  
 کہ بیشک آن احوال ایشان بران مخط بود اما بعد و ستہ روز دران مقابلہ شادی دیوی بکرامت  
 خواجہ صاحب کہ بران ساحران غلبہ یافتند مقرر گشتہ مسلمان شد و چوگی چند روز مقابلہ داشتہ اما آنک  
 آب تالاب ہمہ در ابریق خواجہ صاحب آمد و غلایق غراب خواجہ صاحب مالش کنان استغاثہ نمود  
 کہ از تشنگی خراب شدہ ایم نصیب آب امداد شود پس خواجہ صاحب از رحم دلی ابریق و تالاب رنگون  
 ساختند تالاب بدستور آب شد پس از نیوجہ بکرامت حضرت خواجہ صاحب آخر جوگی نیز تمام شد  
 تا آب شد و بدست حضرت خواجہ صاحب مسلمان شد و نیز سائل گردید کہ یا حضرت ما را میات و این  
 نصیب شود حضرت خواجہ صاحب فرمود کہ شما خضر بیابانی باشی برو در جنگل مانی در اہم گشتگان



حدود و اجیر را و گمنامی مد کرده باشی پس آنجوگی که خیال نام داشت مسلمان شد و از خواجہ صاحب خضر  
 بیابانی لقب یافته در جنگل میان ضلعات می ماند و با بخونی ملاقی شد۔ ذکر معادوت فخر الاولیا  
 قدس سرہ العزیز از سفر سب و ستان و ملاقات خضر بیابانی۔ چونکہ ابدا از چند نام از حضور خواجہ صاحب  
 علیہ الرحمۃ مخلص شدہ بودیم پس معاود شدیم براہ یکا نیز خیال اینکه از طرف یکا نیز در پنجاب رسیدہ شود  
 اتفاقاً یکے شخص دیگر در آن راہ ہمراہ اگر دیدہ او گفت کہ در یکا نیز میباشم چون دو منزل پیشتر آمدیم  
 در یک منزل در جنگل آن ہمراہ ما را تشنگی غلبہ کرد از آب طلبیدہ باو گفتیم کہ آب با ما نیست ہمین بکار ما موضع  
 رسیدہ از آب نوشانیدہ شو و او پیشتر رفتہ آب آب کرد و ہر چند تشنگی کرد و می شد او ہمین شدہ رفتہ  
 ما حیران شدیم کہ برای این چہ کردہ شود درین حال خیال آمد کہ آن خضر بیابانی کہا باشد و در فکر آب طلبی  
 آن ہمراہ را پذیر از ما گم شد پس در آن حیرانی گاہی می استواریم و گاہی رفتار نمودیم درین ناگاہ  
 از دور شخصی ظاہر آمدن گرفت آمدہ آمدہ مقابل ما آمد در میانہ قد لطیف و جوہند و ستانی پوشاک سفید  
 چرگنی قدح چوبی و ولجی بستہ در دست تہریر رسیدہ گفت کہ میان اگر شمار تشنگی ست و ولجی  
 بگیرید و در آن آب است بنوشید پس آنکہ بہست ما و ما ہمراہ خود دادیم و گرفتہ آب نوشید پس  
 آب باقی بود ما ہم نوشیدیم ہنوز آب باقی بود و ولجی و پس دادیم و راہ پر رسیدیم و بطریق  
 اشارت کرد بر اشارت او قدری رفتیم راہ یافتیم درین واسطہ کہ خضر بیابانی ہمین است خواستہ کہ  
 چیزی از او پرسیدیم و از ما گم شد ہر گاہ او گم شد خیال آمد کہ ہر دو کار ما از و میسر شد حقیقت  
 بیابانی ہمین بودہ تا سب خور و ہم کہ صاف نشد و نہ چیزی پرسیدہ شد آخر از فرمودہ خواجہ صاحب  
 تعالی عنہ کہ بلاق شدن گمنامی و در سہو ماندن خود از شناخت او محقق شد کہ خضر بیابانی ہمین بود و صاحب  
 صاحب علیہ الرحمۃ فرمود کہ الحق ملاقات او اگر کسی شود برین وجہ شود کہ سوای نمودار شدن صوت  
 گفتگوئی ظہور نمی یابد۔ و اگر ملاقات الفخر الاولیا قدس سرہ العزیز در وقت معاودت از  
 ہندوستان یکی از انبیا اللہ کہ در لباس پامیان جمعہ داران بود۔ پس صاحبزادہ صاحب علیہ الرحمۃ  
 پرسید کہ از اجیر شریف و پنجاب و بہار شریف چگونہ رسیدید فرمودند کہ یا حضرت از اجیر شریف براہ ناگاہ



روان گشتیم کمینزل در صحنی رسیدیم که نام آن موضع کوٹہ پتی بود وقت عصر بود که در مسجد آن موضع  
آمد نماز گذارده نشستہ بودیم کہ نماز شام نیز گذاریم پس شخصی سپاہی شکل کہ چند مرد دیگر نیز ہمراہ  
او بودند در اینجا آمدہ نماز گذارند بعدہ روشنی کردہ آوردند و مسجد را مشاہدہ کردن گرفتند چنان  
ما را دیدند آمدند کہ جمہار بود ما را گفت کہ ایمان صاحب اکرمی شریف شما آمدید گفتیم آری پس این  
شخص روشن شدہ و خواجہ ہائی و طعام بخچہ از نان و حلوا و گوشت و غیرہ آوردند و پیش ما نهادند  
و چندان کس از آن تناول کنایند پس ما را گفت کہ میان صاحب شہاب بر ڈیرہ ما کہ از اینجا چند  
بیرون است تشریف فرما شوید آخر ما بہر وجہ بر ڈیرہ خود بر دیدیم خیمہ قنات بر پا بود ما را اندر دہ  
یک چہارپائی در اینجا افتادہ بود و بران یک دہر فرش شدہ بود ما را بران نشانید و خود بر کی چوبی  
کہ در اینجا افتادہ بود نشست و حکایات صالحین و نکات بزرگان صاحب حق الیقین بتحرک آوردہ  
چنانچہ یکی از ہنایا این حکایت یادماند کہ گفت قتی من در دہلی شریف بہر دہرگی رفته بودم از  
نماز نوافل مشغول بود نا دیرنشستہ ماندم پس طوراً در صفائی قلب خیال کردم او بعد از نماز آدای  
نوافل بر من نظر کردہ فرمود کہ صفائی قلبا حسن است اما مطلوب اصلی استغراق در مشاہدہ جمال الہی است  
کہ از ان ہم خبر نمادہ باشد و این مصرع خوانند مصرع کان را کہ خبر شد خبرش باز نیامد و در نہفت  
صاحبزادہ علیہ الرحمۃ این بیت خوانند بیت تا در تو پندارستی ہستی باقیست ہمدان یقین  
کہ بت پرستی باقیست پس آنفخ الا ولیاء قدس سرہ العزیز فرمود کہ صاحبزادہ جیو گشت  
الحجوب دیدم کہ معنی العلم حجاب اکبر است کہ اگر کسی را واردات الہی وارد است مگر از ان واردات  
خود دران واردات آگاہ است پس آن آگاہی اورا حجاب کبر است کہ علم معنی دانشمند است  
فی الجملہ بعد از ان آنفخ الا ولیاء قدس سرہ العزیز فرمود کہ صاحبزادہ جیو چون دران  
کہ دہر بران مفروض بود شستیم چیزی مثل خارتان یا کنکر یا مارا از ان بیلن ہرختہ بیلن خیمہ  
ماوڑیہ و ہر برویم کنکر یا سنگین معلوم شد حیران گشتیم کہ این چہ بات و بیلن زلیخا و ہر رسیدیم آخر  
بعد از گذارن نماز عشاء چہارپائی و مگر طایا بندہ و بران دہر فرش کنایندہ را اشارت کرد کہ حضرت



شاید صاحب معنی بوده تقسیم کرده چیزی ازین باب کشف نکرد بلکه نیز دیک سیده بقدر موسی شریف  
 بجائی نزدیک نشست و چون مرضی او کشف احوال نبود آنحضرت الاولیاء قدس سره نیز بعد از آن بن باب  
 نفرموده بلکه گفتگوئی ظاهری شروع نمودند و فرمودند این سلاح را چه نام است چگونه آن کارگر می  
 پس او گفت که صاحب من این اقرا بین میگویند پس آنرا نگون ساخت گوییم باقی متعدده بیرون  
 آمد بنده کاتب یا دنامه که بازده دوازده گفتند یا هفده هژده گفتند و از آن بختب میفرمودند  
 تا که محبتش خواست شده خود را داده قیلوله فرمودند آن هر دو قدوسی نموده و بخشند پس انجیلین  
 مستور است و میگزارند لفظم - و آنکه مردان خدا تابع بوند + هر چه امر آید بآن فالخ شود و محمی  
 حق آید بایشان مبدم + وحی دل خوانندش این اهل کرم + چونکه عالم شد بعلم من لدن + می بود  
 هر کار او از امر کن + بعضی را زان وحی حق نوزشاند + چون نبی بر تخت تعلیش نشاند + و نبی قیست  
 خویش است + پس صحبتش اکسیر مس را کرد و زر + گفت یغیر بدانش ای فتا + عالمان امنم چون  
 انبیاء + انبیائی اول سویی است بود و گر چه گفتگو بخلق است بود + هر دو کارش برضائی حق بود  
 که خودی خود فانی مطلق بود + یک گروه دیگر است از اولیاء که بود اندر حمل سیریا + از درون  
 شوشع شان شعله زنند + و زبردن سوکس ندانند که کنند + قوم ثالث از همه پنهان تر اند + آشنا  
 باشند بیکان زمیند + در لباس صبی میگوشت او + فی زخود بل زام حق رو پوشد او + یکدگر می  
 شناسند این همه + توجه دانی که کیانند این همه تو بگوئی که حکایت می کنند + او زعم تو مثالی نمیزند +  
 تو به منی خفته او در نظر + او فراز عرش میدارد مقدر + عرش چه بر لامکان تا بد او آنچه در اندیشه ناید  
 یا بداد + این سخن احد و اندازه مجو + از مقال فخر جانها باگو + ذکر بعضی امور متعلق براه بوقت معاودت  
 فخر الاولیاء قدس سره العزیز از هندوستان پیش صاحبزاده صاحب علیه الرحمة بعد از آن  
 آنحضرت الاولیاء قدس سره العزیز فرمودند که از آن شخص حضرتش روانه شد و شخصی دیگر همراه او  
 شنیدیم که اینجا خوف در دانی می باشد آن شخص که همراه ما شده بود نهایت هر سان گشت ما هر چند او  
 تسلی میکردیم که ای جوان ما و شما فقیر هستیم چیزی نداریم در دانی را چه کنند تو چرا هر سان تسلی



همچنان هر سان میرفت پس از و پرسیدم که شاید چیزی نزد خود داری که چندین جن غلبه کرده گفت که  
 بخیر و پیر نزد من هست ما و را گفتیم که آن میال را بده که من با تو کنم و در آن مجال نسبت کنزد و آیند  
 و در جای از من گیری پس آن مبلغ بمن داد من آن میال را در جنگل که رفته بودم و گنگ و خاشاک و خس  
 بسیار بود و در دست دور و راز انداختم و با و گفتم که خوف همین ابو و الحال خوش خوش روید  
 که چیزی خوف نمانده اگر در آن آمدند چه خواهند کرد صاحبزاده حیو ساق ازین از خوف ترسید  
 پس از سبب ندیدن با آن میال را بخوی گریه کنان ما را شناسد و آن شد که چه گفته آمد حضرت  
 فخر الاولیاء اقدس سره العزیز درین گفتار تبیین هم فرمودند و صاحبزاده علیه الرحمة بلکه تمام مردمان  
 کجری در خنده آمدند پس فرمودند که هر چند آن و پیه را جستجو نمود چیزی نیافت پس هر چه او میگوید  
 ما موش شده میفرستیم و گاهی در خود شبستیم هم می کردیم فی الجمله یک منزل در ناگور رسیدیم  
 در آنجا بزیارت سلطان التارکین خواجه حمید الدین گوری مشرف شدیم صاحبزاده حیو حضرت سلطان  
 التارکین بخوی تارک نظر آمده که باید ای نذر گذر نهیدن او شان یک شیره گنجک که در آنوقت  
 چیزی دیگر موجود نبود در دامن جامه بسته بودم هر گاه که بر فراز مبارک او شان را اثر شدیم خواستیم که  
 آن را از دهن کشاده و نذر گذارم دیدم که گره کشاده شده بود و آن کو دیها در دهن میچسبیده بود  
 تعالی اعلم که کجا کشاده نهادند در آنوقت استم که حضرت سلطان التارکین از شمش کو طی  
 هم تارک اندر جان شد چه تارک دنیا بودند صاحبزاده حیو چون از مکان سلطان التارکین علیه الرحمة  
 پیشتر روانه شدیم در کمینزال را ده ما آمدن براه بیکانیر بود و در منزل دیگر براه مانسی حصار پیدا آمد  
 چون از آنجا راه مانسی حصار پرسیده راهی شدم آن شخص که با پیچرو پیله در جنگل بود و آنجا  
 انداخته بودیم از ما سوال کرد و گفت که میان صاحب مرعبل کثیر دارد و ما در ستم و آزار  
 جنگل انداخته از جای هزار شدت از وجه که به غیره بدست آورده و از آنجا میروم و  
 الحال آنکه نمانده نیست داشتیم که هر گاه در بیکانیر شام را میخوردی که آن بزرگ است ای حواله تمام  
 نموده بود بحقیل خود امید که در آنجا که کجری از آن بن نرفت و در آنجا که کجری



مردم اکنون که شما با بیطرف بیجا نیر غنق معطل فرمودند اگر آن بندوی برین عتاب و نمانند  
 هر آینه میبایست تحقیق نموده خرج عیال ساخته دعا نموده آید صاحبزاده جوید نظر را بجان که درین خبر و  
 او و الحاح او و در فتن خود بیجا نیر کاغذ نموده دی حواله او ساختیم و از یکدیگر رخصت شدیم و بدان  
 طرف ما با بیطرفی و آنه گشتیم پس اگر چه از ناگواری منزل منزل و مصلحتات اتفاق شگباری می  
 یافتیم تا مصلحتات هم نه می نمودیم زیرا که توقف در کدام جا بکیا پس بکدام جا و و پانچ  
 نه می شد و نیز چون موسم تابستان بود قافله با آمد رفت اکثر پست پیگردند و ما را نیز گاهی اتفاق  
 همراهی قافله می افتاد چنانچه شبی بیک قافله در جای رسیدیم که چندی شبانی بود و قافله بر آن  
 خوردن آب نوشیدن و سوختگی و دم قدری توقف کردند و نماز عشاء نگذاشته بودیم از سبب فتنه و  
 نماز شروع کردیم و گذاریم و چون شبانار نصف گذشته بود و تجمید را نیز متصل بن شروع کردم هنوز  
 چند کعبه تجمید باقی بود که قافله روان شد پس شبانی آن باقی را خوانده و پراوشان دیدیم و شب  
 تا یکدیگر منزل کوئی می بود و از راه قافله بطرف دیگر رخ ما آمد چون چندی فتنه و قافله را نیانتم و تنها ماندیم  
 حیران گشتیم چندان گوش نهادیم که گراز که می طرف ما و از آرمیان شنیده شود و پیش نشووم پس خیال  
 شماره قلمبختیم که او را مقابل شبانی نهادیم و بر دلم بکین آن هم گاهی بکدام گاهی بکدام طرف می  
 فی الحال از آن سبب بجهش شده در جای بنشینم و خوفناک شدم که در اینجا کدام بلا پیش نیاید و پس  
 تشنگی نیز رویداد پس گفتم که این اسم قلمبخت عالم رضی الله تعالی عنه برز با نام جاری شد پس ساعتی نگذشته بود که  
 آواز قدم آدمی در گوش ما رسید درین فتنه خوف آمد که کدام بلامی آید درین آن شخص قریب  
 و صیبت ما را آواز داد که در اینجا نشسته کدام هستی ایستاده گفتم که ای ام از قافله جدا شدم و اینجا هستم  
 شریک شدم ام و گفت چگونه از قافله جدا شدی تحقیق تا خواندن بیان کردم او گفت چنین باید کردیدی  
 که حالا چه حال پیش آمد درین در جواب و خاموشی اندم پس گفت اگر نشسته باشی ترا آب هم پس من آب  
 طلبیدم و در آن وقت که بجهش آمده آن گشت که شمارا بکدام مکان رفتی ست من نام هزاران شریف  
 از شما شنیده ام که این شریف را از شما چنانچه در آن در ده کوهی که بسیار آب است بسیار آب است



برسانم از آن پیشتر بر سیده پرسیده در بهاران شریف بروی بالچه او پیش باشد و در پیشی رسیدیم  
گذشته بود که صبح صادق شد و چاهی بود که دارند و در شد که چندی مال بر آن نشسته بود پس مرا گفت  
که ایمان برین چاه برو و نماز بخوان پس از آن آدمیان آمده سده بهاران شریف و شمع که در میان  
راه باشند پیشش نموده برو چون هنوز تاریکی باقی بود آن شخص از صورت ندیدیم لیکن پرسیدیم که  
شما کدام کسی هستید و کدام وجه درین جنگل در شب ملاقاتی شدید و گفت که از چاه می پرسیدی که  
هستیم و بکاری آمد رفت جنگل و غیره می سائیم از آن شب ملاقاتی شدیم بر یک قطعه خوابی خوابیدیم  
همین سخن گفت تا پیدا شد پس خیال آمد که از جانب قیام عالم رهنی آمدت تعالی عنه مددی رسید با  
و الله اعلم باز آن خضر سیاهی آمدند چون بچاه ندرآمد و خود کوروم و نماز گذاردم از آنجا که روانه  
شدیم شهر شهر که شهرهای قدیم بهشتیان است قطع منازل کرده شهر بهشتی رسیدیم پس آنجا گاهی از  
کدام طرف و گاهی از کدام طرف بهاران شریف غایز شدیم لیکن در بین منازل نام یکی شهر بهشتی از زبان  
حقایق بیان آن فخر الاولیاء قدس سره الغریز شنیده و نام دیگر منازل معلوم شد و شهر بهشتی را که  
ما غره مبارک مصباح شهر بهشتی دیدیم و نیز فرمودند که یکم و دوم و ضعیفان بهشتی همراه شد و در دهم  
نابستان که گویا بود با وجود صنعتی و پیری خود و بدون موسم تابستان تمام روز همراه قطع منزل مسکون  
و روزه میداشت فوت نمیکرد و بوقت افطار من نیم نان با میادیم بدان فضا عین یکبار پس چون حضرت  
فخر الاولیاء قدس سره الغریز لفظ بهاران شریف رسیدن فرمود و ما همراه علی بن الحنفیه رسید  
که با حضرت کدام وقت بود که شما داخل بهاران شریف شدید چگونه بگذشت حضرت قبله عالم  
رضی الله تعالی عنه شریف شد آن فخر الاولیاء قدس سره الغریز فرمود که غریبان بهشتی با قطع می کرد از آن  
روز برآمد که در میان بهاران شریف رسیدیم شخصی از طرف شرفی بهاران شریف بگزاره شد و ما  
از دیر رسیدیم که قیام عالم رهنی آمدت تعالی عنه بکدام حالت شریف انداخته که قیام عالم رهنی آمدت  
از قطب بر سر راهی زیر درختان نشستیم و در آنجا حاضر شدیم و قیام عالم رهنی آمدت تعالی عنه  
بر یک چهار پا زیر آن درختان اجلاس داشتند و یک چهار پا دیگر منتظر آن چهار پا قیام عالم رهنی آمدت



افساده بود بران دو شخص معمر تا بین هندوستانی وضع نشسته قبله عالم رحنی اللہ تعالیٰ با ایشان  
 ایستاده آهسته گفتار میفرمودند و ایشان نیز جوابی کردند و دیگر چند مردمان مشرق و غیره گرداگرد هر دو  
 چهار پا یا بعضی نشسته و بعضی ایستاده بودند من قدسوس حضرت قبله عالم رحنی اللہ تعالیٰ عنہ نمودم قدس  
 دست مبارک بدست من بطریق مصافحه نهادند پس من در صفت درویشان نشسته  
 لیکن قدر از چهارپائی مفاصله بود و یک طرف نشسته لیکن نظرها حلقه بطرف قبله عالم رحنی اللہ تعالیٰ عنہ  
 بود از آن یکدم مرتبه بنظر آمد که از چشمان مبارک قبله عالم رحنی اللہ تعالیٰ عنہ آب اشک فرود می افتاد  
 حیران گشتم که این چه سبب است آخر معلوم شد که آن مرد و شخص را پیر برادران حضرت نزد درویشان  
 حضرت مولینا صاحب رحنی اللہ تعالیٰ عنہ حاضر الخدمت بودند و تازه از دہلی شریعت آمده بودند و  
 قبله عالم رحنی اللہ تعالیٰ عنہ نیز سہا الوقت طاعتی شده بودند و قبله عالم رحنی اللہ تعالیٰ عنہ کیفیت حال حضرت  
 مولینا صاحب رحنی اللہ تعالیٰ عنہ از ایشان شنیده و در دیاب سی گردیدند از آن چشمان مبارک  
 پر آب و اشک بر می گردیدند پس آنحضرت اولیاء قدس سرہ العزیز فرمودند کہ اگر یہ قبلہ عالم  
 رحنی اللہ تعالیٰ عنہ بر آن درجہ بآن دو مرد متوجہ بودند اما بعد از ساعتی در مال نظر کرده فرمودند  
 کہ ای میان شما ہم از ہندوستان شدہ آمدہ و زیادت مولینا صاحب دیگر بران ہلی و جسر شریعت  
 رحنی اللہ تعالیٰ عنہم کردہ آمدی آہستہ عرض کردم حیو حضرت پس بدرویشی کہ قریب بمحلو نشست  
 بود فرمودند کہ میان این فقیر از ہندوستان بموسم گرما آمدہ تری باب شدہ باشد قدرے  
 مشربت کردہ بیار آن خادم حضرت رختہ شربت میدہ ما در میانہ ساختہ آوردہ پیش نظر  
 مبارک قبلہ عالم رحنی اللہ تعالیٰ عنہ مرد خود بدولت بدست مبارک خود گرفتہ و ما را نزدیک  
 طلبیدہ در دست من عنایت فرمودند و ارشاد شد کہ بنوش لبس بنوشیدم صاحب شدہ  
 حلیہ الرحیمہ فرمود کہ عجب لطف قبلہ عالم رحنی اللہ تعالیٰ عنہ در بارہ شامہ طعمہ آید الخمر الا وہا کہ  
 سزہ العزیز فرمودند کہ با کدام کدام لطف قبلہ عالم رحنی اللہ تعالیٰ عنہ کہ در بارہ ما مصر و ما بود میان  
 نمایم و از لذت آن گذارش ہمارم ہمیت اگر فتم ساغری از دست سنی اللہ تعالیٰ پیدہ دنی و

پس فرمودند که بعد از ساعتی چون مجلس از انجا برخاست بهمان درویش اشاره شد که این فقیر را  
در فلان چوباره دیره کنانید و میان غلام رسول لائگری گفته بود که مراد از باره نان است این و بشر  
میداده باشی و خود قبله عالم رضی اللہ تعالیٰ عنہ بدلت خانه تشریف فرما شدند و بار آن درویش  
بجای که ارشاد فرموده بودند نشاندند و برت یک فقیر سابق در اسحاق و نزدش متوقف ماندند  
لیکن چندی انتظار داشتند که میاد او باز بطور سابق ارشاد و باز رفتن بکریط شد تا آخر مسلم گشت  
که توقف در حضور فقر است و آنکه میگاوید مسکین بے تسکین کاست منتحب که میگویند اولیا  
خالی از حکمتی نباشد پس امر کردن قبله عالم رضی اللہ تعالیٰ عنہ الفخر الاولیا رضی اللہ عنہ  
بعلم خواندن بظاهر از خود دور داشتن نکته است که در تحریر بنی آید و فی انکه چون مزاج مساک  
الفخر الاولیا عشقی یافتند و عادت حکیمان ظاہری یا لہنی نیست که بہ جانب رجوع طبع بینند  
معالجه را با نظیر عمل رند که زد و قبول کنند پس حضرت قبله عالم رضی اللہ تعالیٰ عنہ در ترائد عشق نشان می  
فرمودند زیرا کہ در بحران ظاہری ترائد محبت معدود است چنانچه روایت از سرور کا شفا علیہ السلام  
الصلوات و اکمل الخیات علی الہ و صحبہ مشہور است کہ یا ابا ہریرہ زید عیاض و عیاض چون نذر خدمت  
بر معیار تجربہ زودہ معلوم فرمودند کہ از غل غوث پاک عیار است زود بصیحت خود کہ اکیرش سر و جود است  
قبول فرمودہ بشغل اشغال طے مقامات عالیہ سرور و الاوقات فرمودند و سم دران در بہر شربت میدادند  
و ست حصیر خود شارانی لا تعداد لا تحط منک و انی انما شاکرے بود یا نیک ذایۃ لم یعشان کہ بہیم حیرت فرمودند  
بود باز بشیرینی صال تبدیل یا بدلتے فرمائید ایماں ہو اوق حال چرخش است پیش  
یا یکہ بیار بار یا بد + ز بلا و بیم فرقت دل بہ غبار یا بد + گاہ در حشر و جانان چون گل بہار خند و گاہ  
پیش ناوک دل خود سکار یا بد + گاہ راز باز گوید گاہ غنچ و ناز بنید + از ننگ شک و شکاف  
تمشیر ابر و مش جان افدائی سازد + از چشم نرگشیش بہر رخسار یا بد + نہ از تلمیحش و از کبر و کبر

در حق تعالیٰ باغ بہار یا بد + میان محمد و ابی بکر الفخر الاولیا علیہ السلام و ابی طالب علیہ السلام و ابی  
رؤسی خدا جبرادہ صاحب علیہ السلام از فخر الاولیا علیہ السلام و ابی طالب علیہ السلام و ابی بکر علیہ السلام و ابی



بعد از رسیدن از هندوستان نزد خود متوقف فرمودند و زاولی تا روز آخر بچه لوتهای دوازده ساله  
 سرفراز فرموده داشتند آنحضرت الاولیاء قدس سره العزیز بخوی بر لفظ مبارک اندک که صاحبزاده چوپان روز  
 اول که مار به پروانگی بجای دیره و عطای چیز خوردنی طعام بلفظ نکر از لشکر شریف مرحمت  
 شد این عاگویی بدانجا نشسته به سبب عدم واقفیت خاموش گذرانیدیم بعد باین بیان و بشرف  
 شربت آورده و بمکان نشاند یک گرده نان خشک مقدار یک یا قدری کم آورده حواله من  
 کرد آن خوردیم پس درینوقت ظهر متصل فی الزوال فرآمد و من آن گفتم سجد که بگردم همان  
 مسجد یافتیم که در سبب محل کجبری نشسته گاه متصل خانه قبله عالم رضی الله تعالی عنه بودیم که خلعت  
 در آن فراهم می شوند و وضو نمایند و نوافل سبب می گذارند در آنجا حاضر شده وضو ساختیم و معلوم  
 شد که جناب قبله عالم رضی الله تعالی عنه درینجا آمده نماز باجماعت ادا خواهند فرمود پس ساعتی  
 نگذشت که خود از آن محل محلی منزل مسجد شریف شریف فرما شدند حاضران سلام قدمبوسی شرف  
 شدن گرفتند این عا طلب از عرصه میان پنج شش قدم سلام کرد درین کجی و اقامت صلوٰه کرده  
 نماز باجماعت ادا شد بعد از آن بعضی در ویشان و بعضی مردمان دیگر طریقه طریقه روانه شدند و اکثر  
 در آنجا باقی نماز خواندند و خود قبله عالم فرماد در آنجا باقی نماز ادا فرمودند و چون عا خیر گفته خادمی فرمود  
 شریف آورده پیش قبله عالم رضی الله تعالی عنه نهاد قبله عالم رضی الله تعالی عنه دست مبارک خویش  
 قرآن شریف کشاده ناظر تلاوت شروع فرمود و علماء و فقرا حاضران حضور انور گرداگرد قبله عالم  
 رضی الله تعالی عنه حلقه زده بر ازا و ب خاموش نشستند ما هم بکنار و خاموش نشستیم  
 مانند یک پس چونکه از تلاوت کلام الله شریف فارغ شدند چندی فقراء کتابهای برداشتند  
 خود قبله عالم رضی الله تعالی عنه اوشان را از آن کتب تفسیر مبارک و حدیث و فقه مبرک  
 و کتب بزرگانه عاید الرحمة سبت خوانید مگر در طریق آهستگی که خواناننده و خواننده شنیدند  
 کلامی بطهور نمی آید بعد از ذکرات مسایل شرعی و بعضی ذکر بزرگانه در کجی تحرک  
 یافت و خود قبله عالم رضی الله تعالی عنه تسبیح در دست مبارک داشتند بعضی را

بعضی ابراہمی صحت آن تذکرات جواب میفرمودند و بعضی خاموش می ماندند و علماء و مفتیان  
 که حاضر بودند در آن فواید می یافتند و ما هم از آن جوابی مافی حضور و از صلی نور و هم از آن شغل فرما  
 که تسبیح در دست مبارک داشتند فواید حاصل کردیم تا که وقت نماز عصر آمد و مؤذن اذان گفت اکثر مردان  
 سنت عصر ادای کردند پس نماز بجماعت گذاردند و بعد از نماز عصر جناب قباء عالم رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
 تا نماز شام در اینجا تشریف داشتند و بعد از نماز ذکر و استقامت داشتند آخر که نماز شام بجماعت  
 ادا شد خود قبلہ عالم رضی اللہ تعالیٰ عنہ بعد از ادائی فرض شام متوجہ محل عبادت تشریف فرما شدند  
 و در ویشان بعضی اینجا و بعضی بطرف دیگر رفته باقی نماز را گذارند و اینجا بقی نماز در اینجا خواندند  
 بطریق خود آمد نشست و شنیدیم که اکثر از طرف آوازہ چہر کلہ طیبہ می آمد پس بعد از دو چار گہری رفتی  
 کہ ما و اور یکجا بودیم بالنگر خانہ رفتہ نان خود و ہم نان پاک گروہ بآن مقدار کہ بر ذرا آورده بود  
 آورد و از لانگری پیغام آورده کہ خود بلنگر خانہ آمدہ بہمت خود گرفتہ برودہ باشید خیریشان انور دیدیم  
 پس بعد از چندی کہ اذان عشاء گفتہ شد برای نماز در اینجا رفتیم بالجملہ کہ بعد از دیرتی حضرت قبلہ  
 عالم رضی اللہ تعالیٰ عنہ نیز تشریف آوردند فرض بجماعت گذارند و باز آن طرف محل عبادت تشریف فرما  
 شدند و بعد علم دیگر کدام در پیش حضور رفتہ یا نہ رفتہ شب سحیہ گوشت گذارند و ما بآن طریقی خود آمد  
 شب گذارندیم چندی از شب بقی بود کہ باز آواز چہر کلہ طیبہ از اکثر جا بہم رسید آخر کہ صبح صاف  
 شد و آواز گفتہ شد نماز بآن پیش برو در مسجد مبارک جمع شدن گھرشت بیدار گشتی ہم اینجا نشست  
 بعد از ساعتی حضرت قبلہ عالم رضی اللہ تعالیٰ عنہ آمدند خوشیہ تابان با شمع پر از آواز مشرق حجر  
 طلوع سعادت فرمودہ سخن مسجد شریف چشمان مشتاقان لقائے خود را مؤخر فرمود پس ہم کہ بسیار  
 مشرف شد ما ہم بقدر مہوسی موز گشتیم پس نماز بجماعت گذارند و بعد از آن  
 تشریف فرما شدند و در ویشان بعضی در آن مسجد و بعضی با او بیرون رفتند و خود را وقت دادند  
 نشسته ماندیم چون چار گہری روزی را گذارند کہ ہم در وقت برودہ کہ سبب نشستہ دیدیم  
 در آوازہ حجرہ شریف کشادہ شد دیدیم کہ آن غیر از آن است و از آن و بعضی اندر آن است



کرده ای آیت ما هم بدو از هر رفتن و سلام کردم چون حضرت قبله عالم رضی الله تعالی عنه را دیدند  
 شمارت نمودند که یا نذر دین حاضر شو حاضر شدم و دیگر کسی آنجا حاضر نبود مهربانی فرموده حقیقت آمد و رفت  
 و حصول زیارت پیران علی تشریف جمیع شریف که اینجا عاقل کرده بودم استفسار فرمودند تا  
 از زیارت و اینها صاحبی اند که عالمی پرسش فرمودند پس شمر از همه زیارتها و زیارت  
 و بدان مبارک حسین برادرش خانی گذارش کردم از شنیدم زیارت ندان مبارک لفظ نقل  
 خوانی سر را نوشتم چون مبارک هشتاد و زبان سخنرسان آوردند که میان میان نصیب هستی  
 پس فرمودند که آنچه شما در منزل چوستانی رفیقان اگر داشته نماز خوانده بودی بیک رفیقان نباید  
 گذاشت که به سهولیت بمنزل مقصود برسد فی الفور بفرمودن آن کلام چیری ارشاد فرمودند که برین  
 قایم باش تا حکم شد که در یک جا علیحده نشسته باشید و در وقت نزد آمدن باشد و نصبت فرمودند  
 که بجای رفتن بچشمین سلام کردم و مبارک عالمی عالمی عالمی عالمی عالمی عالمی عالمی عالمی عالمی  
 عالمی عالمی عالمی عالمی عالمی عالمی عالمی عالمی عالمی عالمی عالمی عالمی عالمی عالمی عالمی عالمی  
 حضرت شجره الاولیاء قدس سره العزیز را میان سلام رسول لنگری حضرت قبله عالم رضی الله تعالی عنه  
 خوردنی بوقت خوردن شلح بیک رفیقان نمیداد جناب حضرت شجره الاولیاء قدس سره العزیز بود که  
 مساجد بودی ایضا و در دادن خیر و انان بجای خود که او ندید آنچه زده می شکستند گاهی نمی توان  
 بلکه بعضی اوقات آن هم کم میداد و بعضی اوقات که با بر آنان می رفتن نزد او میر شمع چنان بشوخی  
 چشمی نظر کردی که خوف خورده عالمی باین آمدم درین جد دادم که میان کور شایبان نماز خود داشت  
 آنچه حضرت قبله عالم رضی الله تعالی عنه روز اول بلفظ لنگری زبان مبارک آورده بود و همو آن طریق  
 از تا پیران خرموه ایشان است الا در لنگری تشریف قبله عالم رضی الله تعالی عنه میم پیرای نبود که  
 و بلا و حلوا و دود و مسکه خوی شرح می شد که گویا تمام عالم از آن لنگری تشریف پرورش می  
 یافتند مگر برای دیگران بود و برای ما چه جایی خرج لنگری بلکه یک تبه حضرت قبله عالم رضی الله  
 تعالی عنه شخصی دعوت کرده برده بود و در بخش نامی روضه سنا بگویشی دی عزیز خود فقیران نیز

بر کای عالی بودند این عاء گوئی هم همراه بود و در خیال می آمد که امروز بجا نه شادی سازان میرویم  
 نانی بسیار خواهد بود و سیر خواهیم خورد و پس چنگ در اینجا رسیدیم چندان ناهنا و گوشت گوناگون آمدند  
 که در شمار نیامدند و مالک لقمه آن میان غلام رسول شد بوقت تقسیم که نزد او رستم نحوی شوخ چپشی نمود  
 که از آن چه گفته آید آخر خالی باز آدم بعد ویری باز آدم بعد ویری باز رستم هنوز در بودم که بهمان  
 شوخ چپشی بر ما نظر کرد و هو لوقت نیز خالی آدم سجد یک مرتبه طهر شد من در نشست بودم هموندم  
 با و از خوفناک مار طلبید و گفت که درویش بسیار گرسنه باشد و ما تنها که از رستم در گریه بود یک دگر  
 نصف پاره کرده بدست من و او حیران ماندم که چه جایی سیر خوردن که معمول سابق هم بدست نیامد  
 دوروز که در اینجا متوقف ماندیم و چه نگریه بدست آمده ماند سویم روز قبله عالم رضی الله تعالی  
 عنه از اینجا بوسی تشریف فرما شدند و از گرسنگی تمام ضعف لاحق شده بود یک فقیر دیگر با همراه بود  
 با و گفتم چیزی خورده شود یک دست عمل نزد ما بود و نزد بقالی رفته با و دادم لقمه یکبار برنج بدست آمد  
 بر یک همپا را آمده و لوطا از اینجا گرفته در آن برنج پنجه کردن شروع کردم در اینجا جایی را یکبار  
 نقد بر آن چون برنج پنجه شد و لوطا مذکور از دیگران فرود افتاد و شکسته شد و برنج خومی در یک پنجه  
 شده و منحل گردیدند که یکسان از آن بدست ما میبرد حیران شدم که چادر را را یکبار که در آن برنج نیز  
 را یکبار فتنه علاوه از قافله نیز تنها بماندم همان حیرانی از اینجا روانه شدیم چون آن چنگل از  
 کناره دریا نهایت پر خار و خس و خاشاک و درختان لاده غیره بود شکل مشکل از آن فشار می شد  
 پس هر صده دو کرده فتنه باشیم که درین چنگل دیدیم که شیری از طرفی نمودار شد باقی متخیر شدم که به  
 جایی برنج خوردن جان ازین سلامت خواهد ماند یا نه لیکن آهسته آهسته سیر میکردم و در  
 به پهلوی می آمدم و در کدام کدام جانیز گم می شد و باز ظاهر به پهلوی می آمدم و در  
 بر کشتی رسیدیم و آن شیر تار دریا بماند باز گم شد و چون کشتی از دریا عبور کردیم پیشتر روانه شدیم  
 قریب جمعه پیشین بموضع حب متناه آمدیم دیدیم که خود قبله عالم رضی الله تعالی عنه بر جایی زیر  
 درختان نشینیم و فردش بودند چون مرتب کردیم سلام کردیم قبله عالم رضی الله تعالی عنه و بی خود



کہ میان جو برنج خورده آمدید اگر شمارا شیر خوردی برنج بکدام کار آمدندی زمین فرموده حضور نور  
 دل خود بسیار شرمناک گشته بطرفی رفته بپشت بستیم و دانستم کہ قبایع عالم رضی اللہ تعالیٰ عنہ ظاہر طین  
 مشاہد احوال است پس ساعتی نگذشتہ بود کہ ما یاد فرمودند حاضر آدم فرمودند کہ بنشین نشستیم  
 پس یک طشت کہ در دوان پورا تہہ شکرتری او فنادہ بود از درویشی حاضر طلبیدند و پیشانہا  
 و امری شد کہ بخور من از شرم دست انداز نہ شدم درین شہارہ شد کہ ہمراہ ما بخوردین نیز ملاحظہ  
 بودم تا کہ بدست مبارک خود دو پارہ از نان شکستہ یکی بدست ما دادند کہ بخوردیم و تناول فرمودند  
 لاجرم خوردن گرفتیم چند مرتبہ ہمین وجہ توجہ مصروف فرمودند آخر بدست خود خوردن گرفتیم قدری  
 دو حصہ از یک نان بشراکت یک حصہ تہا خوردہ شد چون یک نان باقی ماند بمو طشت بستند و او  
 و فرمودند کہ این نان ببرد و نشان تقسیم کردہ بدو حسب الارشاد عمل آوردیم سلام کردیم و حکم شد  
 کہ خبردار بودہ باشید پس حضرت صاحب خراہہ صاحب علیہ الرحمۃ با شماع این حکایت فرمودند کہ یا  
 حضرت خوردن و تقسیم کنائیدن آن نان الحق ہمین اثرہ آورد کہ حضرت الشیخ صاحب تقسیم  
 لنگر اند الفخر الاولیاء قدس سرہ العزیز بر لفظ مبارک اندند کہ ہر چہ بجاست از عین عنایت قبایع عالم  
 رضی اللہ تعالیٰ عنہ و ہمدرین محل فخر الاولیاء قدس سرہ العزیز فرمودند کہ صاحب خراہہ صاحب نور طین  
 قبلہ عالم رضی اللہ تعالیٰ عنہ مشاہد احوال آئینہ جہان بود کہ ضیاء آفتاب جہا تا بآن شکستہ  
 و یک مرتبہ دیگر حضرت قبایع عالم رضی اللہ تعالیٰ عنہ مقام دیگر تشریف فرما شدہ بودند وقتی کہ از آن  
 مکان بوابس تیار شدند و سوار شدہ و روانہ گردیدند در اینجا ہم خیال کردیم کہ خبری خوردہ شود و  
 پس اری حضرت قبلہ عالم رضی اللہ تعالیٰ عنہ رفتہ ملاقی خواہم شد ہمین خیال بودم کہ چندین قدم  
 از پیش رو نظر بجا کردند و ارشاد شد کہ حافظ در پس ما ستادہ شو ہمراہی بیا و تمام منزل  
 ہمراہ سواری خود بردند مگر آن شب بجائی کہ منزل افتاد حضرت قبلہ عالم رضی اللہ تعالیٰ عنہ مارا بہر  
 بسیار نوشتا بند تا اینجا مولف متنبہ از زبان حقایق بیان الفخر الاولیاء قدس سرہ العزیز شہید  
 دیگر در کشف کیفیت نوشتا بندن شیراز مولوی دیدار بخش پاکبختی رحمۃ اللہ تعالیٰ فرمودہ کہ مولوی

موصوف فرموده کیفیت آن چنان است که قبله عالم رضی اللہ تعالیٰ عنہ یک مرتبه بطرف حسین الی که در  
 موضع اوج شریف است فتنه بودند و علمائے مریدان قوم پیلان که قریہ ایشان بنام پیل در راه بقرت  
 بہاولپور مشہور است دعوت قبلہ عالم رضی اللہ عنہ نموده در قریہ خود بودند و متوقف کردند و شیرسار آوردند  
 جناب قبلہ عالم رضی اللہ تعالیٰ عنہ الفخر الاولیاء قدس سرہ الغریر طلبا بیدہ نوشتا بیدن آن شیر توجہ فرمودند  
 و چند مرتبہ کا سہا پر کردہ میدادند و الفخر الاولیاء قدس سرہ الغریر نوشتا بیدہ ہر چند کہ بدادند ایشان  
 بس نمی گفتند بعد از نوشتن چند کاسہ با فرمودند کہ این قدر نوشیدن و ہضم کردن کا سہا پس حجت است  
 و نیز مولوی موصوف کہ ناقل بن حکایت است و دل این فرمودہ کہ قبلہ عالم رضی اللہ عنہ بوسعت  
 حوصلہ و عالی ہمتی در حصول مراتب کمال ضبط آن نموده چنانچہ دیگر حکایت نیز مولوی موصوف مطابق  
 این دلیل خود آورده کہ گفت کہ من از چیلہ دہنی صاحب شنیدہ ام کہ جناب حضرت قبلہ عالم  
 رضی اللہ تعالیٰ عنہ روزی فرمودند کہ این فلک در یافت و گرفتن چیزی از ما را متعجب گردانیدہ  
 است حق تعالیٰ این اچہ وسیع و پر حوصلہ نموده یعنی ہر چہ بگردد استعداد و قابلیتہ فوق آن شدہ  
 باشد و ہرگز پیر و سیر نمیشود و درین قبلہ عالم فرمودند کہ ہر چہ کہ مولینا صاحب ما را این شیخ  
 نشانی فرمودہ کہ شہباز کوستانی باشد برانوجہ شہباز لا مکان عنقائی بی نشان است سبحان اللہ  
 ہر کہ پیر خود و جد پیر خود یا بنوجہ ستایش فرماید الحق کہ اورا چہ رتبہ در حضور آید **نظم**  
 شہباز تیز پروازہ اشیا نش لا مکان + طائر قدسی نشان مانند عنقابی نشان پیر خرم و لا دال  
 ملک بد + آفتاب بندہ ایت ہمدی تناسل زمان + پرتو نور محمد ظہر فخر حیان + بلکہ نور ذاتی مطلق در پیش شد  
 عیان پویش نش لب قعر موج عشق حق + ساقی او بر مرادش کار دارد ہر مان + ہر کہ کجہ کشید  
 از جام عشق او ز دل + تا ابد بخور ماند قیامت سرگران + یا الہی کیست این فرخندہ اختر  
 رشک می دارند بر دی اہل عرش و آسمان + فی الجملہ الفخر الاولیاء قدس سرہ الغریر بجز از حکایت  
 شیر نوشتا بیدن قبلہ عالم رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرمودند کہ صاحبزادہ حبیب فیضان طالع ہری لہنی  
 قبلہ عالم رضی اللہ تعالیٰ عنہ را حدی فرمود کہ ہر کس بطلوبہ خود از ظاہر باطن فائز می شد مگر مارا کہ



چا چا غلام رسول با نوحہ مکرہ و گاہی آن ہم نمیداد و گاہی از وقت بوقت میداد این مجاز و از خود  
 بنود اگر چه در اول زمین امر و کرامت بسبب عزت خویش دل می آمد لیکن آخر تقریباً معلوم شد  
 که از خود نمی کند چنانکه یک روز شخصی عالم بر غریبت رحم آورده سوائی گفته یا غائبانه بمیان غلام رسول  
 در دادن چیز خوردنی مانند دیگر فقیران سپرد کرده بود میان ندکور یا و نشان جوان طلبا هر کس که  
 میبایخند گفته شما بجا است لیکن درین باب حکمت است خاموش باشد در آن یافته شد که او از  
 خود نمیکرد و نیز آن فقیر اولیاء قدس اللہ تعالی عنه فرمودند که چنان خوردن که حضرت قبلہ عالم  
 تعالی عنه را دستور بود که در موسم تابستان فقراء و طالب علماء حاضر مانده را درجه بدرجه پانچاوشش  
 تا بستان بعضی را ساروی لنگی و بعضی را متبذد کلاہان سادہ چادر و در موسم زمستان اہل ساری  
 و لنگی را کہیس ضیائی و دوسہ را مگر این چیز با علماء کلاہان اہل متبذد کلاہان یک یک لنگی  
 یعنی ہنگل لوکارا مدام میفرمودند بدین موجب در یکی زمستان را نیز یکے ہنگل مدام شد و دیگر  
 فقیر را کہ آن فقیر و مارا در یک جا دیرہ بود عطا کردند و چون موسم سردی بسیار شد در آن ہنگل را سرد  
 در شب آرام خواب نمی آمد اتفاقاً یک روز آن فقیر ہمیشہ با لہرے نت ہنگل خود نزد ما داشته رفت  
 در آن ذریخیال آمد کہ مشہ بہ ہنگل است در شب ہر خود انداختہ بخیم خوابید چون قریب عصر  
 شد حضرت قبلہ عالم رضی اللہ عنہ نزد جائی سکونت دیرہ ما گذر فرمودہ یک دیش دیگر ہمراہ داشتند  
 اورا نزد ما فرستادند کہ فقیر ہمیشہ شما کہ بیرون رفتہ است ہنگل خود نزد شما داشته رفتہ است  
 آن ہنگل بدہید کہ ہمراہ دیگر آمد بہت با و دادہ شود ہر گاہ کہ آن ہنگل اوم خود زبان مبارک  
 فرمودند کہ حافظ جیو نزد این جانب مہمانان بسیار آمدند ہنگل خود ہم بدہید ما آن بیکی مہمان دادہ  
 شود حاضر کردہ حوالہ کردیم پس ہنگل گرفتار بندہ و پس تشریف فرما شد ند خیال است کہ حضرت قبلہ عالم  
 را با ہنگل جاتی بود کہ گرفتار بندہ مردند بیکہ این امر ہم دریا بیدن مشاہدہ احوال است و  
 موافقت خیال است کہ در آن ہم شفق بد ہنگل خیال آیرہ بود و تعلقین فرمودند کہ اگر ہم شفق  
 شما را بدہد ہمیشہ جانی ای آنکہ ہمہ ہر مای لیران تا شود لایق کبیرا شہا ہر در آن

چونکہ دل از راز دلبر واقف و محرم شود و گرچه قالب دو به بینی یکدلی دان اندرون و صدق باشد کہ قسمت  
 نیاید هیچ از و نہ از آنکہ تن پرور نیابد بوی از جان پروران - بعدہ الفخر الاولیا قدس سرہ الغریز فرمودند  
 کہ پیر مرید را چنین حافظ و مشاہدے باید کہ از خیال غیر او مطلع بود و محافظت او نماید و رین جابر لفظ مبارک  
 آوردند کہ ماشینہ ایم کہ پیر تہ حضرت سلطان المشائخ قدس سرہ الغریز از دہلی شریف زیارت بابا صاحب  
 بطرف پاکستان شریف می آمدند و یک منزل در شاہی راہ قافلہ کنجی بحضرت ملا فی شدند حضرت ہمراہی  
 شان آمدند کنجی حسن جمال و نوجوانی حضرت سلطان المشائخ قدس سرہ الغریز مفتون شد پس  
 بہانہ آنکہ فقیر وسید است و خدمت او ثواب است بر گاؤی خود سوار کرد و شاید کہ موسم گرما بود منزل تمام کردہ  
 چند شب باقی بود آرام کردند و بختند پس ہمراہیانشں بجای خود خفتند و حضرت و آن کنجین کہ در  
 گاؤی بودند پس حضرت را از مفتولی خود گلوگیر گردیدن گرفت ہر چند حضرت از دور شدہ بہشتند  
 او در پی حضرت میرفت و برین درجہ لائق شد کہ زینای زبانی شد پس در کمال لافیت او حضرت اینز  
 ارادہ داشت ناگہان در میان حضرت سلطان المشائخ جیو و آن کنجین دستی پر ہمیشی پیدا آمد از  
 ہیبت آن سلطان المشائخ جیو بجای خود افتادند و آن کنجی بجای خود افتاد و آن دست مبارک  
 تا صبح در میان استادہ ماند و قتی کہ روز روشن شدن گرفت و مردم حفتہ برخاستن و یکدیگر را دیدن  
 گرفت ہما وقت آن دست مبارک بغیر دیدن دیگران گم شد بطحور این ام حضرت سلطان جیو زبان آورد  
 کہ رہی نظر و حفاظت پر بار ما کنجین رسید کہ یا حضرت پیر شاکر ام است فرمودند کہ بابا فرید الدین شکر گنج  
 پاکینتی قدس سرہ الغریز کنجین ہم معتقد شدہ و ہمراہی حضرت سلطان جیو در پاکستان شریف آمد پس  
 چون حضرت سلطان جیو در خدمت حضرت بابا صاحب رضی اللہ تعالیٰ عنہ آمد و قدوسی کرد آمدن خود  
 از کمال شوق بیان نمود حضرت بابا صاحب رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرمود کہ بابا نظام الحق شوق تو بر حق  
 و حق تو متعلق جناب سلطان جیو دست بستہ عذر خواہ شدند حضرت بابا صاحب رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
 باش کہ شما از حضرت یوسف علی نبیاء علیہ الصلوٰۃ والسلام کمتر میت بلکہ زیادہ خواہی شد الفخر الاولیا  
 قدس سرہ الغریز فرمودند کہ حضرت بابا صاحب چون حضرت سلطان المشائخ را از ریند دیدند فرمودند



که بابا نظام آن از رتبه محکم به پنداشته اند و سلسله بی شادی و شرم نبود و وزیر درخا فرمود  
 تا آنکه پیرین با حضور با صاحبی صاحبی و سلسله تا آنکه شایسته غرض و عمل صورت نموده  
 مشرف به بیت شد و توجیه حضرت بابا صاحب بدمه کمال رسیدنی بجلان مجلس مقدس برین الفاظ افتاد  
 یافت که حضرت فخرالاولیا قدس سره الغریز بلفظ مبارک را ندیده که پیر مریدان را چه جای نزدیک است مگر  
 به شرق و مغرب هر جایکه باشند و نظر باشن ملاحظه داشته باشند و در پیشانی گویا جهان در خمیر روشن  
 اواز عرش تا تحت الشی مثل دانه خردل نمودار آمده باشد هر چو که سیمین قناب نظیر قناب عالم رضی الله  
 تعالی عنه بهر حال شاید احوال با دامن گرفتگان مد و فرامی ادنی و اعلی خلایق در ماندگان است گویا  
 نور لایت قناب عالم رضی الله عنه از نور نبوت کم نبود و فرمودندنی آفتاب اندودی ماه -

و ذکر عجل و کمال فخر الاولیا قدس سره الغریز بجناب حضرت صاحبزاده صاحب علی الزنه روزی  
 جناب صاحبزاده صاحب علی الزنه از حضرت فخرالاولیا قدس سره الغریز استفسار فرمودند که حضرت آنچه روزی  
 خود برای هنرم آوردن لنگر خانه در شکل رفته و هنرم درویشی دیگر برداشته آورده چگونه بوده است جناب فخرالاولیا  
 قدس سره الغریز قسم نموده فرمودند که صاحبزاده جویو هر کاری بر اوقات عمر تعلق دارد و آن نحوی است که هنرم  
 ما را نصف سال در سکونت روبروی قبله عالم رضی الله تعالی عنه گذشته بود و موسم سرما آمد که بود که درویشان  
 بروز جمعه برای هنرهای لنگر شریف رفتند ما هم بهمراهی درویشان رفتیم لیکن هر چه میفرستند گاهی گاهی  
 رفتند و آن روز که روز جمعه بود و بر وقطرات باران و هوا بسیار سرد بود و بر پا چوب طبر هیچ نبود دست  
 دپائی از سردی مست شدند و راهی هنرمهایی که بعضی شکستی می افتاد و بعضی را با جاجیدانی بود  
 از ما میسر نیامده حیران شدم و در آن گرد و غباری که باران و دیگر طوفانی طوفانی رفته هنرم فراهم نمودند گشت  
 در جائی آمده و دیدم که چندی بتائی هنرم فراهم شده افتاده اند خیال کردم که این از کجی بار باشد خواستم که هم  
 برداشته بروم باز فکر کردم که مبادا درویشان دیده رنج شوند لیکن امر دم که گاهی اینچنین کار ساخته دیده  
 بودم نظر کردم که آن درویشان دور و درختند متوکل آبی جان هنرمها فراهم شده افتاده و درخا پشاره  
 جلای پیشتر از آن همه در لنگر شریف آمده نهادم و بجای خود رفته خاموش شستم از درویشان بیت گذشت

روز و یک وقت نماز ظهر که در مسجد شریف آمدیم و قبا به عالم رضی اللہ تعالیٰ عنہ بدستور نماز گذارده و تلاوت فرموده  
 فارغ نشدند که ام گفتگوی تشبیبی در قفا و شخصی از این درویشان که شاید در خوشطبعی مهارت داشت  
 بحضور انور در طریق خوشطبعی بر زبان آورد که بعضی درویشان چه دلیلی دارند قبله عالم رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
 اشاره پرسید که چگونه آن شخص بطرف ما اشاره کرده که این درویش بر وجه بهر ای درویشان بزرگ  
 آوردن بهرم و شکل رفته اند پس بهرم خود چیده جمع کردند بلکه یکے درویش دیگر که در جایی جمع کرده  
 داشته رفتن این درویشان فراموش شده و دیگر انجمن برداشته آوردند و حافظا کردند که باو کسی نازده شود چنان  
 دلیر است جناب حضرت قبله عالم صاحب رضی اللہ تعالیٰ عنہ متبسم فرمودند و بلفظ مبارک راندند که این  
 غریب مسافر درست و در افتاد سوامی کار بلند ازین قوم بطهورنی آید بهرم آوردن چه دانند و این را  
 دلیلی حق است بر برهان عالم دلیلی کردنی و از اندیس باران زو خود طلبیدند و فرمودند که عاقل آوردن بهرم شما  
 معاف است آئینده زنده باشند ... پس پیشتر آورده اند جان قبول است در آئینده شمارا کاری دیگر گفت  
 شود صاحب او و حیوان این سه بود و قبا به عالم رضی اللہ تعالیٰ عنہ دل با که از گفتار آن شخص خوشنماک شده بود  
 بر آئیندگان شد و چون روز و یک وقت اشراق که بموجب قفا خود حاضر رفتیم حضرت قبا به عالم رضی اللہ  
 تعالیٰ عنہ کتابی برداشته و دست ما دادند و فرمودند که سبق بخوان و مومنم سبق خوانیدند و ارشاد شد  
 که همین وقت آمده سبق خواند با شید بدان بموجب هر روز حاضر بوده و توجه حضور عالی فائز می شدیم مگر گاهی  
 بوقت پیشین اتفاق افتاد نقل حکایت مناسب ملفوظات ماقبل ذکر نموده به بموجب تلف  
 مناقب شریفه و بیجا حکایت تشبیه حضرت فخرالاولیا قدس سره الغریب باسم پاک محمد سلیمان از قبا به عالم رضی  
 آورده اگر چه از جمله ملفوظات تشبیه بنظر نمی آید لیکن شاید که ازین وجه که بوقت سبق خواندن از قبا به آورده  
 بملفوظ ماقبل مناسبتی داشت ذکر نموده پس بدان طریق که مؤلف مذکور نموده و بیجا  
 ذکر کرده می شود بدان عنوان بعینه و آن اینست که روزی بذکر رسیده که جناب فخرالاولیا قدس سره و غیر  
 یک روز از حضرت قبله عالم رضی اللہ تعالیٰ عنہ سبق کتاب خواند و ایشان دست پریشان نهاد و بر قفاست رفته اتفاقا  
 همانم که در ششمی از علماء یا دیگر کسی که در این طبع و زلف و حاضر بود از چنین وجه بر قفاست رفته فخرالاولیا



قدس سرہ الغزیر اشارت کرو باز قبلہ عالم رضی اللہ عنہ پرسیدند کہ چگونه و مقامانی ست او بیان کرد کہ ایک  
 این شخص از خدمت شما سبق خوانده دست بر پیشانی نہادہ رفتہ سلام تو اضع نکرده این وضع و مقام  
 حضرت قبلہ عالم رضی بچہ مبارک متغیر جوالتش فرمودند کہ اسے میان انچہ گفتہ ندانی کہ معاملہ بر اخلاص  
 دل تعلق دار و ہر کہ را اخلاص دل باشد اگر چہ پین قدر ہم کند معنائت فیت این غریب سا فرودست  
 و سادہ دل از سادگی تو اضع نکرده شد و ز نظر شما و مقامیت ما را تحت سلیمان را رای بنظر سے آید و  
 حضرت مولینا صاحب رضی اللہ عنہ ازین مارا شبہ از کوہستانی فرمودہ بود پس برین فرمودہ قبلہ عالم رضی  
 آن شخص در خود جمل بودہ و برای عفو خود عذر خواہ شد و بہ سمع آمدہ کہ ہر گاہ کہ الفخر الاولیا قدس سرہ الغزیر  
 این حکایت را غائبانہ شنیدند بر زبان مبارک آوردند کہ ما مردم رو بہ پلہ ہستیم و سادہ کرداریم خاصہ ما از خود  
 هیچ نداریم شرم ما بدامن حضرت قبلہ عالم رضی عنہ است پس بہ تحقیق رسیدہ کہ چون روز دویکم ہوجہ متقاضی  
 برای خواندن سبق پیش قبلہ عالم رضی اللہ عنہ آمدم جناب قبلہ عالم رضی اللہ عنہ صریح فرمودند کہ ای  
 درویشان این حافظ را بنام محمد سلیمان یا حافظ سلیمان خواندہ باشید می گوید کہ کاتب منتخب ہر آنکہ نام  
 مشہور قبل ازین میان ما ناخان کہ معنی فخر و ماز است و تکیہ و تولائی بودہ است یا خود این نام مختار  
 سلیمان است چنانچہ عادت مردم کوہستانی ست کہ در اسماء اختصار می کنند یا قدر تحریف یا ترخیم بودہ  
 باشد و اللہ اعلم بالصواب۔

ابیات در وجہ تسمیہ حضرت فخر الاولیا قدس سرہ الغزیر

چونکہ شد نور محمد جلوه گر + جلوه لائش بود از حد بیشتر + گونه گونه جلوه ما زوس زدہ  
 ہر تجلیہ جائی نمود و نوتر شدہ + ہر نبی را زور رسید این پایہ + ہر دلی زو یافتہ این پایہ +  
 بوالبتہ زیر لوائی او خوش ہست + نوح و طوفان از کشتی کشت + ہم خلیل از نور او دیدہ فروخت  
 تا کہ مارش نور شدہ اورانہ نخواست + با کلیم اللہ از ان جلوه رسید + تا میر بیضا از او آمد پیر +  
 ہم ہر روح اللہ از انجیسہ الانام + جلوه آمد تا کہ شد بحیہ العظام + با سلیمان شد عطا از ان سروری  
 زیر زبان آمدش دیو و پری + دیو چہ ہم وحش طیر و مار و مور + ماہیان بحر و دریا کے شور  
 ہمچنین با بن سلیمان بسین + شد تجلیہا مثال اولین + گنجبائی اسد مختار را

بخدمت قبلہ عالم رضی از اساتذہ استبر او یا جو شطیبی گذارش کرد کہ یا حضرت یہ ہم مردم و مقامات حضرت فخر الاولیا قدس سرہ الغزیر

مالک شکر و نواز ہر دوسرائی و از ان تجلی سلیمانی در او بود غالب نام کردند شش بدو صاحب رازش چو دید آن غلبہ را حکم غالب راگزید آن غلبہ را ورنہ آن نور محمد با کمال بود طاہر و نہادش بمقال و ایکہ تو شایق بنور احمدی و این سلیمان را بجواز بخردی چونکہ راز این سلیمان یافتی و دانکہ در مقصود منزل ساختی و ذکر رفتن فخر الاولیا و قدس سرہ الغریز بوطن خویش بر مری زیارت لہ فتمہ یغیہ بعد گذشتن مدت فرید یام حضرت قبلہ عالم رضی اللہ تعالیٰ عنہ پیش صاحب جزا و نور احمد صاحب رحمۃ اللہ تعالیٰ سے روزی چنین ذکر افتاد کہ در مدت ایام بیعت چند سال بوطن خود کہ کوہ درگ است نہ رفتم و ما می صاحب رحمۃ اللہ تعالیٰ بسیار مضطر شدہ نہ و چون ماند نہ پرانکہ در مدت مذکور جانی سکونت ما و شان را ہم معلوم نہ و تا کہ بہ پیغام یا کاغذ تسلی ما نہ و بعد چندی مدت و لہ عالم از کسی آئینہ دہ و نہ و کوٹ کہ اوس سکونت ما بہ کوٹ بود با اوجہی دیگر معلوم کردند کہ پیر نو در مہار ان شریف نامہ شہر نزویک فقیر فی ماندہ و اگر سیرہ مردم نزویک فقیر نا بود ضبط گردین می مانند شاید کہ آن فقیر سحر کار ست کہ چندی مردم نزو او مضبوط شدہ اند برین خبر از ما می صاحب رحمۃ اللہ تعالیٰ کہ خبر یا پرسیدہ میگفتند کہ پیر و فرزند مارا کسی فقیر بہار ان شریف والد چنان سحر کردہ کہ نزو او مضبوط شدہ می مانند پس شاید کہ وقتی کسی آوردہ آئینہ و منصوب بہار ان شریف یا گرد سوا و آن ما می صاحب رحمۃ اللہ تعالیٰ معلوم گردید بان شخص منعیام و او نہ کہ شہاد شہر مہار ان شریف رفتہ بان میان کہ فقیر مشہور است و مردم بسیار نزو او قابو اند از من منعیام برسانی کہ ای میان فقیر یک پیر من فلان نام از من جدا شدہ بانطف است مایق ازین را خبر شنید و الحال معلوم شد کہ نزد شہ است و من نزو او را گداز می شوم بنام خدا و جل پیرم را از خود خواست و او دہ فرسیند کہ ما ملاقاتی شدہ برو و آن فخر الاولیا و قدس سرہ الغریز بموٹ کہ شہر از ما بحضرت قبلہ عالم رضی اللہ تعالیٰ عنہ پیغام ما می صاحب رحمۃ اللہ تعالیٰ رسید کہ پیر ما شش واقفیت ماند داشت یا وحیت ما می صاحب رحمۃ اللہ تعالیٰ بہ چنین بود تا کہ خط سحر کوری نیز در میان آورد و اللہ عالم در ان روز یا دیگر روز کہ بجانب بوقت رو بروی قبلہ عالم رضی اللہ عنہ شدہ خود حضرت



مار از خود نشانده و با همتی استغفار فرمود که ای حافظ والدہ شہزادہ است عرض کردم کہ آری یا حضرت  
 باز پرسیدند کہ شما در مکان کہ سراسر گویہ است گذران شما را بخارا با و بیدار بگوئید شدہ آمدہ می شود  
 عرض کردم کہ قدری زمین از ابا و اجداد ملک بابو و گذران ما از پیہ و آران سے باشد قبلہ عالم  
 رضی اللہ تعالیٰ عنہ از حقیقت زمین چہجہ نفرمودند بلکہ برای رفتن بہ ملاقات والدہ ارشاد فرمودند  
 کہ حافظ حق والدہ بسیار است برو ملاقات کردہ بیائید و از یکی یاری بسج رسیدہ کہ جناب  
 فخر الاولیاء قدس سرہ الغریز بعد از فرمودہ قبلہ عالم رضی اللہ عنہ و چہار روز بجای خود خاموش ماند  
 پس قبلہ عالم رضی اللہ عنہ روزی طلبیدہ باز تبسم فرمودہ فرمودند کہ ہم کہ حافظ برای رفتن  
 وطن خود دل نمے خواہ حضرت فخر الاولیاء قدس سرہ الغریز دوست این بیت عرض کرد  
 بیت - رفتن خود را سودگی منزل لطفت و غربت زوگان را نہ شود میل وطن ما - لیکن از  
 حضرت فخر الاولیاء قدس سرہ الغریز چنین شنیدہ شد کہ اگر چہ دور شدن از خدمت قبلہ عالم  
 دل نمے خواست الا بحسب الامر فوق الاوب روانہ شدیم مگر قبلہ عالم رضی اللہ تعالیٰ عنہ بدعا  
 خیر و بامداد چیری مواظبتی فرصت و روانہ فرمودند صاحبزادہ جی چون از اسخار روانہ شدیم براہ  
 بہاولپور و اوچ شریف اول در کوٹ مبارک رختیم کہ ام چیرہ از یکہ و کتاب تحصیل و غیرہ ملک  
 اینجانب و اسخار افتادہ بود و اسخار رفتہ بہ پیشہ بظرف وطن خود را ہی شدم و کہ ام جاکسی آدم ہی  
 ہمارہ می شد و در کہ ام جاتنامی رفتیم آخر بعد از چند روز در ویرہ غار سخان و از اسخار ہماک سنگہ  
 در تونہ و از تونہ بگز گوجی کہ بجای سکونت ابا و اجداد ما اینست رسیدہ ہا بیضا جہر ملاتی شدم ہا بیضا جہر  
 علیہ الرحمۃ مارا بگاوی خود چہا شنیدہ داشتک از چشمان ریختانید و احوال گذشتہ چندین مدت  
 باز باز پرسیدہ ہم چہیت حضرت قبلہ عالم رضی اللہ عنہ کہ کہ ام بزرگ است پرسید و ما ہمہ حقائق  
 بیان کردیم پس شکرانہ کردہ و این ہم گویان شد کہ نیک بزرگ است کہ با پیغام شہزادہ وافرستہ دست  
 صاحبزادہ صاحب جہر گرچہ از ملاقات ما بیضا جہر رحمۃ اللہ تعالیٰ عنہ و بیضا جہر بیضا جہر و دیگر و شدہ  
 کہ برای مبارک وادین برسیدین ہا بیضا جہر رحمۃ اللہ تعالیٰ آمدہ بود و در دست خود شدہ لیکن عورت

قبلہ عالم رضی اللہ تعالیٰ عنہ چار روزہ وقت بنظر آمدن پانچم پس ازان خاطر در انچنین کشش با نظرف رونما شد  
 کہ در اول گفتیم کہ چہن دم بواسطہ رسیدہ نشود فی الجاہدہ و دوازده روزہ از مشاہدہ آن صورت تمام انتظار بزر  
 شدہ و در سہاگذا رانیدیم و مایہ صاحبہ رحمہ اللہ تعالیٰ فرمودند کہ ای فرزند الحال علم را در اینجا بخوان و سبب زمین  
 گفتن اوشان این بود کہ بعضی اوقات من در انتظار خاطر خاموش شدہ می نشستم مایہ صاحبہ رحمہ اللہ  
 تعالیٰ شاید کہ معلوم کردند کہ واپس خواہ رفت بلکہ یک دو مرتبہ لفظ واپس رفتن نیز بر زبان ماگذاشتہ بود  
 لحاظ چہن ناگیدی کردند کہ آئینہ علم در اینجا بخوانید آخر چو نگہ کشش قبایہ عالم رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہر لحظہ و در اول  
 منتقش بلکہ ترائد می گرفت بعد مقدار نصف ماہ یا آخر بیت روز بودہ باشد کہ مرضی بمرضی والدہ شریفہ  
 رحمہ اللہ تعالیٰ روانہ بایطرف شدیم پس بوقت آمدن بطرف وطن در شہت وہ روز بایہ صاحبہ رحمہ اللہ  
 تعالیٰ عنہ رسیدہ بودیم و بوقت معاودت در سہ چارہ روز از سبب کشش در مہاران شریف رسیدیم لیکن از  
 راہ ملتان آدیم صاحبزادہ حیو رحمۃ اللہ تعالیٰ عنہ باستماع این کیفیت فرمود کہ میان صاحب عشق  
 قبلہ عالم رضی اللہ تعالیٰ عنہ و خاطر شہا جاگرفتہ بود چرا باین جلدی نمیرسید حضرت فخر الاولیاء قدس  
 سرہ الغریز بر زبان حقایق بیان آوردند کہ صاحب جوار با پیچ نبود ہر چہ بود قبایہ عالم رضی  
 عنہ بود صاحبزادہ علیہ الرحمۃ فرمود کہ الحق بہیت اگر از جانب معشوق نباشد کشش پشگلشتر  
 عاشق بچارہ بجائی نرسد۔ ذکر بعضی امور کہ در وقت کونینہ ہا شریف رونما شد از محفوظ غیرہ  
 کہ مؤلف مناقب ویرین قاسم راہی مقصود خود ذکر کردہ موافق او نقل نمودہ شد۔ بدانکہ از  
 کتاب مناقب شریفہ چہن مفہوم می شود کہ از وقت بیعت آن فخر الاولیاء قدس سرہ الغریز تا وقت وصال  
 حضرت قبایہ عالم رضی اللہ عنہ جلد مدت کشش ماں می شود و در سہ سال اول بعض مدت در کوٹ و بعض  
 سمرند و ستان و بعض در مہاران شریف گذرانیدند و از او رفتن بوطن کہ کوہ دگ است نفرستاد  
 و مکارم نیست کہ قبل از بیعت چند مدت بوطن نہ رفتند و بعد از آن سہ سال کہ بخصت تھا  
 عنہ کہ بملاقات مایہ صاحبہ رحمۃ اللہ تعالیٰ آمدند بعد از وی معاودہ شد چہاں کہ کورث بعد از  
 مؤلف مناقب تہ لیفہ می نویسد کہ ہر سال قبلہ عالم رضی اللہ عنہ از خود و زہدیت فرمودند کہ ملاقات



مایه صاحب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کرده باز آید پس حجاب مرتب رفتن انحضرت اولیا قدس سرہ الغریز بطن صیار  
 ی شود یکی آنکه مذکور شد و در میان و یکجه آخرین که تزیین قبله عالم رضی اللہ تعالیٰ عنہ که مذکور خواهد شد  
 از شایسته تعالیٰ در اینجا می نویسند که یکبار از موضع ماژمی خود رخصت برای ملاقات مایه صاحب رضی اللہ  
 تعالیٰ فرمودند از موضع مذکور بیرون آمدن رخصت نمودند و این بیت بوقت رخصت بلکه هر کتفین  
 انحضرت اولیا قدس سرہ الغریز بدست گرفته بزور جفا بنده شنوایند - بیت - هر دو عالم قیمت خود گفته  
 نرخ بالا کن که ارزانی هنوز - و واضح کرده که این امر ویه تبه و وئی یا سیونی بوده و نیز قبله عالم رضی اللہ  
 فرمودند که حافظ فاشا و در و راز است تنها زفته باشید و اگر کسی همراهی شما در راه طلب کند مانع نشد و با  
 و نیز فرمودند که اگر کسی لفظی یا دعائی طلب کند یا فرصت و بلا و ذکر گفته داده باشد پس انحضرت اولیا قدس  
 سرہ الغریز عرض نمودند بیت - سپردم تو بایه خویش را به توالی حساب کم و بیش را پس حضرت قبله عالم  
 رضی اللہ عنہ بعد از این عرض ایشان که بر تو را و کار باز ترا همه بجدای سپردم و دوست گرفته سوئی آسمان که  
 فاشا خیر کردند و روانه فرمودند و حضرت فخر انما و لیا رضی اللہ عنہ فرمودند که چون در این مرتبه بجا نه روانه شدم ضرور  
 ضرور در آتشی راه کدام نه کدام در هر منزل رفیق راه میباشند تا که بوطن رسیدیم هر گاه که از فاشا  
 باز سعاد و بخدمت حضرت شریفیم که مرد همراه و مصاحب تا منزل مقصود بودند یکی میان غلام سید  
 و دیگر جعفر نام و سوئی میان عیسی چاشنی ذکر آمدن او شان بهر ای ذرات شریف برگزید و ریاض و سوار شد  
 بر و رفتی نیز فرمودند و در اینجا می گوید مسکین بی تسکین کاتب منتجب که مولف مناقب شریف این قصه در  
 در اینجا ذکر نموده و در جای دیگر نیز آورده و این مسکین که این قصه را بگوشت خود از زبان حقایق بیان  
 انحضرت اولیا قدس سرہ الغریز شنیده باشند که صاحب مناقب قدری تفاوت دارد و چون او شان  
 به نقل از غیبه آورده و این مسکین خود شنیده نوشتن این احسن نظر است پس می گوید که یک  
 روز بعد از نماز عصر در مسجد شریف با موجب عادت قدم به جلوس فرموده بودند که تقریباً سخن  
 در احزان عجائب فقر افتاد و فرمودند که یک مرتبه با و آن سکه یار که ذکر نام او شان گذشت برگزید و  
 رسیدیم و ناچار دریا خیر فرمودند و وقت عصر بلکه قریب شام شده بود و رشتی برگزید موجود نبود پس

حیران و تشاودہ بودیم کہ ناگہان زورق پدید آمد و دیدیم کہ یک ملاح بران زورق است آن زورق یک بازو داشت  
 کہ آن را زبان ہندی چپہ گویند و آن ملاح آن بازوی زورق را می جنبانید تا کہ نزویک ما رسید گفت  
 کہ ای میان اگر شمارا بازو رب رفتن حاجت است بیایید کہ شمارا عابر گردانم ما بشتابی بران زورق نشستیم  
 و آن بازوی زورقی را جنبانید تا کہ از دریا عابر شدیم پس از زورق بیرون آمدیم باز آن زورق  
 و آن ملاح را ندیدیم پس در انجا بر لب دریا قدری شہاقتاودہ بودند بران خفیتیم تا کہ صبح شد نماز گذار و دیدیم  
 پس آن صاحب زورق را کہ یاد کردیم و شکل و وضع آن سبکہ گراٹھار کردیم ہر چہاں در بیان شکل مختلف  
 شدیم پس ما چہار ہرہہ در شکل او چہار مذہب داشتیم کی سہ گفت کہ او ہر دو دینی ریش بود و دیگری  
 گفت ریش سیاہ داشت و سوئی گفت کہ دو سو بود چہارم گفت کہ سفید ریش بود و در انجا تشاودہ  
 کہ خوش طبع بود گفت کہ یا حضرت چہار مذہب چہ می فرمایند این خبر را مید کہ شما بہر وضع و ہر پش گفتہ  
 اورا بخندہ و بخند گفتار و فرمودند پس او گفت کہ آنکہ حقیقتا دیدہ اظهار آن نمی فرمایید و چہار مذہب ہر ہر  
 سخن برین تمام شد فاضل بدانکہ در انجا مکنت وحدت وجود مع کثرۃ صوری مہی مبین گفت کہ معانہ  
 و مشاہدہ رسیدہ زیرا کہ یک ذات را در یک وقت بصورت کثیرہ جلادہ وادہ چہاں چہ ہر یک ازین چہار ہر ہر  
 و یک وقت یک شخص را بطور مختلفہ مشاہدہ نمودند و این نمونہ باشد مرقبہ یک ذات را بہر ازین صورت گوناگونہ  
 پس از معانہ صورت کثیرہ کثرت ذات معلوم نمی شود و ہم من فہم و ہم در انجا می نویسند کہ انظر الاولیاء  
 قدس سرہ العزیز فرمودند کہ ہر مرتبہ کہ بر خست حضرت قبلہ عالم ربط طرف دشمن نفیقہ و دشمن خست ہشت  
 اتفاق می افتاد و در انجا در وطن سوای او و ازوہ روز نمی مانیم و در حاوہ ذات ہی و چہل چہل  
 کردہ ہر روزہ منزل کردیم خصوص در مرتبہ اخیرہ قریب عالج حضرت قبلہ عالم ربطی الصدقہ کہ در عہدہ  
 رسیدیم و ہمہ در انجا می نویسند کہ انظر الاولیاء قدس سرہ العزیز فرمودند کہ روزی من بچند شہداء  
 این بیت عرض نمودم بیت کمال صندیت مشاطہ باید کہ روی رشتہ از زبان  
 عالم ربطی الصدقہ در جواب این بیت فرمودند بیت گویم شد ہی ما بچند شہداء شہادہ گشتہ ما  
 مستی دگر دارد و ہمہ در انجا سہ نویسند کہ روزی از زبان مخالفین بیان از زبان انظر الاولیاء قدس سرہ العزیز



برآمده که حصول مقصود دینی باشد یا دنیوی بر متابعت پیروان بر داری دوست هر چه فرماید بران  
جانفشانی کند و در ادب سماعی بوده باشد مگر فرموده پیر را تمام در پیش دار و مثلاً اگر چه رفتن و استادن  
پیش پیر از ادب پیدا است لیکن اگر چه فرماید در بیخ نذر و گران قدر که فرماید چنانکه پیر اگر برای امامت حجت  
پیش ارشاد فرماید پیش رفته نماز او ای کند و بعد از سلام مذکوعه خوانده شتاب و سپس آید و بر سر  
ذکر از کار چندان پیش ایشان سوال نکند و هر چه خود فرماید بر موافقت آن کوشش داشته باشد اگر در  
گوشه نشاند در گوشه بنشیند و اگر در ظاهر سر براید و ظاهر باشد و خدمت فرموده را بجای آورد شنیده  
باشید که بنام آید بابا صاحب رضی الله عنه با وجود کثرت سابقه چند مدتی در خدمت پیر عرگردن آفتاب برای  
وضو کشیدن و غیرت نخواهد طلب رضی الله عنه بر ارشاد او نشان که هر هفته دو هفته آخر چشم مبارک  
پیران خدمت انداخته اند زیرا که فواید مرید و فرمانبر داری پیر است دیگر فرمودند که روزی حضرت  
سلطان المشایخ قدس الله تعالی سره العزیز نمازی خواندند و حضرت بابا صاحب رضی الله تعالی عنه  
در حجر بود و ندانند و ندانند که ای نظام الدین حضرت سلطان المشایخ رضی الله تعالی عنه  
در نماز لبیک گویند حاضر شدند و هر چه ارشاد شد بجای آوردند و در خلعت که باز معاود شدند باقی نماز  
بآلوجه که میخواهند به همان تحریمه ادا می فرمودند از معنی کسی بخدمت سلطان المشایخ رضی الله عنه  
استفسار کرد که نماز را چرا گذاشته رفتید فرمودند که اهل نماز اگر بایز فرماید عدول نباید کرد و چرا که نماز نماز  
دوست از گناهات که بهمان نیست و همان تحریمه جائز است فرمودند که شکنجه نماز و نیت نماز چیست که  
غیر نماز باشد و صاحب نماز مختار است که هر کاری که بکند جائز است و در اینجا کسی عالم گفت که حضرت  
بابا صاحب رحم الله ازین در نماز بودن سلطان المشایخ رضی الله عنه ندانست خواندند حضرت  
صاحب فرمودند و الله عالم این امر و در سمع نیامده شاید که آن ندانند طلب سلطان المشایخ رضی الله عنه  
از جهت و یا فتنه خفیه سلطان جو بوده باشد که در این وقت که او در نماز است ندانم ما را مقدم  
دارد و یا ندارد و نشان که این امر بطور آمد چندان مقام را زیاده از سابق حاصل یافته باشند و نیز  
انفخ الاوریل و قدس الله تعالی سره العزیز فرمودند که استقامت عشق عین شریعت است و استقامت

شریعت خود عشق است هرگاه شریعت استقامت یا بد عشق برود کند و شریعت نیست که بشود و عامل  
 شود بلکه شریعت متابعت نبوی است و متابعت نبوی صاحب صلی الله تعالی علیه و علی اله و صبه وسلم قولاً  
 و فعلاً و ظاهراً و باطناً خود شریعت است چونکه این متابعت بجا آرند از محبان و عاشقان و محبوبان  
 خداست قالے بود: **بِأَنَّ كُنْتُمْ تَحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُحِبُّونَ**  
 از کمال متابعت عین منظر نبی صاحب اند صلی الله تعالی علیه و اله و سلم هر که برگزیده ایشان قرار دارد  
 نماید عین متابعت نبی صاحب صلی الله تعالی علیه و اله و سلم نموده باشد بلکه خاصان سوای توحه  
 پیر در باره خویش چیزی نخواهند چنانچه امیر خسرو علیه الرحمه فرموده همیشه چون مدح پیر و اهل بیت پیر  
 نیست مرا حاجت آمرزگار - در اینجا ذکر عقیده افتاد **وَالْفَخْرُ الْاَوَّلِيُّ** از قدس سره الغرر فرمودند که در کتابی دیدم که  
 وقتی شخصی بخدمت شیخ شبلی علیه الرحمه برای بیعت آمد شیخ علیه الرحمه با او گفت که ما مسلمانان را بیعت میکنم  
 او گفت یا حضرت من هم مسلمانم شیخ صاحب علیه الرحمه پرسید که چگونه مسلمان هستی او گفت که کاتبه یغیه  
 میخوانم شیخ علیه الرحمه فرمود که کلام بارشناوی گفت **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ** شیخ فرمود که  
 اگر کلام را برگرفته من بخوانی شمار مسلمان خواهم دانست آن شخص سائل شد که چگونه بخوانم فرمود: **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ**  
**وَاللَّهُ شَبْلِي رَسُولُ اللَّهِ** آن شخص در الفور کلام به نوحه خواند حضرت شبلی صاحب علیه الرحمه بجلدی  
 اورا بگلو خود چپانید و نعمت بخشید و گفت که ای پادشاه از کینه پاکیزان این کتاب سرور و کائنات صلی الله  
 تعالی علیه و اله و صبه وسلم هستیم این محض برای معلوم کردن عقیده شما گفته بودیم زیرا که این امر  
 بر عقیده یافته می شود و هم **وَالْفَخْرُ الْاَوَّلِيُّ** از قدس سره الغرر فرمودند که چنانچه خواجہ حسین الدین  
 پشتی قدس سره الغرر هم برین نظم بشخصی بجای کشید **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ** و در آن محصور  
 به نوحه گفته مقصود یاب شد و چند مرتبه از زبان مبارک **وَالْفَخْرُ الْاَوَّلِيُّ** از قدس سره الغرر  
 که فرمودند - پیر یار و جو کچه یی یار و پیر - نوکر غنط سید سل شاد و رحمت **وَالْفَخْرُ الْاَوَّلِيُّ** از قدس سره الغرر  
 فرموده و مؤلف مناقب شریف و اشبات خلافت مطلقه که عبارت از اینهاست **وَالْفَخْرُ الْاَوَّلِيُّ** از قدس سره الغرر  
 نوشته است مؤلف مناقب شریفی نویسد که بسع رسیده که در عین سکونت حضرت فی الد و لیا فی الد



در بهاران شریف بخدمت قبله عالم رضی اللہ عنہ شہ صاحب سید بسل شاه نامی بزرگ از فاندان شهر دیه  
 از مسکن اقامت خود که مشهور باڑی شوق شاه است برای زیارت و فیض پذیرای از جناب قبله عالم  
 به بهاران شریف آمد و رفت می نمودند برین تقریب بکیرتبه که آمد اتفاقاً آنحضرت الاولیاء قدس سرہ الغیر  
 را دیدند شاید که از اوصاف شان را شنیده داشتند یا بجز و دیدن چهره نورانی ایشان چیزی از احوال  
 درونی ایشان از راه نواست باطن خود معلوم کردند از کسان پرسیدند که این درویش از کجاست  
 چون معلوم کردند که وطن شان کوه درگ است و در خدمت قبله عالم رضی اللہ تعالیٰ عنہ مشرف بیت  
 و سبک کتابی هم در خدمت او شان میخوانند فی الفور دست آن فخر الاولیاء گرفته معانق و هم آغوشی  
 نموده فرمودند که ای جوان خبردار باش که دیگر نبوی ظاہری و باطنی نصیب تست و از جناب الہی  
 و نور محمدی در دست شما تفویض می شود و تقسیم آن بهوشیار بوده باشید و بخوی قسمت آن خواهید  
 که احدی از ان از دست شما غالی نخواهد ماند و خالی ماندنی نیست و شرق و غرب از ان بهره یاب خواهد بود  
 شمار مبارک باد و نیز مؤلف مناقب شریفی نویسد که روزی بمکان خانقاه مبارک حضرت قبله عالم رضی  
 عنہ درودی حضرت فخر الاولیاء قدس سرہ الغیر خبر وصال سید بسل شاه و دیگر فقرا حبیب شایان و شوق  
 شایان در افتاد و از زبان حقائق بیان حضرت فخر الاولیاء قدس سرہ الغیر شنیدم که فرمودند که در ان زمان  
 که ما بعمر نوزده بیت سال بودیم سید بسل شاه نیز جوان بود و در خدمت قبله عالم رضی اللہ تعالیٰ عنہ در  
 بهاران شریف برای سلام قبله عالم رضی اللہ عنہ می آمد و استفادہ می کرد و از فقر حال پوشان حبیب  
 و شوق شایان بہتر و نیک عصر بود و علمیت ہم داشت و ہم آمدند از من فقر و واقف بود و یکد و مرتبہ در ان زمان  
 در بهاران شریف ملاقاتی شدہ بود **فائدہ** میگوید فقیر مسکین بے سکیں کاتب منتخب کہ حبیب مبین و ناصب  
 نور الگین آنحضرت الاولیاء قدس سرہ الغیر نمونہ لوح محفوظ احوال او بود کہ ہر کہ از اہل بصیرت در ان نظر کردی  
 انوار جمال کبریا در و مشاہدہ می کرد اگرچہ بکنہ آن رسیدن از حد اسکان اہل آن زمان بیرون بود و اما چون  
 بسل بلکہ چون عاشقان بیدل بنظر برای اوصاف کمال او شغل می کرد و خود را نگاہ داشتن از ان نمیتوانست  
 پرس کہ چیزی از احوال ایشان اظہار می کرد و بقدر استعداد قدر خود می کرد و بغیر آنکہ بکنہ حقیقت آنحضرت

قدس سره العزیز بوی بر و بلکه از محبت و عشق خود سخن میراند تا اگر بگوشت چشم غایت باو شان تلفت شوند  
مولینا جامی قدس سره السامی خوش نسیم موده بدیت زیر چرخ پیر اکس نگر و و کمر ویش بنید وید  
نگرد و - ابیات موافق حال - لوح محفوظ است پیشانی یار و راز مخفی است در وی آشکار و قبل ازل  
بصیرت روی تو کعبه اهل طریقت کوئی او و عارفان گرد ویش طایف اند و کالمان بر خاک ریش ویش  
شمع می بل آفتاب بس جللی و ظلمت هستی از و شد منجلی و صیقل لہاست ویش سر سبز و پاک شد  
و م چو او گردش نظر و عکس نور او که بر مرآت دل و تالشی او تا که رازش یافت دل و قلم معنی که بر  
زود بر و ناقصان ہم از کماش بهره ور و هر کسی برونی استعد او خود و بهره برد ویر گشت شاد شد  
یار ب این جو و کرم بنیاد او و ناقیامت دار و اولاد او و ذکر سوال نواب غیاث الدین از قبلہ عالم  
عنه از قائم مقام و جواب او شان کہ مؤلف مناقب شریفہ در مقصود سابقہ کہ اثبات خلافت مطلقہ است  
و ذکر نموده مؤلف مناقب می نویسد کہ نواب صاحب غیاث الدین یکی از فرزندان کان حضرت مولینا صاحب  
خدمت قبلہ عالم رضی اللہ تعالیٰ عنہ بود و خود عاشق و جان فدایہ و ذات کلمات حضرت قبلہ عالم رضی اللہ  
عنه بود و قبلہ عالم رضی اللہ عنہ بیاس فرستادگی حضرت مولینا صاحب رضی اللہ تعالیٰ عنہ او را عزیز می داشتند  
تا کہ ہر سوال کہ بجناب قبلہ عالم رضی اللہ عنہ میکرد جواب آن بکشا و پیشانی و شانی سے فرمودند نظر برین  
کہ فرستادہ حضرت مولینا صاحب رضی اللہ تعالیٰ است چو کہ علما و فقرا و خلفا و صاحبزادگان حضرت  
قبلہ عالم رضی اللہ تعالیٰ عنہ بعد از وصال مولینا صاحب رضی اللہ تعالیٰ عنہ در بدن شریف ضعف زیادہ  
ہر روز و زترنی دیدند بخدمت نواب صلاح بردند کہ شما بخدمت قبلہ عالم رضی اللہ تعالیٰ عنہ عرض نمایند  
کہ بعد از وصال حضرت قبلہ عالم رضی اللہ تعالیٰ عنہ مصلی نشین و قائم مقام ایشان کدام شخص خواہد بود  
پس نواب صاحب بموجب مشورت اشارت او شان ردی بخدمت قبلہ عالم رضی اللہ عنہ چنین فرمود  
ساختند کہ یا حضرت قبلہ عالم و کعبہ جہان و جہانیاں چون ذات شریف شما بنظر تعالیٰ رسید  
حقیقی و ظل الہی و سایہ نبوی و تمکینہ گاہ عالم و عالمیان و جان نیاہ عالم علوی و عالم سفلی و آفتاب و شمس و  
و لہائی تاریک و مابجات روئی و و جہانی مائینہ گان و من گزندگان و در و نزدیک است از ان میجویم





خداوندی باین حضور نور تا قیامت بر سر عالم و عالمیان و متشرکان خواص عوام مستدام باشد  
 تا کیست بشهرت سوری که از ان احدی بجائی چاره نیست ضرورت دارد و سستی است که بعد از انتقال هر یک  
 قائم مقام حضرت ایشان سجدہ گاہ و بایناہ پس ماندگان شدہ آمدہ اگر چه پرسیدن ایندلی میخوانم  
 تا ضرورت تسکین خاطر پس ماندگان سائل و منتظر هستیم کہ واپس ماندگان کدام کس از صاحبزادگان  
 یا علما قائم مقام حضور و سجدہ گاہ عالم و عالمیان حاجات دوائی علانی و علانی خواہد بود و جناب عالم  
 رضی اللہ تعالیٰ عنہ رخ مبارک بہ نواب صاحب علیہ الرحمۃ کردہ فرمودند کہ نواب صاحب جیو مارا یک دین  
 افضل بر افضل ملاقی شدہ و جملہ بفضل و توجہ حضرت مولینا صاحب رضی اللہ تعالیٰ عنہ از فیضان الہی  
 ثالی نمادہ لیکن برای این امر یک طغیاک رو بہ لای از حق سبحانہ تعالیٰ مجوز شدہ بنظر من آید کہ از  
 مولینا صاحب رضی اللہ عنہ کہ برای این معنی امری بود آن امر نیز بر وثابت می شود و بلکہ از جناب مولینا  
 رضی اللہ عنہ با دور و جی آنجناب نیز فیضیاب گردیدہ آمدہ نواب صاحب عرض نمود کہ قبلہ یکدم و جیو مارا  
 ہم مشاہدہ او کرد و فرمودند کہ بہتر یکدم طور خواہید گردید گویند کہ بعد از یک دور و حضرت قبلہ عالم رضی اللہ  
 تعالیٰ عنہ نواب صاحب رضی اللہ تعالیٰ عنہ یکی جلوس داشتند کہ جناب آنحضرت اولیا قدس سرہ الغریز  
 پیشگاہ گذر داشتند حضرت قبلہ عالم رضی اللہ عنہ کہنی درویش اشارۃ فرمودند کہ این فقیر را طلبید حوز  
 آنحضرت اولیا قدس سرہ الغریز رو برو آمدند حضرت قبلہ عالم رضی اللہ عنہ بر زبان مبارک آورد کہ بسیار  
 آن کتاب ما کہ نزد شما است کجا داری عرض کردند کہ بکمان نشست ما است قبلہ عالم رضی اللہ تعالیٰ  
 عنہ فرمودند کہ کتاب را تمام احتیاط و با ادب داشتہ باشی و بر دو رطالہ غفلت کردہ باشی پس آنحضرت  
 قدس سرہ الغریز بلفظ نغم سلام کرد و واپس رفت پس قبلہ عالم رضی اللہ عنہ بنوا صاحب اشارۃ فرمود  
 کہ متفحص و شامین طغیاک است کہ مشاہدہ او طلب نمودہ بود و نواب صاحب بہ پیش آنحضرت اولیا  
 تہ سرہ الغریز سلام کرد و گفت زہی فضل الہی و توجہ حضور و بارہ ایشان و زہی نصیب و شان الحق  
 نور حق و جبین بین ایشان روشن است و قبلہ عالم رضی اللہ عنہ این آیت شریفہ خوانند فقیر  
 ذیالک نفس اللہ یوتیہ من یشاء واللہ ذوالفضل العظیم ہست کسی را چونکہ فضل حق نواز

باو هر کس محبت پیش سازد سلام او کند سفلی و علوی و نیاز او کند شهری و فروی و ملاک هم او است  
 و پیش گیرند و عایش را بود و خویش گیرند و ذکر رفتن حضرت خمرالاء و لیا اقدس سره الغریز لطیف  
 وطن نوبت اخیر و باز رسیدن قریب صال حضرت قبله عالم رضی الله تعالی عنه پیش صاحبزاده  
 علیه الرحمۃ آنحضرت لایا اقدس سره الغریز در بیان این نوبت چنان فرمودند که چون ما هر مرتبه مرضی بی  
 مرضی والد شریفه در ده دوازده روز واپس روانه می شدیم بجه اطلاع ایشان می آمدیم درین نوبت  
 که میرفتم ما یصاحبه از خوف آنکه بجه اطلاع رود از بعضی برادران قوم جعفر با چوکی متفرقین بودیم تا که بجه  
 نزد و پس بسبب آن چوکی چند روز زیاد از آن ده دوازده روز توقف روی نمود و خواستم که یکبارم  
 وجه خفیه روانه شده آید و درین شب و روز بی آرامی لاحق می ماند و از ما یصاحبه نخست حاصل شد  
 بنظر نه می آمد و از پس روانگی ما از مهاران شریف قبله عالم رضی الله تعالی عنه عارضه اخیر نمود و آمد  
 بود و ازین سبب از قبله عالم رضی الله تعالی عنه زیاده توجه در غلبه ما بظهور آمدن گرفت و بی آرامی ما نیز زیاده  
 اشت پس یک شب بنوبت حضرت قبله عالم رضی الله تعالی عنه چوکیداران را خواب غلبه کرد و بظهور این معنی برخاستم  
 و خیال کردم که حال روانه شوم مگر سبب از کسی چوکیداران از خواب بیدار نشود و چهارپائی را خالی دیده  
 دیگران را بیدار کرده و پئی ما و دیده باز گرفته آرنده و چوکی بپار پائی را سر پوش کرده شود پس تجسس کردم  
 چهارپائی نیافتم آن را بر چهارپائی طولاً داشته پا و خود را بران دراز کرده افکندم که چون آدمی خفته  
 به نظر آید پس دروازه حویلی را دیدم که قفل زده است بر دیوار حویلی شدم و در استیلا و ستور یعنی عادت  
 مردمان چنان است که از خوف و زوان هر خانه دار گرد خانه نو و از هر چهار طرف خندقی احداث کرده  
 و پراز غارستان ساخته باشند بدان دستور گرد خانه ما خندقی پراز غارستان بود خیال کردم که اگر در اینجا بت  
 خورده شود درین غارستان افتاده شود و تمام خرابی حاصل نموده شد لیکن متوجه کل آبی از اینجا بت خورده  
 پس سینه و کمر از غارستان بیرون افتاد و اما پائی تا زانو در غارستان رسید با ما متاثر از این  
 و در سابق ما نیز غار ما خلیفه انداخته بنوبت حضرت قبله عالم رضی الله تعالی عنه از غار روانه شدم و در غارستانی را  
 اگر چه سر سه کوهستان و ریگستان و جنگل بود با خوف یابی خوف قطع منزل میکردم و در بعضی جا که



خوف لاحق می شد چکاره روشنی بنظرمی رسید بران تحمل شده قدم پیش نهادم و خبر نمی افتاد که قدم بران  
 نهاده میروم یا بر جوی و چنین معلوم می شد که در گامی باز بجز است شخصی کشیده می برد و از روز شنبه  
 خبر نبود و خبر نیافتم که از کسی شهر گذر کردم یا نه و چه جایی آن خوردن که از نوشیدن آب اصدی سر  
 خواستم با بجا تقریب وقت عصر برگزید و ریائی سنده مقابل گذر جات و آره و نینپاه علیه الرحمه رسیدم  
 بنجیال آنکه کشتی موجود باشد چه دیدم که کشتی از دور در آنجا بطرفی رفته بود و حیران شدم و درینجا کسی  
 از حضرت پرسید که چه انداز منزل باشد نقطه مبارک مانند که چهل کرده قدی زیاده باشد و ازین  
 طی مسافت که بیک منزل کرده بودم کشتی را ندیدم و طبیعت ماغشی و جیسی آمد بلکه از آن هر چه و خود  
 گرمی مانند پشاده کرده و در آنجا بوتهای نیتانی و خسبای سه بودند بکلی بوته از آن جیسی تکیه کرده  
 به شستم و در آن گشتم پائی من در و کردن گرفت دست بران مالیدم چپا لکای یعنی آبله شده بودند بلکه  
 بمالیدن دست بران چپا لک هر چه از ناخن تا پا شده خوب تاب گردید مثل کتج مار و افتاد و از آن  
 در و زیاده لاحق گردید غش خورده و پیاده مده طاقت و سپس رفتن بجای شهر و استختم و نه سبب کشتی  
 دیدم درین جریان شام شد نماز شام گذاردن شروع کردم ناگهانی از کنار دریا برآید و سوار  
 شدن بر کشتی آوازی آمد که کدام است و درینوقت بر کنار دریا جنگل آمیز نماز خوانده و سجده بشهری دهنده  
 که مسافرستم رفتنی آنروایم او پرسید که کدام جایی روی گفتیم بهاران شریف از زبان او برآمد که عجب  
 محبت بهاران در دل تو که باین وقت کشتی را میجویی و در جنگل نشسته اگر کدام بلا پیش آید چه خواهی  
 کرد گفتیم که از مسافت تمام طول شده افتاده ام طاقت بواسطه رفتن در جایی آبادی ندارم او  
 گفت آری که این کار شما از خود نیست بنیوز خاموش بودم که او باز گفت که من کشتی ندارم ترکی نیتانی  
 دارم و شب رفتن آنرا در شب هر وقت دارم اگر و لیری کنی بیار بر ترکی سوار شو و نشین که شمار عابر کرده  
 خواهم داد برین گفته او بلا فرست بر ترکی او سوار شدم لیکن چنان معلوم شد که من خود سوار نه شدم  
 دیگری را برداشته بر ترکی نشاند و فرستادیم که ترکی مذکور خیل نایمانی است بلکه طرف از چند  
 پشته و منی مثل لکائی چه بجای نخسته و چه از جایی کنار یکصد پشته نایمانی به سمنهای از بجز از آنجا

گویا بطور پنگوره گردیده با بجمد ما بران ششم چنان دیدم که در پنگوره نشستم  
 و پشماره کناره و آلتکیه داشتند و روانه شده میرفت و الله تعالی عالم یک چوبک در دست او بود گاهی از طرف  
 راست و گاهی از چپ و گاهی از زمین و گاهی پائین آنچه یک را گردانیده می برد و باز باز می گفت که  
 ای میان بشل باشی بخیریت عابر شوی نماز عشا خواندم لیکن نشسته و چیزی خوردنی نیز ندارم و او خودم  
 و پشماره نمی تکیه کردم و یکپاره او زیر سر نهاده ام بار خواب در بر بود و از سبب ماندگی بمنزل و پرزده خوا  
 بود حاجت یافتم مگر چند شب باقی بود که او مرا بیدار کرد و گفت ای میان برخیز که عابر شدی به طرف که زمین  
 واری برو من پرسیدم که شمارا بکدام جارتی است و نام شما چیست او گفت که نام و جایی من همین است  
 که ترا عابر گردانیدم پرسیدم که دایره دین پناه را بروم او گفت برو به راه خود بس چونکه از دهم ختم شدم و حفظ  
 از نظر آن شخص مع ترکی گم شد و من که از آنجا روانه شدم نماز فجر بخواند و کور آمد و خواندم و چونکه از آنجا روانه شدم  
 مثل خواب از مکان بس راه منزل کردم و معجونم شده که در خواب میروم یا بیدار نه حاجت آب خوردن  
 افتاد و دیگری قدری آفتاب از آنجا زوال کرده بود که ناگهان برگرد زلمتان شریف خود را  
 رسانیدم تا که فی الحال عابر شدم و از زلمتان بیرون رفته نماز ظهر بخواندم و پرسیدم که از دهم در اینجا بعضی  
 یاران گفتند که آنحضرت صلی الله علیه و آله در آنجا گذرانیدند و بنده را یعنی مؤلف مناقب را  
 یاد است که فرمودند که شب مکانی پیشتر که شب نام است گذرانیدم و فرمودند که ما منزل سویم از گذر دربار  
 نبلی نام عبور کرده نماز مغرب بخواند و که پیشتر فرموده بودیم رسیدیم اگر از آنجا روانه می شدیم تا رسیدن بهار  
 شریف شام می شد و ما از خدمت قبل عالم رضی الله تعالی عنه وصیت شده بود که هرگاه که از راه دور  
 و از محضر و ابیائی و اول ملاقات بر روز روشن نزد ما آمده باشی و بتاریکی شب نزد ما و اول نخواهی آمد  
 بیا و گویی آن وصیت آن شب در اینجا متوقف شدم و نماز فجر در آنجا گذارده روانه شدم تا بهار  
 برآمده که بهار شریف و زیارت و قدوسی حضور قبل عالم رضی الله تعالی عنه مستحب گردیدم این به تقریر  
 آمدن و رسیدن و شب گذاری بر مکان مانده کوره نیاز آگین خود از زبان تعالوت بیان حضرت نفع الالباب  
 قدس سره الغریز شنیده و بعضی یاران که بی تفاوت ازین بیان سازند معلوم نیست که از کجا معلوم کرده اند



والله تعالیٰ اعلم بالصواب فانک لانی گوید میکنی بی تکلیف کاتب منتخب که درین طری سنابل انفخالا لولیا  
 قدس سره الغریز که مسافت ده دوازده روز در دو سته روز قطع کرده بمطلب خود فائز گشته بعضی بایان چنانچه  
 مؤلف مناقب شریفه و غیره از مقام طے مکانی نمیده اند لیکن این امر از غلطی فهم ایشان است زیرا که  
 در طی مکان مشقت بدنی نباشد و در بنیابنده کاتب منتخب از ان معدن حقایق بگوش خود استماع  
 دارد که مشقت بسیار بود چنانچه یک روز بنده حاضر مجلس شریف بود که سخن در ضعف پیری و قوه جوانی  
 در میان آمد حضرت فخر الاولیا قدس سره الغریز فرمودند که پیری فی نفع خود بخود مرعش است که در وقت پیری  
 هیچ کار کردن نتواند و در جوانی هر کار که پیش آید بدن بار آن بر میبارد و چنانچه در آخر مرتبه که بخدمت قبله عالم  
 غفرلهم علیه کف پائی ما تمام منسلخ شده بود و هر دو ناخن انگشتان پائی ما ازین برآورد افتادند لیکن  
 چون وقت و سخن جوانی بود این بار برداشته میفرستیم پس محال شد که قطع این مسافت از طی مکان  
 نبود بلکه بخدمت محبوب و شوق عاشق بود و اگر چه آن طریق طے مکانی اگر میکردند هم برایشان متعذر بود  
 لیکن درین کشانیدن مشقت حکمتی است که زبان از بیان انفاصل است اولی آنکه محبوب نقد عشق  
 بر محک اعتبار زند پس هر گاه که از زیر محک چنین عبور آید خود را بتامه تسلیم و نماید بلکه خود محبوب مکان  
 عاشقی ظهور نماید و عاشق را در مکان محبوبی جلوه دهد و این امر بر دشمن مشقت بیشک از شوق تر  
 عشق است حاصل شود پس هر کسی که انفخالا لولیا قدس سره الغریز را دیده باشد نکته شوق او شار  
 در سبیدن از مرتبه شوق و عشق بمرتبه محبوبی نمیده بلکه یقین دانسته باشد نه من هم - ابیات  
 اگر صد سال تو بی شوق رانی + برادر منزل مقصودانی + سمنه شوق چون آری تیران + رسی  
 در دم مقصود دل و جان + خجور برق شوق از دل بر فروزد + موانع را در اخر من بسوزد + پیش شوق  
 کوی گاهی گردد + زبیر و اسد راه گردد + اگر صد رنج و محنت پیش شائق + بیاید گردش زو شوق فائق  
 شوق است اگر در محنت گزید + هوس باشد که از تلبیس خیزد + چو عیسی را کند از شوق داوند + فراز کج  
 بهرام شوق دادند + امیر باغش تمام کردند + برای لامکان پیرام کردند + چو فخر الاولیا را شوق افزود  
 بهر ازای رسانید پیش مقصود + چه مقصودی که کس گفتن نیارد + بیان از زبان والی نداند + پس مؤلف

مناقب شریفی نویسد که چون این بیان حضرت فخر الاولیاء قدس سرہ الغزالی احوال خود را در مجلس که صاحبزاده صاحب علیہ الرحمۃ بود فرمودند کہ صاحبزاده جو بوقتیکہ ما بحضور رسیدم حضرت قبلہ عالم رضی اللہ عنہ زیر سایہ محل کچہری بر چہار پائی بقعہ و رازی استراحت داشتند مگر از طرف مشرق یک پُزہ پتلیستانی از گرمی بہ پہلوئی شرقی قبلہ عالم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہ سر مبارک بطرف قطب پائی مبارک بجنوب بودہ استادہ بود و صاحبزادگان و خلفاء و علماء حاضر مجلس بودند سوای ما و والد کہ او شان را یک سال پیش از وصال قبلہ عالم رضی اللہ عنہ وصال شدہ بود و هنوز ما چند قدم از احاطہ مجلس دور بودیم کہ نظر او شان یعنی صاحبزادگان خاصہ شہید صاحب دیگران صاحبان خلفاء بر افتاد بلا تخاص و بچلاکی زبان گویان شدند کہ اُہ فلان کہ حضرت قبلہ عالم رضی اللہ عنہ او را یاد فرمودہ بودند آمد بلکہ صریح بخدمت قبلہ عالم رضی اللہ عنہ گذارش کردند کہ فلان را کہ یاد فرمودہ اید در پوزہ خود و بحضور انور حاضر آمد و درین اثنا ما نیز بمجلس مقدس داخل شدیم و شنیدیم کہ خود قبلہ عالم رضی اللہ عنہ بر نشیندن لفظ حاضر آمدن بالفظ الحمد للہ بزبان مبارک فرمودند پس چونکہ ما بقدمو مشرف شدیم زائر کرم بر ما فرمودند و اشارت گشت کہ بندہ بطرف سر امین آمدہ بنشینید بلکہ تمام خلفاء و علماء کہ بآن طرف نشستہ بودند باو شان اشارت فرمودند کہ این را در خود جا دہید و نشستن ما در اینجا مقابل روی مبارک بود و بستن و مالقہ کہ از راه کرم ہمیشہ بوقت رسیدن ما از وطن احوال و خبر خیریت اللہ شریفی پرندہ فرمودند کہ والدہ شہید خیریت بود عرض کردم کہ بتوجہ حضور خیریت است باز فرمودند کہ اسما چہ ابدیہ عروس کرم کہ احوال سکونت آنجا بحضور عالی نیک روشن است خواهد بود و فرمودند آری خیریت نیکو شد و در آنجا مؤلف مناقب شریفی نویسد کہ کیفیت یاد کردن حضرت قبلہ عالم رضی اللہ عنہ آنفخر الاولیاء قدس سرہ الغزالی بعد از تحقق چنان معلوم شد کہ چون بعد از خصت فرمودن حضرت قبلہ عالم رضی اللہ عنہ آنفخر الاولیاء قدس سرہ الغزالی بطرف دمن عارضہ لاحق شد و رفتہ رفتہ معلوم کردند کہ علامہ در آنجا است و بہ شدن تبصر ثیاب چند ایام پیش از وصال در ماضی ان مجلس تشریف کہیم حضور داشتند موجود بودند فرمودند کہ فلان رو بہ کویہ درگ والد اگر حاضر اس ما ہما شدہ بہر پادشاہ صاحبزادہ صاحب شہید ثواب صاحب قاضی صاحب کہ میر مجلس بودند عرض کردند کہ قبلہ و اہل بانیہ از بعد عالم



فرمود کہ بتہ الیکن درین سعی نہ شد روز و نیم باز قبلہ عالم رضی اللہ عنہ بران وجہ یافرمودند بزرگان حاضران  
 مجلس جواب دیروزہ گذارش کردند اما عامل نہ گشتند سویم روز باز یافرمودند حاضران مجلس عرض کردند  
 کہ قبلہ کائنات پختہ معلومیت یکسا آدمی را فرستادیم اگر بہت آمد آورده خواهد بہشت قبلہ عالم رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
 ازین معلوم فرمودند کہ در اصل صلاح ایشان نیست و بیج سعی نکرد و اندک بہت گفتہ ما میگویند کہ  
 طلبا نیم پس فرمودند کہ شما بیج سعی نہ ساختہ و ہم سازید اگر قسمت او بہت خواهد آمد پس بخشش باطن آورد  
 نمیدند چنانچہ کیفیت آن معلوم شد مولف مناقب شریفیہ این روایت باین طریق مذکور ذکر کردہ در روایت  
 دیگر ہم مستند چنانچہ یکی از ان روایتہا موقوف بہ است این است کہ چون حضرت قبلہ عالم رضی اللہ عنہ فرمود  
 کہ اگر آن روز ہایکوہ و رگ والدہ دنیا موجود بودی بہتہ بودی حضرت صاحبزادہ صاحب سید علیہ الرحمۃ بہر و پارتقا  
 عرض نمود کہ اگر مرغی و فرمان باشد من خود رفتہ اورا بیارم درین اثنا حضرت حافظ ضامنہ حافظ محمد جمال ملتان  
 رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہ موجود بود عرض نمودند کہ یا حضرت شما و ان زمین گز آمدن شہادت آید و تمام ملک بیگناہ  
 جائی رفتن شما نیست اگر فرمان فرمودن رفتہ جستجوی او نمودہ اورا خواہم آورد پس چون حضرت قبلہ عالم  
 رضی اللہ عنہ دیدند کہ در صدد ایام گنجایشش و رفتن او فرمودند کہ شما بیجا باشد خدا اگر قسمت او ساختہ  
 است اورا خواہد آورد پس بتوجہ باطنی او انگشتش کرد نہ چنانچہ گذشت لیکن چون مقصود مستحب  
 مراد گذشتہ است بزرگان روایت گفتہ کہ شد و اللہ تعالیٰ عالم اللہ تعالیٰ فی ہذا نظر الاولیاء قدس سرہ  
 العزیز فرمودند کہ ساعتی نشستند باہر استراحت شد بتاب قبلہ عالم رضی اللہ عنہ حاضران مجلس اشارت فرمودند  
 کہ بہائی ساعتی را فراغت و سہیل یعنی برفاست شویہ فرماستند و در وقت کسی از ایشان باہم فرماستن رفت  
 جناب قبلہ عالم رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرمودند کہ این حالہ و اس است نہ است نہ پس ہر گاہ کہ صاحبان سابقہ  
 برفاستہ رفتند مرا از قبلہ عالم رضی اللہ تعالیٰ عنہ اشارت شد کہ نزدیک بیاد و مقابل روی ما بشین اند کہ پیشتر  
 شدم با اشارت شد کہ پیشتر بسیار باز قدری پیشتر شدم باز فرمودند کہ پیشتر بیات پس پیشتر شدیم کہ بماند  
 چہارپائی بالکلیہ مقابل یک فصل روی مبارک باند کہ ہم مبارک حضرت قبلہ عالم رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
 در روی امیر سید صاحبان نہ ندانم فرمودند کہ بطرف ما نظر کن من بطریق ادب نظر بہ ہستم و جب





بخصوص آمده عرض نمود که حضرت قبله همه مردمان همانان را مان خورائیده رخصت کرده ایم قبله عالم رضی الله عنه  
 با جواب فرمودند که بهتر آئیند فیر برین امر معنی باش هر که بیاید امر و زنا شب بلکه روز تا صبحی مان خورائیده و او ده  
 باشد و میان نور احمد گفته بد که آئیندگان را خورائیده از طرف رخصت کرد و او ده باشد و چون میان نکو  
 مار و بروئی قبله عالم رضی الله عنه نشسته دید پرسید که میان درویش حاله آئیند اشاره سلام کردم پس گفت  
 که بیا که ام پارچه نانی گرفته بخور و جوالبش سر فرو بردم و خاموش ماندیم پس او برقت و بعد از ساعتی باز آمد  
 گفت که میان رو و بیا و مگر گرفته بخور و دران نیز خاموش نشسته ماندیم پس از چندین باز آمد و به دستور  
 سابق شونج چشمی نمود و زبان آورد که میان برخیز و پارو فان گرفته بخور که حرف می شود و دوم و جامی  
 ویره کن هنوز و جو و خاموش بودم که حضرت قبله عالم رضی الله عنه بروئی نظر کرده فرمودند که میان غلام  
 این غریب را بیچ مگو که از مسافت کشیده برای ما آید باید که ساعتی نزد ما بنشیند مان و جامی این راحی  
 نقالی از خود بسیار خواهد داد و چنان خواهد یافت که ظالین خواهد دید و اگر شما از سنگ فیری دانی داری  
 در اینجا بیار و بد که رو بروئی ما بخور و میان ند کور بدین ارشاد عالی بنجاموشی و پس رفت یک کرد و از  
 تنوری بی لازمۀ حاضر آورد و قبله عالم رضی الله عنه از خود گرفته نزد خود داشت و او رخصت فرمودند پس مان  
 از راه نور زشت در خوردن آن اشارت فرمودند چون خیال خاطر ما در طبع مبارک قبله عالم رضی الله عنه نشسته  
 بود و دل بخور و آن میل گرفت از خوردن آن شعل ماندم پس خود قبله عالم رضی الله عنه دست ما گرفت و ختم  
 شکسته دادند که بخور و دوم بلکه چندین تقدیر دست مبارک خویش خورائیده ند و نیز آنقدر الاولیا قدس سره و نیز  
 و اینجا باز فرمودند که هر گاه که ام شخص اهل پرستش یا صاحب حاجت عرضی آئیند فی الفور جواب با صواب فرستد  
 و پس فرستادند و هر لحظه نظر مبارک خود با بخشیده داشتند و ما را هم بین اشاره داشت که در نظر مانظر داشته داشتند  
 و اگر چه سوائی آن ارشاد نظر مانظر عالی گرفتار بود و اما نخواستند که یک یک بر هم زده شود و نیز آنقدر الاولیا  
 قدس سره العزیز فرمودند که همان در روز که قبله عالم رضی الله عنه ما را هم بین و جو و نزد خود متوقف داشتند  
 اگر بوقت ضرورت رخصت طلبی نخواستند که رخصت بدینهم و چون رخصت می دادند فرمودند که  
 بنام او در بوقت منظور نیست و نماندن کسی غیر تو مگر ز و ز و و بیایس میرتم و ضرورت دفع کرده ز و و

ابیات موافق حال چو باشد عشق عاشق را کمالی به شود و عاشق عاشق بمقتالی به عجب تر یک دنیا  
 باشد اینجا به دوتن بینی و یک بدن باشد اینجا به دودل چون یک شود و اسرار خیزد به زیکتائی بسی انوار  
 خیزد به از ان انوار چشمان نور یابند به پیش خود همه مخمور یابند به خمار خیزد از مستی چشمان به دلم خون  
 ریزد از مستی چشمان به عجب تدحی شرب این چشم مخمور به دل و جانها خراب چشم مخمور به چو دیده باد و دیده  
 شد مقابل به چو مستقی بود و در جو و ساحل به فی الجای از وقت آمدن مادر حضور قبله عالم رضی الله عنه که صبح  
 روز غر و ماه ذوالحجّه شد چری بود تا بوقت غروب و تم تاریخ مادر مذکور حضرت قبله عالم رضی الله عنه آمد  
 و بر کوه داشته پس چون نماز عصر و مذکور گذارده شد قبله عالم رضی الله عنه که بر چهارپائی استراحت داشتند  
 اگر چه به نحافت کمال بودند اما برخاسته بنشستند و هر کدام مردم که در اینجا موجود بودند از آنها فراغت درخواستند  
 و چون آنها رفتند ما را قریب طلبید و به بازوی چهارپائی بنشانند و فرمودند که ای فلان اگر چه برای جدائی تو  
 دل نمیخواه لیکن بحسب آئین پیران کلان چون خواجہ سعید الدین از خواجہ عثمان و خواجہ قطب الدین از خواجہ  
 سعید الدین و خواجہ فرید الدین از خواجہ قطب الدین و خواجہ نظام الدین از خواجہ فرید الدین تا آخر ما یعنی  
 قبله عالم رضی الله عنه از مولینا صاحب رضوان الله تعالی علیه جمیع پیشتر از وصال رخصت شدند  
 از ان قرار را نیز شمار از خود رخصت نمایم و اگر چه تو ناخفته و ملتزم یافتی الهی هستی مگر آنچه از ما بفرمان الهی  
 و معاملة رسول الله صلی الله علیه و سلم و صاحب و پیران خواجگان حشبه و قادریه و سهروردیه و نقشبندیه  
 و شطاریه و غیره تمامی سلاسل بتو بهم رسیده انشاء الله تعالی شما بحصول آن مقبول الحق بنظر اول  
 گشتید و خواهیمید ما ندبران مستعد و آماده بمانید بفضل الله تعالی عالم و عالمیان جن و انسان سجد  
 کنان شما خواهند بود پس عرض نمودم که یا قباله این کدام وقت است که من از حضور انور جدا  
 دارم و شما و شما که مابعد و لا چاری شما رخصت می دهم باز عرض کردم که من مسافر و درستم قیام عالم  
 غده فرموده که الله تعالی و رسول مقبول صلی الله علیه و سلم و جمیع پیران و اولیای ائمه و صاحب  
 و قاصد بجائی ما و جمیع پیران ترا حق تعالی مقبول فرموده به شما است و جهان و جهانیان زیر پای تو  
 خواهند شد بخاطر جمع کار کرده باشی پس برین فرموده و قبله عالم رضی الله عنه لا یرحمنا موتش مانند خودم



دست گرفته و گماهی چسپانید فرمودند که بروی آمان السعدین عرض کرده که کجا بروم حکم شد که یک  
 این شهر طرف جنوب بیرون شهر راه موضع چشتی است در آن برود شب و روز با باش و اگر چه از طرف  
 خبر و گیر گون شنوی هم در آنجا باشی و با نظرف نیامی پس عجم با خواهی رسید و همراه ماشوی و باز برون  
 فی آمان السعد و عارضت فرمودند صاحبزاده و چون باین وجه ما از خدمت فرمودند خواست ما خواست حسب  
 ارشاد و حضور انور قدسوسی ساخته وین گریان و سینه بران از حضور انور قدسوسی گشتن و این فتم آری بدیت  
 از فراغت لایزال غم ای گلشنان من با دیده گریان سینه بران ای چهارستان من در بیت بنامه بلبل  
 مسکین چو از گلزار و در افتند و قیامت آن زبان باشد که یار از یار و در افتند پس فرمودند که از اینجا بیرون  
 آمده پس آن مجده را نه شدم ایران از علماء و دیگر فقرا که در راه طاقی شدند و عیشیت پس رسیدند بیت و آن  
 و پرتوهای حضرت قبله عالم رضی الله عنه حرفی زبان مانیان که باز جواب بانها گفته شدی بلکه فاموش رفتیم و در  
 رسیده و نشستیم هر چند که فقرا آمدند یا دیگر نماز خوانندگان با مسجدهای آمدند کسی چیزی میگفت کسی چیزی  
 ما با لفظ فاموش می بودیم آنوقت شب هم حال گذشت و این بیت هم خوانند پس نشستیم تخت خسرو مسکین از  
 بوس شهبان که دیده بر کعبه پانیت نهد خواب بود و فرمودند که هنوز هیچ نشد و بود که آواز وایا جهان بی تو  
 گشت به تمام شور و فغان به جمع رسید و آنکه قبله عالم رضی الله عنه را صلوات حق شد نه خواستیم که بچینور حاضر شوم  
 و بخوش آمدیم که گریه نایم توجه حضرت قبله عالم رضی الله عنه از هر دو امر است باب گشتند آنوقت و اضطراب روی نمود  
 جای گفتن نیست پس هر چه که قبله عالم رضی الله عنه با فرمود و بود همچنین تا آمدن خواجه مبارک پای من در آن  
 جیش ماند هرگاه که بنمازه مبارک بدان راه حیرت موضع چشتیان برآمد و نظری بابران افتاد چنان معلوم  
 شد که قبله عالم رضی الله عنه از فریاد که با براه مایا بشتی و دیده رفتیم و قدسوسی کرده همراه شدم پس معینه  
 از بزرگان علماء و خلفاء و صاحبزادگان تدفین شده مگر تفرقه شد از بنمازه گذاری در مکان غافل  
 حضرت تاج الدین سر و چشتی رسیدند تدفین مبارک حضرت قبله عالم رضی الله تعالی عنه هم آنجا شد و در  
 مؤلف مناقب شریفی آرد که بروایت شافعه علیه السلام شد که حضرت فخر الاولیاء قدس سره العزیز بعد از تدفین مبارک  
 قبله عالم رضی الله عنه بقدر نهاده برقرار نور با جواب قبله عالم رضی الله عنه متوقف و متکلف ماندند و اگر چه صاحبزاده

درخواست نمودند که در مہار شریف آمدہ متوقف شوند جناب فخر الاولیا قدس سرہ العزیز گاہی در مہار  
آمدہ دیو دہی میگردند و صاحبزادگان دیگر بزرگان قاکتہ ہا نیز از شریف شریف برودند و میماندند و اللہ تعالیٰ اعلم  
کہ از قبلہ عالم رضی اللہ تعالیٰ عنہ درین قامت شہادت ظاہر ایا باطناً بودہ یا از کمال محبت خود اختیار کردہ  
و نیز صاحب مناقب نویسند کہ در مدت اقامت حضرت فخر الاولیا قدس سرہ العزیز بر مزار نور با قباہ عالم رضی اللہ تعالیٰ  
عنہ حضرت صاحبزادہ نور الصمد شہید صاحب رضی اللہ تعالیٰ عنہ خیر برائی خوردن از آرد و غیرہ از خانہ خود فرستاد و میماند  
زیرا کہ صاحبزادہ صاحبزادہ فخر الاولیا قدس سرہ العزیز اعتقاد بسیار آمدہ بود محبت فرلا حشر شدہ بیکہ صاحبزادہ  
غلام نبی فرزند کلان حضرت شہید صاحب رضی اللہ تعالیٰ عنہ حضرت فخر الاولیا قدس سرہ العزیز شدند و حضرت فخر الاولیا قدس سرہ  
العزیز را نیز بالیشان بلکہ بفرزندان ایشان تملکات بی نہایت بود بسبب آن محبت شہید صاحب عبد الرحمن بودہ  
کہ در اول حال با وجود صاحبزادگی کمال محبت خلاص اطہار ساختہ بودند و اللہ تعالیٰ اعلم بالصواب و ذکر صاحبائی  
قبلاہ عالم رضی اللہ تعالیٰ عنہ بالفخر الاولیا قدس سرہ العزیز کہ مینا شریفہ بطریق اقل آوردہ  
بدانکہ صاحب کتاب شریف بعضی از صاحبائی قبلاہ عالم رضی اللہ تعالیٰ عنہ برای الفخر الاولیا قدس سرہ العزیز  
ذکر بخودہ تصریح نکرده کہ از زبان خفایق بیان دشیندہ یا از کسی دیگر نقل پس بجا ذکر او مناسبت نظر آمدہ نوشتہ  
میشود و از اینہا یکی نیست کہ حضرت قبلہ عالم رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرمودند کہ ای فخر صاحب از غیب سید ہاشمی شہید عالم  
شما بخیاں آن را قبول کردہ ہستی کہ آن افتوح الغیب شدہ اند پیغمبران اصحاب اولیا قبلہ است آموز جائز داشتہ  
و قبول فرمودہ اند و از اینہا دویم نیست کہ سواری داشتہ ہستی و از اینہا سویم این کہ ایمان جافط ماطع شما  
از آدمی منیم اگر چه حق سبحانہ و تعالیٰ شمارا الگوانہ خود ساختہ کہ عالم و عالمیان از شیش نعتہ از سباب ہر  
و چہ باطنی بہرہ یاب نمائند مگر قطعہا زمین بلکہ ابائی اجہامی خود را رایگان بخوای خست بلکہ بخود خواہی داشتہ  
دار اینہا چہارم نیست کہ رنیدگان و ازہ خود از ہرگونہ کہ باشند از ہند و ظاہری باطنی از حق خال و خالی  
نکرده ہستی و ہر کسی کہ دست گیری او را رایگان نسازی اگر چه چارہ و حق از انانیت و انانیت  
چندان ختلاط بخود ہی اگر ضرورت باشد یقین نیست کہ دروازہ فقر آوردہ شدہ باشد یا کل اہل عجز  
رسائل المحرم نہ داشتہ ہستی و غربا و علما را مدد گاہ بودہ ہستی ایچہ از مادر پیران جناب سبحانہ تعالیٰ





ابا کرد ما بان لک نرگاؤ گفتیم کہ این چہ سبب است کہ تو مبالغہ از قیمت نرگاؤ زیادہ میدہی نرگاؤ طلب میکنی  
 باین مبالغہ دیگر نرگاؤ بہت تو خواہد آمد و گفت سبب آن است کہ این نرگاؤ من گنجاہ حرام نخوردہ نیز آنکہ  
 من چنان کوشش و شہم کہ خانہ خود دہن می دہم و در زمین ملکہ خودی کشادم از آن میں بطریق نہ می آوردم  
 نیز دہن می دہم و گنجاہ حرام خوردن بنیاد دہم لهذا در بازگرفتن چہ میدارم فی الجملہ چون از خرین نرگز  
 مایوس شد و دیگر نرگز نرگاؤ باز نیدہار کسان پرسید کہ خرین نرگز را چند پست گفت پنج پست دارد  
 و کاتب منقب را چہ ریاست آخر او چوکی در دواشت آن بزرگین دن میگرفت شمار می کرد بعد  
 پسران چو یک میزد بعد از آن داند شد پس پسر کلان دہان و زوگیران ایام قلیا بہ بردند و فرمودند کہ این اثر  
 از حلال خوردن بود موقوفہ روزی از تسلیم انبیاء علیہ السلام خصوصاً ابراہیم خلیل اللہ علی نبیہما علیہ السلام  
 ذکر افتاد الفخر الاولیا قدس سرہ العزیز فرمودند کہ ابراہیم اصلوۃ اللہ علی نبیہما علیہما السلام بود کہ وقتی  
 کافر ایشان را آتش زد ختنہ جبرئیل علیہ السلام نازل گشت گفت اگر شمارا کہ ام حاتم بن شد بگوئید کہ حق  
 کنم فرمودند کہ حاجت کلی بخداوند است بشما هیچ حاجت نیست گفت کہ بخدا بگوئید گفت سبحانہ تعالی شانہ خود  
 بخود بی گفتمن نہ یک بداند پس من ابراہیم خود میداند من از زبان چویم باید دید کہ در آن وقت  
 مخلوق دم نبرد و تسلیم بداد حق سبحانہ تعالی بہرکت تسلیم و آتش کافران برایشان گذار کردہ او دہم در قرانی  
 حضرت اسماعیل علی نبیہما علیہما السلام کہ فرزند و جگر گوشہ بود با وجود گفتن و ابیس علیہ السلام  
 چہ تسلیم ساخت کار و بیدریغ برگزینش اند حضرت اسماعیل علی نبیہما علیہما السلام تسلیم کرد از قرآن نری  
 و حکم پدر خود برضا مندی او سبحانہ دم سیردن نزد از دست محمد و شد پس بہرکت آن تسلیم کرد و سیمبران  
 علی نبیہما علیہما السلام خدائی تعالی جان اسماعیل امان داد و بجایش گویند از بہشت فرستادند کہ  
 فرمودند کہ حضرت سرور کائنات صلی اللہ تعالی علیہ و آلہ و سلم بوقت شہید شدن نادان میرا کہتہ پیرم بود  
 حق سبحانہ خواست کہ کافران انرا ای لاقہ بحال ایشان فرماید و آن سرور و صلوات علیہ سلم اللہم اھد متحی  
 انہم لا یعلمون فرمودند و نیز فرمودند کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم فرمودہ است کہ شد البلاء علی الانبیاء ثم علی الایام ثم علی  
 المؤمنین موقوفہ حق شخصہ عوارف خواند مشاہد در میان آمد کہ ہر فعل حق تعالی موجب جہنم باشد



بروی اعتراض بپیکرد اگر چه در نظر شرع نماید در باطن خیر باشد و اینجا بر لفظ مبارک اندیکه همین صحت است  
 من شنیدم که یک تنه و گرو و او و ایشان لاف و دو باریده بود و مرعوبت ما چنان از این تلف شد از اعجاز ان  
 و نیز دیگر خلایق از آن شکسته گردیدند و نزد کسی بزرگ شکستگی خود بیان نمودند آن بزرگ با ایشان تسلی نمود  
 و گفت که در شب ساله خوابیدید پس درین شب اکثر مردم امشاهده افتاد که این ملک از یمنی اومیان از  
 و باز رسیدنی بود حق تعالی بر مردمان حم فرمود که عوض آن بلا این یمنی برزعت فرستاد و بوقت صبح آن خلایق  
 نمود آن بزرگ فتنه شکرانه کردند پس اینجا این آیت خواندند عسی ان تکوه اشیاء و هو خیر لکم و عسی  
 تحبوا شیئا و هو شر بعد فرمودند که تلف المال خلف الرجال و فعل الحکیم لا یخلو عن الحکمة پس  
 در اینجا فرمودند که حضرت شیخ محی الدین بن عربی رضی الله تعالی عنه و کتاب نموده که الوجود کله خیر برین گفتگو افتاد  
 که برین اعتراض واقع آمد که کفر هم جو هست پس بن خیر جا چه صوت بندد و در جواب فرموده که نعمت و تعظیم  
 اسلام از نیست کسی عرض نمود که یا حضرت قبل اگر حق تعالی موافق الوجود کله خیر همه حق است سلام گرد آید  
 از خزانه پدید آید چه کم شدی آنحضرت اولیا قدس سره عزیز مبارک آوردند که بدست از طریق سلام که منظر حلال  
 ظهور داد و تفاوت از ائمه کفر جایی ظهور حلال است و دیگر در اینجا جایی سکونت است مگر در اسلام  
 همانندی خود فرموده و کفر نارضا مندی خود فرموده گوید اسلام و کفر امتحان است و سلب است بدو تفاوت  
 است و سلبی شام و رکائینان علیه افضل الصلوة بمنجا حق جلشانه همین حال کرده بود که یارب اگر تو بین  
 را بدایت بخشی بچه پنهان است کسی را که تفاوت در آید از جناب پروردگار این آیت شریف نازل  
 گشت لا یسئلنا الا نینال نفس هدیها لکن حق القول عنی کل ملئ جهم من الجنة الناس یجمعون پس در اینجا  
 فرمودند در بیشتر منظر حلال و منظر حلال پس سلام که آن منظر حلال حلال را طلبد کفر که منظر حلال است  
 حلال را طلبد کند و اینجا کسی عرض نمود که اسلام و کفر بیشتر دوزخ شاید که بهانه قرار فرموده است حضرت فخر الاولیاء  
 قدس سره از تفسیر کشتن بزرگ و بزرگ آن روز فرمود که و بجا نه و کمال تحقق و باو شاهی تحقیقی است هر چه بد کند و  
 این بیت خواند بلیت است عطانی مسلم مرد را نیست کس از سره چون چرا و فرمود که چون و کمالی نادر بی نیست  
 چه جایی از اینها و اولیا که بکنای از او دم زدن خوانند و این بیت بر زبان مبارک اندند

بیتابی نیازی گرنجواہدان الہ + انبیاء اولیاء نیست اہ + ورنجی کسی بن آیتہ شریفہ چونکہ اللہ  
بحکم الحاکمین خود بدو این بیت خواند بلیت است و قادر بحکم کن فیکون + پیش از نیست طاقت چه و چون ۔

ملفوظ روزی بدرالدین نامی نقان ال انحر الاولیاء قدس سرہ در باب سلوک و طالیف پرسیدہ یافت بعدہ  
عرض نمود کہ بہت شاہ قصوری گفتہ کہ ہندی میں اوہیں تون و نہیں تین بہا کچہ شور ہا میں جگہ نہ است  
انحر الاولیاء قدس سرہ العزیز گفتش بہت مبارک غیش بزرگ رفتہ بواسطہ نہ خستہ چنانچہ ہفتاد و از زبان  
مبارک مخدوم تمام جوش و خروش فرمودند کہ برو برو کما شیدہ کہ شیدہ بدین نقان ہر کو حیرت زدہ برخاستہ رفت  
و مؤلف متاقب شریفی نو لیسہ کہ چندین نگاشتہ بود کہ آن خان شارا لیلہ زبانین بدہ ملاقی شدہ خود بخود از جوش  
عشق مہر شد کہ امی میا میں دیدیم کہ چہ بلا شاہ گفتہ میں اوہیں تون و نہیں ج حضرت صاحب ہماں جان شستہ  
پرسندہ را فرمودہ خود سپردہ شاہدہ کنائیدہ بدندہ ۔ ملفوظ ۔ صاحب متاقب شریفی نو لیسہ کہ روزی مس

محفل قدس منزل حضرت فخر الاولیاء قدس سرہ العزیز و صاحب زادہ صاحب لوا رحمہ اللہ حمزہ سجادہ  
نشین حضرت قبلہ عالم رضی اللہ عنہ و کثرت تاثیر صحبت بزرگان و را و فتاد و آن فخر الاولیاء قدس سرہ العزیز فرمودند  
کہ الحق کہ صحبت نیکو و تاثیر نیکو بخش چنانچہ نقل است کہ در خدمت حضرت امیر المومنین خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
یکی دشنا کا فراہم کردہ آوردند حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور تعلیم سلام فرمودند اور فرمودند حضرت عمر  
رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرمود کہ این در صحبت قیلان اصحابی بہرند چند روز در آن جا باشند و ان چند روز صحبت  
ان اصحابی منقہ شد از تاثیر صحبت خود بخود حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ آمدہ سلام اختیار کرد اورا  
نہایت سلام حاصل شد بعدہ فرمودند کہ دست مبارک شہ عالم رضی اللہ تعالیٰ عنہ عجب تاثیر بود کہ ہر کہ دست  
مبارکشان گرفتہ فی الفور تاثیر یافتی و این بیت خواندند بلیت اگر فتم ساغری از دست است

چہ ہستی و چہ ہستی : وہم فرمودند کہ حضرت قبلہ عالم رضی اللہ تعالیٰ عنہ پیش از قیام شہادہ و مورالانوار فرمودند  
نقل است کہ بکرورد الدہ شریفہ حضرت قبلہ عالم رضی اللہ تعالیٰ عنہ بعدہ و در آن یک طرفی میرفتند پیش او شامیان  
احمد دمی کہ سوادشان نظر کردہ زبان دیا گفتند کہ امی میان فقیر چہ می میان حمد گفت کہ سوا این خیر نظر می کنم کہ  
از شکم این خیر نور برش میسر دہ الوقت شاید کہ شاد دمی کہ شہ لایفہ حضرت شہادہ و کہ آن از خیر خواہ ملفوظ ورنجی امین



فخر الاولیاء قدس سره العزیز بجمیت مصادره گرفتن اهلکاران محمد صادق خان و قلعان مولی صاحب مولی  
عبدلرحمن و غیره و چون بشنید مولی شود و عدم التفاتی خان می لیه بر نوشته آن فخر الاولیاء قدس سره العزیز  
از خان کور بخش فرمودند و قطع نوشت خواند کردند بعد از مدتی قلیله خان کور می بین آن نظر خان کور  
آسان هم می نمود لیکن سرانجامی آن صعب شد که هر چند سعی نمودند مشکل حل نشد پس متنبه شد که این عدم کشیش  
از سبب بخش آن فخر الاولیاء قدس سره العزیز رونما شد و بغیر رضا مندی ایشان حل این مشکل نخواهد شد بنابراین  
حضرت صاحبزاده صاحب دینش حضرت قبله عالم مدینه میان نور احمد صاحب را بموضع بران خود بطریق میل در خدمت  
آن فخر الاولیاء قدس سره العزیز فرستاد و عرض نمود که آن فخر الاولیاء قدس سره را بطریق نیاز در اینجا خواهند آورد و  
عفو تقصیران خود خواهیم گنایند چون صاحبزاده صاحب علیه الرحمه در توفیق شریف رسیده بسبب مزاج و در صورت حال  
خان کور از فرستادن ایشان بمنور آن فخر الاولیاء قدس سره العزیز اظهار ساختند حضرت ایشان فرمودند که  
خان کور مولی عبدلرحمن از کارداران حج دایره رسائیده تا بحدی که مولی موضوع جلا وطن شد و رفت  
و ما دشما هر چند که برای عذر حق رسائی او مرقوم نموده خان کور بر گزیران خیال نگرفته را رعایت اهل علم  
منظور رعایت اهل قول منظور نیست مولی محبوب عالم کلام میرا درست و نیر در وقت معاد  
شما و حضرت صاحبزاده نور الصالح علیه الرحمه و الغفران از مردمان مهران بطور آمده جمله صاحبزادگان از  
مهران که چیده رفته سوار مولی خود و قادیان و کراچی و قریب ایشان بود پس ازین معنی حسان مولی  
موصوف به سراسر است پس حال خان کور را در بنا حق غصیده چندان نیر رسائیده که او جلا وطن  
شده رفته اگر در بوقت بدو کاری و نشویم از کدام وقت بکارش خواهیم آمد فی الجمله ما بر گزیران خان کور  
نخواهیم رفت مگر آنکه خان کور خوشی و ضایعه ساخته آید و مولی منظور کنند بلکه اول این معنی سرانجامی است  
و نیر در وقت رفتن با به احمد پور خواهد شد بلکه تا بهیرا و در یک کجاست است هم رفت اگر او بسر خود آمده  
ملاقات نماید بشیرا و باند کوره ملاقات خواهیم کرد و الا خیریت این قدر بجمیت سحابر شما صاحبزادگان است  
والا ما را بخان کور هیچ حجت نیست فایده که در اینجا میگوید که مسکین کاتب مستحب که من زوال خود یاد  
دارم که در جواب صاحبزاده صاحب این سخن عالی نیر فرمودند که صاحبزاده جید والد شما را انضیس و خلیج بنیاد

ہماراں برای زیارت استفادہ از جناب قبلہ عالم فرمائی فتم در راہ شخصیہ ہائے مقامی تشریف و سلام ادا و باز جواب  
 سلام گفتہ پیشتر روانہ شدیم آن شخص گفت ایسا چو چہ تہنہا سیردی کہ گفتاری حکایتی ہم منی کنی  
 من گفتم کہ من پس کاری خود میرم و ہیکہ غیبت کہ در راہ استراودہ شوم گفتار با بیغائہ کہ ہم او گفت کہ مرا  
 شناختہ گفتم آری تو حضرت ہستی لیکن را بہ توجہ چاہا کہ ارکاری خود کہ فتنہ ہست شیخ ہست گفتار تو در نام  
 این سخن گفتہ و ان شدیم آری مولینا جامی قدس سرہ السامی مفریاد بلیت ہست یمن و یمنی از ہوس قبلہ  
 عشق یکی باشد پس در جامی دیگر نیز ہمان لہنا گفتہ بلیت چہ دل بالیری ہم گیرد و بوصل دیگر کی  
 کام گیرد و چون مقصود متعجب کہ الفاظ عالی حضرت فخر الاولیاء قدس سرہ است بدین نکتہ قضیہ ختم  
 نمودہ شد کہ کسی کہ حاجت بقصہ باشد در کتاب شریفہ مطالعہ کردہ بہ ہمید ملفوظ روزی  
 در آن مجلس قدس منزل حضرت فخر الاولیاء قدس سرہ صاحبزادہ موصوف ذکر افتاد کہ مردم دنیا داران  
 از دنیا نہایت خوش باشند جناب فخر الاولیاء قدس سرہ فرمودند کہ حب الدنیا راس کل خطیہ و ترک الدنیا  
 راس کل عبادۃ اصل آن ہست کہ از دنیا پرہیز نمودہ بعبادۃ الہی شغل نمودہ آید چرا کہ در روز خیر دنیا  
 را حساب ہست و عبادت را ثواب پس درینجا صاحبزادہ سیاح را حمد و ثناء علیہ الرحمۃ بالغفران سیرند کہ حضرت  
 بہاد الدین کرمیاد حضرت سلطان التہاکمین ناگوری را در باب دنیا سوال و جواب بود آن جگہ ہست -  
 الفخر الاولیاء قدس سرہ فرمودند کہ روزی این مرد بزرگ در یک مجلس دین گفتگو صفت دنیا میان آن حضرت  
 بہاد الدین لغالے عنہ با وجود آنکہ دنیا نیز دشمن بر زبان آوردند کہ دنیا شیل ہست حضرت سلطان التہاکمین لغالے عنہ بفرمودند  
 فرمودند کہ شما ہیئت را نیکو میدانید باز دنیا را چہر انہر خود دادید حضرت بہاد الدین جواب فرمود کہ مارا فہو ما  
 آید حضرت سلطان التہاکمین فرمود کہ اہل بعد از آن مصلحت با کہ گاہ شہرت چہ لازم حشہ ہست بہاد الدین جواب دیکہ  
 از روح شہا الہی ہست تفسار کردہ موفقیان ایشان گفت کہ دنیا زینت ہست و فقر را ہست  
 از ان شہ شدہ حضرت سلطان التہاکمین فرمود کہ دنیا زینت ہست و فقر را ہست  
 حضرت اگر دنیا زینت ہست پس چرا فقر را شہت ہست حضرت بہاد الدین فرمود کہ دنیا زینت ہست و فقر را ہست  
 قبول فرمود و بودی اصحابان فرمودند کہ روزی چہ کہ نظر کسی فقر بستی اصحابان فرمودند کہ



بہا والدین جواب میثاں نذند ملفوظ روزی صاحبہ علیہ الرحمۃ ایست مولیٰ روم ضرور حضرت  
 فخر الاولیاء قدس سرہ خواندند بلیت اہل دنیا کہ ہمیں چہ پہن لعتہ اندر ہم جمعین بعد از ان  
 سبب پرسیند حضرت فخر الاولیاء قدس سرہ فرمودند کہ ما خبر او جو خود نیک پیدا نیکد کہ دنیا منقول  
 است ارندگان ہست عاکنندہ گان اکثر از حقیقت حق تعالی محروم ماندہ بلکہ ترشدہ و کافر شدہ چنانچہ  
 فرعون و نمرود و شداد و قارون چہ عانی ارتداد و کفر کہ از دعویٰ خدائی کردن خدا گو یا نیک ناماندہ  
 اگر چہ دنیا اندک باشد ہم مردم را دیگرگون گردانند لہذا پیچ نبی صلی اللہ علیہ وسلم را اختیار کردہ بلکہ بقصر  
 گذرانید اندوشتہ را معراج داشتہ اند از ان لہذا روم این بیت فرمود ملفوظ دیگر فرمود کہ یک شاہ  
 مریضی بود ہزاران واک استعمال نمودند شفا حاصل نشد کسی عالم باو گفت کہ اگر کسی رگد عاقلیت و شاہ جستجو کنایہ  
 یکی فقیر کمال یافتہ از طرف شاہ پیش او ہند عاقل فتن نبرد او بر او عاقل کردن کردند فقیر نزد او رفت  
 بعد چندین بختی آن فقیر عرض کردند کہ بادشاہ تمام لاجاہستہ دار بر چہا پای برداشتہ دیرین  
 می آرندہ و بیجا در بارہ او عاقل باین فقیر پرسیدن این قدر مانگی و زاری او نزدش افتہ است عاقل  
 دعا بدرگاہ حق تعالی نمود بادشاہ اشفا حاصل شد فقیر چون بادشاہ پس گردید ایں لفظ پڑبان  
 میلند کہ صحبت لا عنیا بسم قائل فرعیوض آن لحظہ کہ در نزد یکا بادشاہ ہستادند ہفت سال در حجرہ خوا  
 محفوظ کرد پس چہ جائی دشمن دنیا کہ غنیمت اہل دنیا ہم کیلحم اہل اللہ منظوریت چرا کہ دنیا  
 در دلوئی و فریب بازی است چنانچہ الہ نیازہ ولا یحصل لا بالزور دنیا دار دنیا دار را قابل گویند  
 اہل اللہ قابل است کہ از ہمہ ستانند بخدائی تعالی مشغول شد بلیت ہمہ مشغولی عالم گوئی  
 ترک گوئی با خدا مشغولی ست + ملفوظ نیز فرمودند کہ یکی شخص قوم بزور را از مریدان مہاجرین  
 بسیار خدا یاد بود چنانچہ یکروز مل او دیدم در غار نشستہ با ملاقات کردم و از پرسیدم کہ از  
 روز در اینجا نشستہ گفت کہ در بازار خوردن طعام او را پرسیدم گفت کہ درین سہ روز چیزی  
 نخوردم پس کینان با جہرہ ہراہ ما بود نیم او را دادم نیم خودم بعد از چند روز شنیدم کہ آن شخص  
 در قوم علمانی کہ مشہور راہ فی اللہ رفتہ و از تاثیر ہم نشینی با شہان و ہم را ہرن گردیدہ حدیث فی

تا تیر خوانند و فرمودند بیت صحبت صالح تر از صالح کنند و صحبت طالح مضر از طالح کنند نیز فرمودند  
 همیشه این معنی باشد تا به هم طایاری باشی یک هم بیت ما خندان باغ رخسارین کن مجتبیان  
 ترا مردان کند و بیت یک زبان صحبت با اولیا به بهتر از حد سال طاعت بی پناه باد و طور و  
 در آن محفل ذکر توکل و افتاد آن فخر الاولیا قدس سره العزیز فرمودند که توکل هر شب بنویس است  
 انبیا و اولیا و اختیار کرده اند و هر کدام که توکل الی الله کرد و شکر و دیگر نیاشد و به مناسبت این  
 معنی حکایت فرمودند که یکی سالک و یکی از اهل بغداد گفت اگر طلب باوری تمام تشیای خود را در آنجا  
 تقاضا کن آن شخص با آن وقت متروک خود را متروک کرد آن اهل بغدادی روانه شد چون چند  
 قدم فرستاد آن اهل بغدادی سالک نظر کرد و چیزی با خود داری سالک جواب داد که یک تال  
 با خود دارم که وقت حاجت بکار آید آن اهل بغداد فرمود که اگر این تمام با خود داری و روانه  
 و در آن سالک خشم و رفت که اگر داری من گفتم که تو با خود داری و آن سالک گفت که اگر داری  
 تو از غیب با خود آید آن اهل بغداد با و گفت که هر که توکل خدا کند حق تعالی او را همه شایسته  
 متوکل از خزان غیب و میرساند و این آیت شریف خوانند و هر روز در حق تعالی دعا و نیایش  
 من حیث لا یغیب من یتوکل علی الله فیه یتوکل الله بالحق امره قد جعل الله لکل شیء قدرا  
 بعد فرمودند که آن کس که حق تعالی فی یک فرموده باشد بزرگی بر او حق او موثر گرداند و او نیز  
 بگیرد او عامل شود و زیارت و صحبت و یا بهر فعل خود امیدوار باشد از هزار گره و پیچ  
 و اگر نصیب باشد اگر چه نزدیک باشد بهر چه در دنیا فرودند که قدرت مولی خدا را از او و در دنیا  
 در دلی و حضرت قبله عالم از بهار دلی فائز شده بیکه بیکه شادان شدند این مثال نیک نفسی  
 که فرمودند که بنده مترشده از در کسب بهر از یار و حضرت قبله عالم بهر نی از در کسب بهر از یار و حضرت  
 در راه القبا و کعبه حج خان بهار شریف اند و دیگر شهر و ده و بیابان و بیابان و بیابان و بیابان  
 پر سیدم که راه بهار شریف مرئی آید آن سید خود را شاره کرد که در آن راه شریف باشد  
 پیروی از او شسته ایمان هیچ مبتلا نیست از هر چه میسر که با میری شتم زیارت بکدام عالم میروم و باز





بتر آمد از نظر اولیا عقل خری کی رسیدن فهم را به عقل کل حیرت خوروزین با چراغ یک شمع است  
 ای کیا به که شوی متراضی بشی و یار به هستی خود را به بازی لیس به تا که هستی او بر تو سر  
 ورنه با سنگ خجود و عینود کی شود و بهیچ صاحب سبب و بعد فرمودند که چون بنده در مرتبه اخیر  
 وصال حضرت قبله عالم رضی الله عنه و بهار شریف سید قبله عالم فرمودند که بهیچ نذران غنا  
 تا مجال شامل حال را هم این خوانند بهیچ آنچه بهیچ بیز دید یک نظر از شمس بن بهیچ که بهیچ  
 بر حلیه و نیز این هندی فرمودند بهیچ یار و جو بهیچ یار و سیر بهیچ بهیچ یار و سیر بهیچ  
 اگر چه بینی روح این خواجہ را با کلمی هم تن هم دیباچه را با دو بهیچ دو بهیچ دو بهیچ دو بهیچ  
 خواجہ خود محدودان بعد فرمودند که این هم مرا عتقا و نام میسر بهیچ عتقا و آن است که هر چه از خدا  
 طلبید باشد اول پیر خود طلب بعد از خدا تا مطلوبت حاصل شود و چنانکه ایستاده ایمان بر آری قبله عالم  
 رضی الله عنه از درگاه وانه بهار شریف گردیدم چون بر کناره دریا رسیدیم کلمی موجود و بهیچ شمع و از  
 حضرت قبله عالم رضی الله عنه آمد و طلبیدیم تا گاه یک نفس بر کناره دریا ظاهر شد و فرمود که مصحف را بر سر  
 خود نهاد و گفت که دست خود بر کتف من نه که ترا از دریا عیار کنایه چنان کردم و ایستاد و یار ایشان  
 رسیدیم که کلمی پاک شایسته شمرود که اسم من بهیچ است چنان مرا از دریا گذراند و غائب شد و فرمود  
 فکر کردم که این نام سابق حضرت قبله عالم رضی الله عنه شاید که برای مدد گاری من باریت ایستاد  
 فرما شدند و پنج صاعده صاحبان نور احمد صاعده رحمت است فساد زهر بود که ولی الله صاعده  
 دیگره اهل شوند از کلام مقامی شوند آن حضرت فخر الاولیا قدس سره العزیز فرمودند که باریت خود را  
 از مقام ملکوت بهیچ تو نگه داشتگان از درجه ملکوتی بصورت انسان میشود چنانچه بعضی اوقات چنانچه  
 بصورت حیوانی ظاهر میباید سر و کاینات جلی الله علیه و سلم و یا اندک و خیر است و فرمود  
 مقام حدیث چنانچه شیخ عطار رضی الله تعالی عنه میفرماید که بهیچ که در مقام حدیث  
 من خدا را غم از کلمی از هوا و هم مولینا و هم فرموده بهیچ که کلمی که این بت عیار را  
 دل برو نهان شده بهیچ بهیچ در آن یار بید که پیر و جوان باشد و خواندن این بهیچ



در پیشانی را از خافان مجلس شریف شوشی و قتی پیدا آمد خود حضرت فخر الاولیا قدس سره العزیز هم ساعی مبارک فرمودند و خاموش ماندند عجب آنوقت ظهور گرفته الحمد للہ کہ بندہ یعنی مولف مناقب شریفہ از آن اوقات بہرہ یاب است ذکر بعضی ملحوظات از جنس جواب سائل کہ مولف مناقب شریفہ علیہ آواز مرقوم مناقب شریفہ مینویسد کہ یک بار حضرت فخر الاولیا قدس سره العزیز پختانقہ حضرت قلیہ عالم رضی اللہ عنہ بر عرس شریف شریف فرما شد کہ بعضی علماء از آن فخر الاولیا قدس سره العزیز سوال کردند کہ یا حضرت در گرفتن خیر از کفار اہل ذمہ و نگرفتن آن بہ جا کمان وقت چه حکم است جناب فخر الاولیا قدس سره العزیز فرمودند قولہ تعالی الذین لا یؤمنون باللہ ولا بالیوم الآخر ولا یحرمون ما حرم اللہ ورسولہ ولا یدینون دین الحق من الذین اوتوا الکتاب حتی یعطوا الجزیۃ عن ید وھم صاغرون پس امیر اسلام راجع است کہ از کفار خیر بگیرد کہ خداوند عالمی را نمی باشد و الا خلاف کلام اللہ لازم آید و خلاف کلام اللہ سبب غضب الہی است پس آن علماء گفتند کہ حال امیر اسلام را گرفتن خیر بہ جای خود از دست ایشان نہ از خود بکار بار دنیاوی صاحب اعتبار دانند و تمام خلط باو شان نمایند و گفتہ او شان منظور دارند و صحبت علماء را نیک ندانند و هیچ بہ مسئلہ شرعی چندان باور ندارند و مہمی کہ پیش آید در آن از پنجمان و بہمان سوال نمایند و گفتہ او شان را صدق دانند آن فخر الاولیا قدس سره العزیز فرمودند کہ این قدر سستی دین از علماء مات قیامت است کہ برگفتہ علماء باور ندارند و پنجمان صادق دانند و این بیت فرمودند صیث مل ہم جاد و و ہم صاحب نجوم و علم حق را بنجیر این ہر تہ قوم ہر چه می گویند در تصو و نیست و ہر ضلال و کفر دیگر سو و نیست و ہر کہ فالے بر کتاب می زنند در دو عالم رو سیاہی مے کند و از ارادہ حق چه دانند آن نجیر و تا کہ حال غیب را گوید خیر و ملحوظہ از وزی علماء سوال کردند کہ قبلہ در باب جہاد و امر معروف چه گونہ حکم است آن فخر الاولیا قدس سره العزیز فرمودند کہ این آیت فرماید زبان مبارک زبانی کہ قد جاءکم من اللہ نور و کتاب مبین کہد بہ اللہ من یتبع رضوانہ سبیل السلام و ینجو جہم من الظلمات الی النور باذنہ و یم الی صراط مستقیم

و فرمودند که تفسیر این آیت چنان است که تحقیق آمد بشما از الله تعالی نور و کتاب روشن کننده مراد  
از نور وجود محمد صلی الله تعالی علیه وسلم و مراد از کتاب مبین قرآن مجید است راه می نماینده  
کریم یا محمد یا کتاب یعنی قرآن آن کسی که پیروی کند مالک الملک را به طلبد راه سلامت و بیرون  
می آرد ایشان را از تاریکی کفر شک و جهل بروشنائی یقین و علم بار آورده و توفیق خود و راه می نماینده  
ایشان را بره راست که نزدیک ترین راهی حق است و مراد از شریعت است و درجائی دیگر  
حق تعالی میفرماید یا ایها الذین امنوا اتقوا الله وابتغوا الیه الوسیلة وجاهدوا فی سبیل  
الله لعلکم تفلحون - و در اینجا کسی این آیت شریف خواند که لعن الذین کفروا من بنی اسرائیل  
علی لسان داود و عیسی ابن مریم ذلك بما عصوا كانوا یعبدون - كانوا لا یتناهیون  
عن منکر فاعلوه لبئس ما کانوا یفعلون - پس آنحضرت اولیا قدس سره الغریر فرمودند که درین آیت  
شریفه تهدید عظیم است آنها را که بنی نکر میفرمایند به آنچه می توانند و نیز فرمودند که ازین آیت شریفه  
معلوم می شود که بزمه علماء و زهدا منع کردن از امور غیر شرع به انداز توفیق ضرور است و اگر منع نکند  
خوف این وعید است و فرمودند که من در کتاب دیدم که امر معروف بر نه واجب است یکی آنکه اگر توفیق  
بر مخالفت شرع غرض زد و کوب و جنگ شمشیر حکم شریف جاری کند و این قوی ترین ایمان است  
اگر توفیق زد و کوب ندارد و این کار متعلق به امیر اسلام است پس زبان و عطف و تهدید نماید و این  
درجه اوسط ایمان است و اگر توفیق تهدید زبانی هم نداشته باشد پس در دل غیرت شرعی درباره او  
بدارد و خود حتی الامکان با و غلط نکند این را درجه ضعیف ایمان گفته اند و اگر این غیرت ندارد  
آن را خوف عدم ایمان است فائده میگویم یکین بے تسکین کاتب منتخب که بنده از فاضل محمد حسن  
دیره والی دارد که آنچه در حدیث شریف امر معروف لفظ ذالک اضعف للایمان آمده معنی آن آنست که  
فخر الاولیا قدس سره الغریر فرمودند که اضعف اینجاست که از ضعف بکسر ضا و است که در حدیث آمده  
ان اضعف ففتح ضا و یا ضم آن که معنی نیست و کم قوه است زیرا که امر معروف بهیچیک نیست که کسی را  
بکازیک شاغل کند یا از کار باز دارد و این شاغل نمودن بدست زبان ظاهر می تواند شد و اما بدل سحای



و توجہ باطن متبصر شود بلکه بغیر خود و در تہلکہ می افتند۔ وزیر فرمودند کہ چون آن شخص را قوت ہمین است ضعیف  
ایمان چگونه باشد کہ تکلیف بالا ابطاق جائز نیست پس بدست وزیران امر معروف و نہی منکر از کتب  
برآید لیکن بدل از کسی حاصل شود کہ لیاقت توجہ باطن داشته یا توجہ الخیر غایت بر او راست  
باز آرد وزیر قاضی صاحب موصوف گفته کہ شاید این معنی در کتاب بوستان تصنیف شیخ محمد  
رحمۃ اللہ تعالیٰ یافتہ شود آنجا کہ گفته است ہمیت چو دست زبان را نماز مجال بہمت نمائید  
مردی رجال۔ وزیر قاضی صاحب گفته کہ این در جائی دیدہ نہ شد لیکن در دل بسا چنان است  
و ہر کس کہ بیند یا بشنود پسند نماید بگوید کاتب منتخب کہ مولف مناقب شریفیہ آن معنی کہ از حضرت  
نخستین الاولیاء نقل کردہ یا از خطاط جامع او باشد یا او شان محض مدار بقفل از غیر ہا  
چنانچہ از لفظ در کتاب دیدم ظاہر است معنی ثانی مدار کشف حقیقت باشد کہ نزد ذات شریف  
ملفوظ یک مرتبہ آنحضرت الاولیاء برای فائز خوانی صادق محمد خان نزد محمد بہا و لخان کہ مرید باخلاص  
حضرت فخر الاولیاء بود بحسب آرزوی او بمحضی صاحبزادگان ہاروی بمکان احمد پور شریف فرستاد  
پس در مجلسی کہ علماء بسیار موجود بودند چنانچہ مولوی سید الدین مولوی نور خان مولوی قاضی  
و مولوی عبد اللہ جو و غیر ہم کہ ذکر زیارت تہذیب و تہذیب ہمہ علماء مذکورین رجوع بانحضرت الاولیاء کردہ  
تحقیق این مسئلہ را سائل شدند جناب فخر الاولیاء در جواب فرمودند کہ بنی صاحب صلی اللہ علیہ وسلم  
كان احی ليلة البراءة فی البقیع و کذا لک فی الا زمنة المبارکة بعشر فدی الحجۃ والعیدین عاشر  
وسائر المقام و ایضاً من مفتاح المسائل من زاد قبر مؤمن فقال اللهم انی استأذنی عن  
محمد ان لا تغذی هذا المیت رفع اللہ تعالیٰ العذاب عنی الی یوم یفخ فی الصلوات قال  
الضحاک من زاد قبر لیوم السبت قبل طلوع الشمس علم المیت زیارتہ قبل و کیف قال  
قال کہ ما فی یوم الحجۃ و کذا لک فی الالیاء المتبرکة لا یما لیلۃ البراءة بعشر عن ابن عباس  
قال مر النبی صلی اللہ علیہ وسلم بقبر المدینۃ فاقبل علیہم فقال السلام علیکم یا اهل القبور تعف  
اللہ تعالیٰ و لکم انتم سلفنا و نحن بالآخر ترجمہ فرمودند کہ گزشتہ آنحضرت بقبر ما می پذیرد مقابل شد

برایشان فرمودند که سلام باد بر شما بیامرز و خدا بخوانی یا طو و شمارا بشما پیش گذشتگانید و پری شما بر سیم رواه الترمذی  
 این عن عائشة رضی الله عنہا قالت کان رسول الله صلی الله علیه وسلم كلما کان لیلتی من رسول الله یخرج من  
 آخر اللیل الی البقیع فیقول السلام علیکم دار قوم مؤمنین و اتاکم ما تعدون و ان غدا موعدا  
 وانا انشاء الله بکم کما حق الله لهم ان یخلفوا هل یقیم الغرقه ترجمه حضرت عائشة رضی الله  
 فرمایند شبی هرگاه که بود از نوبت ما آنحضرت صلی الله علیه وسلم بیرون آمدی در پایان شب بگویند بقیع  
 که نام مقبره است در مدینه منوره پس سلام میگفت بر ایشان یعنی سلام باد بر شما ای اهل سرای  
 مونسان و آمد شمارا چیزی که وعده کرده شدید فردا قیامت مدتی همین مهلت داده شد بر شما و اگر خوا  
 است خدا بخواهد بشماره گانیم ای خدا بیامرز مرا اهل بقیع غرقه را غرق نام و ختی ست رواه مسلم مشکو  
 شریف این فرمود که از حضرت عباس رضی الله عنہ روایتی است که اند قال مر النبی صلی الله علیه وسلم بحاظم من  
 حیطات مکه او صدینت بسم صوت الفاتین بعد بان فی قبورهما فقال النبی صلی الله  
 علیه وسلم بعد بان و ما بعد بان فی کبیر ثم قال بلی کان احد هما لا یستنزه من البول  
 و کان الاخر یشی بالنمیمه ثم دعا بتجیدة فکسرهما السمرتین فوضع علی کل قبر کسرة  
 فقیل له یا رسول الله لم فعلت هذا قال فعلن ان یتخفف عنهما ما لاینبیا ترجمه فرمود که  
 حضرت عباس گوید که گذشت پیغمبر خدا صلی الله علیه وسلم باغی از باغبانان که بایست بستانید از دواوی که  
 عذاب کرده می شدند در قبرهای خود پس فرمود پیغمبر خدا صلی الله علیه وسلم که عذاب کرده می شوند و عذاب  
 کرده نمیشوند و گنایای که مردم آن را گیره دانند پسر فرموداری کبیر است بود یکی ازین دو پسر بزرگوار  
 از بول خود و دیگر میت پیش مردم سخن چینی پسر طلبید شاخ خرما که برگ داشت و شکست آن را و در  
 کرد و نهاد بر قبر از آن دو قبر پسر پیش گفته شد مرا آنحضرت را صلی الله علیه وسلم یا رسول خدا  
 کردی این کار را فرمود باری آنکه نشان امنیت که تخفیف کرده شود از آن مردم  
 خشک نشوند یا فرمود که عذاب کرده نشوند مگر آنکه شکست شوند از دو پاره شاخ و فرمودند  
 که این روایت در صحیح بخاری است بعد از آن آنحضرت را این کلام بخوانند فالعقاب زیارتم





همین سوال کرد که چون بدن را از مفارقت روح در خاک دفن کردند و بدن سوئی روح او را کنار و در روح  
 در عالم بالا حجاب ندارد بلکه از عالم بالا بدو نماید هر جا که یار کرده شود در استجا حاضر آید پس بر سر خاک رفتن چه سود دارد  
 خود کلام بخشیده و مدد طلبیده آید شیخ علیه الرحمۃ فرمود فائده سود بسیار است یکی از آن چون کسی زیارت  
 روزه چه را که روزه از روزه یا بدینا پنج شخصی برای کار خود کسی آتشاء مقام او رفته سائل شود و البته  
 رفاقت زیاده کند یا بموجب چون کسی بر سر خاک او میرسد و بحث مشاهد کند خاک او را یعنی حسن او نیز با او  
 مشغول شود و بجای متوجه شود فائده بیشتر باشد پس اگر چه روح را حجاب نیست و همه جهان او را یکی است اما در بدن که  
 هفتاد سال صحبت داشته باشد و نیز روز حشر در آن محسوس گردد و ایه الایا و در آن خواهد بود آن موضع آن بدن  
 نظر او تعلق بیشتر خواهد بود که بموضع دیگر اما شاید که در شغولی حس بر سر خاک تقصیر نکنند و الا بموجب سائل شود  
 و نیز از خرقه شایخ فوائد یافت شود و در دفن او از خرقه نزدیک تر است پس فوائد زیارت آن بیشتر است  
 و اگر کسی در بنیابر و حانیت حضرت سرور علی اله تعالی علیه وسلم توجه کرده سائل شود و بیشتر باشد اما وقتی که  
 در مدینه مطهره رفته پاک بخت بنید و روضه را که دید حضرت صلی اله علیه وسلم را دید چنانچه خود فرمود و من  
 نه از قبری فقد رأی من رأى فقد رأى الحق فی فضیلت حاصل کرده باشد پس فوائد زیارت  
 قبور اولیاء اله بر همین وجه باشد موقوف درین وقت ذکر آنست که ارواح چه قسم اند و بعد از خروج از بدن چه طور  
 می مانند انوار الاولیاء اقدس سره فرمودند که در خلاصه الفقه هفت قسم مرقوم است قسم اول ارواح جمیع این  
 وقتیکه از جسد جدا شوند و شکم پرندگان سفید و آینه و جامی سکونت ایشان در بهشت است میخورند و می نوشند  
 از نعمت های بهشت و جامی گاه ایشان شب و روز بعرض باشند و همراه حواریین می مانند و قسم اول ارواح  
 علما یعنی اولیاء چون از تن بیرون آیند داخل شوند در پرندگان سبز و میباشند و بهشت دمی خورند و می نوشند  
 نعمت های بهشت را و جامی گاه ایشان شب و روز بقصد یلیا باشد که معلق اند بعرض اما نمی نشینند  
 همین سویم ارواح شهبیان که کشته شده و اندر راه فدائی تعالی چون از بدن بیرون آیند در بهشت  
 پرندگان مرغ و سکونت ایشان در بهشت است و می خورند و می نوشند و گاه در بهشت و قیامت باشند و گاه  
 ارواح مومنان که مطیع باشند و قتی که از جسم ایشان بیرون شوند و آینه در شکم پرندگان نذر و سکونت



شان در پشت است اما خوردن نوشیدن ندارند و دیگر فتوی آنست که ارواح مومنان پس از خود بیجا  
 گاهی گاهی پنجم ارواح مومنان که عاصی باشند چون از بدن بیرون روند و آئین در شکم پرندگان  
 و حلق باشند و بایان آسمان و زمین یعنی در هوا نیست قرار ایشان را تا قیامت است ششم ارواح  
 کافران سخی از جسد که بیرون روند و شکم پرندگان سیاه و آئین ایشان در دوزخ است اما سخن  
 ندارند و سومی هم ندارند و بمقام همین باشند و ششم ارواح کافران تشنگی بدن آئین از قالب خود داخل  
 شوند و شکم پرندگان سیاه و کونت ایشان در دوزخ است می سوزند و عرف کرد می شوند و زنت التکر  
 در این نماز عصر شد و آنحضرت اولیاء مع رفاه مجلس نه شب نماز با جماعت گذارند - گاه امام بعد از نماز و  
 خیر خواند آنحضرت اولیاء بوجوب عبادت تدبیر و سبب مزین و عاقلانند اللهم انی انا بالخیر و آخرت الخیر و اعمل الخیر  
 بالخیر بخوانند و چون آنحضرت اولیاء از نماز و دعا فارغ شدند مولوی بعد از سلام پوری که یکی از بیاض طریقت  
 قاضی صاحب در بود و در آن جماعت حاضر بود و بجناب حضرت آنحضرت اولیاء عرض نمود که یا حضرت و دیگر  
 ترتیب و عاقلانند که معمول جماعت است چه سبب است بجناب حضرت آنحضرت اولیاء فرمودند که مولوی صاحب  
 سبب عجز است نیز در حدیث ترمذی قال النبی اذا فرغ العبد من الصلوة و لم یثقل فی الدعاء  
 یقول الله تعالی طهر الله انظر و الی عبدك اذین فرغ من الصلوة و استغنی عنی خذ و اصلوة فانه  
 الی و جزم و هم فرمودند ان الله تعالی طهر الله انظر و الی عبدك اذین فرغ من الصلوة و استغنی عنی خذ و اصلوة فانه  
 تعالی طهر الله انظر و الی عبدك اذین فرغ من الصلوة و استغنی عنی خذ و اصلوة فانه  
 و اقمن یحب المضطر اذا دعا چون بانه گمان برقت و دیگر کار عاقلان این طریق هم عجز است پس باید  
 که هر لحظه مثل گدایان بجناب اوساط بر می شغل و عاقلان بوده باشد تا که از فضل او اجابت یافته شود  
 پس مولوی مذکور و دیگر علماء که حاضر آنست بودند برین جواب حضرت آنحضرت اولیاء سر بسجود و مفرق شدند  
 که الحق حق چنین مصلحت و بعد ازین کسی عالم عرض نمود که یا حضرت شخصی تنگدست را در انوشاکی  
 رفاقت بنده از مکان برای فرستادن غدلی او نمود و شود بعضی آن ثوابی عامل آید آنحضرت اولیاء فرمود  
 که در صحیح بخاری حدیث شریف آمده است قال النبی من لقی عن عمن کربة من کرب الدنيا -

نفسی اللہ تعالیٰ عنہ کو بیتہ یوم القیمۃ و من یسر علی معسر سیر اللہ تعالیٰ علیہ فی الدنیا والا  
 و من ستر مسلماً سترہ اللہ تعالیٰ فی الدنیا والاخرۃ واللہ فی عون العبد ما کان العبد  
 فی عون اخیه والیہ حدیث شریف است قال علیہ السلام من رفع عن اخیه المسلم کویتہ رفع  
 اللہ تعالیٰ عنہ یوم القیمۃ سبعین کویتہ من کوب یوم القیمۃ ہ گاہ کہ این ابوہریرہ سے روایت  
 زبان گوہر نشان آنحضرت الاولیاء با تمام رسیدہ علماء حاضرین دست بستہ عرض نمودند کہ حق تعالیٰ سایہ ہدایت  
 حضور انور پر سایہ ایمان و عالم عالمیان تا یوم قیامتہ نخلہ دست امدہ دارد و ہر چو نخل شکلات و میوہی بایان  
 از لوح محفوظ در این جہان مے فرماید آن جہان نیز از کل شکلات استخا طامسی بخشد و زیر سایہ ذات شریف  
 محفوظ و محفوظ دارد و بیت خوانند بیت سایات کم باد از سہ ماہ بسط اللہ علیکم ابد و این بیت ہم  
 گذارش کردند بیت خزانہ توحید و جہان نیایش نیست ہر سہ ہجرت و حوالہ گاہی نیست ہ آن  
 آنحضرت اولیاء چون لفظ استان از ان علماء اصفیاء بلفظ مبارک راندند کہ این استان بانیست استان حضرت  
 قبلہ است رضی اللہ تعالیٰ عنہ ما را و شمارا جان نیاہ جناب او نشان است و شہم ما و شمارا حق سبحانہ و بخت  
 قبلہ عالم رفہ است علماء حاضرین عرض نمودند کہ اسحال برای ما قبلہ عالم ہدایت بابرکات شہادت حق تعالیٰ  
 ما ان را زیر سایہ ذات عالی مخیر دارد و پس آنحضرت الاولیاء را از اہرام دست مبارک بدعا برداشت و فرمودند کہ ہم  
 رضا بیقان خوانند ہا شید پس خود بہ دعا مشغول شد و دیگر بآمین میگفت و بین ایک نماز مغرب شروع کردند  
 نو و دعا در میان از فرغ جماعت و اگر وقت پیش خود ہدایت بخوان شد الحمد للہ علی ذلک و قائلین  
 ذوات مناقب شریف و زبان و نوید کہین نائل کہ از زبان گوہر نشان حضرت فخر اللہ بسیار اوقات تمام شد  
 شد کہ اگر دیگر بوقت نہ آتہ لیکن ہر گاہ در این وقت قلم بند می کردم شاید کہین سبب بود کہ در ارادہ ازلی  
 جمع کردن ایہا بنام برین نیاز آمیزین شدہ بود و ہمچو علی ذلک و نیز نوید کہ بیان علم نظام ہوا و آسمان  
 و مکان بشہ ثبوت فضل عن الباقی بیت علیہا از ہر علمش قطہ الیت ہر گاہ کہ در این بیت  
 اگر کسی در علم صدیقان بود ہمیش علم کاملش نادان بود ہ بیت ان نہ رومیست کہ با وصف کاملش  
 گوئیم ہ این حدیث از دیگر حدیث کہ ماس گوئیم ہ ملفوظ نیز مؤلف مناقب شریفہ زنجانی آرہ کہ



یکی مرتبه که حضرت فخر الاولیاء بر عرس شریف حضرت قبلہ عالم بر فرض فائقہ منہ کی اور شان شریف فرمایا بودند  
 کہ کسی عالم چند سوال از مسائل خدمت آن فخر الاولیاء عرض نموده و جواب با جواب یافته و در آن مجلس  
 حضرت مولوی صاحب مولوی خدائش فیروز کی کہ خلیفہ عظمیٰ حضرت عارف صاحب فطرت جمال متعالی رضی  
 است موجود بودند چون جوابہائی مسائل از آن فخر الاولیاء استغاثہ نمودند مولوی عبد الغفار بدو را وہ او شان  
 و نیز از شاگردان او شان بودند کہ این مسائل اگر چه در کتب فقہ و بابہائی تقریر موجود و اما اندک  
 کہ یکجا میسر آمد و نوشتہ بگیرد مولوی ندکور بموجب رسوہ او شان ہاندم کہ فقیہ اگر در تقریر و جمع نموده و  
 یعنی مولف مناقب شریف کہ حاضر بود و اگر چه خود ہمہ جوابہائی مسائل شنبہ و لیکن مولوی عبد الغفار گفت  
 کہ این نوشتہ کہ رسالہ شتمل بر سوالہا و جوابہاست من ہر بابی فرمائید۔ و خود دیگری نمویست کہ نہ چہ  
 خواہند داشت او شان نیز عنایت نمود و ہچان کردند کہ چون آن رسالہ بعدیہ درین کتاب درج نمود  
 شد و بندہ کاتب منتخب نیز آن را بعینہ نقل میکند۔ واللہ اعلم بالصواب۔ و ہر چند اسیر اللہ الرحمن  
 الرحیمہ و سلام علی عبادہ الذین اصطفیٰ اما بعد این چند مسائل اندک شخصی بخیریت با عطفیت حضرت صاحب  
 و المواب عارف معارف حقیقت واقف و کاشف اسرار ظریفیت جامع علوم و کلام شریف و حضرت قبلہ  
 و الاولیاء قطب الزمان و غوث العرفاء یعنی حضرت سید و آلہ صابہ اللہ تعالیٰ غلال علی رؤس الخداسم علی  
 یوم القیام فرستادہ و جواب یافتہ بتقریری کہ حضرت شنبہ و سندی و ادنی و مستندی و نامیشہ وجود  
 ہندہ را ارشاد فرمودند کہ اگر چہ این مسائل در کتب فقہ موجود اند لیکن سیاحت علیہ علیہ و از حضرت صاحب  
 یعنی از آن فخر الاولیاء یکجا صادر گردیدہ تبرکات آن را نوشتہ بگیرد بندہ در گاہ حسب الامر ہاندم کہ بندہ و ہاندم  
 ہیا ساختہ تحریر آید و من اللہ تعالیٰ التوفیق۔ سوال کسی آدم کہ مؤمن چہاں باری را یعنی سنی میانی  
 از نماز فرض یا واجب یا سنت منع کند کہ شہاد جماعت مانیا شہید و پس بیان شمار آن کند کہ درین ہنر شہید  
 امامت کردن و ہم شمار پیش خود کہ شمار طریق دیگر و طریق بیان دیگر است و شہید شریف بر آن شمار  
 کلام ندکور ساختہ و در میان مسلمانان تفرقہ انداختہ و چند ہا تہذیب بعضی را از رفتن مسجد گاہ و نماز عید باز  
 دارد حکم نہ ترا چست و بعد ازین کلام نمودن سوائی تو با امامت اور و ہر است یا نہ یا کردہ و این سخن

و مسلمانان را و تفرقه انداختن جائز است یا نه و اگر چه این عبارت بعینه نیست اما مضمون آن اینست که اگر شخصی امامت کردن یکی مسلمان چهار یاری را وقتدار کردن و جائز ندارد و رواندار و حکم آن شخصیت

**جواب** امامت کردن مسلمان اگر چه فاسق باشد یا مبتدع باشد جائز است و مایان یعنی مشرک مسلمانان

امت سید المرسلین صلی الله تعالی علیه وسلم ماموستیم یافتن کردن پس هر مسلم نیک باشد خواه فاجر بمقتضا

این حدیث شریف صلوات خلف کل بر و فاجر پس اگر شخصی اعتقاد کند که امامت مرد فاسق و وقتدار

کردن بوی جائز نیست مخالف سنت باشد و مخالف سنت بدعت پس شخصی این چنین اعتقاد کننده

مبتدع باشد **سوال** امامت کردن آن شخص که عورت خود را از رفتن بازار و خرید و دخت نمودن بازار

منع کند پرده داری عورت خود را نکند بلکه در خانه های غیر محرم وقت تا وقت شب در در برای گرفتن حساب

مزدوری و فرض با وجود فرزندان و با وجود وقت رفتن خود و عورت ابفرستند و اجازت دهد که نزد فلان خانه چیری بکشد

و فلان کار کرده بیای در شرع شریف درست است یا نه و این چنین کردن رواست یا نه **جواب** عورات

حره راسته کردن و خود را از نظر اجانب محجوب داشتن فرض است بحکم این آیت کریمه قل المؤمنات یغضضن

هن ابصارهن و یحفظن فروجهن الا پس اگر شوهر زن خود را پرده کردن نیگوید از سبب سبالات

با حرام خود و چنانچه شیوه با پان است یا آنکه میدانند که تکرار کردن فریاد است و نمیکند آن شخص گناه کار باشد چنانچه

بعضی ادعای صلی الله علیه و آله نمیکند با وجود آنکه بر مردمان و زمان فرض بودن میدانند همچنین مرویست که گارست و

امامت گناه کار جائز است و اگر عیاذ بالله تعالی کسی شخص چنین میدانند که پرده کردن عورت حره فرض نیست

این کفر است امامت این شخص جائز نیست **سوال** بر عرس بانی بزرگان که اهل الله اند رفتن جائز است یا نه

و از بزرگان صاحب به زفا و حاصل شود یا نه **جواب** غرض از رفتن بر عرس اولیا زیارات مزارات

ایشان و کلام خواندن و تصدق کردن با روح ایشان باشد زیارت قبول است بحکم این حدیث شریف

فی مشیئة الشریف عن رسول الله صلی الله علیه و آله قال کان رسول الله صلی الله علیه و آله یزیر من یزیر

خروجی المقابر السلام علیکم اهل الدیار من المؤمنین و المسلمین انما انشأ الله لکم لاجفون

و فی موضع اخر من المکاتب الشریفه قال رسول الله تعالی علیه و سلم نهیتکم عن زیارت القبور



فالان زروها یعنی نبی کرده بود و شمار از زیارت کردن قبول کنون زیارت کنید آنگاه که حکم نبی منسوخ  
 گردانیده شد و گفته اند که سبب نبی قرب عهد جاوید بود و خوف آنکه گویند و بکنند آنکه در جاوید میگفتند و بگویند  
 پس چون تحقیق ثواب ثابت شد تو اعد اسلام و سبب نبی بر فاست پس باذن و بکایه و رشدند آن و  
 اخطا افسا کرده اند و آنکه بعضی گفته اند که رخصت مرموان راست و زنان باقی اند بر نبی مکر و زیارت حضرت  
 رسول الله صلی الله تعالی علیه و سلم و بعضی گفته اند که رخصت شامل است رجال و نساء را همه شرع فارسی شیخ عینی  
 پس ثابت شد ازین احادیث که زیارت قبول است کلام خواندن بار و اح اموات تم شروع و مسنون است  
 ذکر الشاه فی الآذکار ان احمد بن حنبل قال اذا دخلتم فی المقابر فاقرا و اما عنة الكتاب و  
 الا خلاص للمعروفین و جعلوا ثواب ذلك لاهل المقابر و چه کیر بار و اح مولی و اوده شود و ثواب  
 آنهارا هم میرسد حکم این حدیث عن عائشة رضی الله تعالی قالت ان رجلا قال للنبی صلی الله تعالی علیه  
 وسلم انی اقلبت نفسها لقت عائشة رضی الله تعالی عنہا من ابیها که مروی گفت مر آن حضرت را رضی الله تعالی  
 علیه و سلم که ما درین مرد و است بگزنا گهانی و قتل یعنی ناگهان شدن کاری و اظنها لو کلمت تصدقت و گمان می  
 که اگر سخنی بگوید و و ثیاری مرد تصدق میکرد و پیغمبری و وصیت می کرد بدان فہل لہا اجر ان تصدقت عنہا پس  
 بیت او را ثوابی اگر تصدق کنم از جانب می قال نعم گفت آنحضرت صلی الله علیه و سلم آری میرسد ثوابی از جانب  
 که بگویی از جانب می تنفیق علیہ این حدیث دلیل است بر آنکه ثواب صدقہ میرسد بیت **سوال** آیا  
 اینکه در خمس شخص میسر است که آن روزی که در وی وفات او لیبار می شود و آن روز را خاص منتشد بانی آنکه کار خیر  
 شود و تصدق نموده شود بار و اح ایشان آیا این که اثم چه عقول است یا اثری از آثار دین بابت قبول  
**جواب** ذکر کرده است بروایتناشد المحدثین شیخ المحققین اعنی الولی الاعظم شیخ العظیم شیخ عبد الحمن  
 و بلوی فی رسالہ ثبت بالنسبة فی ایام السنة انہ سئل عن او تادی سید السادات نہ الثقات حجة المحدثین سید  
 عبد الوہاب اللقی الکی المدنی انہ لہ اجر فیما شاع بین الناس من تعین یوم وفاتہ الاولیاء حفظ اعراضہم اثر من  
 الآثار فاجاب لا لکن ما استحسنہ الناس من قولہم من قولہ استحسنہ انہ بدعتہ حسنة و البعد من الموت فی حکم من  
 و اخلت فی عموم قواہل الصلوة و السلام و البعد من قولہ فی الاسلام منہ حسنة فکذا جرد و اجر من عمل جبار و قواہل الصلوة

والسلام باراد المسلمون سنا نبوه عند الله تعالى حسن ان اردت زيادة التحقيق في ذلك الباب فارجع الى تحريرنا في  
 في اجوبتنا سول الله تعالى وابلوي فان الله تعالى اعلم بالصواب مدني الى از صاحب قبر فائز حاصل شود يا  
**جواب** شيخ عبدالحق محدث ديلوي عليه الرحمة وشرح فارسي مشكوة شريف نوشته که امام شافعي عليه الرحمة  
 گفته است که قبر امام موسی کاظم تریاق است مجرب در جابت و عا حجة السلام امام محمد غزالی گفته هر که سوال کرده  
 شود بوی و حیات استمد او کرده شود بوی در وفات انهي و تحقیق این سکه متضمن تحقیق استمد او ادلیه الله  
 آنجا باید دید که این حدیث شریف صحیح است قال النبی صلی الله تعالى علیه وسلم من مشی لزیادت  
 قبور العلماء و الشیخ الکبیر و العلیل و تفقد ذی رحم او علی غشاء الکفار و تعاون  
 الاعمار بعین قد ما عطاء الله تعالى علی کل قدم عشر حسنة و اخی عنه عشر سیئات و لم  
 یرجع الا مغفور **سوال** اگر مسلمان اهل سنت جماعت که حلال حق را حلال دانند با وجود صفات مذکوره  
 نسبت کفر دادن با و جائز است یا نه و پس انجمن مسلمان اقتدا کردن با و جائز است یا نه اگر انجمن مسلمان را کافر گویند  
 گویند و اسکا حدیث صحیح و قرآن مجید چه قدر است و از چنین مسلمان فرجه طلال است یا درام و اگر فرجه طلال سنت چهار  
 مرام گویند در شرع شریف چه حکم است چه تغزیر دارد و بر مسلم گمان بد بودن نسبت کفر دادن با و جائز است یا بر که گویند که  
 آید یا نه و دیگر سخنان که درین ملک بسع شماریده باشند و درین مسائل روایتها موافق قرآن مجید و احادیث و تفسیر  
 از کتبهای مشهوره ضرور برای خداوند و عند الرسول قبول صلی الله تعالى علیه وسلم خود بدوات و از علماء دیگر مجوز ساختن  
 بهر بزرگ خویش علماء دیگر و سوال بلیان جواب شود شرح دارد مفصل تمایز مثبت کنایه عنایت فرمایند و الا بزرگ  
 بعضی مردم ساد و خرابی نموده اند اخت **جواب** مبنای این سولیه یکی است مسلمان را کافر دانستن و این  
 بر مسلمان کردن با و نسبت و اگر کسی شخص مسلمان را کافر اعتقاد کند اعتقاد کند و کافر شود و اگر کسی شخص مسلم را  
 کافر گوید و مدعی قسم و سب من غیر اعتقاد و نه کافر چنانچه بعضی مردم بعضی را از مزاده میگویند یا زاده آنگاه که از دست  
 نه یا معنی که دلالت الزام است پس اطلاق کفر بر مسلم باراد معنی سب و تهم و جب فسق گویند و است  
 و طلاق کافر بر مسلم با اعتقاد که کافر است و قائل بمنطوق ندره روایات فی جرح الزماریه حدیث العلماء و اهل  
 بهمه الخطای سبها لا یفر و او اعتقاد الخطای کافر لانه ان اعتقاد علیما علیک کفر اعتقاد اسلام کفر است و کما یجوز ایجاب

موسى کاظم علیه السلام را کافر دانستن و این سولیه یکی است مسلمان را کافر دانستن و این بر مسلمان کردن با و نسبت و اگر کسی شخص مسلمان را کافر اعتقاد کند اعتقاد کند و کافر شود و اگر کسی شخص مسلم را کافر گوید و مدعی قسم و سب من غیر اعتقاد و نه کافر چنانچه بعضی مردم بعضی را از مزاده میگویند یا زاده آنگاه که از دست نه یا معنی که دلالت الزام است پس اطلاق کفر بر مسلم باراد معنی سب و تهم و جب فسق گویند و است



پس از اینجا مفہوم می شود کہ اگر کسی شخص مسلم را کافر اعتقاد کند اعتقاد کند کافر شود و چون کافر شد امامت و  
 جائزیت و بیجا و حرام است **سوال** پنجمین یک گفتن جائز است یا نه پیارو معصوم گفتن جائز است یا  
**جواب** پنجمین یک گفتن بآن معنی کہ روایتی جناب حضرت سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم در جماعتی از قبیل  
 یعنی گلبی بنحو و انداختہ اشراحت داشت اتفاقاً شاہزادگان یعنی حضرت امام حسن و حضرت امام حسین علیہ السلام  
 تعالیٰ عنہم آمدند آنحضرت ایشان را زیر گلیم متصل سینه مبارک خود نشاندند پس آنوقت حضرت خانوون علیہ  
 السلام حاضر آمدند ایشان را ہم زیر گلیم مبارک نشاندند پس حضرت علی کرم اللہ تعالیٰ وجہہ فی الفور در انجا رسید  
 ہم پیش پشت زیر گلیم ٹھریغہ جا دادند و بعضی طعام خوردن نقل نمود و پس ہمانوقت جناب سرور عالم صلی  
 تعالیٰ علیہ وسلم جناب الغنیمین دعا خواست کہ یا الہی اہل بیت ما را پاک کردی این چہا ہم از من اند  
 پنجمین گو یا اہل بیت من ایشان ہم تہنہ ایشا و بار ہم پاک فرما حضرت جبریل علیہ السلام آمد و آیتہ آورد و ہم  
 تہنہ ایشا بدین معنی پنجمین یک گفتن جائز است کہ آیتہ کریمہ بیان ناظر بر اہل بیت است اگر چه در ذکر  
 از وجہ مطہرات جناب سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم صادر بود چنانچہ در تفسیر حسینی تمام ذکر مرقوم است لیکن در  
 نیز آمد با بجمہ پنجمین یک بدین معنی تحقیق گفتن جائز است کسی عرض نمود کہ یا عرضہ قبلہ ما فقرار حال و  
 بودہ دیگر اظہار نمایند فرمودند کہ گفتہ اوستان از روی علم نیست و در کتاب تفسیر حسینی پنجمین مرقوم است چہا  
 معصوم گفتن نیز بدین معنی درست است کہ حق تعالی سبحانہ و تعالیٰ جلش آنہ ایشان را از بیعت گناہان و فسق  
 و کبار محفوظ داشتہ چنانچہ بعضی اولیاء و اغوات و اطباب را از کبار و صفار ہم محفوظ و حمایت نمود  
 محفوظ داشتہ و مبدار درست است و بدین معنی کہ صدور کبار و صفار از ایشان از قبیل مسجلات و منتفات  
 چنانچہ صدور کبار و صفار از انبیاء بعد از لغت محال است اطلاق معصوم بدین معنی درست نیست **سوال**  
 در حق توحید و قائلان وحدت و جو کہشند و لا یعنی گویندہ راجعہ حکم است **جواب** قائلان وحدت  
 و جو و از زمرہ مسلمین و مؤمنین محققین مومنین اند بر جمیع دعائی خود و آیات و احادیث صحیحہ و ائیل  
 ہر احوال ہر قدر صحیح ان القرآن ظہر و بطناً و قد قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم من عمل بما علم  
 او ربه اللہ تعالیٰ علم ما لم یعلم و اکثر حدیثین علم ما لم یعلم ابعلم توحید تغیر فرمودہ اند **سوال** در حق توحید

چهارده فائز امامت حضرت علی مرتضی کرم الله تعالی وجهه است بانه دو مرتبه امامت و وصایت وقت دارد  
**یا نه جواب** بنو از مشایخ که امام را باید زودی الاخره منقول است که تمامی سلاسل جناب مرتضی علی کرم  
وجه منتهی می شوند و اینکه در سوال مذکور است که در قرب و وصایت وقت دارد یا نه جواب اکثر محدثین چنانچه  
شیخ عبدالحق رفیع و محققین تصریح فرموده اند باین معنی که اگر چه تمام صحابه کرام و خلفاء اعظام با استناد و حکام  
شریعت غر و ملته بیفای از جناب رسالت ابی صلی الله تعالی علیه و سلم منتصبی بودند و آنحضرت صلی الله  
تعالی علیه و سلم جبهه تبلیغ فرمودند که هر یک را تبلیغ حکام شریعت شریف شریف و اینها بیکن آنحضرت صلی الله  
علیه و سلم بکشف اسرار حقایق بعضی را به بعضی رساندند و بعضی را به بعضی رساندند و بعضی را به بعضی رساندند که حضرت  
خدیجه و در اعلام امارات منافقین مختص فرموده بودند تا که حضرت خدیجه بجز و پیشم انداختن خود میدانست که  
این مومن است و این منافق است که در روزی حضرت عمر بن خطاب از خدیجه در وقت گفتگو کرد که  
فی من امارات المنافقین ثانیاً قال لا و الله منقول است که حضرت مرتضی علی کرم الله تعالی وجهه را از این علم  
به بعضی مختص فرموده بودند و آنحضرت صلی الله تعالی علیه و سلم حکام و اسرار را که بدان مختص فرموده بودند و آنحضرت  
ساخته و پیام و و انفقوا و مستحق زود خود میدانست و کسی را بدان مطلع نشدند و گویا که  
علوم و حق رسول الله تعالی علیه و سلم حضرت مرتضی علی کرم الله تعالی وجهه را از این علم و انفقوا  
با این بیت محبت و دشمنی است **یا نه جواب** محبت اهل بیت محبت است آنحضرت صلی الله علیه و سلم و محبت اهل  
اهل بیت بغض و نفرت است عباد الله تعالی و قد ذنب که اگر منافقین الی ان الما د بلم یؤدبوا و انهم  
و انهم یکره یقول کلا امثله علیه اجروا کما المودة فی القربى و ان اهل بیت است بنام علی ان الما د بلم یؤدبوا  
فوانه رسول الله تعالی صلی الله تعالی علیه و سلم **سوال** داخل شدن در واره پیش آزاره علیه السلام  
نظیر الا قطاب و است یا نه دو حق منکران اولیاء چه حکم است **جواب** داخل شدن در واره پیش آزاره علیه السلام  
نه که با این معنی که مکانی که موجب جوارح است است درست است باین معنی که  
هر گسار آن مایه می شوند و یا و نول کننده قطعی بستی و درستی است من شفع ببول الجبهه علیه السلام  
فی حق الانبیاء و العشرة المبثقة و فی حق نوح و ابراهیم و اسماعیل و المومنین و غیره که بداند علیه السلام



[illegible]

پس چنانکه فی الفور حضرت خواجہ عثمان ہر دلی رضا شریف آوردند و فرشتگان را از عذاب امانت  
 و فرمودند کہ این مرید است پس فرشتگان بجناب الہی عرض کردند اے خدا کہ عثمان بگویند کہ این برپرو  
 اش نبو حضرت خواجہ رضا فرمود کہ اگر برپروئی ما بود شما خود بخود بخشیدہ بودید حال را ای بخشایندن او کہ مرید  
 است ما آیدہ ایم ہرگز او را عذاب کردن نہ ہم از جناب رب الارباب نہ آیم ای فرشتگان اینرا بگذاردید  
 کہ عثمان بخشیدم بلکہ وعدہ در میان آمد کہ ہمہ مریدان عثمان بلکہ مریدان مریدان عثمان را بخشیدن تو انحضرت  
 خواجہ بزرگ صاحب فرمایید کہ ما اورا از مریدان پیرو خود نمیدانستیم اتفاقاً معلوم شد بچنان اندوختہ را بلکہ  
 کسی بہتین موجب تنگاری و دوجہان است پس حضرت فخر الاولیاء قدس سرہ الغریب بعد ازین ذکر فرمودند کہ  
 فاضلہ فائدان ما القب چشت اہل بہت بدان متصل است ملفوظ - روزی در محفل قدس تزلزل  
 حضرت فخر الاولیاء قدس سرہ الغریب بجا چراوہ میان نور احمد صاحب علیہ الرحمۃ و الغفران ذکر افتاد کہ شد گرفتار  
 مرید غائب ہم جا ز خواہد بود حضرت فخر الاولیاء فرمود کہ نہ ما بسیار وجہ است اول شد مرید غائب از  
 حضرت رسول کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ثابت است و تحقیق آن ایت کہ مرتبہ حضرت سرور  
 کائنات صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم برای عمرہ و زیارت کعبۃ اللہ حرمہا اللہ تعالیٰ بمکہ صحابہ و اہل بیت  
 کما شریف را و ما اللہ تعالیٰ شرفا شریف فرما شدہ بودند چون در مکان حدیبیہ کہ قریب بمکہ شریف است  
 رسیدند مکیان یعنی قوم از قریش ازین غم حضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مطلع شدہ گفتند وقت  
 کہ ما شما را در مکہ شریف آمدن و داخل شدن نمیدہیم و این واقعہ پیش از فتح مکہ بود پس آنحضرت صلی اللہ علیہ  
 وسلم حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ بطریق و کالت برائے صلح نمودن بطریق غیبی اگر امانت  
 می آیم شمارا چہ ضرر از ما نخواہد بود و فرستادند و چون عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ از باز آمدن حضرت شریف را  
 آواز افتاد کہ مکیان حضرت عثمان رضی اللہ عنہ را شہید ساختند و چون این را و از شہیدان  
 علیہ وسلم رسید بچندین آن خبر جمیع اصحاب را کہ ہر اہل بودند طلبیدہ فرمودند کہ اگر  
 است و شما بران ثابت قدم ہستید و در فرمان خدا و رسول را و احکم حکم فیہ عاقد را بہ سبب من  
 نمائید کہ ثبوت و محاکمات خدا و رسول افتادہ و تصدیق شود و بہ مکیان برآید پس فرمود



پس تمام صحابه موجود بیت دوباره کردند پس آنحضرت صلی الله علیه و سلم فرمودند که کدام صحابی مانده که بیعت  
نکرده باشد عرض کردند که همه کردند مگر حضرت عثمان رضی الله تعالی عنه که موجود نیست و خبر شهادت او رسیده فرمود  
که بیعت عثمان هم دوباره می باید شاید که درین وقت بنور نبوت معلوم کردند که حضرت عثمان زنده است پس بت  
چپ مبارک خود را آوردند فرمودند که این دست عثمان است و دست راست مبارک خود را برآوردند  
و فرمودند که این دست مبارک رسول الله صلی الله علیه و سلم است پس دست راست را بر چپ نهادند و بیعت  
فرمودند و چون آیت شریفه لقد رضي الله عن المؤمنين اذ يبايعونك تحت الشجرة الآية انزل شد چون  
حضرت عثمان رضی الله عنه بعد ازین امر بیعت بکم فرصت سلامت رسید آنحضرت صلی الله علیه و سلم بیعت نمایان  
اورا جائز و شنیدند و بیعت دیگر خیر کردند پس درند بیعت غائب این سنی ثقی است و فرمودند که اگر شخصی از حاضر  
آمدن لازم باشد وکیل در خدمت بزرگ فرستد برای عوض بیعت بزرگ او را مرید نماید او هم ریه باشد آنچه  
بزرگان ترکیب سر نموده که نقش دست خود را بر پاچه یا کماند از صندوق یا بیضی پاک چسبانیده بفراشند و کبر  
هم بفراشند بخوابی اهل ارادت گفته میفرسیند که برین نقش دست نهاده بگوید که مرید فلان و در سلسله فلان  
خدم دور و طائف که پیروست به فرساید عمل نماید پس تحقیق مرید باشد و هم فرمودند که اگر بار خدای  
فرستد و آن اهل ارادت بران رویال دست خود نهاد و مریدی اختیار نماید آن همه بزرگان عاجزان و با  
برائی دوران و آیین هم طریق است که اگر مردم بسیار جمع شوند بزرگ کسی بجای نهاده و راه کرده او شان را  
بگوید که من این جای را گیرند و بزرگ ترکیب بیعت نمایند بیعت درست باشد و خدا را نامی زبان آید  
آنطور است که حضرت فرمودند که هر مرد شدن بیعت و بیعت او درست است و او را حاکم باشد  
در میان ایشان و بیعت خود میسر می آید و از علماء پرسیدند جوابی سبب او معلوم نشد و آنرا  
از آنجا که در آن زمان که آنرا کسی نیست و علماء گفتند چه میگوید چرا نگویید که آنرا  
بعد از آنکه آنرا کسی نیست و آنرا کسی نیست و آنرا کسی نیست و آنرا کسی نیست و آنرا کسی نیست  
و آنرا کسی نیست و آنرا کسی نیست و آنرا کسی نیست و آنرا کسی نیست و آنرا کسی نیست و آنرا کسی نیست  
و آنرا کسی نیست و آنرا کسی نیست و آنرا کسی نیست و آنرا کسی نیست و آنرا کسی نیست و آنرا کسی نیست





پارچهای دیگر که از سرور کائنات علیه افضل الصلوة اکمل التحیات ازین علمجده بر اصحاب متفرق رسیده و در  
 فائده ما مرتب یافته از ان اولیاء الهدی مریدان را رسیده اند انظر الاموال و اقدس سره الغریز فرمودند که آری خرقه پنج و شصت  
 یکی خرقه ارادت و دویست خرقه محبت سویم خرقه تبرک چهارم محبت پنجم خرقه حقیقی - خرقه ارادت آن را گویند که بزرگوار  
 روزی بیت مریدان بدیند و متوجه تقوی امر فرمایند و خرقه محبت آن را گویند که مریدان بعد از ارادت از  
 کلاه یا دستار یا چادر بدیند و این نیز غالی از برکت و مست نیست باشد و خرقه تبرک آن است که شیخ مرید خود را  
 بعد سافت ذیل نعمتهای دیگر و اندواید شیخ کامل صحبت فرماید تا صحبت آن شیخ کند و آن شیخ آن را خرقه عطایان  
 خرقه حقیقی است که شیخ مرید خاص به دو معصالح و دو ناظر باطنی و بیرونی قیاس میکند این مرید را تکمیل شود  
 و بر خود لازم گیرد و آن مرید را بحق رساند کسی نداند که این خرقه شیخ بگوید و این حق شیخ است و تواند بود که  
 مرید قابلیت ازلی داشته باشد پس شیخ روز ارادت خرقه حقیقی بدیند و اگر نه بتدریج محالیت رساند بعد از خرقه  
 بدین ملاحظه روزی در محفل شریف حضرت صاحبزاده میان نور احمد جو علیہ الرحمۃ بزرگوار مبارک آورد  
 معرفت حق تعالی بجاایات شاقه و ریاضات تمام حاصل آید حضرت فخر الاموال اولیاء فرمودند که قبل از حصول  
 حصول حق بفضل از خود مطلق و بر خود چه چیز محض محبت است و از بعد بفضل آنکه بر بر مرید محبت صادر  
 شود و چنانچه حضرت قبله عالم فخر برین بنده صدور یافته است که با کاری دیگر با جناب حاضر شد و آن  
 محبتا کاری دیگر با عنایت شد چنانچه از صد نام مردم تنگیر بنده شدند و چه عنایت فرمودند از محبت خود  
 عنایت فرمودند و الا نه از ما چه آمدی بود صاحبزاده علیه الرحمۃ فرمودند که اگر چه اولیاء از جناب محبت آن  
 لیکن در حال حضور عالی و این نسبت گرفتار است فرمودند که این هم از ان است و این بیت فرمودند  
 بیست اگر از جانب مشغول نباشد شش و کوشش عاشق بر پایه بجای نرسد و بعد از انظر الاموال اولیاء  
 هم فرمودند که اگر مرید بر مرید عاشق باشد آن بر بر برسد و چنین طور هم بطور آیه و کامل بر بر مرید عاشق  
 پس با تبت عشق بر بر مرید بر مرید باشد و بگوید که از ان گوی و این است و بگوید فرمودند که اگر از  
 قطب صاحب این کتاب است و آن دیدن خود و بنده رسیدند که ای مریدان و دانشمندان و خواص و عوام  
 کتاب این گفته فرمودند که کتاب و اشعار این از محبت خود قطب صاحب این کتاب است و بگوید که این کتاب

مبارک و رب العالمین محسن عطا کنند و در این زمان فراموش است و خرقه حقیقی نیست که جناب شیخ مرید خود را بسبب

حقیقاً او باشد پس نصیب بابا صاحب از انجناب بود که رسید لیکن بابا صاحب را چنان بزرگ حضرت محبت  
 عائد شد که در خدمت شان چشم برآورد و دادند و این از محبت او شان بود که در چشم را محبت پر هیچ نفهمیدند  
 و حضرت سلطان المشائخ که بنور و نور بودند که حضرت بابا صاحب بنظر اول بر ایشان عاشق شدند و محبت  
 یاب گردیدند که این بیت فرمودند بیت الهی انش فرقت دلها کباب کرده و سیلاب اشتیاق جها نهارا  
 کرد و - و چون کلاه حصول معرفت حق بر سر شان نهادند ملاحظه روزی در میان افسوس از بازمانده  
 از رفتن مبارک شریف بسبب ضعف بدن در کماله و بروی صاحبزاده خواجہ محمود صاحب علیہ الرحمۃ این بیت  
 فرمودند بیت یاد آن روزیکه در میان منزل داشتیم جام رمی در دست جانان در مقابل داشتیم و قوت  
 که شمول فیض بر می فروخت بود حاصل تمنای کرد و دل داشتیم و این لفظ ہم فرمودند که صاحبزاده  
 جبرئیل صاحب قالیچ است و جان در کوی دست ملاحظه و درینجا یعنی مناقب غنی حضرت انحرالاولیا  
 در جناب پیر خرد و قیام عالم را مؤلف مناقب شریف حکایتی از حال خود میکند پس چون آن حکایت تفسیر  
 بر خواند کثیر بود و نیز بتقدیر و منتخب که ذکر ملاحظات است شکل بود و بنابران درینجا نوشته می شود و حکایت  
 چنین می نویسد که نیاز آگین مرتبه ارباب پیش بر عرس قبله عالم رغبت و شام که در اندام هواگر و شمس و زهر  
 بر خفا و مبارک رسید و زیارت خانقا و قبله عالم فراموش شد و درین عرصه تاریکی شب نیز از آن هواگر و شمس  
 آینه زیاده و روی داد پس نیاز آگین بر زیارت قبله عالم فراموشی زیارت آنحضرت الاولیا که بنور بیکان لنگر خان  
 و در سیکر و در خدمت و چون آنوقت مشغولی گشته بود شب نیز تاریک بود و باحافظ و قریب مشغولی زیارت کردم که  
 خانه شوم پس بنور و مولوی قادیان بخش مرحوم که او هم در گوشه مشغول بوظائف بود و جانی داشت از درین  
 درین آنحضرت بود و رفتم و چون که مولوی صاحب بنده واقفیت داشت از آن توغل شکل لایق شده و ملتفت شده  
 خیر و عافیت رسید پس گفتند که بر زیارت حضرت صاحب کبر گفتیم که وقت تاریک است و قیام کرد  
 گفت ضلالت دارد و فرور بر ما نداشت بنده که میگفت او پیشتر رفت بر چند قدم استقامت  
 بخود رسیده بودند که با فطر استاده پیش بیا حاضر شد و حضرت صاحب بیا از صاحب بنده که چنان  
 استاده بودی عرض کردم که وقت تاریک است و ایستادم و تا یکی شب خیال کردم که مبارک و شام و نور نیامیم





نمیدانند و مراد بجائی آرام نمی آید و اینجا کسی از علماء این بیت خواند بیت ز عشقی چون در آید در دلی رانند  
 گویا مانده قرار و صبر و ساز و پس آنفخر الاولیاء قدس الغریز فرمودند که این بیت را در سیر الاولیاء دیدم لیکن  
 بآن متنی دیگر هم هست پس آنرا خواندند بیت سکون و راحت آرام دل جان همه بودند معشوقان  
 یک ناز - و هم فرمودند که بیت چو شوق و عشق در دل جانماید و قرار و صبر شکل نماید و ملاحظه  
 روزی آنفخر الاولیاء در حضور ذکر عشق این بیت خواندند بیت بیچارگان عشق تو بر بوی زلف تو و بر باد  
 داده جان و دل و فغان خویش و پس در اینجا فرمودند که عشق عجب چیز است و عشق آن است که حاضر غایب  
 یکسان بوده باشد بلکه و غیبت ترقی گیر و اگر این بس افضل است و فرمودند که مراد از ترقی آنست که در بر دگر  
 باشد یا نباشد بسیار محبوب قایم بوده باشد بهر جا و بر حال و بهر وقت و بهر خیال معشوق یکدم نکند و فرمودند که این  
 ذکر مراد از عشق و محبت پرست بهر کسی که نصیب گردد و فرمودند که شخصی هر یک تمام روز مجاهده سازد و یکدم  
 محبت پر شاغل باشد آندم یا در پی فضل است از آن مجاهده تمام روز زیرا که مقصد حقیقی از یاد پر و در میسر آید  
 و این بیت خواندند بیت یک ناز صحبت با اولیاء و بهتر از صد سال طاعت بی ریا و فرمودند که عالم محبت  
 آن است که هر دم بذکرش بگذرد و هر لحظه همان ذکر از جاری باشد چنانچه گفتند که من احب شیئا فاکثر ذکرها  
 و فرمودند که شخصی از سلطان المشایخ پرسید که شخصی در پشت پاس مجاهده شاغل ماند و شخصی پر ریا و نماینده  
 بخواند که کم افضل است فرمودند که آنکس که پر ریا و نماینده فرمودند که ولایت رویت جمال حق تعالی از محبت و ولایت  
 رویت جمال پر حاصل آید و این اندک عملی میسر آید و یافته شود و آسیری صاحب فراید بیت جمال یا چون خورشید نور  
 نجیب و بان سرستان بر آید و فرمودند که در محبت همین شرط مقرر است که بحسب بران الهی در ملاقات و عبادت  
 بامتاعت حضرت نبی صاحب صلی الله تعالی علیه وسلم جان بازی نماید تا وصل مقصد و حقیقی گردد و چون  
 بیعت کند پر ریا بجائی حضرت نبی صلی الله علیه وسلم بلکه بجائی خدا تعالی تصور پیدا بر فرموده او چهار بازی  
 کند و عشق بپذیرد همین است که اطاعت کند فرموده او را عین اطاعت حق تعالی و رسول الله صلی الله علیه وسلم  
 و فرمودند اگر چه درین غم و درد بسیار لاحق باشد بلکه در دماغاندهی باشد اما درین آخران کشتی چون کلهب است  
 و یافتن حیات ابدی است که خدای تعالی از آن خبر داده و گفته حیوة طیبه که مراد از حیات طیبه حیات



ابدی است و فرمودند غم و درویشی برای آدمی است برای حیوان تحقیقاً و فرمودند خلقنا الانسان فی کبد محزون  
 سبحانه و تعالی غم و درویشی خود و عطا فرماید که در آن غم اگر چه جانمندی باشد لیکن آخرت مره آشکافنگی است و غم  
 و غیره که چیزی نیست مملو از روزی فرمودند که شخصی در خدمت قباد عالم عرض کرد که یا حضرت پیغمبر  
 ما فرمایید لیکن آیا سائیدن نباشد حضرت قبله عالم عرض از پرسیدند که در آسپاس چه سائیده شود او عرض  
 کرد که خانه های غم فرمودند که بهائی و برین آسپاسان سائیدنی باشد اگر مرضی باشد پس فرمودند که  
 عشق آسپاس جان بنده وانه است تا که جان و آن نوح نخواهد عشق کجا که عشق و آمان جمع نه شوند و اگر  
 نخواهد که عشق باشد و آمان باشد این گاهی هرگز نباشد و هر که سوائی جانمندی دعوی عشق کند لابد بازی  
 باشد بیت عشق بی عشق بقا و فتن است و بلکه با دل غنا سوختن است و نیز فرمودند که عشق  
 حسن نیست مگر نصیب احسن میر آید عشق با اختیار بنده آمدنی نباشد بلکه عشق الهی است با هر کسی که عطا شود  
 و این هم است که آمد از حرکت شیطان ثابت نماند از آن به طلب نرسد و فرمودند که سوائی پیر عبادت  
 چاشنی و در نه عشق مخصوص عبادت سوائی عشق چاشنی ندهد عشق سوائی پیر زیرا که شیطان چندین  
 عبادت کرد از سبب عدم چاشنی عشق مرد و شد که سجد آدم کرد و بیت طاعت البیس اگر چاشنی بود  
 ز عشق و خطاب سجده بیشک چون سلیمان آمدی و بر تکراره سجده کسان بجز در نور سوال کرد  
 که قبله من سجده بحضرت آدم از چه سبب فرمودند حق تعالی فرمود الانسان تری و انما سرقه و این بیت  
 خوانند بیت گریه و ذلت حق اندر وجود و آب و گل را کی ملک کردی سجود و طاعت هم  
 فرمودند که الانسان مرآة الرحمان - و این ابیات خوانند ابیات برات وجود و جمل فراموش  
 هویدا بین جمال حضرت ذلت و بریزد و چون هر ذره پنهان و جمال جانفرائی روی جانان نور  
 بر خیزد از این پرده از پیش و نماند جز جمال یار و پیش و من و تو چون نماند در میان و چه کجاست  
 و در خانه و پس فرمودند که نور را نور بنید مثلاً هر کسی را که چشم روشن است نور خورشید بنید  
 نه بنید و پیست که در چه دانه که در آینه حیات به عکس در آنگاه به آینه کیست و فرمودند که نور از نور  
 پیدا آید و یافته شود و پیست نور چو بنشین نور شود و تیرگی از میان و روشن شود و فرمودند که این صانع

نور اولیاء الله اند که ایشان نور از نور حضرت رسول الله صلی الله علیه و سلم حاصل دارند چنانچه اشاره ایست  
 بحدیث الله لنوره من یشاء و نور رسول الله صلی الله علیه و سلم نور خداست و فرمودند که اولیاء الله  
 که آن نور دارند فلائق از آن هم نور یاب شود و شما چنانچه از یک چراغ چراغ دیگر روشنی یابید و نور اولیاء الله  
 از نور یابی دیگران کم نشود اگر چه هزار کسی از نور یاب شود و مانند چراغی که از هزار چراغ روشن کرده باشند  
 اگر آنکه تیل و بنی و چراغها موجود باشد و فرمودند که هر نور الهی و نور محمدی مانند چراغ روشن است و مرید  
 اگر چه هم چراغ است مگر روشنی بتیل حتی خواهد یافت و تیل حقیقی مرید عبارت از عشق و محبت پرست هر یک  
 و عشق باشد مجاهده نماید خواه نماید ضرورت میباشد عشق نور یاب خواهد شد یعنی وقتی از نظر لطف او بهره مند  
 خواهد شد و فرمودند که هر قدر که از نظر هر مطلب حاصل آید از مجاهده و نه از چله حاصل آید و این بیت خوانند  
 بیت آنچه بتیر یزید یک نظر از شمس درین به طعنه زدند و بدین سخن گند بر جای - و این بیت هم فرمودند بیت  
 آنانکه خاک را بنظر کیسا کنند به سبک راوی کنند کس باها کنند و فرمودند بر روشنی فیضیه هر مرید چون  
 پروانه شود تا بوصلش برسد و این نداند که عشق پریشانی نبوده است بلکه عشق پر را عشق خداوند و اند چه اگر عشق  
 برینج است برای وصل مشوق هر گاه که عشق پر برین غائب آمد این خود میرد چون برین حق وصل باشد  
 از آن این نیز وصل فائز گردد و بیت بصدق آکس کند و عاشقی گام به عشقی براید آخرش نام  
 عشق خط روزی بتقریب گفتگوی تمیز کردن از زبان مبارک فرمودند که تمیزی بر خداوند تعالی باید کرد  
 بر اولیاء که تمیزی کردن بر دوستان خداوند تعالی هم تمیزی بر خداست بفرمودند که تمیزی کلی بتقریب عشق و محبت کامل  
 کرده و نه شوق و تمیزی کلی آنست که هر کس که کرده شود سببی دیگر نیست نه شوق و فرمودند در کتابی دیدم  
 که نبی صاحب صلی الله علیه و سلم فرمود عشق من غیر به کفاره الله و سبب به کفاره الله عشق غیر کفارت گناهان  
 شد عشق پر که عین عشق خدا صاحب است بکدام مرتبه خواهد رسید به کفاره الله عشق که سبب است آموختن  
 الهی این حلیه و کار است لازم که چون عشق نباشد باطل عشق نیست و تمیزی که از کمال است  
 شما هم عشق حاصل آید که زنگان گفته اند بیست با عاشقان تمیزی که از کمال است و با هر که محبت  
 عاشقی کم شود با ترین و فرمودند که عشق مودت است که تمیزی که از کمال است - بیت



جنب بود مردن بی عاشقی و تانفسی که داری و عشق کوشش و بزرگی فرموده بیت رویاه آنکه بر  
خوشش چون مردار مرد و سرخ رو آنکس که نصرت خور و از بازوی دوست و درینجا این دعا بخوانند  
اللهم ادرقنا حلاوت الحب فی محبة الله ونبیه وحبیبه واولیائه مملوطة وفتی آن  
فخر الالویات قدس سره العزیز بتذکره محبت و دوستی فرمودند که اگر شخصی عاشق بحال طامری پیر باشد آنهم تعلو  
بعثن و محبت الهی چنانچه در تفسیر عین القضاات نوشته که هر محبت که تعلق بمحبوب دارد از شکرست نباشد بلکه  
او نیز از آثار حب محبوب باشد مثلاً اگر عالم قلم و کاغذ را دوست دارد و نتوان گفت که عاشق عالم نیست بلکه محبوب  
لذاته یکی باشد پس اگر چیزی دیگر از متعلقات باشد نیز از محبت محبوب باشد پس زبان ندارد و نیز فرمودند  
که محبت پیرین محبت خداست و نشستن با او عین نشستن بحق است گرتو خواهی منشینی با خدا و روتو نشین  
و حضور اولیاء و فرمودند فوس است هر آنکس که در محبت دارد و نه پیر لازم آن است که اگر عشق فائق نداری  
عشق مخلوق میاکن تا ترا اواز و حاصل آید عشق آن مقام است که در آن مقام سوای آن در گفتن و  
نوشتن در آید بیت نیاید شرح عشق اندر عبارت بحجاد گفتن آید ذوق حالی و فرمودند که در تفسیر عین  
القضاات همانی دیده شد که عشق آتش است هر جا که باشد جزا و دیگر نخت ببندد و هم سوزد و هم سوزاند  
و بزرگ خود گرداند چنانچه امیر خسرو فرموده بیت عشق چو آتش عشق چو نهر عشق چو شمشیر عشق چو غازی  
عشق بسوزد عشق ببرد عشق نباشد بازی و بعد ازین امیر خسرو این ابیات بزرگان مبارک اند  
ابیات در عشق قدم کسی زندگش جان نیست با جان بودن از عشق سامان نیست و اما نده عشق از زبان  
دران نیست و کائنات بهر چه نبی عشق آن نیست و فرمودند که بخدا صاحب رسیدن لابد است و سوای  
عشق سجده ای رسیدن شکل است از معنی عشق و رسیدن فرض لابد است بیت کارین از عشق شکل  
می شود و خانام در سزل میشود و هر زبان خواهیم که بگریزم از عشق و عشق پیش از من بمنزل میشود و طالب  
باید که بنجر عشق و زخو و نه طلبد و جو و عاشق از عشق زنده می شود و حافظ شیرازی گفته سر صانع زنده شد از  
عشق تو دل بر دوام ما و فرمودند که در هدایت عشق عاشق را آن کمال باشد که معشوق را فراموش کند  
و زخو و زخو را فراموش کند و زخو را فراموش کند و زخو را فراموش کند و زخو را فراموش کند و زخو را فراموش کند

باشد و نه غم هجران دارد بیت چون از تو بجز عشق بچشم هجران وصل تو مرا شد یکسان + بلای  
 عشق تو بسا مان بودم ندارد + خواهی تو وصل جو خواهی هجران + فرمودند جناب غوث الاعظم رض  
 و غنیة الطالبین نوشته که عشق بر سه قسم است یکی مثل پروانه و دیگر مثل بلبل سویم بصورت شمع پروانه  
 که از عشق بر چراغ خود را زنده اند آن سوخته شود اگر چه در عشق سوخت لیکن خط مشا به نیافت و بلبل هر  
 موسم پریشان موسم شگفتگی گل بر وصال او نالان باشد که هی این شگفتگی قائم نیست مرا باز هجر آمدنی  
 است - و موسم پروردگی آن از آن هجر نالان باشد پس فرمودند که عشق بصورت شمع باید که خود را بر مضمی شمع  
 دارد و اگر او روشن کند روشن شود و اگر او مرده سازد مرده شود و هر دو صدم بخود بود و در سوخت سر و چه در  
 سوخت هجر و فرمودند که در تمهید هجالی صاحب مرقوم که عشق سه گونه است عشق صغیر و عشق کبیر و عشق میانه  
 عشق صغیر عشق است با فدائی تعالی و عشق کبیر عشق خداست تعالی است بایندگان خود و عشق میانه همچو شانه  
 که سر بر آره نه که زلف محبوب برسد و فرمودند که آنچه عاشق بماند شمع گفتیم که پس هر گاه او روشن  
 شود بخضار مجلس از در روشنی برابر باشد و روی او به کسان برابر و مراد از آن عاشق اولیاء الله اند که در علم  
 و عالمیان از نور الهی که روشنی بخش اند و همه مخلوق برابر تو جود را باشند و از بخش که با و از ظاهری باطن بوسی  
 آید و در آن سلم انقلاب بوده باشد و همه امور خود را بحق سبحانه سپرده دارند و بخایین بیت فرموده بیت  
 پر دم تو بیا به خویش را + تو ذاتی حساب کم و بیش را - **ملفوظ** کی وقت آن فخر الاولیاء غرور زبان  
 مبارک رانند بیت پر دم جمله کار خویش با تو + بدو ام فتنار خویش با تو + الهی جمله عالم بنده است + زیر  
 منت افکنده است + کرم بخش بجا جان غریبان + و بی مقصد ملوکی نصیبان + فرمودند که این اولیاء الله  
 را عالم و عالمیان سلام نمایند و این را از رب العزت در جهان و جهانیان تصرف بدست دیده باشد چنانچه  
 مولیاً صاحب فرموده بیت اولیاء است قدرت ازاله + تیر حبه باز گردانند ز راه - این چه چیز است ما از  
 که اولیاء الله چونکه در عشق و محبت و بولایت حقیقی فائز شو و تصرف او را در عرش هم میباشند و این را در  
 بیت بر ول که در و مهر تو آویخته شد به او عاقبت از کنگره عرش آویخته شد - و فرمودند که اوقات  
 نماز بنیاز به نظر آید بیت دارد سر این رشته یکی عجز دگر نماز + زین سویم عجز آمد و زان سویم نماز + پس از



[illegible]





بر چنین اسرار اند که اگر زده آنان انوار بیرون افتد همه عالم از روشنائی او منور گردد پس انسان است که خود را ضبط و در  
 تاجملگی انوار و اسرار الهی را واقف شود زیرا که در اظهار آن بندش است فرمودند که درین راه عاشق صادق نیست  
 که هر چه از عالم غیب از اسرار الهی بر دنازل شود از آن ذره بیان نسازد تا صد هزار اسرار محبت دوست و در آن  
 نازل گردد و این بیت بخواند بیت سرت مراد درون جان از عشقت اگر سر بردای دوست گویم با  
 فرمودند که حضرت خواجہ حسن بنجری رفته نوشته که اسرار دوست صاحب جمال است و آنچنان جمال قرار گیرد  
 مگر در دل عاشق اند و ہناک فرمودند کہ در آن دل کہ اسرار الهی و انوار تجلی و انوار الهی سر گیرد و اورا سوا  
 عشق بحکایت دیگر چه کار۔ بیت عاشقان را بحر حکایت عشق نیست : عاشقان را بحر حکایت عشق نیست  
 فرمودند کہ وقتی در لواحق قاضی حمید الدین ناگوری دیدم کہ حضرت بابا صاحب تذکرہ عشق این بیت خواندند  
 بیت عشق تو مرا سر بر میزان کرد و است : در کوئی خرابات پریشان کرده است : باین ہمہ رنج عشق اید و است  
 بہین : اسرار تو در قلوب نہان کرده است : و درینجا فرمودہ اند کہ بابا صاحب وقتی چشم پر آب کردہ فرمودند  
 کہ یکی از ان اسرار ہم چنین است کہ او بازگشت کسی را ذوق آن بازگشت است اورا بلفت غیب کہ کار۔  
 پس فرمودند کہ قدر این سخن کسی داند کہ او در پامی محبت عشق غرق باشد فرمودند کہ دعوی محبت عشق کسی  
 کہ جان و دل خود در کسوت کالبہ عشق بہ بند و وقتی کہ شادہ شود البتہ بمقام برسد فرمودند کہ لواحق حمید الدین ناگوری  
 دیدم کہ فردائی قیامت ندا آید کہ محبون ز حاضر آید و ہم او شان را کہ دعوی محبت نمیکردند چون ہم را حاضر آوردند خطا  
 آید کہ دعوی چنین باید کرد کہ محبون کرد کہ در حیات خود غرق در دوستی بسیلے ماند و بعد از وفات ہم در دوستی او  
 گفت مصرع پر دایت کجا وارم بجز بسیلی : تا دمحال دانست پس این رباعی بخواند رباعی عشقی کہ عشق جاوید  
 است : باز بچہ شہوت جوانی است : عشق آنبا شد کہ کم نگردد : تا باشد از آن قدم نگردد : فرمودند کہ بآن  
 زاید کہ عشق نہا شد بران چہ اعتقاد فرمودند در ویش چون عاشق شود بران ثابت قدم باشد زیرا کہ یک ذرہ  
 محبت بہ از طاعت جملہ آدمیان پر یابن است فرمودند کہ ہر آن عاشق کہ ثابت قدم باشد ہر چند کہ رنگ محبت  
 ز نند عیار صاف بر آید یعنی ہر چه از اسرار دوست بنید از خود بیرون نند فرمودند کہ چو کمالان کار خود از ثبات  
 قدمی بکمالیت ساندینہ او شان بر انوار تجلی گردد پس اگر خاک را نظر کنند و یاد دست گیرند نگردد۔

واسرا را آبی را از ستر اقدم او کشاده کنند و فرمودند که عاشق در عشق معشوق همه وقت آرزو مند تقای دوست باشد  
 و از آتش عشقش چنان گداز شود که ندر و بونه بگذرد و فرمودند که سوای عشق حضوری معشوق نیست اگر چه زیاده  
 و نماز خوان است و فرمودند که هر جای که محبت آید دوی از میان بر خیزد و این بیت خوانند بیت تالفس من  
 ز عشق دوست زوم : فاست از ما دوی از کرش دست : ملفوظ روزی آنفخر الادبیار فرمودند که  
 وقتی که زیجا بعد از یافتن عقد خود بحضرت یوسف علی نبیاء و علی الصلوة و السلام از پیش ایشان بعبادتخانه  
 بگنجت حضرت یوسف علی نبیاء صلی الله تعالی علیه وسلم رسید که این بیت که وقتی بدینا آمدی و حال از پیش  
 من بگریزی گفت هر جا که عشق آمد دوی نماید در هنگام عشق تو جز تو در دلم نبود و حال که عشق دیگر آمد اگر چه از  
 طفیل تو میر آمد گنجایش تو هم در دلم نماید سوای محبوب حقیقی که چه جانی تو اگر صد هزار یوسف همچون تو  
 بنظر آید جز پرستش در دلم جای نیاید و فرمودند که عشق آتش است و دل هر کسی که قرار گیرد اگر او از سینه  
 بر آید مشرق و مغرب هر چه در دست همه سوخته و ناپدید گردد و فرمودند که وقتی که حضرت موسی علی نبیاء و علیہ السلام از  
 عشق با نوار تجلی مشرف شد برقع بر روی خود کرد آن برقع در دم بآن نوار عشق سوخته شد زمان آمد که ای موسی  
 اگر چه هزار برقع پوشی سوخته خواهد شد بر و از خرقة زنده پوشی پر کاله درخواست کن و از آن برقع باز و بر روی  
 خود بیا و چون حضرت موسی علی نبیاء و علیہ الصلوة و السلام آن را پوشید تارای از آن سوخته نشد ملفوظ  
 و فرمودند که در زاو المجین مرقوم است که چون حق تعالی خواست که اهل عشق را در عالم وجود آرد یکی زمین پیدا  
 کرد و آن زمین بنظر شوق و اشتیاق و انوار و اسرار عشق بیدار آن زمین بجنبش آمده در عالم سکرات قرار فرمود  
 کرد که المشتاق فی تقاریب السلیم نگاه اهل عشق را از آن زمین پیدا کردند یعنی عاشقان را از خاک  
 عشق و انوار تجلی سرشته اند و هر چه در وجود ایشان است در نور تجلی سرشته شده است پس دلوله در ایشانست  
 از اینند از تا انجام در عالم شکر و سوای محبت غرق اند و فرمودند مسلمی بوجه مناجات کرد یا الهی اگر چه  
 ری بسوزی بیک آه دوزخ را بجزیر که دائم کسی سوال کرد او گفت پیش آتش عشق نیست او از صد هزار دوزخ  
 باشد از یک آه سینه عاشق سوخت و ناپیرش این است که آتش عشق و سینه عاشقان از هر صعب تر است و روز  
 قیامت حق تعالی کسی عاشق را از راه آوازش بدوزخ خواهد فرستاد و دوزخ از آوازه قدم او فریاد کند که خداوند



این را برای سوختن من ز ستادی با آتش این شخص از من برداشته نمی شود پس دوزخ از دگر زبان باشد و اگر  
 عاشق بهاد از سکر شعلہ بیرون و در تاعش همه چیز بسوزد و این مصرع خوانند مصرع در سینه عاشقان همه درد  
 دهند و فرمودند که بابا صاحب این مصرع بخوانند و بیوشش شدند و از زبان مبارک این لفظ را نهند که  
 در سه وقت نزول رحمت است اول در وقت سماع بر اهل سماع و اصحاب آن و دوم در وقت قصاص ائمه کسان  
 و درویشان و صفتهائی ایشان سویم در وقت فروشیدن عاشقان در عالم تجلجلی بر ایشان و فرمودند که  
 وقتی که گویندگان در مجلس خواجہ قطب الدین بختیاراوشی و حمید الدین ناگوری رضی اللہ تعالیٰ عنہما این بیت  
 گفتند آن هر دو صاحبان را در جد بود و حضرت بابا صاحب هم موجود بودند و آن هر دو دست ایشان گرفتند  
 و قفس میزدند و در هوا بیات این است ابیات من ندانم که از عشق تو پائی پس دارم اگر تیغ کشی  
 در تنم بکشی در تو نگذارم پیرس از شب بچران که چون بیدارم ما و هیچ کسی را قبولیت و شوارم  
 من از جمال تو ای سر و باغ ندیدم بهوس نشد که گهی دل رود بگلزارم اگر دهند نفوذ بهشت بابا  
 چیر بهجه نخرم من که مست دیدارم و فرمودند که از حضرت بابا صاحب منقول است که درویشی در عالم  
 شوق داشتیاق رسید اورا وجد آمد خود بخود این بیت خواندند و بر تامل آن هر بای سجد میکردند و بازی  
 استخوانند و بیت خواندند و سجده میکردند و شمار کردیم که هزار بار قدری کم و بیش بخواند و سجده کرد و آن بیت  
 بیست جان و هم از برای جانان من اگر بود صد هزار جان و تن و دنیا کسی بزرگ در خدمت  
 آنحضرت الاولیاء اقدس سرہ الغریر عرض کرد که یا حضرت سجدہ اولیاء چگونه است و جواب او این ابیات خوانند  
 ابیات سجدہ گاہی کاندرون اولیاء است سجدہ گاہی جمله است آنجا خداست چشم نیکو باز کن  
 در من نگر تا به بینی نور حق اندر بشر آن مجانا است این حقیقت غیر آن نیست سجدہ خرد و دل سروران  
 ملفوظ روزی آنحضرت الاولیاء اقدس سرہ الغریر فرمودند که من بگوشه نشسته بودم ناگهان شخصی پیش من آمد  
 و قرآن مجید از بغل خود بر آورد و پیش من نهاد و گفت که کیبیا اگر بتجسس مرا کیبیا آموزانید من حیران  
 شدم که این چه می گوید آخر چه از شدت و منت او را از خود بر کنار کردم بعد فرمودند که شاید هر کس که خدائی  
 تعالیٰ بے اسباب ظاہری رزق و طافزاید او را خلقت کیبیا گریه اتند و سائل شوند که ما کیبیا بیاموز چنانچه

شنیده بودیم که یکی افغان بخدمت حافظ محمد جمال صاحب علیه الرحمة عرض کرد که شکایم اگر سستی دار از راه مهربانی  
 بیاموزانید او شان در جواب از فرمودند فان جویا کیمیا اگر نیستم از که قبله عالم رضی الله عنه کار و امی داریم اد  
 بحدی و انگش شد که هزار شدت از دغلاص گردیدند و نیز فرمودند که یکی بزرگ محمد نه نام او سی در شهر  
 فریدکپوره رسید و او شان را آئین بود که پانزده درویش همراه می داشتند و خرج نان و باره آنها از خود  
 میکردند و فریدکپور بدین اینوجه در پی او شان تقاضا ساخت که شکایم اگر می دانید ما را هم بیاموزانید  
 آن بزرگ بکلمت عملی از دغلاص کنانیده رفتند و فرمودند که حق تعالی کسان را که توکل بخشد بخوبی شار  
 روزی دید که عوام الناس را در آن فکری نه رسد توکل عجب چیز است بلکه توکل نشان مومن بودن است  
 که توکلوا علی الله ان کنتم مومنین و در قرآن مجید صا د است اگر توکل صادق باشد ضرر در حق تعالی روزی عیای  
 و بی خرج بهر اهل توکل و از عطا فرماید این بیت خوانند بیت بر توکل گر بودی در زیت به حق دهر مانند  
 مرغان روزیت و فرمودند که متوکل صادق دال شریعت و صاحب طریقت هموست که برای روزی اسیاب  
 ظاهری نه سازد و در آن جستجو کند بلکه با فراغت دل در یاد خداست و عبادت او حاضر ماند و هر چه از غیب با و برسد  
 مدد قوت خود صرف کند و زیاده را بشد بد که معنی الدنيا مرفقة الآخرة همین است یقین دانند که هر چه مقدرات ضرور  
 خواهد رسید جستجو کند یا نه کند بیت گر گنی صدمه را باری جت و نخوری بیش از آنکه روزی تست و در اینجا کسی عالم  
 دیگر موجود بود و این ابیات بخواند ابیات شغل جهان ریخ بر من چه سود و که روزی نیاید یکوشش فرود  
 بدنبال روزی چه باید دید و تو بنشین که روزی خود آید پدید و الفخر الا دلیا قدس سر الغرر نشین این  
 بزبان مبارک راند که اگر روزی راجسته شود و پنی او دیده شود و روزی از و چه پهلوه و و اگر بر توکل الهی نشین  
 و بخیر روزی خود بخود بر پهلوی او در آید و این سر فرمودند که روزی و پنده حق سبحانه و تعالی است که آن الله  
 هو الزاق ذو القوة المتین ملفوظ روزی الفخر الا دلیا قدس سر الغرر فرمودند که مصنف سیر الابرار  
 از حضرت سلطان المشایخ زحامی نویسد و للمؤمنین عشرة اوار نور الروح نور العقل نور البصيرة  
 نور اليقين نور التوفيق نور البصر نور الحیا نور النجاة نور الشوق و فرمودند که شوقی الی جهات و جهات شوق  
 المرین الی لباس عافیت یعنی شوق من بسوی روی تست چنانچه شوق ببار بسوی صحت نفس می باشد



و این سرودند که قال الحکیم لایچورنی دور القلب لانی ترکیب الطباع و لانی القیاس و لانی الفهم و لانی المحس  
 و لانی الممكن و لانی الواجب انیکون محب لیس لمحبوبه الیه میل یعنی حکیمی فرمود که روانیت نزدیک هیچ ولی  
 و نه در ترکیب و نه در قیاس و نه در فهم و نه در حس و نه در ممکن و نه در واجب که یکی را دوست دارد و محبوب او را میل  
 سوی او نباشد یعنی سالک بعشق الهی و محبت او تعالی و شوق جمال کمال از روی جان خود را مصرف کند  
 و حق تعالی او را واصل خود کند و اند القلب مع القلب تیشا بدین سخن موافق سخن است که از حضرت ایشا  
 رضی الله سوال کردند که از فلق و اضطراب محب محبوب را چه روشن شود و فرمودند که این هم از است که از می  
 کشد مصراع ای بخیر من میروم او میکشد قلاب را بیت عاشقان هر چند شاق جمال دلبر اند و دلبران  
 بر عاشقان از عاشقان عاشق تر اند عشق نیاز و محسن و حسن میانه و عشق آری آری این دو معنی عاشق  
 یکدیگر اند مؤلف مناقب شریفی نویسد چون حضرت فخر الاولیا قدس سره الغزیرین کلام و این حکایات  
 بر خوانده بودند فدوی جان ثار یعنی مؤلف مذکور می دید که فخر الاولیا و چشم مبارک نمی از اشک بطهور آمده  
 و ساعتی بسکوت شدند و در سمع رسیده که باز کسی مولوی عرض نمود که یا حضرت عشق چه چیز است و از وجه  
 و کار فرمودند که یکی سابق گشتند که عشق آتش است بهر که رسد بسوزاند و دیگر بهر که را بخیزد معشوق بیت عشق آتش  
 شعله است کو چون بر فروخت و هر چه بر معشوق باقی جلد سوخت ایضا بیت ابد عشقت چه بیا سوختم  
 پیر من محنت و غم و ختم و عامل عشق من این پیش نیست سوختم و سوختم و سوختم و سوختم و سوختم و سوختم و سوختم و سوختم  
 آتش است لیکن از لطیفه الهی است و هم فرمودند که یعنی سالکان عشق را ذات حق گفته اند تعبیر الفخر الاولیا  
 قدس سره الغزیرین و عا بنخوانند اللهم انی اسئلك حبك و حب من یحبك و العمل الذی یؤدیک  
 الی حبك و اللهم اجعل حبك احب الی من نفسی و اهلی و علی و من البار و الی العطشان  
 و محاضران مجلس اشاره فرمودند که درویش را باید که این دعا بعد از نماز خوانده باشد تا محبت الهی فائز گردد  
**ملفوظ** درین اذکار حضرت فخر الاولیا قدس سره الغزیرین فرمودند که در اذکار عشق و محبت و شوق  
 دل و عشق پیدا آید یعنی دعوی عشق از دل پیدا آید و چون سوختگی عشق از در کمال بدل لا حق شود و هر چند  
 آن را پنهان داشته شود و آخر روزی از حد دل بیرون سوزند و این ابیات خوانند بیت چند پنهان عم

عشق تو چون طاقت نیست به وقت آن شد که بیرون آید صد شوریم دیگر او کثاده از صنم طاقت عاشق  
 ببری به چون پس پرده شوی پرده چرامیدری به بجه فرمودند که اگر چه ولوله عشق هم در اختیار نیست لیکن اصل  
 و کمال مرتبه عشق آنست که حوصله وسیع در عشق میباید تا اسرار دوست را شاید هر آن کسان که در عشق از کمال  
 حوصلگی قدم برده و بران مرده اند در شهادت یافته اند چنانچه پیغمبر صاحب علیه الصلوٰۃ والسلام فرموده است  
 من عشق وعف وکتم و مکت فقصمات شهیداً و به کمالان و مرتبه اوصالان اینست ملفوظ  
 روزی آنحضرت الاولیاء قدس سره الغزالی بیت بزبان مبارک رانند بیت ای عشق تو بے نشان جان  
 داری + در اصل وجود خود کمالی داری + هر لحظه مثالی و خیالی داری + ای عشق درینا چه خیالی داری -  
 و روزی این بیت فرمودند بیت نظامی این چه اسرار است که خاطر بیرون راندی + ندانم کس پیشتر  
 زبان در کش زبان در کش + و هم فرمودند که بیت آنم که بدینم ذره ما خوش کردم + در نیمه پنجم ذره دلکش کردم  
 از آب لطف تو زخمی دارم + دیاب مرا گرد آتش کردم + فانی شد بد آنکه مؤلف مناقب شریفه در تمامیت ملفوظات  
 عشقیه آنحضرت الاولیاء قدس سره الغزالی در مدح عشق مطلق صفت عشق حضرت فخر الاولیاء بطبیعی عظیم نهاده و بیات کثیره اکثر  
 منقول قدری از خود هم بطریق تشریح عشق و عاشقان آورده که سطالع کنندگان را از آن فائده خواهد شد  
 عشق فی نفس الامر اینچنین چیزی نیست که بحد و صفت تحقیقت آن فهمیده شود زیرا که این امر وجدانی است  
 بیانی نیست و نیز در سابق مؤلف مناقب شریفه خود از زبان حقایق بیان آنحضرت الاولیاء قدس سره الغزالی  
 منقول نموده که بعضی سالکان عشق را ذات حق گفته اند پس چون ذات حق را کیفیت در بیان نیاید  
 عشق را چگونه خواهد آمد لیکن چون کسی را نصیب ازلیه بهره مند ازین نعمت بوده باشد و جاوید عشق و درون  
 او بکیر و ازان واقف از اسرار و حقیقت او شود و بداند که عشق اینست دیگری را از آن هیچ آگاهی نباشد  
 اما محل ورود آن که ذات عاشق است بعلامتهای عشق از همه کس ممتاز باشد چنانچه آنحضرت الاولیاء قدس  
 سره الغزالی که نزد کمال از عشاق حقیقی ذات با جمال و الجلال است از همه عالم و عالمیان چنان قرار  
 بودند که بمحور مشابه جمال با کمال ایشان هر فردی و انسان بلکه ملائک آسمان نیز میرسد که عشق حق  
 تعالی از درون ایشان چون آفتاب جهان تاب روشنی بخش عالم و عالمیان است تا بسدی که اگر کمال



عالم و اہل ایشان کہ ہرگز نام و نشان عشق ہم نشینہ ہووندی و باتفاق مشرف بدیدار فیض آثار گشتند  
 چنان رفیق القلب جان نثار گشتندی کہ گفتی از قدم اثر محبت در دل ایشان قائم و دائم بودہ و اگر فاضلی  
 یا عالمی یا دیگرے کہ پیش از دیدار فیض آثار جمال با کمال ایشان در دل خود انکاری و داشتی عیاذ  
 باللہ تعالیٰ منہ چون از بر روزی فائز بمجلس قدسی شد بجز رسیدن و مشاہدہ کردن عقیدہ او بعقیدہ  
 مبدل سے شد کہ ہر قدم انداختہ بی اختیار طالب راہ شدی بلکہ بسا اہل بالہ شدندی و ازین علت  
 عشق آنحضرت الاولیاء قدس سرہ الغریب امید کہ کسی را از بنیدگان آن محفل قدس منزل انکاری نہ باشد  
 و دیگر علامت آنکہ اگر کسی را در کائنات جہد و کوشش میدیدند و یا کسی را از امری رفیق القلب و گریان  
 دیدند خواہ آمران شخص از امور دنیاوی بودی خواہ دینی آن را بجمع بعثت میفرمودند کہ این ہم حضور  
 عشق است چنانچہ میان محمد متزل کی از علما مان قدیم آنحضرت الاولیاء قدس سرہ الغریب است و را دل  
 از عشق مجازی بہرہ داشت و آخر بحقیقتہ از نظر کیمیا اثر فخر الاولیاء قدس سرہ الغریب قانز شدہ چنانچہ بعد  
 از فراغت شغل اشغال مراقبہ و مشاہدہ ذات شریف کہ از یکیم پاسبان روز بقدر قریب نیم پاسبان و عبادتخانہ  
 نشست می باندند کہ در آن نیم پاسبان ہر کسی را رخصت آمد و رفت برای سوال حاجات می بود لیکن  
 شباب حاجت خود عرض کردہ و جواب با صواب یافتہ ترخص شد و در آنوقت میان محمد مذکور کہ وقت  
 لمرقت اورا از نشستن در حضور مانعت نمیداد بلکہ بگوشت عبادتخانہ می نشست و حکایات اکثری عشق آمیز  
 و قدری دیگر عرض میکرد و اکثر جواب سرور القلب و سرور می شد و این رخصت نشستن او در خدمت  
 در چنین وقت ہم از سبب مزاج عشقی او بود و الا درینوقت کسی را رخصت نشستن نمی بود پس میان مذکور  
 روایت می کنند کہ یکی روز من بعبادت مہو و در خدمت بگوشت عبادتخانہ نشسته بودم کہ میان عبدالمکرم  
 کہ او ہم یکی از پیر برادران ست و در آن ایام تمام غریب و ناوار شدہ بود بخدمت حاضر شد و قدمبوسی کرد  
 کہ یہ داری آغاز کرد و نالہ زار و زاری داشت و ذات آنحضرت الاولیاء فرمودند کہ ای میان عبدالمکرم ترا چہ سبب  
 کہ چنین نالہ داری میکنی او عرض کرد یا حضرت یک محبت زگا و دہشتم کہ بان زراعت میکاشتم و وجہ  
 معاش می نمودم الحال یک زگا و آزان حفت برود و دیگر از کجا آرم کہ معاش خواہم کرد پس او را سلام داد

فرمودند که خدا خواهد و او را اثر این دعا هم و اندک زمان ظاهر شد که عبدالمعز کو بعد از آن در محبت تنگی نداشت و بیک  
 چون میان عبدالمعز و عارف فرمودند نخست فرمودند و او بیرون رفت بر زبان حقایق بیان آورد و ندک ای  
 میان محمد این چه بود عرض کردم که یا حضرت این بیان عبدالمعز بود که برای درگاه فرموده می گریست فرمودند  
 که ای محمد این هم عشق بودن باز عرض کردم که یا حضرت شما دانید بیک این میان عبدالمعز برای نگا و گریه  
 بیک و باز فرمودند نه این هم عشق بود چند باز تکرار این سخن کردم و خود حضرت میر تکرار میفرمودند اگر چه عرض من  
 از تکرار آن بود که خبری نیاید تفصیل خواهند فرمود بیک خود از آن زیاد و خبر فرمودند عرض این حکایت  
 آنکه آنقر الاولیا را تخمین امور را هم رجوع عشق می فرمودند از کمال شفقت و عشق ذات جل جلاله علما  
 ایشان اگر شمرده شود و قری و دیگر املا با یکدیگر و بیک از خوف تطویل حل دراز نمودن مناسب نمود اگر در  
 سرای سعادت کس است حرفی است فاسد و دیگر بداند که در محبت و عاشقان انجام پذیر نیست بیک  
 هر کسی را که از فیض انزل نصیب از آن برسد در هر وقت هر آن شاعر خوان او میشود و چون او در راه حق  
 رسید اعظم است پس ایشان یعنی طالبان حق بلکه و صلابان نیز با ایشان شفقتی دادند و بسبب بزرگواری و  
 او است که هر ریاضت که درین راه و کار است چنانچه قلت کلام و قلت کلام و عدم خلط  
 با نام و ترک دنیا تمام بلکه ترک هر دو عالم عشق تمام آسانست که ازین امور ذره حرج بعاشق نمیرسد بلکه بغایت  
 عشق همه خود بخود حاصل می شوند و این نعمت غالباً فاضل با خواجگان جشت عشق شربت است که ایشان  
 اکثری باین راه عشق طی مقامات عالی باندک زمان بلکه در یک آن نموده باشند و ازین جهت اکثر اهل  
 سلاسل بقیه ایشان قائل اند و این حکایت کاتب منتخب از خود نمیکوید بلکه از والد بزرگوار خود یاد و از  
 که ایشان از زبان حقایق میان حضرت فخر الاولیاء قدس سره العزیز حکایت فرمودند که یکی روز در مجلس حضرت  
 فخر الاولیاء حاضر بودم که فرمودند نام این سلسله شریفه ما از قدیم عشقیه است زیرا که اهل کمال این سلسله سر  
 عشق است و نام خشتی از شیخ ابواسحاق رافضی مشهور شد و به مشهور رتبه این اسم از علمای شیخ مدوح رافضی  
 نوری همچو نور وقت چاشت در روز و شب تابان می بود از آن سبب لقب ایشان خشتی و نام سلسله شریفه



اوشان خستیه معروف و شهر گشت چنانچه نام سابق را سوائی خاصان کس ندانند پس این طایفه چنان به عشق  
حق مشهور بودند که نامهای سیادت و در شیت و نحو ما همه در عشق گم و محو ساخته بآن شهرت گرفته و چون صفات  
عشق و عاشقان بایان پذیر نیست پس برین چند ابیات ایچکالیت عشق را ختم کرده فهم من فهم - ابیا

کس نداند مدح عشق اندر جهان	بی نهایت راجه و اندکس بیان	اگر شوند قلام اشعب از زمین
بهفت درایم مداوی بھر این	تا ابد بنویسد این اسرار را	مدح شرح عشق آن دلدار را
آن تمام آیند زین عشر عشر	و زیاید در کتاب و در صریح	ایچنین سر سرود مولا مغوی
و کتاب مستطاب مشنوی	شرح عشق از من گویم بر دوام	صد قیامت بگذرد وین نام تمام
قول لا احصى ثنا در وی رسوت	زانکه مدح خویش را او خود سنوت	در مدح عشق گفتن من کیسم
چونکه عشق آید گوید که کیسم	یک عاشق را علامت با بود	سے علامتہ دل کرامت ہا بود
زانکه امت بر همه گلشن بود	که ز عشق حق دلش روشن بود	نار کوئی عشق را آن نار نیست
بلکہ نور مطلق است از آنیت	صد ہزاران جانفدائی عاشقان	عاشقان ذات حق را شائقان
لا ابالی از ہر عالم زمین	زانکہ مقبولی حق را لایقند	گر مدح عشق عاشق سے تنم
مدح و وصف خوابہ خود کنیم	یک محفل خوشتر آید در بیان	ایچنین گفتند اسلاف مہان
خوشتر آن باشد کہ ستر دلبران	گفتہ آید در حدیث و دیگران	بلکہ چشم دفع بہ را زان سیر
می سرایم من بعنوان و گر	کو چشم بد ازین حسن جمال	تا کہ چشم بد نہ بیند این کمال
چونکہ مدح عشق بنود و تعریب	ختم کن و اندک علم بالصواب - ملحوظ	روزی بمحض

آن بحر الاولیاء قدس سرہ الغرر ذکر توحید و تہذیب و انفع الاولیاء فرمودند کہ در کتاب لب لباب دیدم  
کہ توحید عبارت از آنست کہ سالک را در کوئین مشہود نہ گردد الا ذات حق تعالی شانہ و توحید برتر  
قسم است توحید شرعی و آن اثبات کردن وحدت است مر حق را و توحید عقلی و آن اثبات وجوب  
مر حق تعالی را و نفسی و جوب از غیر او و توحید کشفی و آن اثبات وجود است فاعلم مر حق تعالی را  
و ہم انفع الاولیاء فرمودند کہ در فتوحات مرقوم است کہ سالک را واجب است کہ برین نہ چیرا اختیار نہ

تا کامل شود الجوع والسهو والصمت والعزلة والصدق والتوكل والصبر والعز واليقين فهذه تسعة  
 اعمات الخیر تتضمن الخیر کلہ و ہم فرمودند کہ صاحب عوارف نوشته است کہ سالک را ہشت چیز واجب است  
 کہ اختیار کند تا او راز بہ حاصل شود الاول الایمان بالمد و رسولہ والثانی التوبۃ النصوحۃ والثالث  
 الزہد فی الدنیا والرابع تحقیق مقام العبودیتہ بدوام العمل اللہ تعالیٰ ظاہراً و باطناً والخامس  
 قلۃ الطعام والسادس قلۃ الكلام مع الناس والسابع قلۃ المنام والثامن العزلة من  
 الناس - و ہم فرمودند کہ الحق سالک توحید ربانی را این امور ضرورت کہ بجمگی اختیار کند تا بتوحید حق  
 فائز شود و این بیت خوانند بیت اگر خواهی تو توحید خدا را ب قدم داری شریعت مصطفی را بملفوظ  
 مؤلف مناقب شریف نقل می کند کہ مولوی امام الدین در نافع السالکین نے نوید کہ روزی شخصی الفخر الاولیاء  
 قدس سرہ الغریز عرض نمود کہ غریب نواز اچان میگویند کہ اولیاء اللہ تعالیٰ خدا تعالیٰ را بچشم می بیند  
 شما ہم بینید فرمودند کہ الحال با ہم ہے ہمیں دیگر شخصی عرض کر د کہ غریب نواز من نبی صاحب علی اللہ علیہ  
 وسلم فرمودہ است من رانی فقد رانی الحق حال ما علماں چہ باشند کہ با بیچارگان بگو نہ زیارت  
 بنی صاحب بکنیم فرمودند کہ شما مارا بینید **ملفوظ** روزی در حضور الفخر الاولیاء قدس سرہ ذکر معرفت  
 اوقات و یکی عالم عرض نمود کہ یا حضرت قبلہ ما معرفت چیست در جواب فرمودند کہ معرفت نام مرتبہ است  
 ومعنی معرفت شناخت ربوبیت است شناخت ربوبیت رسیدن بحق است بلکہ خود حق بودن است  
 و آن حاصل نہ شود مگر بحیوۃ قلب و علامت حیوۃ قلب است کہ در وی مشاہدہ ظہور تجلیات و انوار الہی یا  
 و قلب آئینہ است مگر او را صفائی مثل صفائی آئینہ در کار است و صفائی سوائی مستقلہ شکل پس برای آئینہ  
 قلب مستقلہ باید و مستقلہ او ذکر حق است چنانچہ در حدیث شریف آمدہ کل شیء مستقلہ و مستقلہ القلب  
 ذکر اللہ و فوائد ذکر حق می شود کہ قدم بر شریعت و طریقت و حقیقت کما مینوی داشتہ باشد بزرگی برسد کہ  
 فرق در نہا نیست فرمودند کہ الشریعۃ ہی اقوال النبی ص چنانچہ در حدیث شریف است **ملفوظ**  
 والطریقۃ افعالی والحقیقۃ احوالی وقیل الشریعۃ ہی الطریقۃ الوضوۃ والطریقۃ ہی التقوی والحقیقۃ ہی  
 التوجہ الی رضا المولی و بعضی انیمینی اولی و افضل گفته اند بیت شریعت قدم دارا کنون



حقیقت از شریعت نیست بیرون کسی کو در شریعت راسخ آمد حقیقت راه بر دی خود کشاید + بیت  
 محالست سعدی که راه صفا بتوان رفت جز در پی مصطفی + پس فرمودند که هرگاه محب و حق استقامت  
 شریعت و طریقت و حقیقت حاصل کرده بند کرب حق تعالی شاغل شود فوائد پذیر باشد اما در ذکر محبت شوق  
 و کار باید که ذکر با محبت و شوق و اشتیاق نموده باشند و فرمودند که ذکر انواع دارد این را آن ذکر است  
 که بدان اجازت داشته باشد و برای ذکر آداب نیز در کار است اوقات طرق نشستن بر فاسدن مطلوب  
 آنهم از اهل اجازت باید فهمید و تقوی و پرهیزگاری از جمله معاصی کرد از ذمیہ حاصل ساخته بر امور حسنه شریعت  
 و طریقت و حقیقت خود را مواظبت پذیرد و اندر پنج مصلحتی صلاح محض نمود ذکر تمام باید یا لا اله الا الله یا  
 الله فرمودند که این معنی بدارج دارند اول کلمه لا اله الا الله باز صرف الله بعد از آن حضرت امیر المومنین علی کرم الله وجهه را وقتی آنحضرت صلی الله علیه و سلم نمازهای نیم فرمودند مگر آن  
 باخروج است **ملفوظ** روزی ذکر روح افتاد مولوی صاحب مولوی نور الله بنده بود و از  
 آورد که اگر چه حق سبحانه تم و قرآن مجید یسئلونک عن الروح قل الروح من امر ربی فرمود و لیکن گفت  
 معرفت آن از بزرگان چگونه ثابت است در جواب آنحضرت اولیا قدس سره الغریر بزرگان مبارک اند  
 که طریق معرفت آن عقل است نه سعی لیکن آن عقل معاش نیست عقل معاد است که منہ البعد و الیه المعاد  
 را اند و نهید و فرمود که در کثر العباد و مرقوم است که انبیاء و بعض اولیا و علماء را او دیده اند و لیکن ادب شریعت  
 نگه دارند و از آنچه پیغمبر علیه الصلوٰۃ والسلام ساکت مانده اند خاموش مانند و با غیر مستحق صفت روح نمند  
 و بیوقت کسی شخص خدا یا نامی حکیم مشهور که غلام و مرید حضور بود و بود بیان کرد که قبل از من  
 روح در علم حکمت نیز مندرج است آنحضرت اولیا قدس سره فرمودند ما دیده ایم که در شرح نام حق بیست  
 اول در معنی مصرع ثانی چیزی بقالب حکمت نوشته مگر رائی حکمت علینده درائی عرفاء علینده و هر چه امر ربی  
 است آن علینده تحقیق این معنی بر من عرف نفقه عرف به منحصر سوای آنکه کان حیرت و غیرت است نهایت  
 بران نشد که شرح نام حق حاضر آورده حکیم مذکور برای خبر حکمت رو بردی آنحضرت اولیا قدس سره بخواند چون  
 تمام کرد فرمودند علما و قالا درست و عرفانا و مشاهیر مقام سکوت است **ملفوظ** و بتی بحضور آنحضرت

و کرامت و کمالات آنچه از بعضی بزرگان لفظ حق حق حق که سبب بار بعد از نماز فریضه میخوانند خاصه در خاندان صابریه  
بسیار استعمال میکنند مگر نه است خود حضرت فخر الاولیاء فرمودند که تیسرین بین و بین یکی فرق مگر شاید که نظر  
بر عدم وجود خود بوده باشد و آنوقت نتواند بود که مرلوب را در حضرت رب خودی نباشد و او در مقام شهود  
مطلق خود را بلکه کل ماسوائی وجود را عدم محض دیده باشد بعد ازین بگوید الا انی تقدست بالعبودیت یعنی اسم  
عبودیت بر من است والا موجوداوست کما قیل سبب نامیت ز من بر من باقی میماند است باقی الوجود  
واحد الا الله پس فی الدین الاربی و ان الوجودات کلها معدومه - اما گفته اند سبب این سخن گری  
عاطفی گویند خطاست بلکه از دیوانه عاشق رواست - سبب اینخواجہ مرتضی بر عاشقان  
خستک زدی به خصم خداوند خودی کشتی گزشتی با خدا پس فرمودند که در عهد مہر سلیمان علی نبیاء و علیہ الصلوٰۃ  
کنجشک بر کنجشک عاشق شده بود با معشوق خود گفت در مجلس سلیمان علیہ الصلوٰۃ و السلام بر من سر در والا  
ماک سلیمان بر من زخم سلیمان علیہ السلام شنید و گفت چه گفتی کنجشک و جواب گفت ان للعاشقین سر حاصل  
این سخن آنکه این سخن مجذوبان است توقف در ان اولی است الا بوجہی که شرح رجوع یابد - مافوظ  
روزی بعضی از علماء از حضرت فخر الاولیاء قدس سره عرض استفسار کردند که من عرف نفسه فقد عرف ربه حدیث  
است و جواب او فرمودند که در جواب هر سار و دیده ایم که این کلام نزد بعضی بزرگان فرموده امیر المومنین علی  
کرم الله وجهه است و بعضی حدیث گویند امام نووی بعد از آن تصریح کرده لیکن اگر چه حدیث ثبوت  
مگر در تبشیر و علماء مستشبه است و موافق او در قرآن مجید و احادیث بسیار رواست بقوله تع  
و فی انفسکم افلا تبصرون ستریم اینسانی الا فاق و فی انفسهم حتی یتبین لهم انه الحق و در  
اخبار انبیاء علیہم السلام آمده حالیکہ عن الله تعالی که یا انسان اعرف نفسك حتی عرفت ربک و قال  
صلی الله تعالی علیہ وسلم اعرفکم و بکم اعرفکم بنفسکم - مافوظ روزی بحضور آنحضرت  
قدس سره العزیز در مکان احمد پور در محکمہ علماء و نیز ما خبر اوہ بیان احمد صاحب علیہ السلام  
طائفہ که نسبت تندوب بخود میکنند و بغیر ازین پیروی میکنند و مردم را به پیروی میخوانند و الا و با  
قدس سره العزیز فرمودند که چون مرید سلوک مقامات بعد از پیر خدایان گرفتن تفاوت نمند و هر چه پیر



پسند کند زیاده هوس بخند و در عبادت باری تعالی مستقیم باشد و مقام توکل و مجاهده بخون جگر است کند که نقل  
نقل کتب و قول بزرگان همین است و این بزرگان که من الله و من الشیخ مجاز بوده اند خود را بخوشی درین کار  
نیاموده اند و خود بخود شروع درین کار البته کنی که کار خود را بنا بر کار کرده باشی بلکه با خدا مبارزه کرده باشی  
و آنکه در یاد حق و یاد پرستش باشد و گرفتار خلافت از پیر چون خیال کند بدیت بی یاد روزگار تو اگر  
یک نفس زخم و تفتیح بر باشد و تعلیل روزگار مملووظ وقتی در تصوف از زبان مبارک آنحضرت  
قدس سره الغریز این لفظ شنیده شد که تصوف حسن خلق است تصوف هو الاخلاق الحسنة مملووظ  
وقتی چنین ذکر فرمودند که اهل سلوک را داخلت نیک باید اول آنکه سوگند خدا کنند نه بحق نه بباطل نه بظلم  
و نه بغفلت که موجب ظهور انوار است و دویم دروغ نگویند نه بجد و نه بهزل که موجب شرع صدر است سیوم  
و عهد خلاف نکند که موجب جمع اجزاء است و مرتبه عروج عند الله است چهارم هیچ چیز را بغفلت نکند و جاندار  
را نیاز دارد که اهل دنیا در امان ماند و نیز در عقبی درجه حسن باید و مقرب بارگاه حق باشد پنجم دعا بخواند آن را  
که لائق آن باشد اگر چه مستم کرده باشد ششم حکم کفو شرک و نفاق نکند با اهل قبا که موجب قرب خداست و  
است بهنتم نظیر محرم نکند آشکارا و نه پنهان بلکه به حواس را نگهدارد و هشتم به پیر و از آنکه معرفت باشد و با  
خود و دیگران خورش و پوشش و مانند آن اگر چه اندک باشد محتاج بود و یانه که زین عابدان است و شرف  
مستقیان و باین عمل قوت می یابد بر امر معروف و نهی منکر و همه مردم در چشم او یکسان باشند چه غنیان  
و چه فقراء و یقین و توکل کامل شود و نهی طمع نه کند به پیشیری که در دست مردم است که غنا ابر است و غنا  
خالص ملک عظیم و فخر جلیل و هم تو اضع که این خصلت اصل همه طاعتهاست مملووظ روزی  
حضرت آنحضرت الاولیاء قدس سره الغریز که علماء بسیار موجود بودند ذکر اوقات که از مرتبه حق سبحانه و تعالی حیات  
قلب و شایده انوار تجلی الهی حاصل می شود و آنحضرت الاولیاء فرمودند که چه بانی قلب که از مشرق تا مغرب  
همه نمودار گردد و مگر معرفت حق سبحانه و تعالی سوای ورزش ذکر و کای و شغل اشغال فرموده و پیشکش است  
اگر چه طریق ذکر جبری و خفی و سری و روحی و کتب بزرگان مرقوم است مگر حصول آن بجز پرورش و نظر  
مبارک پیر حاصل نیاید که هر چه هست در فرموده پیر حضرت است پس از فرموده او قاصد نباید شد تا که زود بمقصود

خود فائز شود و انوار الهی را حجابی نیست و نظر خاصان خدا از هر جابجانب و ناکر و و چنانچه حافظ  
 شیرازی علیه الرحمۃ فرموده است: در جابجانب مغن نور خدای پیغمبر این عجب بین که چه نوری از کجا  
 می بینیم - و اینجا مولوی حامد نامی چند ذکر کرده صاحب سیر و از حضرت فخر الاولیا قدس سره العزیز فوائدیاب  
 بود عرض نمود که یا حضرت انوار را رنگها بسیار گویند حضرت فرمودند که مولوی جیوادل این امر گفتنی نیست  
 تعلق بمشاهده دارد لیکن در کتاب مرغوب القلوب نوشته است که سالک را در هر منزلی عجائبات پیدا شود  
 و در آن عجائبات نوری طالع گردد و مگر سر نور را مقام علیجه و مرتبه علیجه است کدام نور قلبی و کدام روحی و کدام  
 ملکی و کدام ناسوتی و جبروتی و کدام مرشدی و کدام نبوتی و کدام حق و شناخت و فهم آن و تنبیه از ورزشش اینها  
 و مشاهده و آمدن گیرنده مرشد صاحب رشد ساخته شود تا که نور حق را شناخته خود را بر آن قائم گرداند آنگاه  
 فرمودند که در تفسیر عین القضاة همذاتی نگاشته که هرگاه حق سبحانه و تعالی بنده را دوست خواهد اول  
 برای او دوازده ذکر شایسته بعد از ذکر برکسی توحیدش اند بجه بر دار و از پرده تا که بنده  
 حق را بمشاهده بعد در آرد و او را خانه یگانگی بعد ظاهر کند و کشف شود از آن کبریا حق و بیند جمال او  
 و چون افتاد نظر بر جمال باقی ماند بلکه آن حق گردد پس آنوقت گردد بنده از خود فانی و بحق  
 باقی پس افتد و نگاہانی خدا تعالی و نیز ارشود از دعوی کردن ذات خود پس فرمودند که درین باب  
 شکر حق را آورده است که چون بنده یکبار حمد خدای گوید بر شود بنور آن زمین و چون دوبار شکر حق  
 گوید بر شود از نور آن آسمان و چون سه بار گوید بر شود از نور آن آنچه در آسمان و زمین است پس در باز  
 باز ذکر نور افتاد و فرمودند که نور شکرانه علیجه است و آن نور که بزرگوار کار و شغل اشغال و مراقبه بردگاری  
 پر سالک منجلی گردد و علیجه است و رنگهای او سرخ و سفید و بنر و سیاه بر نهد از اسرار الهیه بوده باشد اما  
 فهم رنگها و مقامات ظهور آن محقق از سیر یافته شود و فرمودند که مباد آن همه در آیتہ اللہ فی السموات  
 تا خود علی نور است در وقت مولوی عبدالعزیز که در شرح این انوار و کشف است  
 نظامیه در ساله حیات جمیری صاحب است که حسب فرموده حضور مطلق کرده ام حضرت فخر الاولیا  
 قدس سره العزیز فرمودند که مولوی جیواری در کتب رساله های بزرگان جز فائده احوال موجود است



اگر سوامی در زش تو جبر حاصل نیاید و تسلی بخیر حصول نمیشود مصراع شنیده کے بود مانند دین  
 فرمودند نور حق را نور سیاه گفته اند کہ مقیام دست دیگر ہمہ سا فرمولوی عالم این خواہد بیست  
 سیاهی چون یہ بینی نور ذات است چوتاریکی در آب حیات است حضرت فرمودند گفتن نہا حاصل  
 کردن باید پس اینجا بقدر فرمودند کہ چون آمینہ دل بتدریج از تصرف معتقلہ لا الہ الا اللہ صفائی  
 یابد نظر پذیرائی النوار غیبی شود و در بدایت حال آن النوار پشتر مثال برق پیدا و چند انکہ صفائی  
 زیادہ شود و النوار قوی تر مے گردد و بعد از برق مثال چراغ و شمع و شعله و آتشیہائی افزونہ شدہ  
 شود پس النوار علوی پیدا و در ابتدا و صورت کوکب خور و بزرگ بعد از ان بصورت قمر و بعد از ان  
 مثل شمس و بالا تر از ان النوار مجر و از مثال نمایان خواہد شد لیکن طالع صادق ہیچ یکے از ان النوار  
 سرور و دنیا و شرح نہ شود۔ ملاحظہ مؤلف مناقب شریفی نویسد کہ در وقتی بر عرس حضرت  
 بابا صاحب قدس سرہ الغریز مولوی محمد خلیل لاکہیانوالہ و مولوی عبد الرحمن سکندہ موضع ملکاتہ  
 آمدہ از بندہ است دعا دیدن تالیف بندہ کردند و چون در ذکر النوار نظر کردند گفتند کہ بایست سخن در نیاب  
 مانیز از زبان گوہر نشان الفخر الاولیاء قدس سرہ الغریز شنیدہ داریم تبرکاً آراہم دین ورج باید نمود پس  
 او شان رو بروی خود چنان نویسانیدند کہ روزی حضرت صاحب در ذکر حصول معرفت و حصول  
 مشاہدہ النوار چنان فرمودند کہ اگر چه پوزش ذکر از کار و شغل اشتغال و مراقبہ و تصورات النوار الہی بہر  
 رحمانی بر آمینہ دل بقدر صفائی آن نظر ایراد یابد و بہکاشفہ و بمعائنہ و ضمیر دآئید لیکن مدعی آنست  
 کہ شغل و فکر و تصوری صورتی پیش گیر و بہستی و ہی و خیالی خود را در ہستی حقیقی حق سبحانہ تعالی  
 کہ با وجود و لیس کشاکش شئی ذات بحث او نیز موجود است محو گردانند و اقامت خود بذات بی صورتی  
 درجات مقرر دانند چنانچہ بزرگی گفتہ کہ مصرعہ کہ ما فایم بہستی خدا یم۔ در اینجا کسی عرض نمود کہ  
 آنچه حافظ شیرازی علیہ الرحمۃ گفتہ کہ مہیت غفا شکار کس نہ شود دام باز چین و کا اینجا  
 ہمیشہ یاد بدست است دام را۔ ازین مفہوم شد کہ آذات یافتہ نمی شود و الفخر الاولیاء قدس سرہ الغریز  
 فرمودند کہ معنی آن چنین نیست کہ ہرگز یافتہ نہ می شود بلکہ حافظ شیرازی علیہ الرحمۃ این ازان گفتہ

که ذات حق برتر است و راه الوری است بران کسی محیط نمیشود که بر علی کل شئی محیط بچون است ازان بکلیه  
او رسیدن مشکل است چرا که ذات اقدس را در دنیا نمیتوان دید و نه انتهای او معلوم و نامعینی هم حافظ علیہ الرحمۃ فرموده است  
ما جرمی من و مشوق ملایم این نیست + آنچه آغاز ندارد و نپذیرد و انجام - یعنی آنچه ذات بحت است  
به نهایت وی فکر نمیرسد لهذا در حدیث شریف آمده لا تفکر وافی ذات و تفکر وافی صفات پس باعتبار  
بخت که در الوری است حافظ علیہ الرحمۃ این بیت گفته و اولیاء را هر مقامی که بتباید ازان خبر  
گویان باشند در یکجا این بیت گفته است **بیت** کس ندانست که منزله و لدا که بخواست +  
اینقدر است که بانگ جرس می آید - بالجملة حق را از روی صفات یافته می شود مگر بهر مقام که می  
کرده میرسد در آن مقام ازان صفات مشابه می شوند و نیز فرمودند که در رساله دیده ایم که  
حق سبحانه و تعالی من حیث الذات دیده نمی شود و من حیث الصفات دیده می شود و از روی حجب  
صفات مگر صفات بذات تعلق دارد و اگر ذات نباشد صفات از یکجا آید و حصول اسمعنی بر نفسی وجود  
خود منحصر است قلم بر هستی خود زن بینی از زمان او را + درون خود و فکر کن که ستر پای تو را  
بطون خود و مصفا کن بشوق قانع بهر جای + قدم در راه مرادی زن بر و در بحر عالمی + بخوانی لا اله الا  
اگر نهی تو الا الله + بدون فکر کیست بین بهر جای سلفانی - تمام شد کلام حضرت فخر الاولیاء قدس سره  
منقول از زبان آن بزرگوار مولوی **ملفوظ** وقتی از زبان آن کان حقایق شنیده ام که فرمودند  
که چون روح اولیاء کمال پذیرد و بهر شکل که خواهد ظهور کند و کمال روح متوقف است بر متابعت حضرت  
رسول مقبول صلی الله علیه وسلم و اقتساب نمودن از مناسبت - **ملفوظ** وقتی فرمودند که اولیاء  
عین حق اند و هدایت در دهن ایشان بسته شده است و توجیه ایشان عین توجیه ذات حق اگر چه  
اولیاء خدا خدایند لیکن رضا خدایند - **ملفوظ** روزی بحضور آن فخر الاولیاء ذکر کلمات  
و عارفان و اتم درجه معرفت اقتاد و بر زبان حقایق بیان آوردند که در کتابی در دسترس  
نرسد تا که از تعارف یا دنیار و عارف کسی بود که هر چه سوائی او بود از دل بیار و تا بگانه کرد و  
چنانچه دوست بگانه است و عارف آنست که فاموش باشد اندوه گین ماند عارف در راه محبت کسی



کہ دل خود را از کونین باز آرد و عارف ترین خلق بحق آن بود که تمیز تر باشد علامت عارف و سوت  
 و شستن مرگ است و ترک راحت و انس گرفتن بذكر مولی و عارف کسی است که چون بامداد بر خیزد و از  
 شب بیدارش نیاید عارفان مانند آفتاب اند که بر جملگی سے تابند از نور ایشان ہم عالم روشن  
 پس فرمودند چنانچه حضرت قبلہ عالم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہ از آفتاب نیز ضیاء زیادہ داشت کہ جملہ  
 عالم از شرق تا غرب و عجم و عرب بلکہ از اعش تا تحت الثری از نور فیضان او شان پر نور و روشن  
 است و ربو قوت کسی بزرگویندہ حاضر بود گویان شد ہندی جگ سارے نون روشن گشتا  
 کہ کہل سنہاری + جگ روشن کیتا نور محمد کن ملائک سار۔ باز گویند گفت ہندی الف ارا و بخش  
 گشتا آن ظہور۔ وچ سیالین و ہمان مر جا والہ نور۔ جناب حضرت از شنیدن این سکوت و زید شستہ  
 بودند کہ یکدس را و جدی بود و این امر در وقت پیش از قبلولہ بود و آخر بعد از لحظہ خود آسختاب  
 بر چہار پائی قدم مبارک برای قبلولہ دراز فرمودند و از حاضران مجلس شریف باریان و درویشان  
 کہ برای تبرک و تمین غمض دست و پامبارک شروع نمودہ بودند سخن طہور یافت کہ اولیاء اللہ را  
 قدرت است کہ چیریکہ از حق بخواہند بیابند از زبان متعلق تر جان آنفخ الا ولیا قدس سرہ الغریر  
 کہ یک سال در کوستان باران نہ شدہ بود و گیاہ پیدا نہ شدہ خلق اللہ و مالدار کہ از گرسنگی مال  
 تنگدل شدہ پیش یکے ولی اللہ آمدند عرض نمودند کہ عدم گیاہی مال گرسنگی ہلاکے شوند و عا  
 فریاد کہ بارش شو و تا گیاہ پیدا شود و مویشی آسودہ شوند آن ولی اللہ در جواب او شان فرمودند  
 کہ شمارا باران در کار است یا گیاہ او شان عرض نمودند کہ سوائی باران گیاہ از کجا پیدا شود و آن  
 فرمودند کہ حق جل شانہ قادر است اگر گیاہ بی باران پیدا آرد و عجب نیست پس دعا خوانستند و شب بسیار  
 آمد چون مردم علی الصباح از خواب بیدار شدند و در کوستان نظر کردند ہمہ جای کوستان کہ عائی  
 پیدایش گیاہ بود و پراز گیاہ نہر شدہ دیدند کہ از ہر قسم زیادہ از طراوت باران تر و تازہ و لایق چریدن  
 گردیدہ استادہ بود پس بخدمت آن ولی اللہ آمد و شکر الہی و وصف احسان آن ولی اللہ بخواندند  
 و اموال مویشی را از آن گیاہ چرانیدند گرفتند باز حضرت فخر الا ولیا قدس سرہ الغریر بلفظ مبارک را نذر

از ان روز آن ولی اللہ را بلکہ تا حال اولاد اور غرضین لقب افتادہ کہ ہمہ خلق اللہ و شان را با بن لقب  
 خوانند زیرا کہ غرض زبان افغانی کوہ را گویند شہین گیاه سبز را گویند و اینجا کسی عالم بر زبان آورد کہ انبیاء  
 ستر حق است خود آنقدر اولیاء قدس سرہ العزیز در جوابش این بیت بخوانند بیت گرنودی تیر  
 اندر وجود آب و گل را کہ ملک کردی سجود نشیندہ کہ الانسان تیری و اناسرہ در بارہ او صیاد است  
 باز کسی دیگر عرض نمود کہ یا حضرت آن ولی اللہ غرضین لقب کہ گیاه سبز از حق تعالی خواست پس  
 این را کرامت گویند یا اجابت دعا در جواب فرمودند کہ ولی اللہ را کرامت و دعا ہر دو باشند کرامت  
 از توجہ ولی و دعا از زبان درہر دو امر و مختار است کہ از کرامت چہری ظاہر اند یا بواسطت دعا و بکار  
 اہل شریعت چنان نمایند کہ در باطن از دل توجہ نمایند و در ظاہر دعا فرستند تا بہد و گاری امداد  
 لفظی سوال او مقبول شود کہ در شریعت و طریقت کتمان کرامت آید است و ہم فرمودند کہ کرامت از  
 نور باطن و صفائی قلب ٹھویراید و اجابت دعا و تاثیر لفظ از پاکیزگی زبان و طلال خوری پدید  
 پس در اینجا از کسی سوال شد کہ بعضی امور از مردم ہند و ان فقیران ٹھویرا مندان چگونہ است در جواب فرمود  
 کہ این امر بر چہار نوع است یکی معجزہ و ان از خوارق انبیاء و رسل است و ظاہر نمودن ان بر ایشان  
 فرض است چنانچہ از ولی اللہ خوارق ظاہر شو و ان را کرامت گویند چنانچہ از غوث الاعظم و خواجگان  
 چشت اہل شرع ٹھویرا مں مگر کتمان ان ضرور و بعضی خوارق از مجددان و مجامین پیدا آید ان را  
 معونت گویند کہ اہل شرع را علم و عمل ہر دو بود و ایشان را علم باشد نہ عمل و آنچه از ہند و ان ظاہر آید از ان  
 اندراج نام دارند کہ از مجاہدہ پیدا آید و فرمودند کہ اگر کسی خواہد کہ خود را از محبان اولیاء خدا کند متابعت  
 رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم بر خود لازم کند و متابعت شیخ را عین متابعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
 وسلم نہاد و مملفوظ حق ذکر افتاد کہ بعضی از اولیاء اللہ کا بہت ٹھویرا مں ہر ان چہ خیال کردہ  
 شود فرمودند کہ از اولیاء اللہ کہ کامل کل اند اول بہت ظاہر نہ شود اگر شود بر کل کامل اند  
 کہ بہت ہمیشہ از و بیاید یا گاہی و بہت نیر بر و قسم است حسنہ و غیر حسنہ اگر با عقل غیر حسنہ است ان  
 بدل دارد و بر و انکار کنند و اگر حسنہ است ان کردہ و فرمودہ او حکمت اند و اللہ تعالی اعلم کہ ام در ان ہند



و این امر را دلیل نباید ساخت و نباید پرسید **ملفوظ** روزی در حضور آنفخ الاولیا قدس سره الغریز ذکر  
 نذر معین و غیر معین و متولی بزرگان اہل حیات و اہل وصال و مافات و فرمودند کہ ہمہ درست است لیکن  
 فرق آن نحوست کہ نذر معین آنست کہ قدری نذر اللہ و نذر بزرگان با مانہ یا سالانہ مقرر کرده باشد  
 ادائی آن ضرورت دارد و غیر معین آنست کہ گاہی بحسب توفیق فی سبیل اللہ از طعام یا نقد بدیہ یا  
 بجناب بزرگی چیزی از طعام یا شیرینی پختہ برای اہل وصال ختم خواند خاصہ بر روز عرس و بدیہ یا شیر  
 اہل حیات بہرہ و آنچه بر مطلب خود نذر اللہ یا برای بزرگی منوی کنند بحصول مطلب از ہم ادائی نثار  
 و پنج شخص از علماء از یازدہم کہ بنام پیر صفا علیہ الرحمۃ مقرر است پرسید کہ آن چگونه است در جواب فرمودند  
 کہ در کتاب سخاۃ الانبیاء اجرای آن خود از رسول کریم صلی اللہ تعالی علیہ وسلم آورده و نیز از پیر صاحب  
 علیہ الرحمۃ آورده کہ اکثر یازدہم ہر ماہ میگردند اگر چہ عرس در ماہ ربیع الاول مقرر است اما او شان بیست  
 عرس ہر ماہ چیزی موجود از طعام و شیرینی و شیر ختم خواند صرف میفرمودند پس بدینصورت جائز فائدہ  
 و پنج مؤلف مناقب شریف بعضی وظائف کہ برای حل مشکلات کسان سوال کنند گاہ از آنفخ الاولیا  
 قدس سرہ الغریز فرمودہ نوشتہ لہذا کاتب منتخب نیز تہ تبرکاً و متابعت بعضی نامی نویسند کہ مخلصان آنرا  
 دیدہ عمل نمایند تا فوائد یاب شوند و از فیض آنفخ الاولیا قدس سرہ الغریز بہرہ یاب گردند ملفوظ  
 مؤلف مناقب شریف می نویسند کہ بالمشافعہ این نیاز مند یکم و نامہا بحضور آنفخ الاولیا قدس سرہ الغریز  
 عرض نمود کہ یا حضرت من نامہا شدم دعا خیر خواہم غور فرمائید کہ ملازمت نامی حاصل شود و با وجود  
 کہ درود شریف بسیار بخواند و بر چہان دم کرده باشد بفضل اللہ تعالی روشنائی چہان خواہد یافت  
 آن شخص نامہا باز عرض کرد کہ یا حضرت در سابق ازین درود خواند میماند فرمودند کہ درود شریف  
 انجین چہ نیست کہ تو آنرا بخوانی و چہان تو روشن شوند و درود شریف بسیار بخوان ضرور روشن خواہی  
 شد و درین فرمودند کہ کی شخص میان قبول نامی از آشنایان ما بود و روشنائی چہان او گم شد بود او  
 درود شریف خواندن شروع کرد تا کہ نہ لکرتام کرد چہاناش روشن شدند و ہم فرمودند کہ کی از اقربا

صاحبزادگان بہاروی مغدور شدہ ہو و درود شریف خواند میناشد فی الجملہ آن شخص خدیو و شریف خواند  
 بعضہ یک ماہ میناشد **ملفوظ** و تہی از زبان حقائق بیان آنحضرت الاولیاء قدس سرہ العزیز شنیدم کہ  
 فرمودند ہر کد ام را ہمہی و بعضی و پیش آید یکد ام مقصود و دارین در دل و در سلسلہ خستہ بنام ہر خود یکصد  
 دستی و دو بار و سترہ روز و در دستغات ہر روز سترہ بار بخواند بطلب خود فائز خواہد بود **ملفوظ** و  
 شنیدم کہ ہر روشی فرمودند کہ این دعا ہر روز یکصد بار خواندہ باشی در دین و دنیا سرور خواہی بود دعا است  
 اللہم انی استلک برکتہ فی العمر و صحتہ فی البدن و زیادۃ فی العلم و وسعۃ فی الزرق و عباتا علی الایمان و نور  
 قلوبنا بنور العرفان بحرمت نبی آخر الزمان صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم برمتک یا ارحم الراحمین۔ **ملفوظ**  
 یاری فکر کرد کہ من از تنگدستی خود و حضور النور عرض کردہ بودم ارشاد شد کہ این کلمات خواندہ باش  
 ہر روز یکصد مرتبہ بفضل تعالیٰ محتاج بکسی نباشی پس عامل شدم ازان روز فراخ دستی یافتہ کلام است  
 اللہم یا رب الارباب و یا مسبب الاسباب و یا مقلب القلوب یا غیاث المستغیثین یا اہل المسخرۃ نصر من  
 المد و فتح قریب و بشیر المؤمنین فالمد خیر حافظا و ہوا رحم الراحمین۔ **ملفوظ** روزی شنیدم کہ فرمودند  
 بسم اللہ الرحمن الرحیم سبحانک لا الہ الا انت یا رب کل شیء و دارتہ و رازقہ و ارحمہ ہر کس برای مطلب خود  
 ہر روز مہدہ بار بخواند **ملفوظ** کہ مرتبہ در پاکستن کسی بزرگ ازان فخر الاولیاء قدس سرہ العزیز از وظیفہ  
 سبغات عشرہ سوال کرد و اورا فرمودند خواندہ باش چونکہ فدوی حاضر بود فرمودند کہ شما ہم سبغات راورد  
 میدارید عرض کردم کہ قبلہ خیر ارشاد شد کہ شما بجای سبغات این دعا خواندہ باشید کہ جا بجای سبغات است  
 بسم اللہ الرحمن الرحیم انت ربی لا الہ الا انت علیک توکلت و انت رب العرش العظیم یا شاد القدکان  
 و الممشاء لم یکن ولا حول ولا قوۃ الا باللہ العلی العظیم و اعلم ان اللہ تعالیٰ علی کل شیء قدیر و ان اللہ قد  
 احاط بكل شیء علما اللہم انی اعوذ بک من شر نفسی و من شر کل ذی شر و من شر کل دابۃ انت آت  
 بنا صیبتہا ان ربی علی صراط مستقیم۔ وینجا وظائف دیگر نیز نقل نمودہ لیکن تبرکات باری عز و جل و انوار بہار  
 ساختہ دیگر در آن کتاب مناقب شریفہ باید دید **ملفوظ** روزی فرمودند کہ اللہ ہر کسی گوید لیکن  
 کفن اولیاء دیگر تاثیر دارد و این بیت فرمودند بیت عام میگونیہم در نام پاک + این اثر کند چون بدوشن پاک



پس فرمودند که اولیاءِ راجح سبحانہ و تعالیٰ ہمہ قوت از جنابِ خوشتر عطا فرمودہ است کہ ہر چہ و شان کمیند  
 بکنند اختیار دارند بآید و سبب ایشان در عام ظاہر نمیشوند کی آنکہ از اظہارِ کرامت بمباقی درجات نمیرند  
 بلکہ بندے شوند و دیگر آنکہ اگر چہ ایشان راجح تعالیٰ منظرِ رحمتِ خوشتر در حق عالم و عالمیان فرمودہ لیکن  
 ایشان ذاتِ اوسبحانہ تعالیٰ را در افاضہ رحمت زیادہ و افضل دانند کہ رحمتی وسعت کشتی دارد است  
 فرمودند کہ از اولیاءِ کرامت برحق است ضرور بر وقت ضرورت بظہور آید لیکن حتی الامکان کشف آن  
 نباید کرد کہ نزد بعضی صوفیہ کرام منع نمایند بلکہ اظہار آن را کفر دانند و درینجا مناسبت مقامِ قصہ حضرت  
 و قوتی کہ مشہور است بیان فرمودند بعد از آن فرمودند کہ زوایل کمال کمال در درجہ تسلیم است و فرمودند  
 در فنا فی اللہ شروع در اسلام است و در درجہ تسلیم سالک سلمان حقیقی شود و از ہمہ مدارج اعلیٰ مقام تسلیم  
 است اگر کسی از اہل اللہ غارق عادت بقصد کند کا فر گردد و اہل تسلیم ہمہ کار بجن سپارند و خود تقرب  
 نکنند کہ حق تعالیٰ مالک ہمہ اشیا است ہر چہ مرضی او باشد بکنند و این بیت بخوانند بیت ما من جملہ پیش  
 نہید ہ مالک ملک اوست ملک اورا وہید۔ ملفوظ روزی بزبان مبارک رانند کہ مقصود اصلی  
 از ذکر و فکر حق است و آن بغیر و تنہائی حاصل می شود و دوستانِ حق از انبیاء و اولیاء اگر تملوت تنہائی  
 اختیار داشتہ اند ملک نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم را کہ رفتن و شستن و غار چر منظور بود برای ہمین  
 مقصود بودہ و فرمودند کہ ذکر آنست کہ یکدم بغیر آن بیرون نباید کہ آنچہ دم بغیر ذکر است زندگی نیست۔  
 و فرمودند کہ مراد از ذکر یہ کہ دم خالی نزد پاسِ انفاس است و مراد از فکر و توقف قلبی است و سالک  
 باید کہ در سہ چیز مداومت نماید یکے پاسِ انفاس و دویم توقف قلبی سوم شغل در و وصلوۃ و این بیت  
 خوانند نہایت اگر تو پاس داری پاسِ انفاس ہ بساط طانی رسانندت ازین پاس ہ ترا بکشتہ  
 بس در ہر دو عالم ہ کہ بر ناید ز جانت بی خداوم۔ و فرمودند کہ اولیاء اللہ منظرِ خدا اند و فیضِ رسانی  
 بمجو فیض سلیمانی یعنی ہر چیز کہ از ایشان صادر آمد از حق سبحانہ و تعالیٰ باشد اولیاء مثل ما و ہ  
 اند اودان رشتہ است کہ آب از جاریست و اولیاء را شرف است کہ حق سبحانہ و تعالیٰ در ایشان  
 کمال اسماء و صفات خود ظاہر فرمودہ کہ مظاہر ممکنات مثل اوست ملفوظ ازین بعد فرمودند کہ

که صاحب فتوحات می نویسد که کشف کرامت هیچ چیز نیست بلکه کشف کرامت آنست که سالک در جمیع اوقات خود را بعبادت حق تعالی معهود دارد و هیچ دم بضرالت و غفلت نگذارد که در طاعت ذوق لذت یابد و هر گونه برضای ایزدی راضی بوده باشد و این بیت خوانند بیت اگر شاه روز را گوید شب است این باید گفت اینک ماه و پر دین - **ملفوظ روزی شخصی عرض کرد که یا حضرت قبله دعا فرمائید که حق تعالی تقصیرات ما بیچارگان از فضل خود و بهمن توجهات محبوبانه حضور معاف فرماید و وقت نزع بالخیر گرداند** حضرت فخر الاولیا قدس سره الغریز این رباعی خواندند رباعی روز و شب میخواهم از رب این دعا؛ از گروه مومنان کن اینجا + بر ره شمع عمده محکم قدم + هم کلمه ورد و وقت نزع دم - و فرمودند که اول دعا از خدا تعالی سلامتی ایمان بعد رفع بلا بعد یسکونی اولاد و رزق باید طلبید - **ملفوظ مؤلف مناقب شریف می گوید که در اینجا قصه دیگر از فرموده فخر الاولیا قدس سره الغریز یاد دارم و آن اینست که شخصی گورینجان نام بلوچ از مریدان قاضی صاحب کوٹ منهن بود و در ملازمی سرکار محمد بیاد لخان باتفاق کدام خدمتگذاری سرکار در سنگه شریف رفته بود بخدمت حضرت فخر الاولیا قدس سره الغریز قدس سره نموده بتقریب گفتگوی عرض کرد که یا حضرت آنچه چشتی بهشتی لفظ مرکب کرده میگویند واقعی چشتی بهشتی باشد حضرت غریب نواز بجوش عشقیه دوش او را بدست مبارک گرفته بجنابانید بند و فرمودند که شما هم چشتی بهشتی شما چشتی بهشتی چند روز گذشته بود که در جنگ در موضع دیره غازیجان از طرف سرکار فغاند کور سکیان در عمل نخبیت سنگه میدان آمدوران جنگ آن گورینجان از دست سکیان شهید شد و موافق سلسله شرعی شهید را بهشت واجب است چون آن بلوچ داخل سلسله چشت بوچشتی بود شهید شده بهشتی گشت و فرموده اند ذات فخر الاولیا چون معجزه رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ظاهر آمد و محقق شد **ملفوظ روزی ذات الفخر الاولیا قدس سره الغریز میفرمودند که اگر** سلسله دیگر باشد باید که سلسله چشتیه فروریخته باشد و اندک پیش کلام اللہ خواند و از این بیت بخشیده باشد که انشاء اللہ تعالیٰ از نیمه مدارج و برکت نام رفتن و نشان ایشان در بهشت جایی خواهد بود و این ابیات خوانند ابیات هر که خواند شجره پیران چشت + او باند جاویدان ماند و بهشت + بود و هر یک چشتی**



ای قتا و بر قدمگاه محمد مصطفی و هم تبخیر حدیث و هم اصول و عالمی بودند هر یک از رسول و اگر بخوانی فاتحه  
 بارواح شان و روی قورخ رانه بنی بکمان و الحق و بحق اگر از ایشان باشیم از ایشان گیرند و اگر بدایم  
 ایشان بخشد و ذکر بعضی الفاظ متبرکه آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم سرالغز که بوقت طاعات بعضی  
 فقراء صاحب نسبت اتفاق افتاد و ملاحظه از این حکلی یکے آنکه متوجه بر سر شریف  
 حضرت بابا صاحب آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم سرالغز در پاکستن شریف تشریف آوردند و بعد از حاجلی دیوان  
 صاحب شیخ میان محمد یار رضو و سجاده نشین صاحب و یک صاحب جوادگان بابا صاحب بیعت  
 بابا صاحب منظر کمالات صوری و معنوی میان محمد یار صاحب که شیخ فاضل صاحب چشتیه از سلسله  
 میران سید یکے قدس سره که مشهور است و معرفت میداشتند و بابا صاحب موصوف در آنجا بر سر  
 مبارک سو جو و بو و اتفاقا در ایام شریف روز جمعه درآمد چون نماز جمعه در مسجد خاتقاه شریف می باشد  
 و مخلوق نمازیان فرا هم شدند میان صاحب میان محمد یار رضو نیز در مسجد شریف حاضر شدند و ذات  
 فخر الا ولیا قدس سره الغز که هنوز در تجدید وضو شاغلی بودند میان صاحب موصوف علیه الرحمۃ منتظر  
 تشریف آوری ذات فخر الا ولیا رفته بودند و نیز میان صاحب سر مود که کسی بود و حضرت را اطلاع  
 کند که نماز تیار است در بوقت صاحب جواد میان گنج بخش صاحب خلف حقیقی دیوان صاحب  
 دیوان غلام رسول صاحب علیه الرحمۃ است و مرید میان صاحب موصوف بود و گفت که حضرت میان  
 الی بخش چینی که از مریدان ایشان است از فرستاده شود که پیوسته خوانده بیار و تا نماز ای کرده  
 شود لیکن صاحب جواد مرحوم در گرفتن اسم چینی مرحوم نسبت به بی او حضرت فخر الا ولیا قدس  
 سره الغز طرحی نکته چینی داشت که دیگر چراغیان بیعت بمیل صاحب علیه الرحمۃ داشتند و چینی بخش  
 مولیان خود در خدمت حضرت صاحب بیعت داشت و درین امر ظهور انجین حکایت از ایشان اکثری  
 پس میان صاحب شاید که همین معنی را فهمیدند صاحب جواد مرحوم فرمودند که اینچه گفتی که میان الی بخش  
 مرید ایشان است و شما و ما مرید ایشان نیستیم گفتن این لفظ بشما چه شایان است و بدل و جان  
 بدانید و تصدیق کنید که ما و شما مرید ایشان هستیم چه از روی عقیده و چه از روی حقیقت پس گفتن

این سخن صاحبزاده مرحوم لا جواب گردید فائز که بداند کاتب منتخب یکدیگر از زبان پاری شنیده ام  
 که او را میان صاحب مرحوم فرموده بود و آن بابت گفتند صاحبزاده حیوایان که پیش ظهور فیض  
 این حضرت از هندوستان بخیاب حضرت بابا صاحب می آمدند در راه در شهر و موضعها کسی  
 نماز خوان هم نمیدیدیم و اکنون که می آیم اگر در وی یا شهری اتفاق شب گذاری می افتد خالی از  
 تجد خوانان نمی یابیم این همه فیض ظهور نور دین و برکت ذات شریف این حضرت است شهادت دانید  
 در حق این حضرت درین امر دلاوری نکرده باشند که بی ادبی است فی الجمله درین سخن صاحبزاده فخر الاولیا  
 قدس سره الغر زید رسیدند و نماز قائم شد بعد از اتمای نماز چون بجای خود باز گذشتند آن گفتگوی  
 صاحبزاده مرحوم میان صاحب علیه الرحمۃ کسی در سماع عالی رسانید فرمودند اگر در خانه پیری باشد شاید  
 که مثل این میان صاحب باشد که مثل آفتاب مفلحان صابر بر روشن شده است و نیز میان صاحب  
 و بعضی اوقات فرسخ نظامیه برای زیارت ماضی شد و نیز حضرت فخر الاولیا قدس سره الغر زید در  
 حجره ایشان که صاحب نام دارد و شیخ شریف برده بودند و نیز کسی شخص از احوال میان صاحب  
 علیه الرحمۃ است که در مرقعه کتبی سلسله صابریه بوجود ایشان است پس چنین  
 باید که نادم و نشان جدا و شبی و در میان ایشان کشف فائده و یحیایان بگین بکین  
 کاتب منتخب نکته از زبان میان حاجی خان کاتب جمعه اند تعالی که غلام خاص مرید با خلاص حضرت  
 فخر الاولیا قدس سره الغر زید مردی صادق القول بود و یاد دارد و نوشتن آن مناسب مقام فهمیده  
 می نویسد که گفت در آن ملاقات آنفخر الاولیا قدس سره الغر زید میان صاحب محمد باقر علیه الرحمۃ و  
 مولوی صاحب مولوی قادر بخش علیه الرحمۃ که مستند و مخلص خاص حضرت فخر الاولیا بود و گفت که  
 ای حاجی خان بایکبار بخدمت میان صاحب میان محمد باقر علیه الرحمۃ رفته علیحدہ از حضرت  
 نیز زیارت کرده آید پس بنده یعنی حاجی خان باتفاق مولوی قادر بخش مرحوم بنده است و نشان ریم  
 وادشان چون معلوم کردند که از فلاحین آنحضرتیم بسیار ملاطفت مهربانی مسرور فرمودند و متوجه  
 محاکات و حکایات بزرگان بطلب مولوی صاحب گشتند و در انشای حکایات گفتند که مولوی صاحب



شمار مقام پیر خود معلوم است مولوی صاحب مرحوم دست بستم عرض کرد کہ یا حضرت مامرد علم ہرگز  
 را سوائی استقامت شریعت و طریقت از مقامات بزرگانہ چہ خبر پس آن بزرگ علیہ الرحمۃ فرمود  
 کہ مقام این حضرت بسیار عالی ست و نام آن مقام مقام محبوبی ست کہ فوق آن مقام مقامی دیگر نیست  
 بعد ازین مقام سیرین بزرگان در عین ان مقام باشد کہ از انہایت نیست پس میگویی مسکین لے بشکین  
 کاتب منتخب کہ الحمد للہ کہ آنچہ در دل این نیاز منزل از قدیم عقیدہ و عقد محکم شدہ بود از زبان پیر  
 بزرگی کہ وصف اور از زبان حقایق بیان الفخر الاولیا قدس سرہ الغریز شنیدی ظاہر و ہویہ اور روشن  
 شد و این مسکین بعد از دستخط کنائیدن سلسلہ شریف از الفخر الاولیا قدس سرہ الغریز بطریق سند  
 عرض نمودہ بود کہ یا حضرت آنچہ ذات بابرکات در دستخط کردن سلسلہ شریف ثبت میفرمایند خواندن  
 آن بر عقیدہ مرید است یا این را خواندن ضرورت امید کہ از عقیدہ بندہ واقف شدہ فرمودند  
 مرضی مرید است ہر چو کہ خواہد بخواند پس بندہ از ان روز بقلب محبوب بارگاہ رحمان بنحو الحمد للہ  
 علی ذلک و بجا تفصیل بسیار است لیکن از خوف تطویل محل محل گزاشتہ شد بزرگی در مدح آن حضرت  
 فخر الاولیا قدس سرہ الغریز گفتہ اہیات بعالم جلوہ گر شد صورت اسرار رحمانی و باین فخر و باین نور  
 باین شان سلیمانی و تعالی اللہ زہی شانی کہ ذات پاک تو دار و نمیدانم کہ سجائی و یا محبوبیائی  
 ہمان نور جهان آرا کہ شد اندر عرب پیدا و ہمانا در عجم آمد بکر و فرافغانی - **ملفوظ دیگر از سخنان**  
 آن ست کہ یکبار ذات الفخر الاولیا قدس سرہ الغریز در ایام عرس شریف حضرت بابا صاحب علیہ الرحمۃ بحضور  
 منورہ بیرون سوا از طرف بالین شریف استادہ ختم شریف بخشیدہ بدعا خانہ خیر عزیز خیرین یافتہ از بوی  
 قاد بخشش رسیدند کہ میان صاحب میان غلام قادر سنوری کہ انہم از مشائخ صاحب بریہ بود و بر عرس حضرت  
 حضرت بابا صاحب حضور بود و او شان سابق در خدمت حضور و چہرہ منورہ برج نظامیاتی و فیضیاب  
 صحبت شدہ آمدہ بودند کجا باشند کہ سنت و داع ادائی کردہ شود و کوئی مذکور و غیرہ کسان حضرت  
 کردند کہ قریب و ربکی خانہ است پس از انجا و انطرف تشریف فرما شدند و قدری یعنی مولف مناقب  
 خریفیہ کہ حافظ الخدمت بود و ہمراہ آمد ہنوز ذات الفخر الاولیا قدس سرہ الغریز قریب چہرہ او شان رسید

بودند که سان او شان را خبر کردند که حضرت صاحب برای ملاقات و محبت شامی آیند آن بزرگ  
که اندرون حجره بود با تملع این خبر فی الفور از اندرون حجره بیرون آمد که آنحضرت قریب حجره او  
رسیدند از طریقین بطریقین ملاقات گردید میان صاحب عرض نمود که امی قبله درین زمان سلسله  
خواجگان چشت اہل بہشت ذات بابرکات آفتاب جہانتاب است از روشنی و توجہ یادگیری مایان  
را فراموش نفرمائید و ہر لحظہ مایان را از سلاک دعا طلبان و فیض پذیران ذات خویش متصور  
میفرمودہ باشند حضرت در جواب فرمودند کہ امی میان صاحب ذات شما خود از چشت اہل بہشت است  
و این جانب صرف از نام گویان واسم داشتہ چشتیان است حضرت ایشان را بہر بابی خود مشمول الطاف  
ول میداشتہ باشند بدین کلام حسن التیام بدعا فاتحہ خیر از یکدیگر خصت گردیدہ حضرت صاحب ہموں دم سوار  
شدہ روانہ بطرف خانقاہ حضرت قبلہ عالم رفتند و ذکر بعضی اسولہ بیان غلام محی الدین قصوری  
واجوبہ حضرت فخر الاولیاء قدس سرہ الغریر - مملفوظ دیگر از انجملہ آنست کہ مرتباً میان صاحب  
میان غلام محی الدین قصوری کہ از مشائخ خاندان نقشبندیہ شہوراست در پاک پتن شریف برعس  
سبارک حضرت بابا صاحب علیہ الرحمۃ بذات شریف الفخر الاولیاء قدس سرہ الغریر شرف اندوز صحبت شد و چون  
و از بعضی نکات مراتب عرفان الہی متعلقہ خاندان نقشبندی و غیرہ در خدمت ذات فخر الاولیاء سوال  
کردہ ذات شریف ایشان کہ بفضل الہی درین زمان بہدایح غوثیت و قطبیت ارشاد بخش بر چہا خالوا  
چشتیہ و قادریہ و نقشبندیہ و سہروردیہ و غیرہ کلمہ بود بہر جواب خاندان چہ از علم ظاہری و چہ از علم باطنی  
ایشان را لا جواب و بند ساختند و چون او شان بہدعا خود بجاوب ہر سوال از جناب ایشان استفادہ  
پذیر شدند و آخر سائل شدند کہ یا حضرت شنیدن مہرود و سماع خاصہ بخواندن چشت بکدام مراتب و کلام  
واسطہ مرغوب است حضرت فخر الاولیاء قدس سرہ الغریر بزبان حقائق بیان آوردند کہ سچان الشکر  
تائید کہ بزرگان نقشبندیہ را ازین بیج آگاہی نیست کہ می پرستند بحدہ فرمودند کہ صاحب بار و بار

تعلقہ دارد و سماع آن مردمان عشق را و دایمست حضرت ذوالنون عسری فرمودہ است السماع  
ورد الحق نزع القلب الی الحق پس آنمیان صاحب عرض کرد کہ در ایمان عشق و آن درو الحق نیست چغترہ



فرمودند که خبر شما بشماست لیکن بیت منزل عشق از مکان دیگر است و مراد این راه را نشان دیگر است  
 او عرض کرد که منزل عشق کرا حاصل است در جواب فرمودند مصراع عاشقان خواجگان حشمت را  
 باز آئینان صاحب عرض کرد که اهل عشق را در کار عشق مرتبه تسلیم حاصل آید و بعد از این بیت خوانند  
 بیت کشتگان خجرت تسلیم را به هر زمان از غیبیان دیگر است در وقت میان صاحب مذکور عرض  
 نمود که یا حضرت مشهور شده که خواجہ قطب الدین بختیاراوشی در شنیدن این بیت و اصل بخشند و چرا از غیب  
 او شان بجان دیگر مدون یافتند و این سماع و اندرون این جناب کار گزشت حضرت فخرالاولیا قدس سره  
 در آن لحظه خاموش ماندند و شاید که ایشان را تعجب آمد که این بزرگ چه گوید و چه پرسد پس بعد از ساعتی  
 فرمودند که میانجی انجیکاریت را چه بیان کرده شود و نمیدانید که مصراع اول را مقام ثانی الهی است و مصراع  
 ثانی را بقا باللی است پس هر گاه گویند گان مصراع اول گفتندی حضرت خواجہ صاحب در مقام ثانی الهی  
 عود یافته از خود فانی می شدند و وقتی که مصراع ثانی میگفتندی بمقام بقا باللی جان نو میگرفتند گویند  
 خروج و نزول مستقر بودند تا آخر که تقدیر یزیدی بر این مقرر که بر رخ وجود عنصری و لباس بشریت ظاهر  
 آنحضرت که چون وجود مسعود جناب حضرت سرور کائنات علیه افضل الصلوٰۃ و اکمل التحیات کرم  
 برای و بیدار و فواید عامه بود و الاله در اصل بعلا مات عدم سایه و عدم مس گس و غیره سوا نور علی نور است  
 و صفت حقیقی نبود و آن هم از مطبوعه صورت ظاهر بود و احدیت و بیدار بود و احدیت انتقال یافت پس  
 دیگران را اگر که زبان چه قدر و حجم بزرگی گفتند پس بیت اگر عالم بیک ستورماندی و بسا الوارگان است و بزرگ  
 و چون اوقات این امر تقدیر یزیدی منحصر بر وقت که برای کسی مقدر بکن موجب ثل آن سرور صلی الله  
 علیه و آله خواهد یافت و اگر چه خواجہ صاحب در مقام محبوبیت کلی و ذات محبت و افاضت وصل و انجی  
 سابق از آن نیز لحظه لحظه حاصل و این مقام و آن درجه وصال پیوسته مانند ذوالالموت جسر به وصل الحید  
 الی الحبیب هم صا و است و نیز جناب خواجہ صاحب با خطاب شہید المحبت شدنی بود یعنی مرتبه شهادت  
 یا نشانی بود و نیز اگر این مرتبه پیش ازین حاصل بود لیکن در شورش و ارتطاع پذیر آمدنی بود و گنبد  
 بار آورده الهی گویند گان مصراع اول بر زبان با و ما تر و مصراع ثانی که عرجات بشری بود و از زبان

اوشان بلکه از همه دانشمندان و دانشمندان شهر دہلی کی بارگی اہل قضا و قدر گرفتند و فراموش  
کنائیدند ہر چند کہ تفحص کردند حرفی ازان نیافتند تا سجدہ کردہ روز حضرت خواجہ صاحب را در ہمان  
حالت ماند پس لا جرم ذات خواجہ صاحب بدان لفظ کشتگان خیر تسلیم سلم القلب ہو و بذات احدی  
سر معجوبیت یافتہ رفتند لیکن انا کہ کشتہ خیر تسلیم ہستند زیت بشریت اینجانب را چہ کنند و بچہ کارشان  
آید و میبایست جو شنیہہ باشد کہ بعد چند مدت مصراع ثانی کسی را یاد آمدہ بود و بادشاہان دہلی بطریق مجلس  
بر مزار مبارک خواجہ صاحب ہمان ایات را گویا نیدند و سہلیدن شروع کنائیدہ بود و گفتن مصراع  
ثانی کہ ہر زمان از غیب جان دیگر است مزار مبارک شان و جنبش و تحرک آمدہ بود و بلکہ از پائین مزار شریف  
سوراخی و جنبش ظہور یافت و ہمان تحرک و ترانہ پائی مبارک ازان سوراخ دریافتند پس علماء دین  
و دانشمندان حاضر المجلس فی الفور گویندگان را ضبط کردہ خاموش کنائیدند تا کہ مزار مبارک آرام  
یافت ازان تا الآن و ایام عرس شریف آنحضرت مفر مزار مبارک مجلس نچنانند بلکہ جانی دیگر است  
بآن درجہ کہ آواز سرود و ساز گویندگان بر مزار مبارک نرسد و اسنجا مجلس عرسانہ می کنائند و علما  
آن سوراخ در پائین مزار مبارک تا حال نمودار و زیارت گاہ غلائق است بروز عاشورہ قادیان مزار نواز  
صندل و مشک آمیختہ بر مزار آن سوراخ نشانہ و انداختہ می ماند فائدہ مسکین بے تسکین کا منتخب  
میگوید کہ مؤلف کتاب مناقب ثم الغیۃ از حکایت میان غلام محی الدین قصوری سبطی عظیم و سماع  
از حل و اباحت آن آوردہ کہ گم کسی چنین سبط نمودہ باشد و تا ویات اہل تحقیقات کہ در باب  
مدح و خسار و خد و خال و زلف و خط و قدر و بادہ و می و میخانہ و دیگر ہر چہ در غزلیات و قصیدہ ہا مذکور  
می شود کہ برای مبتدیان سبب حل می شود ذکر نمود و سوال و شبہ مجربین را جواب دادہ لیکن اسباب  
تطویل کاتب منتخب ازان نیادردہ و اسنجا باید دید اما حال و خلاصہ این سلاک شنیہہ  
قادری دہلی حمد اللہ تعالی اور مداح النبوة ذکر کردہ و آن اینست کہ بعد از سبط بسیار فرودہ کہ اسلمی  
کہ بران اعتماد حرمت کردہ شود و از احادیث و آثار یافتہ نہی شود پس بعد از تحقیق بسیار ترجیح حل و  
اباحت سماع نمودہ بلکہ بقصد بانی صحیح از امام اعظم ابو حنیفہ رحمہ عنہ سماع ثابت نمود و کہ خود آن امام



اصغائی آن نموده اند و گویا این مسکین از والد بزرگوار خود یاد دارد که فرمود من یکبار بر کاب حضرت فخر الاولیا  
بر خاتمه حضرت قبله عالم رضی اللہ عنہ زنده بودم و در آنجا دو شخص از علما آنجا دست حضرت فخر الاولیا  
قدس سره الغریز آمده قدس بوس شدند و عرض نمودند که غریب نو از بایان در ملک شمال سکونت داریم و از قریب  
میرید و این گرفته این خاندان شریف هستیم و بر عرس شریف حضرت قبله عالم رضی اللہ عنہ آمده باشیم مسکین  
علما را آنجا ما را منسوب به دعوت میدارند و میگویند که شما به سوی دعوت میرید و یک در آنجا سرودی شود شما  
هم می شنوید و دو نسخه کتاب فقه موجود داشتند آنها را بخشا دهند و عرض کردند که در کتاب نیز سوره فاتحه  
گفته آن علما موجود است پس بایان که علما آن حضور نور هستیم و شان را چه جواب گوئیم خود مهربانی فرمود  
ما را تعلیم فرمایید خباب حضرت فخر الاولیا قدس سره بر زبان حقانوق ترجمان آوردند که شما با ایشان  
پنج جواب بگوئید که این اختلاف از سر نو نیامد بلکه در آن تقدم و اتع است و این مسئله مختلف نمی  
فرمودند که سماع نمود بخود نه وجه حل و نه حرمت دارد و عمل و حرمت او موقوف بر خیال و تصور شنوندگان  
نیز آنکه اگر بر خیال حرام چنانچه زن بیگانه و اما در شراب ظاهر می شود حرام است و اگر کسی غریب بر خیال  
خدا تعالی و رسول صلی اللہ تعالی علیه وسلم یا بر خیال پر خود می شنود و از آنچه گناه و کدام حرمت پیدا  
آید که این سماع و صوت حسن افزاینده تصور می شنود که آن تصور در دل کسی جا گرفته باشد پس  
بگوید که کاتب منتخب که این تفصیل سماع که از آن فخر الاولیا منتقل شده موافق عامه است این است شیخ  
است حجتہ اللہ تعالی اگر گفت ایست بگوئیم سماع ای برادر که چیست ؟ اگر مستمع را بدانم که کبیت  
اگر مرد و لیس است یا زنی و لاغ یا فزون تر شود و پوش اندر و لاغ \* و از او هیچ معنی بر دظیر او به فرشته  
فرودماند از سیر او به در بیان حقیقت صوت حسن و آواز درود -

## ایست

فیض روح غلام است این بانگ و نفع صوری زود باشد یک سرود نفع صوری مرده تن زنده کند  
بانگ رود که جان پائینده کند روح غیش خور و بر باد است گفت لبیک با استقبال حب  
بسته خور و خوش در وصل یار به چو قطب الدین اوشی بختیار لی مع اللہ انشائی زود بود  
آینتی از کن فکائی امور بود نسبت پنهان است و صوت حسن با جمال با جمال ذی المنن

جان صافی از کدورت هوا فہم آن نسبت کند این نعمت  
 محو گشت در ستہ شد از ما و من فہم از نسبت این خوش ندا  
 عشق پاک لایزال بے مثال چونکہ جان را پاک کرد از ہر وبال  
 بلکہ فہم نامہ لاریب را گفت پیغمبر خدایا بلال  
 تارید جان از ندایت از عنا و مقامی بی قاسم فنا  
 لیک در بانگت بود فوق و گر لذت عشقت چون بود ای جوان  
 صد ہزاران جان پیش آن بنی محو و ذات پیغمبر غیبی  
 می پدید از دم بے خویش او شکر مال است و ایم در عنا  
 این توانی بنیویا نیست و بس لب بندای بنیای خوش نفس

میان نجم الدین ہند و ستانی بحضور الفخر الاولیا قدس سرہ الغریز عرض کرد یا حضرت قبلہ من مارا مار عشق  
 معشوق گذیرہ است اگر مراد وصال معشوق کنانید بہتر والا جان خود را برد و ازہ حضور عالی خدا خواہم  
 ساخت در جواہش این رباعی خوانند نہ شہر اسعت تجتہ الہوی کبدمی ہذا طیب لہ ولا زانی ہذا  
 الحبيب الذی شغفت بہ ہذا عمدہ زمینی و عمدہ ربانی ہذا پس فرمودند کہ عشق باہر عظیم است طریقت  
 می سوزد و بناسب این حکایت فرمودند کہ بیان حسن علی ثریب والا قصد عام پیغمبر و ولیہاں  
 بندی ذکر کردہ است کہ بتقدیر الہی یکبار از بسبی در میان ایشان جدائی واقع شد چون بعد از  
 چند مدت ایشان ملاقی شدند بمحرو دیدن یکدیگر ہر دو جان بحق تسلیم کردند پس بلفظ مبارک ماندند  
 کہ المیاز قسرة الحقیقة و نیز فرمودند من کانت لعشق مات شہیدا - و ایضا فرمودند کہ در زمان  
 ایکہ بگذشتنمانی داشتند یکی از دیگری پرسید کہ عشق بچہ طور حاصل آید آن دیگری  
 از تو طالب عشق بودی با من مشورت نمیکردی و این بیت فرمودند ایماست عشق من ہذا جان

ساختن است ہذا تقدیر دل و جان باختن است ہذا عشق نے دل بقاد و ختم است ہذا بلکہ باطن  
 فنا سوختن است ہذا عاشق آن دال کہ از خود باز رہد ہذا نہ ترک خود می سازد ہذا نہ در دولت



نہ سوئی نعمت عقیقی نگر و قباہ حایات او دوست بود و ہر چہ جزو دوست ہمہ پوست بود و درینوقت  
 پیر بخش نامی نقال کہ از غلامان آنحضرت اولیاء قدس سرہ الغریز موجود بود بطریق قوالی این بیت خواند  
 گرفت بیت و چشم مجنون بودہ لیلے شدہ نمودہ ہیلے کجا مجنون کجا خود بودہ خود بودہ  
 متصل آن حضرت صاحب فرمودند شعر لا آدم فی الکون ولا المیس ولا ملک سلیمان ولا یغیر  
 فالکل عبارت وانت اللغنی و یا من ہو تملک المخلوق متغناطیس و پس پیر بخش مذکور این ابیات را  
 قوالی کردن گرفت ابیات دل داغ ترا بجان گرفته و در دو جا ودان گرفته بہترین چہ زنی گلاب  
 کافور و کاین شعلہ در استخوان گرفته و دیگر شخص این بیت گفت بیت گاہ نقش دیو و گاہ آدم کش  
 گاہ نقش شادی و گاہ غم کند و حضرت فخر الاولیاء قدس سرہ الغریز شنیدن این بیت بزبان حق بیان  
 رانند کہ ذات محبت است کہ در ہر لباس ظهور میکند ملاحظہ فرمائی در مسئلہ تصوف اندکی ذکر افتاد  
 خود ذات فخر الاولیاء قدس سرہ الغریز این مصرع ہندی بر لفظ مبارک رانند مصرع ہامیل قابل  
 آدم کے بیٹے آدم کن کا جایا۔ و این بیت متصل آن بخوانند بیت ہر قوم راست را ہی دینی و قبلہ گاہی  
 من قبلہ راست کردم بہمت کج کا ہی پس بدین تقریب صاحبزادہ صاحب خواجہ محمود صاحب کہ در  
 تونسہ مقدس درین مجلس موجود بودند و این آن زمانہ بود کہ خود ذات فخر الاولیاء از ضعف طبیعت بصر  
 مہارت شریف و خانقاہ حضرت قبلہ عالم رضی اللہ عنہ خیر شریف سرامی شدہ عرض نمودند کہ اگر طور  
 ذات مبارک یک مرتبہ شریف خانقاہ حضرت قبلہ عالم رضی اللہ عنہ میبردند چہ خوش بود و جواب فرمودند  
 نہ صاحبزادہ جیو دل ہا ہر خطہ میخواد کہ مثل مرغان پیرویہ ہستور خانقاہ مبارک رسیدہ باشند لیکن  
 چارہ کہ پیر بیستف شدہ ایم و بیت بخوانند بیت جوانی شدہ وزندگانی ماند و جہان گومان چون جوانی  
 ماند و جوانی بود خوبی آدمی و چون خوبی رود کہ بود خرمی و ملاحظہ فرمائی روزی بحضور آنحضرت  
 قدس سرہ الغریز ذکر شغولی ظاہر و باطن و مراقبہ و پاس انفاس و ذکر سری و خفی و اخفا و افتادہ  
 آنحضرت الاولیاء قدس سرہ فرمودند کہ ہر نفسی کہ از بندہ برمی آید جاری باشد گوہری پاکیزہ است باید  
 کہ آن را راہ گمان نکند یعنی در بیرون آمدن و اندرون رفتن آن تامل نماید و ہمہ وقت در این متوقف

شود که این استغراق در عبادت کلی دارد بلکه اگر کسی دیگر در مجاورت او باشد آنهم در محل عبادت است  
 اگر چه چفته باشد و اگر این نباشد اوقات ضائع رفته باشد بعد فرمودند که برای مشغولی سفت توت  
 است سه روز و چهار در شب در روز از یاد اوقات اشتراق و از اشتراق تا پاشت و از عصر تا شام  
 و در شب از شام تا عشاء و از عشاء تا تهجد و از تهجد تا صبح و از صبح تا صبح **ملفوظ روزی آنحضرت**  
 قدس سره الغریر فرمودند که خلق بر چهار نوع یکی آنکه ظاهراً ایشان آراسته و باطن ایشان خراب و فرمودند  
 که مشغولی باطن زود کار باشد لیکن اول مشغولی ظاهر و کار است زیرا که این بجای عشق مجاز است  
 و آن بجای عشق حقیقی مجاز بحقیقت برساند که **الحجاز فطره الحقیقه** و سوائی و زرش باطن مقامت  
 نیابد و فرمودند و زرش باطن مراقبه است و در اصطلاح مشایخ مراقبه رویت قلب مرحق تعالی  
 و ذکر خفی بالاتر است از مراقبه بقاء و درجه که مراقبه رویت قلب است مرحق تعالی را و ذکر خفی علم بند  
 حق که طالع است بر ظاهر و باطن و درین حال بنده را شعور است بدین رویت و این علم بر دل  
 بنده مستولی شود و از شعور بی شعور ماند و ذکر خفی خوانند و اینجا سوال شد که مراقبه مرید حضرت غرّت را  
 حضرت پیغمبر صلی الله تعالی علیه وسلم را و مرشیخ را هر یک علیحدہ می باید یا جمع تیر می باشد و فرمودند  
 که جمع نیز ممکن است و علیحدہ هم اگر خواهد که جمع کند چنین باید کرد که بدانند بین پیدی الدعاء حاضر است  
 و پیغمبر صلی الله علیه وسلم رحیم است و شیخ بسیار و چنان نشیند که گریه بخواند و موش نشین  
**ملفوظ از بیان صاحب بیان نجم الدین** هندوستانی شنیدم که مرتباً در حضور حضرت فخر الاولیاء  
 قدس سره الغریر عرض کردم که یا حضرت بدین بنده توجه فرمایند و جواب فرمودند که هنوز تو به  
 درباره خود نه شناسی که از صد کرده بهر سال و دیده و دیده می آئی سوائی توجه مانی آئی پس  
 برین فرموده حضرت چشم کشاد و شد که الحق سوائی توجه ذات شریف ایشان آمدن از این بیان  
 ندارد ایست جدید که بنامانند زیر ملکات و سبق برود و قریب حق بر ملکات بنده  
 و دوست شان که نزدان مختار کرد دست شان کسی را که خوانند آید و کسی را که دانند افتد  
 که مقبول ایشان ز راه ادب پیشو و قبول درگاه رب و سنجی که از پیش ایشان رانده شد



زحق گشت مردود و دامنده شد۔ ذکر بعضی ملفوظات سخنان عالی انفخ الاولیاء کہ این مسکین  
 بی تسکین کاتب منتخب بگوش خود ازان کان حقائق شنیده و در کتاب مناقب شریف  
 نیافتہ۔ بدانکہ چون ملفوظات مذکورہ در کتاب مناقب شریفہ کہ غرض اصلی از انتخاب آنها بود و نہ تمام  
 شد پس بعضی سخنان عالی انفخ الاولیاء قدس سرہ الغریز کہ در کتاب موصوف مذکور نبودند و کاتب  
 منتخب از آنحضرت یادداشت کہ ذکر آنها مناسب دیدہ مذکور می سازد بتوفیق موفق حقیقی و توجہ  
 آن غلام صغیر الاولیاء قدس سرہ الغریز ملفوظ روزی این مسکین بے تسکین در مجلس شریف آن  
 فخر الاولیاء قدس سرہ فرمودند کہ ہدایت خاص در قبضہ قدرت حق تعالی است جلشانہ دیگر و برین  
 دخل ندارد و قولہ تعالی بیدی من شاہ و برین قصہ یاد فرمودند کہ روزی حضرت سرور کائنات  
 صلی اللہ تعالی علیہ وسلم افضل الصلوٰۃ و اکمل التحیات محفل آرائی صحابہ رضوان اللہ تعالی علیہم  
 اجمعین بودند کہ شخصی اجنبی کہ پیش ازین کسی اور او رینجا ندیدہ بود داخل محفل قدس منزل شد  
 و بیدار مبارک آن حضرت صلی اللہ تعالی علیہ وسلم فائز گردیدہ در قصص کردن چنانچہ حادث  
 یادیشینان عرب است کہ در وقت شہر میکنند شروع کرد و بعد از ساعتی کہ قصص او باخر سبب  
 بگوشہ محفل شریف نشست و گریہ زار را آغاز نہاد و چون از ہر دو امر یعنی قصص و گریہ فارغ شد  
 خوان آن سرور صلی اللہ تعالی علیہ وسلم استفسار فرمودند کہ ای جوان چرا بادل آمدن اظہار کردی  
 نمودی و در آخر غمناکی و گریہ شاغل شدی آن شخص در جواب عرض کرد کہ یا حضرت صلی اللہ علیہ  
 وسلم وجہ شادی و غم در قصص و گریہ من واحد است آنکہ حق تعالی بہیت باختیار خود نہادہ است  
 زیرا کہ من شبانی ام کہ بچاپان مال در جنگل مشغول بودم کہ یک شتر سوار راہ رود در نزدیکی من گذر  
 کرد و او چیزی از اشعار عرب می گفت کہ در آن نام مبارک شالود من از دہر رسیدم کہ ای شتر والہ  
 صاحب این اسم شریف کجاست او مرا با نطر ف اشارت کرد من همان نقطہ مال در آنجا دران جنگل  
 گذراشتہ باینصوب صواب روانہ شدیم و چندین مسافت بود کہ بعد از ۳ روز یا تقطع منازل شجرت  
 شریف و دیدار پر الوار تا نزد شہم یقین است کہ شما در آنجا موجود نبودید بلکہ خدا تعالی موجود بود

الغریز مذکور کہ سخن در باب ہدایت افشا و انفخ الاولیاء قدس سرہ الغریز

کہ مراد ہدایت نمود پس من ازان جہت سرور شدم و قرض نمودم کہ اللہ تعالیٰ جہان ہدایت را  
 بہست خود نہادہ است اگر بہست شما بودی مرا کی امید شد و گریہ من نیز از انست کہ چون در بخار بیدم  
 معلوم کردم کہ خوشان واقربا حضور انور با حضور خداوند مینمایند بلکہ بجنگ می آیند پس بر احوال ایشان  
 غماک شدم کہ کاشکی ہدایت بہست شما بود کہ ایشان را برای رعایت خوشگی و قرابت پیش از ہر  
 مخلوق ہدایت می بخشیدید و چون ہدایت بہست قدرت حق جلشانیہ منحصر باند ایشان را حاصل نہ شد  
 پس سبب قرض و گریہ من کی باشد **فائدہ** بدانکہ در قصہ این اعلیٰ الفخر الاولیاء قدس سرہ الغر  
 تفسیر این آیت کریمہ ادائی فرمودند کہ انک لا تغدی من اجبت ولكن الله عیدی من یشتا  
 بہست حکم سیدی من یشتا پیش دار بہ کار خود و تفویض کن با کردگار و اہل برکات و توفیق خواہ  
 جللی بابت گانیم اوست شاہ و ہر کہ را خواند کس اورا نراند و کسی را نراند کس اورا بخواند **ملفوظ**  
 دیگر روز نیز ذکر ہدایت افتاد بندہ نیز حاضر مجلس شریف بود الفخر الاولیاء قدس سرہ الغر فرمودند کہ ہدایت  
 متعلق بوقت باشد ہر گاہ کہ آنوقت بیاید پیادگان ہدایت از غیب حاضر آیند و اسباب ہدایت میباشند  
 برین نیز حکایت فرمودند کہ شخصی بود میان گل محمد نام کہ با ما نیز آشنا بود او حکایت حال خود میکرد  
 کہ من در سن جوانی پیشہ لازمی و چاکری میکردم و قدر علم خواندہ بودم و کتب نقد از کسر قدوری  
 و تشریح و قایم ہر جا کہ بآن علاقہ نوکری سے بودم ہمراہ خود میداشتم و گاہی کہ فراغ می شدم مطالعہ  
 مسائل می کردم لیکن چون سعادت ہدایت ہمراہ نبود نماز گاہی میگذا ردم و گاہی فوت میکردم و چون  
 وقت خواب کردن می شد کتب مذکورہ را زیر چہار پائی نہادہ خود بالای چہار پائی میختم پس چون  
 وقت ہدایت پیدا شد از غیب روی نمود آنکہ روزی نماز مغرب و ریکی مسجد ادائی نمودم دیدم کہ یکے مرد  
 ساوہ طور اجنبی در آن مسجد نماز میخواند و دل من خیال آنکہ شاید من مرد زائل الشکر و مایوس  
 باشد کہ نماز را بتام اخلاص و نجوب طور ادائی سے از دہکس خیال آنکہ چہ چیز است و از وی  
 بعد از نماز و از کجاست ماندہ آنکہ نماز را باین بعد از ادائی نماز بخانہ خود رفتند و وقت آن کہ در خارج  
 رفتیم نزدیک اورفتیم و گفتیم کہ در شما برکتی بنظر سے آید چیزی از وظایف بر بند غنائت فرمایند کہ



حق جل شانہ ذوق و شوق یادگیری خود عطا فرماید پس آن بزرگ چیزی و روحانیت فرمود پس  
 من بر جای خود رفتم و فرموده او را عامل شدم و چون وقت خواب رسید بحسب عادت قدمی خود کتب  
 زیر چهارپائی نهادم و بالائی چهارپائی خفتم بکنت آن و فرموده آن بزرگ بجز خفتن خیال  
 که بحسب بی ادب هستم که کتب فتنه برافشاده و من بالا خفته باشم لیکن انخیال را خیال داشته برخاستم  
 باز آن تصور و دل جولان گرفت باز در دگر و باز آن فکر باز آمد تا بعد یکمرا خفتن ندا و برخاستم و کتب را  
 برداشتم بر آن چهارپائی نهادم و خود زیر چهارپائی بنخسیدم پس انفع الا اولیا قدس سره الغریز فرمودند  
 که چون وقت آید پیادگان هدایت یابند چنین اسباب میباشند و بعد از آن بیان گل محمد صاحب  
 بود و ما نیز آشنا بودیم چو از حق نیک باشد قسمت کسین بود و رعایت زان بهر شس بس  
 ولی مریون باوقات است هر کار بدو وقت آید شود زان بهره بردار **ملفوظ روزی این سبک**  
 حاضر الخدمت بود که سخن و صنف علم افتاد انفع الا اولیا قدس سره الغریز فرمودند که عالم نیز هدایت نیکو  
 و اگر هدایت همراه نباشد خود علم سبب وبال و کمال شود و فرمودند که این همه طریق و مذاهب باطل است  
 و هو از روغن و خوارج و معتزله و مابیه و غیره از همه علماء پیدا شده اند نه محال و فرمودند که عالم تنها باطل  
 و جهتی نخواهد رفت بلکه بهر طرفی که رود و هر از تا بهمان همراه او باشند یعنی خواه بهشت رود و خواه  
 بدوزخ زیرا که اگر هدایت از حق تعالی یافت بسبب علم او و گران نیز هدایت یاب شوند و بهشت رود  
 و اگر در ضلالت افتاد و گران نیز از سبب اعما و بر علم او تابع او شوند و در ضلالت او افتاده و در پس  
 بدوزخ خواهند رفت نعوذ بالله تعالی عنه و نیز فرمودند که علم چون شمشیری است که قیامت آن بر سر  
 باشد پس هر کس که در دست او را بنشیند شمشیر باشد اگر دل او بر جاست و در مقابل دشمن بر دل نه  
 سر دشمن خواهد برید و اگر دل او بدست نماند و در مقابل دشمن سر او بشمشیر او خواهد برید بنشین عالم  
 با هدایت باشد دشمن او که کشتن و هوا باشد یا اگر ضلالت از مغلوب شوند و اگر هدایت یار او نه شد  
 دشمنان مذکوره باین علم او در ضلالت و غواست خواهند انداخت بلکه در جاه ضلالت با کس خواهند گردید  
 بیست علم هاست که پائینده است که از اثرش قالب دل زنده است و روشنی جان و دل از دگر





این مسکین ظاهر شدند و چون آن دشمن را شکستگی احوال این شکسته دل را ملاحظه فرمودند بجای  
 همیایانی لطف و کرم قدیم دستگیر شده از ورطه غم و الم بساط نجات خوشدلی مغرور و دند و از زبان  
 گوهرشان و جواهر از گان حقیقت برآورده بر جان این خاکسار انعام فرمودند و لایا و دم خوش گفته  
 بیت تا نگریه طغالب علوه فروش و بحر شائش مجا آید جوش و تا نگریه بار کی خند و چین و تا نگریه  
 کی خوشدین - فی الجمله خطاب شد که ای پسر هدایت در علم هدایت بود پس علامه و مجتهدی  
 که مصنف تفسیر کشاف است و هیچ عالم مثل او قبل او نبوده بعد از او و جهان موجود شده هدایت بود  
 و چون هدایتش بود معتزلی بود و بوقت نزاع عذر از دین او بر داشت و آنرا که امر با خواندن از آنست  
 است که علم نیکو خیر است اگر هدایت نصیب کسی از حق تعالی باشد علم بخار آید و حق پسر با تسلی باشد و در  
 خواندن علم مشغول و سرگرم باشد که او تعالی جانشه فضل خواهد کرد پس ازین سخنان عالی که سطره حیات است  
 بودند و نیاز منزل قرار گرفت و باز بخواندن علم تسلی خاطر مشغول گشت آید که از برکت فرود و او همان  
 هدایت غایت خواهد شد امیر خسرو رض خوش گفت بیت هر که ز دل و دین پران گرفت و گنج بقا ازین  
 ده دیران گرفت - **ملفوظ** روزی این مسکین حاضر الخدمت و شرف مجلس بود که سخن در مجذوبان  
 که در هدایت سلوبان و مجنونان میباشند افتاد و الفخر الاولیاء قدس سره العزیز بر لفظ مبارک راندند که از صحبت  
 و محالست ایشان دور باید بود زیرا که از ایشان نفع نمیرسد بلکه اکثر مضرت میرسد و اگر بالفرض نفع  
 رسان گردند همچون خود خواهند کرد پس اختر از از صحبت ایشان لازم بلکه صحبت اهل ارشاد و که صاحب  
 شریعت اند لازم باید گرفت که از صحبت ایشان سراسر نفع باشد و ضرر هرگز نمیرسد **ملفوظ**  
 روزی این مسکین داخل مجلس شریف بود که سخن در شفقت اهل العدم بر جمیع خلق الله افتاد و الفخر الاولیاء  
 قدس سره العزیز فرمودند که بزرگان گفته اند که درین راه کسی چیز لازم است از غیبت اهل الله تعالی و لایا و دم خوش  
 از آن سلسله شفقت علی خلق الله تعالی و فرمودند که شفقت مجذوبان و سلوبان را نیز باید باشد چنانچه  
 سبب جذب برین در دلی شریف بود یکی روز دیدیم که بیرون از شهر شریف خان در میان مردم و نوحه و ناله  
 میکرد کسی شخص نزد او رفته انتشار می کرد که ای فلان این کار چه میکنی و جواب گفت که این افسوس من

زیرا که بر شهر دلی حادثه عظیم واقع شدنی است که هر خلق خراب خواهد شد از آن بر حال ایشان نوحه میکنم و  
 خاک بر سر میاشتم و فرمودند که اینچنین شفقت مجذوبان را که بالکل آزاد باشند میباشند پس شفقت اهل کمال را  
 ازین قیاس باید کرد که چه مقدار باشد محفوظ روزی این ممکن حاضر الخیر است بود که سخن در صفائی  
 مجذوبان افتاد و الفخر الاولیاء بر لفظ مبارک را ندانند که ایشان را بسبب سلوک یا بسبب نظر کسی از اهل الله  
 مرتبه از صفائی و غیره حاصل شود پس بعد از آن بکدام سبب عقل ایشان سلوب شود و آن صفائی که  
 قبل از سلوب عقل حاصل شده باشد بعد از آن نیز باقی ماند پس بدان صفائی چیزی از امور آئینده و بهر چه  
 از حس ایشان را معلوم میشود و بعضی اوقات چیزی که بر زبان آورند از سبب آن مرتبه شتاب ظهور یابد پس  
 برای این صفائی ایشان اینجکایت فرمودند که جداوری گل محمد یعنی صاحب جزوه صاحب قبول بارگاه  
 صمد صاحب جزوه گل محمد حکایت میکرد که من یعنی حضرت صاحب فخر الاولیاء قدس سره العزیز و رشک  
 نادر شاه ملازم چاکری بودم و در آنجا یک مجذوب آنرا ده طور میبود خدمت او از زمان خواندن و غیره  
 میکردم و او التفات کسی نمیکرد و خدمت را نیز چیزی نمیدانست لیکن من به سبب این آزادی او از خدمت  
 او دست بردار میثدم مدتی برین میگذشت یکی روز آن مجذوب نزد من آمده مرا گوشه برده گفت که شب  
 آئیده که در پیش من آید نادر شاه از دست کسی خویش خود کشته خواهد شد و حادثه عظیم واقع شود و اگر با  
 کس کشته شوند و غارت عظیم خواهد شد ما چنین کنید که اسباب را به دستیا نموده بدارید هرگاه کشته و غارت  
 سوار شده اسباب را برداشته از اینجا اگر بخت برود که از خدمت ما این باب شویدین از آن مجذوب باز پرسیدم که سبب  
 آنست که این باو شاه چیت گفت که فریاد کی نظامم بدگاه و چون حق جانشان متحول شده و قضاوت نظامم  
 چنین است که شخصی صاحب عزت بود و در آن معاصره عظیم نظامم فریاد و ادعای اسباب و زیارات و غیره  
 البیت فرودخته و در آن معاصره و ادعای عظمی که کثرتی بداند که این چیزی را باقی بود که در آن  
 باو شاه اتفاقا ساخت نمودند و در کوب کرد و در پیش خدمت و شتاب و عجز و در آنجا در آنجا  
 و بهر چه از آن عرض کردی شخص صاحب کنت خیر را در خدمت نیست و خداوند از او است و بهر چه از  
 خیر را در خدمت را گوشه برده و بهر چه از او گفت است و بهر چه از او گفت است و بهر چه از او گفت است



آنحال را دید و بار ازان خون شد بطرف آسمان روی آورد و گفت ترا هم پند است این فریاد و بدگوار  
 حق جلشانه رسید و مقبول شد و حکم بتل با و شاه از با و شاه بی اشتبا تحقیقی صادر شد فی الجمله من که برگشته ام  
 اعتماد کلی و شتم از و خست شده بطور خفیه یاران و رفیقان خود را اطلاع داده بطریق خفیه و تیارگی  
 اسباب شغل شدیم تا که تمام مهیا شده پشیم چو شب رسید نظر و ایشیمیم تا که غوغا و شور و فغان  
 شروع شد ما بلا فرصت سوار شده اسباب برداشته بگریختیم و سلامت بوطن خود رسیدیم پس از گریختن  
 ما چنان فتنه و لشکر واقع شد که اکثری یکدیگر را کشتند و بسام و دم تجارت تیار شدند و ما به سبب برکت خدمت  
 آن مجذوب مال و جان سلامت آوردیم **صافو** روزی بنده کاتب منتخب در محفل قدس منزل خود  
 بود که سخن در صحت و سهولت معرفت حق جلشانه آمد مولوی صاحب مولوی محمود که یکی از جلساء محفل  
 شریف بود عرض نمود که یا حضرت معرفت حق جلشانه آنچنان چیز است که برابر و چیزی نیست اما حصول  
 آن چنان صعب بنظر می آید که بر کوه بلند بی پایه صعود مشکل است آنقدر بالا و بسیار قدس و عزت فرمودند  
 که مولوی حیو اگر این یعنی بنده خیال کند که من باین مرتبه می رسیم این مشکل است زیرا که این یعنی  
 چیزی نیست و پیش فضل حق جلشانه هیچ صعوبتی ندارد بلکه با سهیل و آسان است فائز میگوید سبکین  
 کاتب منتخب که گوید این تقریر مضمون ابیات مولانا نظامی قدس سره السامی ادا فرمودند و بسیار مستحب  
 نشاید ترا خبر بتو یافتن به عثمان اید از هر روزی تا فتنه بشود و دهنده را پا و دانه شد و کلبه که از اندام خوشتر  
 و بد کسی که از تو و تو نظاره کند و در قیاسی پیور و دهنده کند و بسی منزل آمد من تا بتو و نشانی از یافتن  
 الا بتو **صافو** روزی این سبکین در محفل شریف داخل و سخن آخر رسید که فرمودند که اول و غیر  
 اسلام فنانی الله و آخر مرتبه اسلام درجه تسلیم سخن برین تمام شد و الله تعالی اعلم که از چه تقریب سخن  
 افتاده بود **صافو** روزی این سبکین حاضر مجلس شریف بود که فرمودند که هر جا یکصد مسلمان  
 جمع باشند یکی از ایشان ولی الله باشد و ولی بر سه طریق میباشد یکی آنکه آن ولی الله خود را ولی و  
 دیگران نیز میدانند که این ولی الله است و دیگر آنکه خود میدانند و دیگر آنکه نمیدانند و سومی آنکه خود و  
 خود میدانند و نه دیگر همچنین هر جا یکصد غیر از مسلمانان باشند یکی از آن جماعت خود را ولی الله باشد

**ملفوظ روزی سخن در قصودین درین زمانه افتاد الفخر الاولیاء قدس سره بزرگان مبارک را ندانند که دیر**  
 زمانه هر که هر پنج نماز همیشه بجاعت بگذارد ولی الشیخ **ملفوظ** روزی این سبکین در وقت وضو کردن  
 برای نماز ظهر حاضر الخدمت بود و میان محمد اکریم خادم حضور انور آلی و خود بر اعضا مبارک میرنخست آن خادم حمیم  
 عرض کرد که یا حضرت ولایت چیست و ولی کرا گویند الفخر الاولیاء قدس سره الغریز اولاً خواستند که سواش را  
 بنحو شطبعی تبدیل نمایند لیکن آن خادم یعنی میان محمد اکریم بطریق الحاح عرض رسان شد که سوال هر غلام را  
 جواب با صواب حاصل شود و این بنده هر سوال که بکند بنحو شطبعی مبدل شود پس برین سخن او گشتا و در پیشانی  
 التفات فرموده بر لفظ مبارک آوردند که حق تعالی استغنائی در ول بنده پیدا کنند که از هر کس مستغنی شود  
 استغناء را ولایت نام است و این صاحب استغناء را ولی گویند **فائز** بدانکه در هر سخن عالی الفخر الاولیاء قدس سره  
 رمزها و نکته ها مندرج و از خوف تطویل میان آنها معطل گذاشته شود و اما درین تفسیر ولایت که فرمودند رمز است  
 باشمال ولایت جمیع مراتب کمال را و چنان غنائیت فرمودند که بفهم سائل بهوجب استغناء او و هم قریب باشد  
 و معنی ولایت هم بطریق کمال او شود پس باعتبار آنکه غنا و صفات خاص حق تعالی است این تفسیر اشارت  
 بتوحید کامل اکل میکند و رمز توکل کامل که از مقامات عالی است و این تفسیر بر هر کس ظاهر و غنائیت باشد  
 تسلیم که اعلی از هر مقام اولیاست و بزرگان و از مقام فرموده اند الفقیه لا یتحتاج الی المدد فیما سئل فی حقیقت  
 چون برین اسرار این کلام معجزه نشان مشتمل است از دیگر مقامات ولایت بطریق اولی و بیانی باشد و نیز  
 سکین اگر چه از مقامات اولیاء بالکل ناواقف لیکن بحسب ظاهر عبارت و استغناء او بفهم ناقص خبری گفته می  
 شود و معانی فراوانی در حصول این استغناء و درجات الفخر الاولیاء قدس سره الغریز بطریق کمال و قوف  
 بر شایده این آثار مذکوره و غیره است که مصراع شنیده و کس بودمان دیده - ایماستند به آنکه بنور  
 کسی را بسعادت متعان به آرد و متغنی شود و از هر دو عالم در جهان حاجتی و نیاندارد و فارغ از غم و غم  
 و اصل موصوفه بود پس چیست حاجت غیر آن - **ملفوظ** روزی تقریری این لفظ در میان  
 آوردند که یک از یکس آنست که خود را از هر کس بدواند و بدتر آنست که خود را از هر کس نیاید و از **ملفوظ**  
 روزی این سبکین حاضر الخدمت بود که میان محمد یثربی که غلام خاص حضور انور بود و در وقت حاضر بود و بزرگان



کہ این جهان را بسیار از مودیم و گرم و سرد اورا تشدیدیم الحال دل سنجایم کہ بآن جهان رفته احوال اورا بینیم کہ بہت  
 احوال دیدنی ست و کل جدید لذت و تفریح و نشاط و رفیع خواہد شد آنحضرت الاولیا قدس سرہ الغریر فرمودند کہ ہر کہ  
 نوشتہ آنجہاں تیار کردہ باشند آن شوق و طلب او باشد و ما کہ نوشتہ و اسباب آن سفر چہرہ نداریم شوق  
 رفتن ہم نداریم درینوقت آن محمدا رہ جو عرض نمود کہ یا حضرت اگر چاہندگان نوشتہ را و ہر چہ نداریم لیکن  
 آئینہ و حال نیز بہ گناہان بارخو و زیادہ می کنیم پس ازین را یونانی بار غلام شومیم خود حضرت در جواب فرمودند  
 اگر چہ گناہ میکنیم اما اسید و ارستیم و آئینہ کہ حق تعالی توفیق تو بہ دمد و ما تو بہ خواہیم کرد تا کہ گناہان بشناییم  
 آمرزیدہ خواہند شد کہ تو بہ کفر و نوب است سبحان اللہ چہ ہمہ یلقین غلامان آنحضرت الاولیا قدس سرہ الغریر  
 را میبہ بود کہ ہر یک را براہ راست بانکہ گفتار می آوردند بزرگی خوش گفتہ بیت تو میکنی تو میکنی  
 باز باز بزرگانہ باب تو بہ اکنون است باز ہر ملاحظہ و روزی بندہ مجمل شریف موجود بود کہ شیخ  
 نامی قریشی بحضور عرض رسان شد کہ از غلامان و دہن گرفتگان حضور الوہیتیم بیان صاحب بیان بیان  
 محمدا رہ کہ از استادان و دکان حضرت قدس سرہ الغریر بود نیز ہمچنین غلام حضور است و وقتیکہ ما و او شان  
 گفتگوئی باشند عایت مولی بہ صاحب و حضور از ما زیادہ می شود و سبب معلوم نمی شود و آن فخر الاولیا  
 فرمودند کہ آری ہمہ و از بیان ما ہستید و لیکن فرق عظیم است و درینجا حکایت بسیل مثل فرمود  
 کہ در زمان پیشین طالب علمی بود کہ بخدمت کسی استاد علم میخواند و بعد از فراغت علم بخدمت کسی در پیش  
 صاحب معنی رفته از تلقین خود کہ حق عبتانہ گرفت و چون اورا از ان فکر تاثیر پیدا شد اکثر اوقات بخدمت  
 آنزد و پیش برائی استفادہ میبود و آنقدر رفت بسیار مے کرد و استاد علمی را باز پا و نہاد و و بخدمت  
 باز رفت اتفاقا یک روز در کوچہ با یکدیگر استاد و شاگرد ملاقی شدند استاد گفت کہ ای من ترا علم  
 ملکی شد کہ پیش من باز نیامدی و شنیدہ و دیدہ می شود کہ پیش فلان درویش اکثر اوقات حاضر می باشی  
 او ترا چہ می دہد کہ چنین فریقہ او شدی شاگرد گفت کہ اسے حضرت آنزد و پیش را چہ می دہد و لیکن  
 او مرا نام خدا تعالی آموختہ است استاد گفت ای کم مت اینچہ لفظ است من ترا نیز در ہر کتاب کہ نزد  
 من خواندی ہزار ہزار جا اسم خدا تعالی آموختہ ام شاگرد گفت کہ آنخدای دیگر است کہ آنزد و پیش نام او

آموخته است یعنی واسطی آموخته تو و آموخته او فرقی عظیم است مملووظ کہی کہ در جناب آنحضرت  
 از قسم بی ادبی کردی و آن کس را حاجتی دنیاوی پیش آمدی کہ بجز وسیلہ گرفتن آنحضرت اولیاء را وانی  
 آن حاجت مشکل کشائی بنظر نیامدی۔ آن صاحب حاجت با وجود آن بی ادبی خود در حضور آمدہ طاعت  
 مد و ظاہری و باطنی گردیدی بجلدی برای مشکل کشائی او از ہر قسم کہ بود از دعا یا از ترغیم یا سلبا کہ  
 سعی فرمودندی و اگر کسی در انوقت یاد نمودی کہ یا حضرت این ہمان شخص است کہ بہ نسبت جناب  
 فلان بے ادبی نمودہ بود و حضور در حق او چنان توجہ مصروف فرمائید در جواب فرمودند کہ انتقام ما ہمین است  
 کہ ہر کس کہ در حق ما بدی کند ما در حق او نیکی کنیم شیخ سعدی علیہ الرحمۃ خوش گفته است۔ بیت  
 بدی را بدی سہل باشد جزا اگر مردی حسن الی من اساء۔ مملووظ در سالی باران روز و سہم با اثر  
 دیگر دہ بود و مردمان سنگم کہ گذران ایشان بہ زراعت بارشی مے باشد جمع شدہ در حضور آن  
 فخر الاولیاء استغاثہ آوردند کہ یا حضرت دعا فرمائید کہ خدا تعالی بارش باران جاری کند والا مال مویشی  
 ما ہلاک می شوند آنحضرت اولیاء فرمودند کہ سب طاقت خود و سب دمان و گہ گریان خیرات و صدقات پہنید کہ  
 او تعالی جل شانہ بہرکت آن خیرات تقصیر شما عفو فرماید و باران بفرستد و فرمودند کہ در کوہستان ما عادتست  
 کہ بوقت بندش باران خیرات از قسم ذبح بسیار کنند حق تعالی باران بفرستد چنانچہ شخصی بود کہ  
 کہ بہت گوسفند و رطاک خود داشت و زراعت او از بندش باران خشک میشد او ذبح گوسفندان  
 شروع کرد کہ یکے ہر روز میکشت کسی گفتش کہ ای فلان دانش عالم باران آید یا نہ باری این گوسفندان  
 بہت خود ہلاک میکنی او جواب گفت کہ اگر باران آمد و زراعت من سیراب شد گوسفندان دیگر بہ سبب من  
 زراعت بہت خواهند آمد والا این گوسفندان خود از گرسنگی خواهند مرد اتفاقا بہرکت آن خیرات چو  
 نوبت گوسفند سیزدہم رسید باران جاری شد و زراعت او سیراب شد و او پنجاہ گوسفند  
 بہ حال آن زراعت خرید و نیز فرمودند کہ عادت مردم کوہستانی انیست کہ بوقت بیکاردن باران مال را  
 جمع شدہ پس ہر کس ہمال دیگرے چنانچہ مثلاً من ہمال تو تو ہمال من رفتہ یک گوسفند کہ فریب و  
 برگزیدہ باشد از مال حیدہ بردارند و ہمہ گوسفندان حیدہ کہ جمع شوند ہمہ را در راہ خدا تعالی ذبح کنند و ہمہ



بخوانند و بدین تا که حق جلشانه بفضل خود از برکت آن فرخ بدان نازل فرماید موقوف روزی  
 بنده حاضر الخدمت بود سخن در فریاد مظلوم افتاد خود آنقدر الاولیا فرمودند که فریاد مظلوم فوراً مقبول  
 بارگاه حق جلشانه شود و ظالم را پاداش ظلم بدیند و برین حکایت آوردند که شداد کا زر که دعوی خدای  
 کرده بود و باغ ارم در مقابل بهشت بنا کرده چون شنیده داشت که محله با و غزیه با بهشت از پشت زر دیم  
 بنا کرده شد آنجا همه سیم و زر که بر روی زمین بود و بدست او آمد از هر کسی غصبیده در تقمیر نازل ارم  
 خراج کرده و عوانان را برگذاشته بود تا از هر کسی که از جنس سیم و زر چیزی بیایند غصبیده بیارند و در آن  
 کوچه که پیچید بود که گو ساله نامی کسی با جرت چرنیست که از اجرت آن دو حلقه انگشت بقدر وزن  
 در سیم با قدری کم و بیش از سیم خریده در انگشت داشت و نزد او بسیار غریز بود زیرا که از اجرت محنت خود  
 حاصل کرده بود پس کسی از عوانان شد او آن سیم در انگشت او دید و غصبیده گرفت و آن کودک از این سبب  
 بسیار درو مند شده بگریه درآمد گفت بعضی مردم میگویند که خدای دیگر غیر شد او هم است اگر من مکان او  
 بد آستنی نزد او رفته فریاد این امر رسانید می شاید که او خود من کردی و انتقام من گرفتی کسی که این سخن  
 انان کودک شنید او را نهانشین کرد که آن خداوندیت که هر جائیکه باشی و فریاد بجانب او کنی او شنید  
 و غور فرماید پس آن کودک باه و مال گفت ای خداوند من جفت حلقه بسیار دوست داشتم و  
 ایشان از من غصبیده بردند بجانب تو استغاثه میکنم و تو انتقام از ایشان توانی گرفت پس با او فرستاد  
 زاری او اثر کرد که شداد در آن ساعت که یکپایی او اندرون ارم بود و یک پای بیرون تمام متعلق  
 خود از آو میان و اسپان و شران و خران و گاوان تا بحدیکه بنود کرد و از جنس زندگان مقبوض شد  
 آن پیروی از متعلقان او زنده ماند سعدی علیه الرحمته خوش گفته ابیات خذ کن ز دود درونهای  
 ریش پاک ریشی درون عاقبت سوزند بهیم بر من تا توانی دلے پاک آبی جهان را بهیم بزرند  
 براغی که میوه زنی برتر خت بهی دیده باشی که شهرے بسوخت موقوف روزی بنده حاضر الخدمت  
 بود که کسی شخص تقریب سخن آورد که قاضی قطب الدین دیر و الهیقا در و پیو در سر کار بطریق رشوت داد  
 که عهده قضا بر دستم دارند خود آن فخر الاولیا بشین این بیت بر لفظ مبارک رانند  
 بیت

سہا و اولیٰ آن فرمایہ نشا و ہکہ از ہرہ دنیا و دین بیا و سوز ب اوقات کہ ذکر رشوت و قضا افتا  
 فرمود کہ ہر کسی را کہ تپ لاحق و گاہی تپ نوبتی فرمود کہ اگر بگوید ای تپ از من دفع شود اما ترا  
 و زہر قاضی رشوت خو خواہم انداخت تپ دفع شود **ملفوظ** روزی این مسکین در وقت خلوت  
 ہر واژہ ہا و تخانہ خاص رسید و از شگاف دری نظر کردیم کہ یک شخص مخلوق الاس کلمان ستمنا  
 کہ رتبہ لشکر جوانان یک دل متقل و زہدیت حضور و روزانہ نشسته سوز و افکنده چہری عرض مینماید  
 پس گوش با صفائی عرض او نہادیم کہ میگفت کہ یا حضرت توجہ فرمائید کہ حق تعالی بر بندہ  
 عشق خود عطا فرماید و چون ہر کسی را از صحبت نشینان حضور معلوم کہ طبع مبارک آنفخ اولیا بشنید  
 نام عشق تمام در کشادگی و خوشنودی مے آمد تا شغف توجہ فرمودہ بزبان مبارک راند کہ او  
 فلان تو عشق مے طلبی و ما خود میجویم کہ اگر ما وہ خری عشق مارالت میزدی خوشبودی و دین فرمود  
 بکشا وہ روی و زخندہ پیشانی مشت مبارک بر پشت آن میزدند و بار بار آن سخن تکرار میفرمودند میفرمودند  
 سبحان اللہ چہ محبت عشق در دل آن محبوب بارگاہ رحمان جا گرفته کہ با وجود این کمال عشق  
 کہ ہر تہ مجبوری رسیدہ بودند هنوز تشنگی عشق باقی بود شیخ سعدی علیہ الرحمۃ خوش گفتہ است  
 ای ساق حریفان خلوت سرائی آلت بہ یک جہۃ تانفخ صورت + دلارام در بر دلارام جوہ لب  
 تشنگی خشک بر طرف جو + نگوییم کہ بر آب قاور نمید + کہ بر ساحل نیل مستقی اند + بہر وقت نشان خلق  
 کی راہ برند + کہ چون آب حیوان بظلمت درند **ملفوظ** یک مرتبہ کسی شخص یک بچہ گوزن نہایت  
 محضرت صاحبزادہ صاحب گوہر و ج ولایت اختر برج کرامت الطیف نش حضرت سجادگی روشن میان  
 میان الدخشب صاحب ادام اللہ تعالیٰ لالہ لالہ علی مفارق المشرشین آورد و او شان ادا  
 بخدمت مالوف نمودند و نزد نمود داشتند تا کہ چنان مالوف و عادت و تربیت پذیرش کہ  
 دین و مملکہ کوچہ و دیگر مکانات تا کہ بیرون شہر نیز میگردید و میرفت و باز بار آورد و ہر بانی  
 آید و یک جرس خورد و نیز دگلوی ادا داشتہ بودند بی الجملہ دلی برین برآمد کہ آن بچہ گوزن قدری  
 بزرگ شد روزی شاید کہ بان عادت از شہر بیرون رفتہ بود و در وقت غامی کا فر حنین نام



از طرف ناظم ملتان در سنگاٹر حاکم بود اتفاقاً از تونسیہ تقدیر بطرف سگروٹہ سوار شدہ میریت کہ از  
 بچہ گو وزن از بیرون شہر در نظر او آمد و اللہ عالم کسی سپاہی را گفت یا خود سپاہی آن را تو فنگ  
 راند و زخمی کرد و تہ از زخمی شدن او را فوج کردند چون او را گفتند کہ بچہ پرورہ حضرت صاحبزادہ  
 است و خود بخود نیز شہور بود کہ دیگر کسی بچہ پین خیر در وین کوہ کجا پیدا شدت القصہ بعد از ان  
 فریب کردہ آن کشتہ شدہ را بخدمت آن فخرالاولیاء قدس سرہ الغریز فرستاد و گفت از باطل  
 و مانع استیم کہ این ملک حضور انور است خود آن فخرالاولیاء چنین امور چندین التفات خیر و شہد  
 پس بعد از تحقیق آنکہ این بچہ پرورہ صاحبزادہ صاحب است باز بطرف آن کافر فرستادند کہ  
 این را چون کشتید خود بخورید یا باین چه کار داریم پس چند ایام برین گذشتہ بود کہ یک روز منہ  
 نیز در مجلس شریف مشرف بود کہ یکی بلوچ بر خورد از نام کہ فرابت خالیتہ باین کاتب منتخب داشت  
 و حرف و زبانش زبان شد کہ یا حضرت در زبان حیات حضرت دین پیادہ علیہ الرحمۃ یک خروس ملک  
 حضرت دین پیادہ علیہ الرحمۃ بعضی مروان بطریق وزدی و خفیہ کشتہ خوردہ بودند پس آن خج  
 بانی فصیحت آن وزوان در شکم او شان آواز دباگ میکرد تا ہنوز گو وزن حضور را شاخ بر وزن  
 پیدا نمیشود یعنی اگر شاخ بیرون در شکم خوردندگان گو وزن پیدا شدہ می البتہ شکم آن بدکشان در پید  
 و او شان ہلاک گشتندی در جواب آن فرمودہ کہ او شان یعنی صاحب خروس مانند انہر یعنی فحل  
 و اخصی ہنیم - فائدہ بدانکہ درین لفظ اخصی اشارتی ظاہر است بمقام تسلیم کہ فوق آن مرتبہ از مراتب  
 عرفان متصور نیست و صاحب این مرتبہ راضی باشد و سرور گردد از جان و دل تا بچہ از حق آید از گرم  
 و سرد خود را و خلی در ہیچ کار نگذار و نہ از راہ راست و نہ از راہ ظاہر لیکن حق تعالی منتقم حقیقی است  
 انتقام از دولت نگذار و چنانچہ باندک زبان اثر آن شاخ گو وزن ظاہر شد کہ فرنگیان در شکم  
 غلبہ کردند برای حمایت فرنگیان مردم مسلمان قوم کہوسہ آن کافر پیدا را بعد خواری کشتہ و مردار  
 ساختند و دیگر عامل کاران ہشیہ کفار کم کسی کشتہ شدہ باشد مگر این را سزا می آن گو وزن رسیدی  
 بود پس محقق شد کہ دست صاحب تسلیم و دست حق است و دشمنش دشمن ادا بیات جدیدہ

صاحب تسلیم چون تسلیم شد و فارغ رواز امید و بیم شد و دوست او پس خاصۃ اللہ بود اگر چه ظاہر باری علیہ السلام  
بود و دشمن او ہم عدو حق بود و چونکہ او فانی ست و باقی حق بود و حق نیابت او کند در جملہ کارہای حق  
و ایم بحفظ کردگار و چونکہ رشتہ از میانہ حق بماند و حق بید اللہ فوق امیدیم بماند پس توسل او بکنایہ  
مروکارہ تاشوی و اصل بذات کردگار و اگر شوی تسلیم ادای بوالفضل و آن بایں کہ نیاید و غفول  
ملفوظ روزی سخن در دعا خوانستن از حق تعالی در آمد و آن روز قریب ایام وصال حضرت مقبول  
بارگاہ صمد حضرت صاحبزادہ گل محبت صاحب رضی اللہ تعالیٰ عنہ بود کسی شخص شاید کہ بسا جری  
و صاحب حوصلہ بود عرض نمود کہ اگر خود حضور انور برای صاحبزادہ صاحب دعا فرمودند امید کہ البتہ  
اوشان را شفا حاصل شد کہ دعا همچون شما و نہ شود در جواب فرمودند کہ این لو کہ در دعا خوانستن ہم  
منظر افون می باشند شنیدہ اید کہ حق جل شانہ بنوح علی نبیا و علیہ الصلوٰۃ و السلام خطاب فرمودہ اند  
قوله تعالی لا تسکن بالیس یک بعلم چون نصرت نیافت از دعا باز ماند و کر بعضی ملفوظات  
منقولہ از دیگران بروایت صحیحہ ملفوظ حقائق و موافق آئین استادیم حضرت مولنا مولوی محمد  
رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرمودند کہ یک روز حضرت فخر الاولیا برای ملقین بندہ یعنی آن مولنا فرمودند  
کہ برای وصول الی المدد طریق است یکے سلوک و دیگر جذب و سویم صحبت پر کمال لیکن فضل و  
اسهل ازین ہمہ طریق صحبت است حتی الامکان صحبت را از دست نباید داد بیت آنچه صحبت کرد  
با جان حزمین و ابر فیسان ہم کردہ با زمین و آفتاب سنگ را گویند و سنگ آہن را بصحبت زر کنند  
قلب قلب خویش را نہ پیش یار و پیش قلب تو کرد و عیار و زند و پائندہ گرومی از دشمن و ای برادر  
شو قیرین و ہمدش و موافق این سخن آنکہ در وقت طاعت ہم می کہ بندہ در تونہ مغربہ علم بخواند سید  
مکری ہند وستانی و بلوی کہ از مجازان آن حضرت بود و حضرت فخر الاولیا از مددگار  
مند و اورا در نزد یک مدد حضرت او تا فریم دادند و او قدر سال و را بخا بماند و از سبب ازین ویرہ بایان  
کہ طالب العلمان ہمہ بہ ہم آشنا پیشت و حکایات بی عجا بمانہ بیکدیگر کیفیت ہم و اورا و ہم شغل  
اشغال از ذکر و جہر ہر نہ میزد و در بطن و مرقہ نیز از دیگر سالکان آن وقت اندک میدیدیم لیکن در اکثر



اوقات بوقت شغولی و غیره از بار میخواست و بطرف عبادتخانه حضور عالی میرفت و بعد از ساعتی و دو ساعت  
 باز می آمد این بنده و سعید محمد که آن طالب العلم بود از سبب بی حجابی خدمت سید مرحوم گفتیم که شمار برای  
 دریافت معرفت حق سبحانه و تعالی از چندین مسافت آمده اید و با شمار چون دیگر سالکان  
 ذکر از کار و شغل اشتغال نمی بینیم این عجب است آن سید فرمود که من عرض طائفه و حضور کردم خود  
 آنحضرت الاولیا فرمودند که وظیفه اعظم تو این است که ما را باز باز و دیده میفرستد باشی از آن سبب من اکثر  
 اوقات در روز و شب رفته از دور استاده نظر بحال جهان آرای او شان خواه وقت استراحت  
 و خواب او شان باشد خواه دیگر شغل و مراقبه بکده باشم مولانا و من خوش گفته بیت یک نظر کردن  
 بروئی اولیاء بهتر از صد سال طاعت بی ریا - موقوفه نیز از او ستادیم یاد داریم که فرمودند  
 که مولوی صاحب مولوی محمد حیات دهلوی که او نیز از مجازان حضرت فخر الاولیا بود و او ستادیم  
 صاحب بفرموده حضرت کتاب شرح مواقف خدمت او شان خوانده بود و مرا گفت که بعضی معجزات  
 که خدمت آنحضرت الاولیا کردنی دارم و بالمشافه متوانم کرد شما یعنی او ستادیم صاحب از بنده  
 گذارش کرده جواب با صواب حاصل نموده مرا باز گویند من قبول کردم عرض اول آنکه  
 درشت بر خاست رو بروی حضور مترودمی باشم که چگونه بشنیم و چگونه بر خیزم بهر بابی تلقین  
 شود و چون این عرضی رسانیدم فرمودند که مجلس یافتند رانه است هر چه که میشود و اظهار ندارند  
 بنشیند مقصود ازین جواب آنکه چونکه دل شغل و نیاز شاغل باشد اعضای ظاهری هر چه که باشند  
 باشد عرض و ویم آنکه من هر چه دادم ذات شمارا دادم هر چه مرضی باشد جواب فرمایند فرمودند  
 که او شان را بگویند که اعتقاد کم نفعکم عرض سویم آنکه درین دستان که می باشم بعضی مردم  
 چیزی از اسباب دنیاوی از نقد و پارچه و غیره بایستند در گرفتن ذکر گفتن آن چه حکم است در جواب  
 فرمودند که سوال نکنید و خیال نکنید پس اگر بدون این وجه بدین در قبول کردن مسافقت نیست  
 که آن فتوح است و این جاسم گوید مسکین کاتب منتخب که چون موقوفه شریف را او ستاد و زاده  
 میان محمد فاضل دید گفت که من از والد بزرگوار خود که استند بنده کاتب نیز او شان بودند بطریق

یاد دارم کہ سوال سوئم مولوی صاحب مولوی محمد حیات این بود کہ چنان توجہ فرمائید کہ از روز و شب ہند  
 خبر نباشد و جواب این سوال چنین فرمودند کہ حق تعالی مقصود اصلی حاصل فرماید بعد از ان او تیار  
 کمان مولوی صالح محمد صاحب نیز تائید یعنی نمودند پس معلوم شد کہ کاتب رخط یا کلامی دیگر و  
 شد و ضبط خطی افتاد و اللہ تعالیٰ عالم بالصواب **ملفوظ** از والد بزرگوار خود یاد دارم کہ گفت یک  
 من و خدمت حاضر بودم کہ سخن در قصور بہت اہل این زمانہ افتاد و الفخر الاولیاء فرمود کہ در ہر زمانہ فرق  
 از قدیم مے آید کہ در زمانہ حضرت مولینا صاحب راز لنگر اوشان درویشان را مان بقدر یک پاؤ  
 ہشتم پاس یعنی یکبار در شبانہ روز بہت می آمد بلکہ دو دو سہ سہ روز از ان نیز بفاصلہ میگذاشت و  
 چون زمانہ بصلاحیت بود اہل زمانہ نیز بشوق متصف بودند چنان جویم و بنوی مردمان خدا یا و بخدمت  
 اوشان بود کہ از انداز گفتن بیرون است و در وقت حضرت قبلہ عالم رضی اللہ عنہ البتہ مان بہر  
 وقت یعنی شب و روز بہت می آمد و دیگر جامہ تعلیم و غیرہ نبود اگر بود کم کسی را بہت می آمد لیکن ہم  
 از انہوی سر خود را براستان مے زدند و بہر حال بعض دیدار اوشان خوش رفتی بودند و حال  
 دین زمان مان بہر دو وقت میدہم و جامہ تعلیم نیز بموجب حاجت ہر س را چہ از طالب علمان و چہ  
 از خدا یا و گیران میدانیم و اگر کسی را قدر سے بخورد و مرضی ظاہر شود حکیم را گفتہ ادویہ از بقال میدانیم  
 و با وجہ این ہمہ امور خست ہم نمیکردند و غائبانہ میر و ندان ہمہ تاثیر زمانہ است **ملفوظ** در آواز  
 طالب علمی کہ در تونہ مقدسہ بودیم یک روز بعضی باریان حکایت کردند کہ امر و زبوت عصر تہقیر  
 و جد نمودن سرداران خراسانی غنوی کہ شوریدہ وقت بود و اکثر اوقات متفرق در وجد و طہید  
 میبود و خاصہ بخل شریف کہ بجز دسر ہر اقبہ فروردن مال بر و غالب مے آمد و مخمور و در در قفس طہید  
 مے آمد مولوی محمد علی الرحمن از جناب فخر الاولیاء سوال کرد کہ یا حضرت این چہ سبب  
 خان از مدت مزید برین یک حال مے ماند فرمودند کہ نقص بہت در انکس بار مولوی محرم  
 عرض کرد کہ قاضی صاحب کوٹ مٹہن والا نیز جد بسیار می کردند فرمودند کہ انہم نقص بود باز  
 مولوی صاحب پنڈ کوگندارش کرد کہ شوہر جناب فخر الاولیاء نیز وقتی جد کردہ اند فرمودند کہ انہم



نقص بود باز مولوی مذکور نام کسان بزرگان پیشینہ گرفت ہم ہاں جواب شنید سپر خاموش گشت  
 و بندہ دران مجلس موجود نبود و چون این حکایت حضرت اوتاد می صاحب شنید فرمود کہ آنرا و مدد  
 کہ شیخ ہم این چنین نوشتہ است کہ مروا نست کہ می خورد و دست نہ شود و ملفوظ مولوی حسن علی کہ  
 یکے از پیر برادران است حکایت می کند کہ روزی من بیرون از عبادت خانہ آنفخ الا اولیاء شہد بودم  
 کہ مولوی متین الدین بہاولپوری کہ از پیر برادر بود از عبادت خانہ او شان تمام فرحت طبع و خوش شد  
 بیرون آمد و گفتم ای مولوی جوامر و از خلوتہ حضرت تمام شنو و بیرون آمدید باعث آن چیست  
 گفت بہا تراز نیز خوشتر خواہم کرد و از دست مرا گرفت و بر جاسے دیرہ خود با خود برد و گفت ترا بشارت می دہم  
 آن سخن مبارک امروز حضرت بمن عنایت فرمودند گفتم بیان فرمایید گفت کہ من در حاوت آن  
 فخر الا اولیاء رفتم و عرض نمودم کہ یا حضرت غریب نواز ما غلامان کہ در خانہ و وطن خود میباشیم میال  
 نام مبارک حضور در و ما باشد و بعد از سال کہ بخدمت برای زیارۃ و استفادہ بہرہ رسید و بیخامی آید  
 و چند روز کہ قسمت باشد بربارت مستفید شدہ باز بخانہ و وطن خود روانہ شویم حال ما ہاں با ست  
 کہ آن حال آمدہ باشیم شاید کہ ما مصداق این بیت ہستیم کہ بیت تہی و ستان قسمت را چہ سود  
 از را ہر کامل من ہمصرع خواندم مصرع ثانی غبور بخواندہ بودم کہ آنفخ الا اولیاء بجز بہ تمام فرمود  
 کہ سپر خاموش باش و این چنین گلو کہ بی نصیب بر دروازہ من ہرگز نیامد است و نخواہد آمد  
 و اگر تو بے نصیب ہو و بسوی ما ہرگز نیامدی و خود این آمدن تو نصیب تست دیگر چہ میخواہی  
 مولوی متین الدین گفت کہ فرحت و شادی من ہمین است کہ نصیب خود را معلوم کردم و شمار  
 بشارت می دہم باین نصیب کہ ہر پیر برادر باین بشارت داخل ست و بیجا و سخن دیگر کہ خود این  
 مسکین کاتب منتخب از زبان حقائق بیان آنفخ الا اولیاء شنیدہ یا و آمدی آنکہ شخصی از اقربا بعید  
 این مسکین بود و مرا گفت کہ فلان مراد حضور حضرت صاحب ہمراہ بردہ مشرف بیت کنان لیکن  
 بطریق خفیہ کہ دیگر خویشان اقرب من برین مطلع نہ شوند کہ طعن خواہند کرد بندہ ہمراہ او شد رفت  
 بخدمت عرض بیت او کرد پس بیت کردہ ملقین استقامت و مداومت بر نماز و روزہ و دیگر حکایات

فرمودند بعد از آن شخص برپائی مبارک آنحضرت الاولیاء سر نهاده عرض کرد که البتہ حفاظت ایمان خواهند فرمود  
 آن غریب نواز دست بر پشت او زدند و فرمودند کہ برادر من ایمان سلامت است خاطر مجدار و چون سکتے  
 برین بگذشت اجل او فرار سید و بعد از وفات او زن او شاید کہ از بیعت او خبر داشت پیش  
 بنده آمدہ اظهار کرد کہ ای میان جیو این چه سبب است کہ من شوہر خود را گاہ گاہ کہ در خواب  
 می بینم با گروہی کہ کلاہ او شان قادری سے باشند ہمراہ و ہمدم می بینم و یکے از ایشان باشد گفتم  
 سبب این است کہ بیعت حضرت کردہ بود بطریق خفیہ از شما پس او را در گردہ و طائفہ خود داخل  
 فرمودند و دیگر آنکہ یکبار کہ حضرت او ثناؤیم صاحب معارف آگین مولوی محمد امین صاحب بیمار  
 شدند و بیماری او شان تمام غالب بود کہ امید حیات منقطع شدہ بود و جناب آنحضرت الاولیاء ہر روز  
 برای عیادت او شان ہر مکان او شان تشریف می آوردند و یک روز کہ او شان ضعیف تمام شدند  
 و خبر علیہ ضعف بسامع عالیہ رسید و یکبار پیش از ان عیادت کردہ رفتہ بودند و ویم باز تشریف فرما شدند  
 بہ سبب آن عنایتی کہ در بارہ او شان داشتند کہ آن مولوی صاحب ہم عالم لا ثانی بودند و ہم سالک  
 حقیقی پس چون بار و ویم داخل مکان او شان شدند او شان تمام ضعیف شدہ بودند لیکن  
 ہوش و زبان بر حال خود بود پس آن فخر الاولیاء بر چہا برپائی نشستہ پیش احوال کردند و این بندہ  
 نیز حاضر بود حکیم را کہ ہمراہ آن غریب نواز بود و فرمودند کہ بہ بعض ایشان معلوم کردہ معالجہ ایشان  
 بکنید و آن او ثناؤیم صاحب ہجرت و نشستن حضرت فریاد شروع کرد کہ یا غریب نواز نگہبانی ایمان  
 بندہ ہند حضور است چند بار حکایت ایمان تکرار فرمودند آنحضرت الاولیاء بہ نظر مبارک راندند کہ ای  
 محمد امین آری لیکن دل سے خواہد اما پیش ازین چیزی خیر فرمودند کہ دل چہ می خواہد و بعد از لحظہ  
 کہ برای معاودت برخاستند مولوی صاحب دست و اسن تشریف انداختہ باز تکرار سپید ایمان  
 در میان آوردند فرمودند کہ آری آری این کار نامرمان است ۔

**ملفوظ** کسی بایہ حکایت از زبان مولوی صاحب مولوی غلام رسول صاحب  
 بود بعد از آن کہ این سکین را اتفاقاً ملاقات مولوی صاحب مذکور را نمودند و بعد از سپیدہ شدہ  
 کہ فلان حکایت از زبان شما مستول است می کنند است است یا غلط مولوی فرمود کہ من  
 در خلوت تنہائی این حکایت نشنیدہ ام بلکہ در بسیار مردم کہ بتقدیر ثناء و یا شہادہ مردم و تخمینا محو و



لیکن وقتی کہ بندہ این سخن از مولوی صاحب موصوف پر پیرہ جامی تفصیل نہو کہ در محفل شریف  
حضرت صاحب نشستہ بودیم بعدہ اتفاق پرسیدن نیفتا و لیکن ہر چو چنگ از پیش از آن بار نشینہ  
بودم نقل سے کہم و بیانش آنکہ مولوی صاحب مذکور می فرمائیند کہ روزی در حضرت غریب نواز  
سخن در بیعت نمودن خلفاء و فقیران زمانہ افتاد آن فخر الاولیاء بہ بندہ یعنی مولوی غلام رسول  
خطاب فرمودند کہ مولوی جیو درین وقت بیعت وارثا و بر مردمان سہل و آسان شدہ  
است و در آن زمان کہ حضرت قبلہ عالم رضی اللہ تعالیٰ عنہ مارا برین کار آور دند کیے روز  
مرا در خلوت طلبیدند و فرمودند کہ حکم از جناب سرور عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ والہ وسلم چنین  
صادر شدہ کہ شما بر سجاوہ پیران خود نشستم گمشگان باوئے ضلالت را بر مدار مستقیم لاوی  
و را ہنما شوند و طالبان حق را بحق رسانند من دست او بستم بہ نیاز تمام عرض کروم کہ یا  
حضرت مرا ازین کار معاف فرمائید من طاقت این بار گران ندارم و مارا محض کرم و شفقت  
حضور کا فیست و نیز کسی کہ نزد من آید و بمن عقد بیعت بند و نہائیم کہ باو در آخرت چہ خوات  
کرو پس مباد کہ بہ سبب او سر فرو کردہ باشیم پس قبلہ عالم رضی اللہ تعالیٰ فرمودند کہ الحال  
بروید کہ این عرض شما بجناب حضرت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نمودہ شود پس باز  
روز دوم در خلوت طلبانیدہ فرمودند کہ ارشاد سرور کائنات علیہ افضل الصلوٰۃ و اکمل  
التحیات و بحق شما چنین صادر کہ شما ضرور برین مستعد شوید و آنکہ گفتید کہ حال آئیندگان  
و بیعت کنندگان نہائیم کہ چہ خواہ شد از ان خاطر جمع دارید زیرا کہ ہر کہ دست بہست شما آرد  
مرد شود و او را بہ شما بخشیدم شود ہر چو چنگ باشد نیک باشد یا دیگر گون باشد پس برین با خبر  
کروم کہ یا حضرت جناب خداوند سبحانہ غالب و بے نیاز و لا ابا لیست حضرت نوح علی نبیہ  
و علیہ الصلوٰۃ والسلام کہ برائی پسر خود سوال کرد کہ ان النبی من اہلی و ان و علیہ  
الحق خطاب آمد کہ اند لیس من اہلک اند عمل غیر صالح پس اگر چنین حکم ہر مردمان  
و ارادت آئیندگان بندہ صادر شود کہ طاقت دم زدن باشد پس باز قبلہ عالم رضی اللہ عنہ فرمود  
کہ باز عرض کردہ شود پس باز روز سویم در حضور طلبیدہ فرمودند کہ شما از جناب حق  
دسرور کائنات علیہ الصلوٰۃ والسلام وعدہ فرمودند کہ ہر کہ بدر و ازہ شما آید و شما را

قبول کنید و حق او شمارا بیس من اهلك ہم نگفته شود و شمارا برین کار آمدن ضرور است پس  
من و گریه زار زار آمدم حضرت قبلہ عالم رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرمودند کہ ای پادشاه کار را  
بخندہ و بخوشی کسی اختیار نہ کردہ برہر کسی کہ این بار نہادند بدین طریق گریہ زاری و خوف  
بزر و اختیار کنائید نہ میکن شمارا مبارک باد کہ بشما وعدہ عظیم فرمودند کہ کم کسی را باین چنین  
صریح وعدہ سرفراز ساختہ باشند واللہ اعلم بالصواب والعبدۃ عن الناقل۔

ایست جدید کن تو صل با سلیمان زبان : تاکہ از دیوان بمانی در آمان : پرم شود  
در زیر ہریش ہجو موم : تاری دو ہر دو عالم از ہجوم : فارغ از ہر مکر و تہربیس شو : پیش حکمش  
رام چون بلقیس شو : تا نواز داین سلیمان مرزا : محرم رازت کند در دوسرای : اگر تو  
موری نامور گروی از ان : گر گیری دانش از صدق و جان : منکرش در دوسرای ملعون  
شدہ است : زانکہ از سحر حق مشحون شد است : سحر حق را ہر کہ او منکر شود : تہر حق را مہبط و  
منزل بود : منکر نور است چشم موش کور : بلکہ ظلمت را بداند عین نور : ہر کہ فارق نیست  
در ہوم و ہما : این سلیمان را نہ بیند از عمی : غیرت حق چشم بندی می کند : پردہ بر روی  
سلیمان مے تند : چشم ہر نا اہل را ز و کور کرد : تاکہ فارق شد میان مار و مرد : رحم سرا  
ای سلیمان زبان : تاکہ ہر مشکل شود آسان از ان :

**ملفوظ** باری نقل کردہ کہ یک روز آن فخر الاولیاء قدس سرہ در مجلس عام  
بہ تقریب بر لفظ مبارک آوردند کہ مارا در دادن اسباب دنیا از نقد و غیبہ ثوابے  
مرتب نیست و چون در مجلس شریف اکثر علمای بودند عرض نمودند کہ یا حضرت در قرآن مجید  
و حدیث نبوی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ذکر مدح سخاوت و اسخیا ہر جا واضح تا بعدیکہ از  
ہر وصف نیک اورا ترقی دادند و خود ذات شریف کہ این سخن فرمودند مفہوم مانہ می شد  
پس آن فخر الاولیاء فرمودند کہ حق جل شانہ در قرآن شریف فرمودہ قوله

لن تنالوا البر حتی تنفقوا مما تحبون پس مارا چون اسباب دنیا مجرب نیست بالفاق  
آن تبریم حاصل نہا شد الحق محبت بجائی خود بکا از دنیا کراست چون کراست کہ از پیری  
باشد و گرانبار بطبع مبارک حضور النور می نشست چنانچہ از گفتار آن دنیا نیز در پیشانی نورانی شان



کرامت یافته می شد و برای این کرامت مثالی که مشت نمونه خروار باشد بگویم که یک مرتبه  
 شخصی حافظ نور احمد نام افغان که یکی از پیران بود و دوازده هزار روپیه بطریق نذر  
 آنحضرت الاولیاء آورده بود و بعد از نماز مغرب بحضور پرده تسلیم خادمان نمود جناب حضرت  
 فخر الاولیاء فرمود که الحال شب است نزد صاحب پرده بدارند که فردا تدبیر آن  
 در میان فقراء و علماء نموده آید القصه روز دیگر بعد از نماز شراق و وظائف و لائل شریفه و غیره  
 دوات و کاغذ آورانیده نوشتن فرد تقسیم آن شروع کردند چنانچه هفت هزار روپیه  
 بصاحبزادگان قبله عالم رضی اللہ تعالیٰ عنہ بتفاریق هر یک دادند و فرستادند و باقی  
 پنج هزار بر علماء و فقراء و دیگر وابستگان حضور و ملایان مواضعات سنگم شریف تقسیم  
 کردند لیکن متعلقین لشکر شریف را از آن یک بهلولی هم ندادند بلکه بالا بالاتر تقسیم کردند و دادند  
 و مقصود این حکایت آنکه چون اذان فارغ شدند بر لفظ مبارک راندند که از بار این بلا شیب  
 ما را آرام و قرار و خواب نیامده عجب است که اذان کسان که این اسباب دنیا زد و یک اوشان  
 بسیار باشد و اوشان بفرحت و آسودگی می گذارند چگونه اوشان را آرام باشد پس معلوم  
 شد که این همه کلام مبارک برای کرامت و گران باری دنیا بود پس اذان چیز که کرامت  
 باشد چگونه آن محبوب بود فهم من فهم الدنیا حقیقه و طالبها کلاب فرمودند و حب الدنیا  
 رأس کل خطیئه روایت مشهور است **ملفوظ** قاضی نور محمد بگوید که یک روز بوقت خلوت  
 آنحضرت الاولیاء بزیارت فائز شدم شاید که وقت خوش بود و بجز و داخل شدن من در بنگه شریف  
 فرمودند که ای قاضی مردان خدا خدائید لیکن از خدا جدا نمید و بدانند حق تعالیٰ جلشانه  
 بحرایی حمت خود حواله ما کرده است لیکن کسی نشنیده پیش ما نیاید که اذان بهره گیر و فایده  
 بدانند این سخن از علو بهمت آنحضرت الاولیاء خبر میدهد که با وجود چندین مردم نوی استعداد که  
 بخدمت بهره یاب معرفت حق سبحانه شدند لیکن به نسبت استعداد آن جناب بمنزله  
 کم بهتان بنظر اوشان می آمدند اسپاقت هاگر چه عالی طواف است و ولی بنفسش بر عتقا  
 کذاب است و چونیل و و حله هم بحر طویل اند و بر ذرا نهابس قلیل اند و فلک گر چه  
 زمین را محیط است و ولی عرش عظیم آنرا محیط است و ذکر بعضی ملفوظات که در ایام

عارضہ اخیرہ از ان فخر الاولیاء قدس سرہ العزیز واروشدہ یاد وقت قریب  
 وصال۔ بہ نقل صحیح بہ ثبوت پیوستہ کہ چند روز قبل از وصال بہ ذوالجلال آن فخر الاولیاء  
 قدس سرہ العزیز این بیت را بار بار تکرار می فرمودند بندہ کاتب منتخب کہ بروز جمعہ عبادت قدیم زیارت  
 فائز گردیدم نیز چند بار آنہا را شنیدم کہ چند مرتبہ در یک مجلس تکرار این بیت یاد می فرمودند۔  
 و بیت این است بیت آہن کہ پیارس آشنا شدہ فی الحال بصورت طلا شدہ لیکن بہر  
 این سخن کسی را معلوم نہ شد اگرچہ بعضی علماء وغیرہ چیری میگویند لیکن بمقتضای ظن و تخمین  
 میگویند و بایشان راز نامی اولیاء اندہ مفہوم نہ می شود والد الہادی الی الرشاد۔  
**ملفوظ** از سجاوہ نشین اولین و دیگر بزرگان حاضرین بتواتر رسیدہ کہ در دو شبہ  
 روز آخرین در عارضہ اخیرہ این بیت را بار بار تکرار می فرمودند بیت اگر تو پاس داری  
 پاس انفاس بہ سلطانی رسانندت ازین پاس بہ تا کہ یک بار صریح فرمودند کہ این دو  
 پاس انفاس در وی ست پس عظیم الشان و تاثیر عظیم دارد و نیز وقت نزع بسیار  
 نفع میرساند و باز از وصف این ورد شریف میفرمودند تا کہ شخصی از علما مان حاضر بود عرض  
 نمود کہ یا حضرت این بندہ را خدمت این ورد شریف عنایت شود فرمودند کہ شمار خدمت  
 است و دیگری نیز عرض کرد او نیز خدمت آن مشرف گردید تا چند کس کہ در آن وقت  
 طالب گشتند ہمہ را عنایت فرمودند زہی طالع او شان چنین اوقات آگین برکات  
 حاضر و فائز گردیدند **ملفوظ** چونکہ حضرت سجاوہ نشین اولین درین عارضہ ہر وقت  
 حاضر الخدمت می بودند بلکہ خدمتہا کہ در آن حاجت می افتاد بدست خود می کردند تا ہی کہ  
 ہر خدمت کہ از دست ایشان می آمد حوالہ دیگر علما مان و خدمتگاران نمیفرمودند و اگر از دست  
 ایشان نہ می شد دیگران می نمود و قرب حضور را از دست ہرگز نہ می دادند لہذا اگر کہ  
 حاجتند حاجت می آورد و بواسطت ایشان عرض می نمود و بطلست حضرت  
 التماس دعا خیر می کرد او شان عرض می ساختند خود فخر الاولیاء قدس سرہ العزیز  
 میفرمودند کہ فاتحہ خیر را ہی تمام پاران ما کہ ماندند یا غائب بگوئید و دست مبارک بر شمت  
 دعای فرمودند و در چنین وقت کہ وقت کمال توجہ بوصول محبوب حقیقی بود حاضران از بیوقوفی



بہرہ یاب می شدند غائبان و مہجوران را نیز بی بہرہ نمیکند داشت بہت زہی بخت و سعادت آن نیکوکار بہ کثرت  
 دست و پا در دامن یار و چہ یاری بیکہ شاہ دو جہانی کہ دار و پردہ عالم را ضحاکانی و سلیمان ہستی و احمد شانی  
 کہ گوید امتی در ہر زمانی بہ پناہ و عصمت امیدواران کہ کشت آرزو را دوست باران بہ ملفوظ و نیز  
 حضرت سجادہ نشین صاحب متع اللہ المستفیدین بطول بقائہ میفرماید کہ وقتی دران ایام عارضہ حج  
 میان خدا بخش لا انگری حضور انور سجناب فائز شد تمام گریہ و زاری شروع نہاد و در مہجوری و زاری  
 احوال خود یاد میکرد کہ آنقدر الاولیا را بالتفات فرمودہ فرمودند کہ این کلام است عرض رسان شدیم  
 کہ این خدا بخش لا انگری حضور است درین اوراست درین اورا تسلی دادہ التفات عنایت بطرف  
 یعنی سجادہ صاحب فرمودہ بطریق سپرد بلفظ مبارک راندند کہ میان خدا بخش آدمی لائق کار باران  
 و با بسیار معتد بود و با بر و اعتماد تمام داشتیم این از طریق و قابو و غلامان و وابستگان ملفوظ چون  
 روز بروز عارضہ نہ کو غلبہ نمودن گرفت و بر ہر کس خوف لاحق شد ہمہ کس برای خود فریاد و زاری  
 با سجناب رسانیدند و عرض معروض اغراض خود نمودند پس چون ہمہ غلامان متعود بفیض و کرم  
 ظاہر و باطنی آن فیاض حقیقی بودند سجناب و دل عرض رسان شدند کہ غریب نو از غلامان و مریدان کہ در اند  
 ذات را دیدہ و عادت بفیض ظاہری و باطنی حضور گرفتہ چنان دل منجوا بد کہ بدر و ازہائی دیگران نروند و  
 چنان عنایت بصاحب را و گان خود فرمائید کہ ہمہ غلامان تا ابد سرآستان ذات شریف نہادہ مانیم خصی  
 در حق میان صاحب کرم منش حضرت میان المد بخش صاحب حیو متع اللہ المستفیدین بطول بقائہ شکر  
 ہمیشہ بخدمتگاری و فرمانبرداری حضور جان فشان و دل فریان میماند و نیز در ویشان حضور این جناب  
 در و جبرائیل شاہد ہمال او شان کہ از اجزائی ذات شریف است مدالجہ پذیر خواہند گردید پس فرمودند  
 کہ اللہ تعالی جل شانہ فضل کند و خواہد کرد و ما از میان المد بخش صاحب نشود و راضی و خشنو و ہستیم و نیز  
 این بہت ہر زبان حقائق بیان آوردند بہت اگر گیتی سراسر را بگیرد و چراغ مقبلان ہرگز نمیرد۔  
 ملفوظ و نیز از یاران محقق شدہ کہ بوقت دیگر باز حاضران در بارہ حضرت صاحب را و صاحب عرض  
 نمودند کہ در حق او چنان عنایت فرمائید کہ از ہمہ حوادث زمان و ماسدان و در مان و در پناہ شما  
 محفوظ ماند باز بلفظ مبارک این بہت آوردند بہت چراغی را کہ ایزد بر فرزند و کسی کو تلف نہ  
 ریشش بسوزد و ملفوظ و از زبان در فشان حضرت سجادہ صاحب شنیدم کہ فرمودند

کہ وقتی در شب اہل پردہ از اندرون گفتہ فرستادند کہ مردمان حاضران را کیسہ کنند کہ مالعی اہل پردہ بزرگ  
 و عافیت یابی فائز شویم چون جائی از خادمان و غلامان فارغ کردیم اہل پردہ تمام پروانہ آن شمع جمال  
 حقیقی گردیدند و ہم صاحب مزاجہ صاحب میان خیر محمد حبیبی ہمراہ ایشان بود اورا زیر دامن فیض مہاسین  
 حضور انداختند و برای او عرض رسان کردیدند کہ برای ایشان دعا و اجابت پیرانی مصروف  
 فرمائید و او نیز فریاد و زاری آغاز نہاد و فرمودند کہ فلان مہستی اللہ تبارک و تعالیٰ فضل و رحم  
 فرماید باز صاحب مزاجہ عرض کرد حق تعالیٰ سایہ حضور بر سر غلامان مستدام دارد و فرمودند  
 کہ سایہ بسا عظیم است بگر اگر کسی زیر سایہ بنشیند تاثرہ راحت آن بیاید بعد از آن برای مالعی  
 سجادہ نشین صاحب اہل پردہ سوال نمود کہ ایشان را بدعا و عنایت حقیقی خود سرفراز فرمائید  
 و عادت شریف در آن عارضہ چنین بود کہ اگر قدر از برای استراحت میفرمود من یعنی سجادہ نشین  
 صاحب از چہار پائی زیر آمدہ باز وی چہار پائی سے نشستم و اگر ارادہ برخاستن و نشستن سے  
 فرمودند من بر چہار پائی زیر آمدہ می نشستم و بسینہ خود تکیہ می دادم و گاہی پشت مبارک از سینہ  
 من جدا کردہ تکیہ خود استراحت می گرفتند و در الوقت کہ اہل پردہ برای من عرض رسان شدند  
 تکیہ خود جلوس فرمودہ بودند بان عرض ایشان التفات کما حقہ فرمودہ بر لفظ مبارک  
 راندند کہ ما از و راضی و خشنود هستیم و نیز پشت مبارک خود بسینہ من چنانچہ فرمودند کہ ما ہمیشہ  
 ہمچنین بسینہ او خواہیم بود و از وجد استخوانیم شد۔ **ملفوظ** از بعضی یاران محترمہ علیہم السلام  
 پیوستہ کہ چون ضعف بدن عنصری آن فخر الاولیاء قدس سرہ الغریر زیادہ بر زیادہ بہ نظر  
 آمدن گرفت و خوف آتش فراق زمانہ زدن آغاز نہاد حضرت سجادہ نشین صاحب متع  
 المستفیدین بطول بقائہ کہ او بسینہ مبارک خود آن فخر الاولیاء را تکیہ دادہ نشستہ بودند کہ  
 وزاری آغاز نہادند تا کہ اشک از چشمان مبارک بر دوش و پیراہن مبارک ذات اللہ  
 افتادند معلوم فرمودند کہ آن نونہال باغ معرفت ہمچنین حال از خوف ذات اللہ  
 التفات بجانب ایشان کہ پس پشت مبارک بودند فرمودند و ایشان مبارک ایشان را  
 بدست حق پرست خود مساس فرمودند پس بر لفظ مبارک راندند کہ چہ چنین غمناک شدی  
 بروی خود ریش کلان شدہ داری ہوش بر بجائی خود دار کہ جسم ما بجسم تو بدل تو و رو ما



بروح تو ہمیشہ ہمراہ خواہد بود بالتسلی باش و گریه کن بعد ازین لفظ تسکین براوشان تبصره و در تسلی  
 دادن دیگران تسامی شدند **ملفوظ** و نیز از حاضران آن وقت و خاصه از حضرت سجادہ  
 نشین صاحب و استاد ذیم صاحب حضرت حقایق آگین مجاہدین بہ ثبوت پیوستہ کہ در شب آخرین  
 نیز مردمان خاصہ میان محمد اکرم خادم حضور باز برای حضرت سجادہ نشین صاحب منبع الشہ  
 المستفیدین بطول بقائہ و فیضہ معروض رسان گردیدند و بسیار کوشش و مبالغہ نمودند خود آن  
 فخر الاولیاء قدس سرہ الغیر بعد از تسلی دادن اوشان بلفظ مبارک کہ این آیت شریف را نند  
 و نفخت فیہ من روحی و بندہ این معنی را از استاد ذیم صاحب تحقیق نموده اوشان فرمودند  
 کہ متصل قبل و قال عرض معروض برای حضرت سجادہ نشین صاحب این آیتہ کریمہ خوانند  
 و در آن وقت ہر کس را یقین بود کہ در بارہ اوشان صادر گشتہ بود بعد از آن اگر کسی شک  
 آرد او داند انتہی کلامہ پس میگوید مسکین بے شکین کاتب منتخب کہ چنین نوازشات  
 از آن فخر الاولیاء قدس سرہ الغیر و بارہ نقاۃ و دو دمان ولایت نہ تھا و ربو وقت عارضہ اخیر  
 واقع آمدہ بلکہ قبل ازین بارہ این عنایت و رحق اوشان مصروف می شد کہ آن فخر الاولیاء  
 قدس سرہ الغیر راز دان اسرار الہی بودند و معلوم داشتند کہ نصیب اوشان از حق تعالی نیک  
 است چنانچہ یک نوبت صاحب جزاۃ صاحب قبلہ عالم رضو سجادہ نشین اوشان صاحب جزاۃ  
 حضرت خواجہ محمود صاحب رحمۃ اللہ تعالیٰ از برای زیارت فیضیابی از آن فخر الاولیاء قدس سرہ  
 الغیر در توشہ مقدسہ آمدہ بود و در آن ایام حضرت صاحب جزاۃ صاحب میان خیر محمد حبیبی مرضی  
 حضرت صاحب بطرفی رفتہ بود و بعضی آدمیان خود را برای باز آوردن اوشان در پی ایشان  
 فرستادہ بودند و بندہ یعنی کاتب منتخب در محفل قدس منزل کہ در آن صاحب جزاۃ صاحب  
 میان خواجہ محمود صاحب موجود بودند حاضر بود کہ صاحب جزاۃ مرحوم رسید کہ یا حضرت خبری  
 از میان خیر محمد صاحب آمدہ یا نہ جناب حضرت فخر الاولیاء فرمود کہ خبری نیامدہ لیکن دعا فرما تا ببینم  
 کہ حق تعالی اوشان را بدست عطا فرماید یا نہ صاحب جزاۃ صاحب علیہ الرحمۃ عرض کرد کہ یا حضرت خود فرما  
 فرما سید کہ تا اوشان را بدست شود باز حضرت فخر الاولیاء قدس سرہ فرمودند کہ ما را ہمہ نیاز و سوال  
 بجناب حضرت قبلہ عالم رضی اللہ عنہ و سبحانہ است شما دعا فرما تا ببینم فرمودند کہ صاحب جزاۃ حیوان دیگر کلام

بار اسبی است نمایان را و عازمانید و بنده کاتب منتخب که در آنوقت موجود بود و لفظ تسبی و باره  
 سجاده نشین صاحب مشع الملتشر شین بطول بقائمه از زبان حقائق بیان شنیده و دانست  
 که ایشان نواخته حقتعالی و خاصان حق جل شانہ اند باز از آن روز الحمد للہ کہ خطرہ شیطان  
 چون بعضی دیگر کسان در دل برآه نیافت و انجین نواز شات در شان ایشان از دیگر  
 کسان نیز بسیار منقول است و بنده نیز در جواب بسیاری ویرہ لیکن برای مشت نمونہ خروار  
 برین اکتفا کرده شد بیت از ازل ہر کہ بختیار بود ہر را ویش در کنار بود ہ لطیف حق  
 چون باور فیق بود ہ خواہ حق با و شفیق شود ہ چون خدا را با و نظر باشد ہ تر و خاصا نشد ہ  
 تر باشد ہ رحم خاصان عین رحم خداست ہ رحم حق رہما براہ ہ است - **ملفوظ** وزیر اتمام  
 حاضران آنوقت کہ شب وصال آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سر الغریب و منقول و خاصہ از زبان حقائق  
 بیان حضرت سجاده نشین صاحب مشع الملتشر شین با اشارہ ثابت کہ یکبار بعد درازا ستر حست  
 بودند کہ ارادہ بر خاستن فرمودند پس بر خاستہ نشستند و بوقت برخاستن این مصراع  
 ہندی بر لفظ مبارک را ندید تمام شوق و چشمان ز گیسو را نہناک فرمودہ مصراع  
 موندہ تون پڑا دور گرگان کر این رنج - سپس حاضران ذی عقل دانستند کہ ثمرہ این شوق  
 خودصال محبوب حقیقی نخواہد بود و ہر کہ کسی در خوف وراق غلبہ آورد و دیگر یہ و ما ہو پیوستند  
 و خود آنجناب بہر کسی تسلی میفرمودند کہ ہما کھی خیر است و نیز درین شب چون شب از نصف  
 گذشت نوافل تہجد او فرمودند و بعدہ آورد و دیگر کہ بعد از تہجد عادت شریف بود شروع  
 فرمودند و بعضی تہجد و تسبیح و بعضی بغیر تسبیح و بعد از آن تہجد تو کہ شروع و نوافل فرمودند  
 پس حضرت سجاده نشین صاحب می فرمایند کہ من عرض کردہ کہ یا حضرت نماز تہجد و نوافل  
 فرمودند کہ خیر و شفعہ دیگر ہم میگذازم و چند بار کہ و شفعہ تمام می شد باز عرض می کرد کہ  
 میفرمودند کہ مرا بگذارد کہ و شفعہ دیگر گذارہ شود و گاہی میفرمودند کہ اگر کسی را بگذارد  
 کسی بیرون از عبادت خانہ رفته باندہ می آند و گفتم کہ اگر وقت باقی است باز نماز نوافل می خواند



ہا کہ ضعف طبع بشری منہر علیہ نمود و وقت نیز نزدیک رسید بعضی انفا از عالم ملکوت از حوران  
 وغیرہ برای استقبال روح قدس از کمال شوق محبوب النسی آمدن و جلوہ نمودن گرفتند تا مسجد  
 برکبٹ شریف بقدر رازی باسراحت بودند کہ التفات بہن یعنی سجادہ نشین صاحب فرمود و برنفا  
 مبارک راندند کہ این زنان بجای آمدن ایشان را دفع کنید مآیان کہ در اول و ہلکہ گنہ آن فرسیدہ  
 حیران شدیم و عرض نمودیم کہ غریب نواز زنان و ریخا پیچ نیستند فرمودند کہ اینک نگاہ کردہ ہیں  
 کہ چندین جمع شدہ اند ما برستون حجرہ شریف مساس کروم و گفتم کہ این ستون است و این بایان  
 فرمودند نہ اینک نگاہ کنید برانجمل می آرند ایشان را بزنید و دو کنید پس ما ہمیدہ یا نا ہمیدہ  
 شدیم و ہمہ حاضران بیگویند کہ اگر چه موسم تمام زمستان و سرمایہ و تا کہ اگر کسی از عباد و سخنانہ شریف  
 میرفت از سرمایہ براندیش می افتاد و لیکن اندرون عباد و سخنانہ شریف چنان گرمی و سوزش  
 کہ از گرمی دل تنگ آمدی و جان و بدن سوخت می شد تا بحدیکہ بعضی بایان تحمل آن گرمی  
 داشتند باز باز برودن می آمدند شاید کہ این چنین گرمی درین موسم از شوق انفخ الاولیاء  
 یافتہ بود کہ بزرگان گفتہ اند بیت وعدہ وصل چون رسد نزدیک آتش شوق تیز  
 بعد از ذکر زنان انفخ الاولیاء قدس سرہ الغریز ساعتی خاموش شدند و چشم مبارک نیز  
 پس سجادہ نشین صاحب متع اللہ اکثر شدین بطول بقائہ میفرمائید کہ حاضران بہن گفتند کہ  
 باید کرد کہ چه شد کہ خود حضرت خاموش شدند پس عرض نمودم کہ یا حضرت غریب نواز چشم  
 کشادہ نظر عنایت نہ سویی من فرمودہ بودند ہون یعنی چہ می گوئی بگو عرض کردم کہ خود  
 خاموش شدہ اید حال طبع مبارک چیست فرمودند بطبع ما خیریت است خاموشی برای شغل یا  
 است خاطر جمع دارید بجدہ باز خاموشی در دیدن لیکن اثر پاسبان نفاس برخ مبارک ظاہر  
 باز بعد از ساعتی برای انتشار پیشش احوال تشریف نمودیم باز ہمان جواب با صواب فرمودند و  
 از دوسہ مرتبہ معلوم کردیم پاسبان نفاس چنان جاری ست لیکن نفاس کریمہ بدیرآمد  
 گرفتند تا از جناب الحیف مطلق خطاب متطاب یا ایہا النفس الطمئنة ارجی لی ربک و ارض

مرضیہ فادخلی فی عبادی وادخلی جنتی۔ در رسید و روح طیب ملطیب بشوق تمام پرواز  
نموده باصل خود که قدس مطلق است آمیخت و جهان و جهانیان را با آتش فراق و داغ بجران خود  
بسوخت۔ ایسات فراق آمیز یار چون بر رخ نقاب کشید و تیرگی ہم آفتاب رسید و اہل  
کرسی و عرش ارض و سما و ہر گشتندگاش و اولیا و کان بہائی و دکان و رشک ملک و رخ برپوشید  
ز اہل ارض و فلک و بود عالم از دچو بلخ بہار و او چو رفت است ماند چون بن خار و آسمان کہ  
رشک حوران بود و رفت و ز قدس کو از اسباب بود و عاشقان سینه چاک و مگر گلاب و ماند چون  
ماہیان نمیک سرب و چون نگریم خون درین دور و جان گذار است در دہجوری و خاصہ  
بعد از وصال دلبر یار و کو بود دستگیر در ہمہ کار و چون سموم ز ہجر بایزدید و سینه بسوخت و زہر و  
بدرید و ای درینجا کہ شاہ محبوبان و ان سہی سر و سر و زخوبان و ماند ما را بدین پریشالی و بہر آہ  
آہ و حیرانی و روز شادی چو باد صحرا رفت و شب و یجور با تم آمد رفت و او چو وصل یار ساغر یافت  
جگر عاشقان چو آذر یافت و بزرگی گفتہ۔ بیت کارم از دست رفت دست از کار و دیدہ بے نور  
ماند و دل بے یار و دل نگارم چو نگریم خون و سینه زارم چو آتالم خون و ذکر بعضی عجبہا از  
قسم خوارق آنفخ الاولیا و قدس سرہ العزیز بعد از تمہید و طوطیہ تمہید نیست۔ بدانکہ انکھا  
خوارق و کرامت متصور آنفخ الاولیا و قدس سرہ نبود بلکہ کرامت اعظم آنجناب استقامت بجا و  
شرعت غراب و کہ بیک نفس بے متابعت سنت ازان جناب بر نمی آمد بزرگی خوش گفتہ رباعی  
راہ سنت گیر اگر خواهی طریق مستقیم و کز سنن راہی بود سوئی رضای ذوالسنن و ہر شرہ در دیدہ  
چون سنان نیرہ باد و کز ضمان زندگی خواہد ستامی بے سنن و ہم چنین و ما استقامت سنت نبوی  
علیہ الصلوٰۃ والسلام بود کہ علماء و ہر ردی زمین کشیدہ بر دروازہ و آستانہ آنجناب جبر و نہایت  
تا کہ بار ما این مسکین نیاز آگین کاتب منتخب بگوش خود استماع نمودہ کہ ہر قدر از سنن و  
متابعت نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام و ہر کہ مخالف شریعت غراب شد اگر دہو پریدہ آمد بچو کوئی خواست کہ  
ہیچ اعتباری ندارد و وزیر مولینا جامی قدس سرہ السامی و نغمات الانس از بزرگی نقل آورودہ کہ



ہر کہ بقصد خود اظہار کرامت کند معنی ست و ولی اللہ آنکس است کہ بی قصد از کرامت ظاہر شود و تحقیق  
 این اظہار کرامت بی قصد و ران فخر الہ و لیاہ ہویدا بود و چنانچہ بیان آن بیاید پس بقصد اظہار خوار  
 از خود و انتخاب بجائی خود کہ اگر از دیگر علما و انتخاب بطریق آید اور نیز بیان تنبیہ و توبیخ واقع می شود  
 و در مرض خطاب و عقاب رسیدہ کہ بہ تنصیباتی شنیدہ داریم اما برای شاید آوردن یکد  
 نکته گفتہ شود کہ دعوی بلا دلیل نباشد اول آنکہ مولوی عثمان قوم لٹکہ کہ یکے از پیرادران بود  
 از دیدہ و شنیدہ خود حکایت کرد کہ در آوان طالب علمی در خدمت مولوی صاحب مولوی محمد با  
 کوٹ فقیرانی علم می خواندیم و یکی جوان نور محمد نام مدرس بالود و اورا مرض صرح لاحق گردید و چند  
 روز معالجاتی نمودہ شد و بہ بیستہ رات یعنی طالب العلمان مشورت کردیم کہ اگر بخدمت حضرت صاحب  
 عرض کنیم پذیرش و یا نہ شود و اگر پذیرہ نہ شد بار دیگر کسی را طاقت عرض نباشد از ہستی کہ دار نہ لیکن  
 ہر گاہ اتفاق آمدن حضرت خلیفہ محمد باران صاحب رضی اللہ تعالی عنہ در نوشتہ مقدسہ افتد خدمت  
 اورفتہ عرض نماییم کہ غالباً از و نشان بدعا و بایطریق کرامت شکل این فقیر آسان خواہد شد کہ  
 اینچنین امور از ایشان بسیار مشہور است القصہ بعد از مرور بعضی ایام خبر شنیدیم کہ خلیفہ صاحب  
 شریف آمدہ است ما آن فقیر بنحور را بہرادر کردہ خدمت حضور حاضر شدیم اتفاقاً آن روز عرس بزرگ  
 بود کہ بعد از فراغت وظائف مغرب جناب فخر الہ و لیاہ قدس سرہ الغریز خود در جائی لنگر شریف نشاندہ  
 آورده بر کسی نشستند و در بر روی خود تقسیم طعام گوشت و پنچ و نان فرمودند و ما نیز در آن استاد  
 بودیم کہ بعد از فراغت از تقسیم آن طعام لا نگری را ارشاد شد کہ فردا علی الصبح کہ گوشت کشتنی است  
 پوست یکی گوشت شتاب گرم گرم در خانہ فلان جعفر خواہند فرستاد کہ اور بنحور است اورا خواہند پخت  
 یکے کوک در میان مردم در انجا استادہ بود عرض نمود کہ یا حضرت بنحور من بودم مرا صحت شد و  
 حاجت فرستادن پوست نیت بطریق تعجب فرمودند کہ ترا چو نہ شفا شد عرض کرد کہ خلیفہ صاحب  
 مرا مصری دم کردہ دادہ است مرا بنحور دن آن شفا رسید باستمع این فرمودند کہ میان صاحب  
 یعنی خلیفہ صاحب را بنحور چون بنحور اند و او نشان حاضر آمدند الفخر الہ و لیاہ قدس سرہ الغریز بطریق

غتاب فرمودند که میان حیومن شمار افغان و پنهان پیدا شده بودم شاید که تو بافنده بودی زیرا که حق جلشانه  
 به بندگان خود در حیم و لطیف است ترا چه مطلب که این چنین تصرف در بندگان کنی اگر نبرد کسی با بنی  
 من و نذر این جانب یعنی از بحین و بسیار من بطریق و میر و سر انگشت دست مبارک بر داشته فرمودند که  
 این حضور را هم پر دای نباشد که خدایت خالص نسبت بندگان خود حیم و لطیف است باز فرمودند  
 که من دانستم تو پنهان هستی شاید که بافنده بودی پس بعد از تنبیه بسیار فرماتند و روان شدند  
 و مولوی عثمان سے گفت و ما که در اینجا حاضر بودیم تمام نمکی شکریم که کنون کاری ما شکر خوا شد که خود  
 جناب حضرت صاحب خلیفه چنین بخشش فرمودند لیکن دست در میان انداخته فرصت نموده  
 چون حاجتمند بودیم بخدمت خلیفه صاحب علیه الرحمۃ فرمودیم که این فقیر طالب العلم است و نیک  
 سیرت است و چنین مرضی اهل گرفتار است و حق او دعا شایسته شود که حق تمام شد او را شفا عطا شود  
 پس خلیفه صاحب علیه الرحمۃ برین مضر خطه مکتوبه فرمودند که از ان فرمودند که اگر چه دل بفتح رسانیدن  
 کسی نخواهد لیکن مرضی حضور درین نظر نمی آید ساعتی باز خاموش شدند بعد از ان فرمودند که اگر شمار  
 بفمایم خواهیم کرد و با خوشدلی گفتیم که بر چشم خواهیم کرد و دانستیم که شفقت آماره است لیکن پروده میکن  
 پس چیزی سهل فرمودند چون یکبار ان را استعمال نمودیم ان فقیر را شفا کلی حاصل شد و دیگر  
 ان خلیفه صاحب رضی الله عنه بطرف خانقا و شریف او شان شریف فرماتند بوجوب عادت تا قدیم با او بود  
 شریف نشانه رفعت و ان ایام خبر مشهور و متواتر شده که شکر خندان از طرف خراسان با من ملک سیاه  
 و عادت این ملک چنان بود که بوقت آمدن شکر خوارسانیان مخلوق این ملک از جانب خراسان  
 که تمام ظالم بودند از بسیار میرسانیدند کوچیده کوستان میفرستند و ان شکر خواران بنیاد میگرفتند و انوقت  
 نیز هر کسی از مواضعات خود کوچیده فرستد لیکن ما را مجذوب خبر داد و بود که شکر خواران ان وقت  
 داخل نخواهد شد از راه از شهر و با باز پس گردیده عوام وقت برانجام خیر ان مجذوب  
 مقدسه نشسته ماندیم القصه مطابق آن خبر مجذوب شکر تا شکر و سوا آمد و باز با من ملک سیاه  
 و مخلوق که کوچیده رفعت بودند باز آمدند و ان خلیفه چون جناب مستطاب الفیض المودیه فرمودند که



مساوت فرمودند و خبر کوچیده رفتن مخلوق ملک سنگه و نشنه ماندن مابسمع عالیہ رسیدند و اول وقت  
 طبعید فرمودند که چون دیگر مخلوق الد کوچیده رفتند شما چرا انکو چیدیدین عذر پیش آوردیم که غریب  
 شتران بار برداریدست نمی آمدند فرمودند که شتران را چه می کردند عرض کردیم که آدامان و یو و هی  
 حضور را بغیر شتران چگونه میبردیم فرمودند که یک چوبهستی در دست کرده آدامان را بان در پیش رانده  
 می بردی باز عرض عذر دیگر آوردیم که کتب لنگ را چگونه میبردیم فرمودند که کتب در اینجا انداخته میرفتی  
 چون عذر نماند خاموش ماندیم پس بر لفظ مبارک رانندند که میانخو شمارانیز در کدام ملک بودنی هست  
 دوران ملک عالمی نیز البته می باشد و حاکمان را البته کدام حاجت نیز می افتد و چون شما اینچنین تصرف  
 کردن گرفتید و باین مشهور شدید اگر وقتی حاکم وقت را حاجت افتد شمارا بگوید که این امر ضرور کردنی است  
 و خدای تعالی که جناب لا اوبالی است سوال شما پذیرد و نفایده حاکم زور کند چه خواهد کرد پس بهتر  
 آنست که هر کاریکه دیگر مخلوق کند شما نیز آن چنان کنید که راه سلامتی این است میگوید این مسکن  
 بے تسکین که آنچه ظلیفہ صاحب گفتن مجذوب پیش بیا این گفته بود و آنهم بطریق اخفاء عمل بود و اگر  
 آن تصرفی بود از ایشان که لشکر را بازگردانیدند چنانچه از کلام الفخ الاولیاء مفهوم شد پس دانستند  
 که چون غلامان خود را با طهارت امت چنین تنبیه فرمودند خود بقصد چگونه کرده باشند و نیز بار مالمفظ  
 مبارک می رانندند که بر سر کشف کفش می بایزد و اما چون آنجناب محبوب حق بودی قصد ایشان هزار هزار  
 خوارق حق جلشان برای اظهار کرامت ایشان که عند الد بود ظاهر می فرمود و اگر برای حاجت دانی مخلوق  
 و شکل شای ایشان شفقت و رحمت مقتضی می شد به پرده عذر دانی و طائف که در شریعت عزرا مشهور  
 و به مذکراتین پیش حضرت قبله عالم رضی الد عنه و به بهانه پس خورده خوراندین مریضیان را اگر  
 هم پرده شریعت است بمقتضای سوره المؤمنین تنفاد و غیر چنانچه دعا فرمودن میفرمودند و سخنی که از  
 پرده بیرون بود هرگز بر زبان حقائق بیان نمی آوردند چنانچه کیم تبسم بر شمس قریب بانقضای  
 رسید و باریان نیامد مخلوق الد جمع شده تمام بخیر و نیاز و گریه ذاری عرض رسان شدند فرمودند  
 بقا و لکبر و در شریف بخوانند پس چون مردمان تمام از بی باری تنگ و بجان آمده بودند و یک

از کور زیادہ درود شریف بخوانند باز جمع شدہ بخدمت عرض رسانیدند کہ وظیفہ فرمودہ حضور انور تمام کر دیکم  
 پس باران بدیند و تمام تنگ گرفتند و فرمودند کہ از من بک بگمانکنانید اکنون از خدائی تعالیٰ  
 و رسول صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم یافتنی بہندی لخصہ والا شدم حق تعالیٰ عنایت خواہد کرد پس در  
 همان روز بوقت ظهر بیدار شد و باران درود کوہی کہ اکثر گذران این ملک بران است جاری و مادوہ  
 درود کوہی جاری ماند تا کہ ہر کس شکر گزار شد و برای مریضیان کہ طبعیان از صحت او نشان بایوس میزند  
 و بیماران بحضور استغاثہ نمودند و میفرمودند کہ برگشتہ طبعیان اعتمادی نیت کہ او شان تابع ظن ہستند کہ  
 خوانین طب ہمہ ظنی اند خدا شفا خواہد داد چنانچہ یک مرتبہ حاجی خان کاتب مریض بود و خود آنجناب  
 برای معالجتہ او میان واصل کہ دران زبان طبیب مشہور و فہیم بود و از مگر و طہ آوراند چون طبیب  
 مذکور بر سران مریض رسید کہ آب نیز از مطلق او تمام حسرت فرو میرفت بخدمت حضور آمدہ عرض کرد  
 کہ جائی و وقت علاج نماند کہ مریض موصوف از حد علاج نمودن گذشتہ است فرمودند کہ شما این  
 مریض بایوسی از ظن بیان کنید خدا تعالیٰ قادر است کہ شفا دہد پس بوقت طعام شامہ کس پس خورد و خود  
 کسی را دادند و فرمودند کہ این لقمہ چند بدست خود حاجی خان کاتب را خورانیدہ بیا و او پس خورد  
 و برومیان مذکور کہ از مطلق او آب فرو میرفت گفت کہ مرا حضرت صائب فرمودہ کہ بدست خود  
 این بنو بخورایم حاجی خان دانست کہ شفقت آمدہ است عند بعسر بلع در میان بیاورد و اشارت  
 کرد کہ بیا و او را و آن شروع کرد و آن خوردن تا کہ چند نگاہ بود و بخورد و بنیادیت پس چون تمام شد  
 مریض مذکور گفت کہ مرا فی الحال تمام صحت است پس صحت کامل حاصل شد ہم چنین قادر بخش نام  
 بلوچ کہ یکے از پیر برادران بود و او را لاحق شد پوق در تونہ شریف آمدہ از حکیم خدایار کہ دران  
 ایام حکیم مذکور برای علاج عارضہ الفخرا الاولیاء قدس سرہ العزیز و تونہ متقدیمہ بماند او بہ و او را  
 شروع نمود لیکن صحت رونمانہ شد تا کہ بعد از مرور ایام کثیرہ حکیم مذکور گفت کہ تونہ الفخرا  
 سویم گذشتہ قابل علاج نماند پس قادر بخش مذکور حضور آن حکیم حقیقی یعنی الفخرا الاولیاء قدس سرہ  
 عرض نمود کہ یا حضرت حکیم مرا از علاج کردن جواب صائب دادہ و لغتہ کہ مرض تو از حد علاج گذشتہ است



فرمودند کہ گرفتہ طبیب چه اعتبار کہ طیبیان سخن از افطن میگویند متعالی شفا خواهد داد پس گویند  
 کہ اورائیز پس خود وہ خود خورانیہ نہ شفا کلی یافت و نیز کیے لما للعلیم بود گل محمد نام دین جوانی اورا  
 تب لاسحق شد تا نہ ماد اور این مرض لاسحق ماند بعد از آن طیبیان و طبیبان متفق شدند کہ تب از دین  
 تارث گذشتہ قابل علاج نہ اند آن گل محمد کو بحضرت نور الطحار احوال خود و بایوسی طیبیان عرض نمود  
 و در وقت کہ وقت طلوت آن نور الیاد قدام سر و الخیز بود و یکے خربوزہ خورد کہ کسی شخص آورد و بود  
 و پیش داشتہ بودند فسر نمودند کہ این را بخور کہ اولیائے ہشتاد شفاء ملا کنند گل محمد کہ دریافت  
 کہ ہر مکان خود آمدہ اور قطع کردہ خورد و ہم بچہ خوردن آن را معلوم شد کہ صحت آمدہ است پس چون ہر  
 خربوزہ بود خریدن و خوردن آنہا شروع کرد و در آن ایام قلبیات نہایت شدم و توانا گردیدم و این  
 برای تمثیل پروردہ داری او شان ذکر کردہ می شود نہ برای ذکر است زیرا کہ این چنین کار با نسبت  
 انجذاب از قیاد مکررات تہذیب و مثال پروردہ شد نہ کنانیدن آنکہ گیم تہذیب در حرم است و ہم حارس  
 آگین مولوی صاحب مولوی محمد امین را عرضی مہلک پیدا شد کہ امید زندگانی او شان قطع کردہ  
 بود و پس چون احوال بخوبی او شان در حضور انور طیبیان نمودند فرمودند کہ ہندہ بنجاب حضرت قیاد عالم  
 رضی اللہ تعالیٰ عنہ مذکر کنید چون کہ وندی الحال او شان را شفا کلی حاصل شد و چون روز دیگر تہذیب  
 برای زیارت بوقت طلوت حاضر شدند انجذاب فرمودند کہ ای فلان معلوم کن کہ مرتبہ صاحب ہندہ  
 نوشتہ بایان گردانید و گاہی بہترین خوشطبعی خیری میفرمودند و در آن مردمان کار بند می شدند زیرا کہ  
 معلوم داشتند کہ طاوت شریف ایشان پروردہ داری است چنانچہ اگر مرغ پیادہ کہ آن را دہندی شری  
 گویند در دست مردم اینجور و استفادہ می آوردند بطریق خوشطبعی و بسم می فرمودند کہ ندی ندی  
 گویند کہ قوت و غذای تو گیاهی است تو گیاہ را بخور و زراعت قوت ما است آن را بکند چون وندہ  
 رفتہ این پیغام میرسانید ندی ندی زراعت را گذاشتہ گیاہ خوردن شروع میکرد و چنانچہ شخصی در حضور  
 آمدہ عرض کرد کہ در خانہ من موران میگردند و چنان بسیار شدند کہ گدازان ما از ہاتھک شدہ  
 بہرانی شود کہ دفع شوند بطریق خوشطبعی بر خط مبارک را ندید کہ بر موران را بگو کہ از ما بسم دفع شود

والا فوج غارت بہاولپور ننگر پال پشیمانید ازم و نام بہاولپور کی کمی از میرزاوان غارت کنندگان بود  
 و سبب آن فرمودند کہ او در آنوقت در مجلس حاضر بود و با وزیر بطریق خوشطبعی حکایاتی غارت  
 نمودن او میفرمودند و آن شخص نزدیک سولخ موران رفته پیغام حضور الوردان نمود و بجز  
 رسانیدن آن پیغام موران در دخولی سوراخهای حلہ نمودند تا امر وزیر مور در خانہ او باز  
 نماند و گاہی برای پردہ داری کاری بندہ دیگرے میکردند چنانچہ بہ سمع آمدہ کہ شخصی خانقاہ  
 حضرت قبلہ عالم رضی اللہ تعالیٰ عنہ جناب حضرت فخر الاولیاء قدس سرہ الغریزہ گذارش کرد کہ این بندہ  
 بہر بختہ ماری گزوم از ان عاجز آمدم غرض شود در آنوقت مولوی صاحب مولوی امام الدین ابوبکر  
 کہ گویند از مجازان آنجناب بود و در مجلس حاضر بود و ارشاد شد کہ این شخص را بر خانقاہ گلو کاچہ  
 لہ ماروال مشہور است ہمراہ بردہ آنصاحب خانقاہ را بگو کہ معرکہ خود را یعنی ہارن را بگو کہ این غریب  
 و گدا کہ کند مولوی موصوف بموجب ارشاد کار بند شد بعد از ان آن شخص را ہرگز باز نگذید چنانچہ قاضی  
 نور محمد میگویی کہ بابل پردہ من و نبل در گلو پیدا آمد چنانچہ آب از طلق فرو نبرد و نزدیک بود کہ راہ  
 و مژدن بند شود آن را بر اسپ نشاندہ پیش جناب فخر الاولیاء قدس سرہ الغریزہ آمد و عرض کردم  
 تائید آدمی ببردن این ہمیریم زیرا کہ یکے این زن ہمیر و دویم طفل کہ بہستان او شیر خوار است و ہم  
 ہا بہر مرد و سویم من عاجز شدہ ہمیرم غور فرمائید کہ این را شفا شود و ہر تہ سلامت ہا ہمیر برین عرض من  
 و دی الوردتغیر کردہ تمام بہت فرمودند مرا شریک خدا مقرر کردہ کہ چنین گفتا میسکینی پس اگر چه  
 بہت فرمودند لیکن چون چارہ دیگر نبود جزات کردہ باز عرض کردم کہ شمارا شریک خدا مقرر کردہ  
 لیکن محبوب خدا میدانم اگر مہربانی فرمائید و در نہا شد باز تمام شوخ چہرہ فرمودند کہ دفعہ نشوونہ  
 این رنگ کہ نزدیک منت ترا خواہم زد گفتیم کہ این امر ہل است کہ مراد حضور خود رنگ زد و بقیہ  
 رسانید پس چون دانستند کہ دفعہ نمیشود فرمودند کہ باری و دوائی کہین گفتیم کہ تاہ کہ این را  
 ہا بہر و دیگر اگر حضور مدہ شود پس سعی دوا خواہم کرد پس فرمودند کہ بر دوائی کہین کہ خداوند  
 تعالیٰ شفا خواہد کرد پس فرمودند کہ در موضع ہمیر دکی رنگ در دوا و نبل خوب میرسد و اہا بہر



القصد اور آوردیم چون ذیل را دید گفت که بقدر پانچتہ دین ذیل ریتم تیار شدہ استاودہ است کنون  
 چیزی برین بندم علی الصبح آن ریتم را بہ دست کاری برآورد و شود پس چیزی بران ذیل  
 بہست و بوقت عصر آب از حلق فرو رفتن گرفت و بوقت عشاء چیزی خوردن شروع کرد و بوقت  
 کہ آن طبع برای دست کاری تیار شدہ آمد و آن بہتر کشادہ چہ چیز کہ اثری از آثار ذیل نبود گویا  
 ہرگز از اصل نبود پس آن بیان شد و گفت ای قاضی جو این امری دیگر است و نہ مبارک باد پس  
 من در وقت برای خوردن او تدارک کردم و چون دیدم کہ طعام بی اثر بخورد پیش حضور انور  
 رفتم از دور و دیدہ فرمودند کہ قاضی حی حکایت حال عروس خود بگو عرض نمودم کہ رسید و آن  
 آدم فرمودند کہ الحمد للہ حق تعالی ہارا از شر توان داد و عروس ترا با و پیشہ شفا حاصل شد انجمن طبع  
 پرورہ داری پیش آمد و نہ وزیر اگر کسی بحکمت جن گرفتار شدہ و در حضور آنجناب استغاثہ کردی  
 اگر وقت خوش بود و پیغام بکہ یکمانند سلیمان بآن جنیان فرستادی آن جن دفع شدہ رفتہ  
 چنانچہ میان جابی خان کاتب حکایت کرد کہ چون فرزند کلان من کہ غلام محمد نام داشت بجدی  
 رفتار و قدم برداشتن رسید و هنوز کلام کردن نیاموختہ بود بعضی اوقات کہ با بیرون خانہ نشست  
 می بودیم و دروازہ خانہ باز بود کہ اندرون خانہ پستی و چون باز بیرون آمدی چیزی از شیرینی بختہ  
 نازہ درو آن پیران می آورد و ما حیران می شدیم کہ از محال آوردہ کہ در خانہ ما ازین جنس چیزی  
 حاصلہ این نازہ پختہ و گرم است شہ چارہ مرشد کہ این احوال را مشاہدہ کردم از خوف اذیت و حضور  
 ابو الفخرا لا الہ الا انت قدس سرہ العزیز عرض کردم کہ ما اینجا از بی وقفہ ان گاہی نہ رسیدہ اما این احوال  
 چہ چارہ مرشد دیدیم آئینہ مالک اند فرمودند کہ این جنیان است تا تو بر دروازہ خود استاودہ بگو  
 کہ از خانہ من رفتہ شود و الا شما را یک نہا شد پس من رفتہ گفتم کہ حضور جناب حضرت فخر الالباب  
 قدس سرہ العزیز چنان میفرماید بعد از آن اثری از ان امر ندیدم چنانچہ مولوی صاحب مولوی السدثن  
 حکایت می کند کہ روزی شخصی بہکان با آمدہ بہشت مایان شکل حیرہ و بدن او دیدہ از و پرسیدم  
 کہ جنی چہ میگوید عرض کرد کہ من را از آنجا کہ گشتہ کہ از مالک کچی می آیم

من بجزکت جن گرفتارم و بر خانقاه پیران گردیدم و حیدر کردم و من این بلا و دفعه نشد الحال در نجای  
 آدمم لیکن واقفیت کسی ندارم اگر کسی از شما نفع و عمل بهره من شده بخد مت جباب حضرت صاحب  
 عرض حال من کند شاید که مرثقا حاصل شود و ثواب باشد پس حاجی پالان نزد و انست و او را  
 گفتیم که این کار این مسافر مذمت است پس آن حاجی نزد و او را بهره گرفته و بعد از ساعت دو ساعت  
 باز آمدند و دیدیم که در چهره آن شخص فرق بسیار از حالت پیشین ظاهر است احوال پرستیدیم حاجی نزد و  
 بیان کرد که من این را در حضور بر دم عرض احوال ادا کردم شاید که وقت خوش بود و فرمودند که  
 این شخص را بر فلان و که یک که درخت اگر استاده از طرف آبگو که این نریب را چای خراب کرد و این  
 این را خلاص کنید من همان پیام بگو حکم نافذ سلطانی رسانیدم پس از این شخص پرستید که از و  
 کردیم و گفت که بهر و رسانیدن از و دش من گویا صد من بار بود که بقیه او و ما توفی در بدن پرید آب  
 و من از اسخا خود میدانم که مرثقا حاصل شده است پس اینچنین امور به پرده پیغام رسانیدیم  
 و اگر کسی فریاد میکردی که دریا زمین را زای بر و پس کسی را میفرمودند که نام الله تعالی را بگو  
 بر گلوخ خوانده و دریا بشی از چون اینچنین کردند دریا از اسخا برگشت و رفتی سپاه پیاده و  
 بزرگوار این سکین چنین فرموده بودند چون کار بند شد میفرمودند که یک گلوخ بعد از این از زمین  
 دریا میزدخت کسی را خود گلوخ و دم کرده میدادند که این را در بانی بیرون دریا در زمین میزد  
 و چون عمل کردند مراد بر آمدی و دیگر از کشف قلوب که در هر مجلس چند بار مرد غم معلوم می شد  
 به پرده هر کس مقصود خود از سخن عالی ایشان که در جواب خیال خود می شنید میزد و میزد  
 عمل می کرد و مقصود میسر می شد لیکن کسی را طاقت آن نمی بود که گوید که ثواب از و ده که نیست  
 خدای و مزدون نمیداد چنانچه این سکین کاتب منتخب و آوازه طالب العلمی که در آنجا  
 میماند خلق را سنجیده و موسی بر سر داشت و روزیکه با خاخر خدمت بود و گوشت  
 عنایت شد پس روتی انور جانب دیگر و فرمودند که تا آنکه سوزی میزدند کار را از آنجا  
 نمیشود و خیال کردم که با وقت مثل خیانت کوشش کام می دارم که وقت کمال در خیانت خوانده ایم

در بیان اسخا و استیلا و در بیان اسخا و استیلا



پس آنحضرت الاولیاء قدس سرہ الغریز از چه باعث میفرمایند که نماز ایشان با عزت و بجزو انجیال با زبط  
 سر فراز فرموده بر خط مبارک دارند که صاحبان موی تسبیح غن که از بقالان میخیزد و آن موی سر را تر  
 می نمایند آن روغن تمام پیدا باشد زیرا که دست او شان و هم آوند های او شان تمام پیدا سازد و  
 هرگز از کافران کجا این رعایت که اشیاء او شان پاک باشد پس بنده چون چنین جواب شافی  
 شنید یقین معلوم کرد که روغن اگر چه از دوکان بقالان نباشد هم پاک بدست نیاید برین منته  
 شده و همان روز پیش از آمدن وقت نماز صلیق سر کرد و چنانچه روزی در وقت قیلوله آنحضرت الاولیاء  
 قدس سرہ الغریز حاضر بودم بر چهارپائی استراحت فرمودند و مردم برای تبرک ساس عضای  
 مبارک شروع کردند بعد از ساعتی فرمودند بروید و آرام کنید من که از انبوی مردم بای برای  
 غم نیافته بودم بستون بنگاه شریف برابر رخ مبارک استاده بودم خیال میکردم که حضور میفرمایند  
 که بروید آرام کنید بای آرام در جهان غیر این مکان شریف کجا است که در آنجائی زفته آرام کنیم  
 بخرد آمدن انجیال چشم مبارک که بهم نهاده بودند باز کرده بنظر سر فراز کرده فرمودند که فروالی ادب  
 پس انجین کشف قلوب و جواب با صواب در هر مجلس چندبار می شدند لیکن چون به پرده بود  
 کسی پیش کسی ظاهر نمیکرد و انجین امور که بعضی از آن بقلم آمدند اگر تفصیل ذکر کرده شود در دفتر  
 هم نمیگنجد لیکن بعضی از آن از بعضی اجناس برای تشیل پرده داری آنحضرت الاولیاء قدس سرہ الغریز  
 ذکر نموده شد و امثال آن چیزها را و نیز غیر آنها را چنانچه یکے را از حکومت جهان مغفول کردن و دیگاری  
 بر تخت نشاندن و غریق را از غرق رهایی دادن و در آن را در بیداری برای مشکل کشائی ملاتی شدن  
 و خود در بجا بودن و در خواب تسلی دادن و مطابق آن ظاهر شدن و وظائف و جواب فرمودند  
 و چون در بیداری برای تکرار آمدند گفتند که کیا گفته بودیم بران اعتبار نداشتید و محض بدعا و در روز  
 کسان افزودن کدام کدام را شمرده شود که زبان بیان را طاقت تفصیل نیست اگر چه به نسبت دیگر  
 فقیران و بزرگان کرامت عظیم نموده آید لیکن آن کسان که طبع و قریب آنحضرت اند از قسم کرامت  
 هم تصور نمیکند پس چون از تمهید فلغ شدیم بتوفیق او تعالی جلشانه سه چهارم از قسم کرامت

و غائب آنحضرت الاولیاء قدس سرہ الغریز کہ بعضی مشہور و بعضی غیر مشہور بطریق شست نمونہ خوار ذکر کرده شود  
تا کہ این منتخب نیز از ذکر آن خالی نباشد و نیز بعضی آن را صاحب مناقب شریفہ ذکر کرده آن را بمطالعت  
علم خود تخلیص نموده شود و انشاء اللہ تعالیٰ عجیبہ اول آنکہ یک مرتبہ آنحضرت الاولیاء قدس سرہ الغریز بموجب  
عادت قدیم بر عرس حضرت قبلہ عالم ربط طرف خانقاہ اوشان تشریف فرما شدند بعد از انقضای ذکر  
تشریف مساوت فرمودند و نیز در آن ایام در تونہ مقدسہ برای تحصیل علم میبودم فی الجملہ چون  
خبر در تونہ شریف رسید کہ امروز آنحضرت الاولیاء قدس سرہ الغریز از دریائی سندھ باین سوی آب  
عبور خواهند فرمود بسیار مردم بحسب عادت معهود برای استقبال روانہ شدند منبذہ کاتب منتخب  
نیز بموافقت بعضی یاران برای استقبال روانہ شد چون کنار دریاہ برابر گذر رسیدیم در وضعی کہ  
آن راجا والی بستی میگفتند دیدیم کہ آنحضرت الاولیاء قدس سرہ الغریز زیر درخت سرشن کہ درختی  
عظیم در آن موضع بود منزل فرموده بودند پس فائز بقدمبوسی شدیم و چون بعد از آن بکاتھا  
دیگر درویشان و علما کہ بر کباب حضور معلی بودند رسیدیم شنیدیم کہ می گفتند امروز عبور دریائی حضرت  
صاحب با جمیع قافلہ درویشان و خادمان بطریق عجیب واقع آمد پس در پی استفسار و تفحص تفصیل  
افتادیم از ہمہ یک طریق مستفید شدیم و آن اینست کہ گفتند کہ دریا مذکور در دو جایی شدہ روایت  
یعنی دو حصہ شدہ است یکی بطرف شرق و یکہ اینکہ کنار مغربی است لیکن چون موسم طغیانی است  
در ہر دو جا بار و در کمال موج آوری است و کشتی نیز در ہر دو دریائی باشد پس چون حضرت فخر الاولیاء  
بجمیع درویشان از کشتی مشرقی گذر و عبور فرمودہ بر کنار این دیار رسیدند دیدیم کہ کشتی برگذر  
بنظر نئے آید پس خود حضرت آنجناب پر سیدند کہ کشتی کجاست بعضی مردم اطہار کردند کہ غریب نواز  
ماتمان برای حضور کشتی را برگذر بستہ بودند کہ رائی زاوہ پیرہ دیال کہ حاکم سنگر بود از طرف ناظر  
و کافر سخت و بد خو بود و ریخا آمدہ کشتی را بزور گذارستہ بر دہ ہر چند کہ ملا جان و دیگر کسان اسناد میداد  
ساعت فرصت کن کہ برای حضور حضرت صاحب کشتی اتناودہ است ہرگز نگفتہ کسی التفات نکرد و  
کشتی را بہرہ چون موسم تابستان دور بیان دور یار یگتھان کہ آن را بہندہ بنیاب گونہ برگشتہ



گرم شود بود و درختی سایه دار موجود نبود گرمی روز و یک تمام تنگ کرد و در ایشان دغا و مان حصار  
 و در نیمه یوب بقصد شخص مشقت بدست آورده برپا نمودند و در و گمان بر وجه تمام بود و در بلندی چوبهاست  
 انداخته قدری سایه بلندی حضور الوریار کرد کسی بایه با وزن در دست کرده می جنبانید یکین گرمی کفایت  
 بود و اثر تمام کرده بود و در آن انتظار عطا ده شده پس انتخاب غار نیجان گویا که از غلامان هر یک  
 با غلامان آن حضرت بود و برکناره دریا در کسی موضع سکونت داشت و در آنجا موجود بود و همراه بود و در  
 که کسی را بطرف آن حاکم نفرینند اگر گشتی و در بهتر و الا چند مردمان نام صنعت شکاری یا سنانا هم آنجا  
 کرده پیار و که اگر گشتی بدست نیاید اسباب فقیران برپا عا یکنا شدند و نیز در ایشان را بر سنانا یک  
 القصه آن حاکم که بس بجای و تمرد بود و از دادن گشتی جواب صاف داد و هنوز غازیجان مذکور و او را  
 رسیده بود و ندکه بیان در بخش لاگری حضور الوریار عرض رسان شد که یک دوشا که از سبب موسم طغیان  
 همراه ما هستند یا از جایی بدست آمدند اگر مرغی حضور پر نور باشد بعضی چیز شمشیر مقدار از آنها را بگو  
 و عبور شروع کنیم ارشاد شد که بهتر شروع کنید که حق لغایه آسان کند بعد از آن مصحف شریف  
 با وجود آنکه عادت شریف ملاوت و در وقت ظهر بعد از نماز بود و در آن روز بخلاف وقت عادت نماز  
 مصحف شریف کثافت ملاوت شروع فرمودند و سبب آن ارشاد یک دوم و از حلقه در و ایشان  
 که قدری علم شکاری داشتند شارب داشتند قدری از اسباب پارچه و غیره بر سر نهاد و چون بکنار  
 آمدند دیدند که دریا بصورت اول که تمام نیر و با موجب و عیب بود و بطرفی آید لیکن چندان تشبه نشد  
 و در دریا آمدند و بر سر قدم رفتند و تصور کردند که هر جا که عمیق باشد بر سنانا سوار خواهند شد و رفتند  
 اما بکنار غربی رسیدند و دریا در هیچ جا عمیق نیامد بلکه از کمر گذشت و نیز تیزی در و گز نبود که تشبه  
 شد پس چون دیگر در ایشان که برکناره استاد بود و در این حال ارشاد کرد و نیز آما که سنانا  
 چیزی از اسباب برده بودند باز آمده اظهار کردند که آب دریا در جایی عمیق نیست بلکه از کمر بالا نیامد  
 و در مشقت تیزی است بلکه چون آب استاد آسان و در و گل و لای می گز نیست که قدم باسانی  
 برداشته شود و چنانچه نام دریا دارد و در و هیچ خللی نیست پس چون در ایشان این احوال

و شنیدند بکس اسباب خود و از پارچه و غیره بر سر نهاده و در دریا درآمدند و عبور نمودند و اگر کسی صاحب اسب بود  
 اسب را در دست گرفته عبور کرد و آب تنگ اسب را از طرف زیرین تر نمود و اگر شتران بودند نیز  
 باسانی که هرگز در جایی لغزش نبود عابر شدند و بعضی باریان گفتند که دو سه خر همراه بودند آنهم بهار  
 طریق عابر شدند و عجب آنکه یاری نقل کرده که مرد طول و قصیر از فرق نبود بلکه همه را آب تا مگر می آمد  
 چنانچه آن باری گفتند که نور حسن بلان که تمام طول قامت بود و احمد علی بلوچ که با سم رو در شهر بود و تمام  
 کوتاه قامت بود چون هر دو ساکن شهر سوخت بودند با یکدیگر در دریا آمدند و دیدیم که پیش و پس یکدیگر می آمدند  
 و هر دو را آب تا مگر می آمدنی الحمله اگر غازیخان مذکور آومان شنیدند و در کنار انحصار کرده بدست آورد  
 و بر کنار دریا رسیدیم و درویشان بلکه همه باریان قافله آنجا عابر عبور کرده بودند گرفتاری عالی  
 حضرت در آنجا در سایه آن دو شتر با بعضی باریان قافل شسته بودند پس غازیخان مذکور یک کبش  
 آورده و سنا را دم داده و زیر کبش محکم کرد و آنقدر الا و لیا قدس سه غریز را بران نشاند و خود را  
 خود آن کبش و سنا را گرفته باین کنار آوردند و در وقت که باین کنار رسیدند و بر اسب سوار شدند  
 سه درخان شگوائی نیز شاید که آن خبر شنیده بودند و آومان شاور و سنا را حاضر شدند مگر کسی را هیچ خبر  
 نرسید یاری نقل کرده که در آنوقت که خود آنجا عابر بودند و درویشان از دریا  
 میگذشتند میان واصل که منشی حضور بود و نزدیک آومان سایه استاده بود و احوال دریا را دیده گفتن  
 شروع کرد که امر در حضرت صاحب دریا را حاکم کرده است یاری دیگر نزدیک او استاده بود و شاید که  
 نهم و ذی عقل بود و دست برهنه او نهاد و گفت ای بهیمش بخوای که همه مخلوق غرق شود و در این  
 امور پوده در کار است الحق آن باری در دست نهم که مقتضای عدل است و بی صلی الله تعالی علیه و سلم  
 همین پرده داری ست و او درم چاکر خان و دیگر مردان قصه کردند که مانند بوقت آمدن بر دریا  
 سنا گرفته آمده بودیم در آنوقت آنقدر الا و لیا قدس سه غریز از طرف دریا بسوی آومان  
 فرمود و ثقیف میباشند و دیگر قافله درویشان پیش از آن در دست خود واصل شدند و در  
 که که شغور غلیظ باین تمام قافله را که با آنهم بود و در دست خود واصل شدند و در

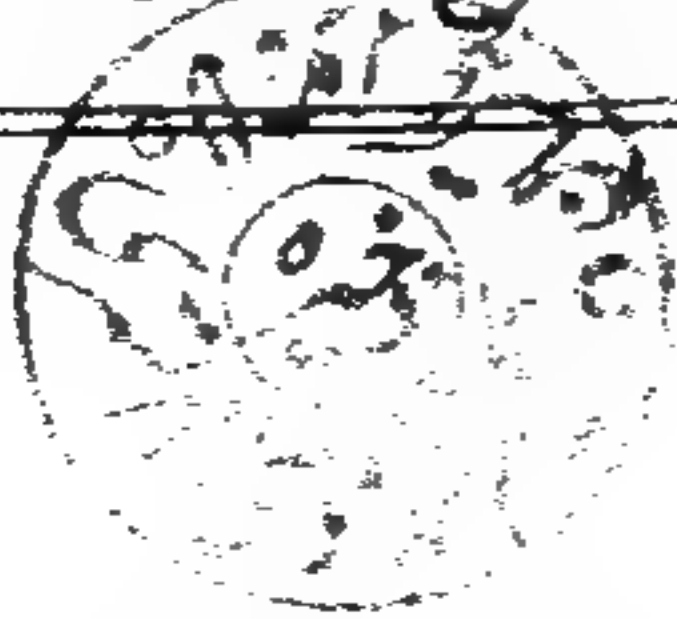


هم میداشت و بنام محمد ابراهیم شهر بود و در نجارید و گفت که من بآنزوب رفتی ست بعضی درویشان او را  
گفتند که آب دریا کم قامت است که بگر میرسد ما هم از دریا بغیر کشتی و سنا گذر کردیم پس بافتند و گفتند  
درویشان او بطرف دیارفت و از کسی پرسید که از کدام جا درویشان گذر کردند چون معلوم کرد  
جامسائی بر سر داشته و دریا قدم نهاد و باول قدم و عمیق افتاد و شفت تمام بیرون آمده بر درویشان  
رنجه خاطر شد که با من استیزا کردند کسی گفتش که ای بیوش آن گذر درویشان ستری از اسرار حق  
بود و صورت دیبائی نه بینی که به موجهای عظیم دارد و موسم را هم ملاحظه نمیکنی درین موسم کم قامتی  
دریا کجا متصوری شود بنده مسکین کاتب فتنه میگردد مابعد ازین همه امور رسیدیم لیکن چون در  
بازیه بود و تفحص از یاران دریافت نمودیم معلوم کردیم اما بعد ازین منظر آن شدیم که آیا از جناب  
فخر الاولیا قدس سره الغر نیز سخنی درین باب وارد شود یا نه پس چون بعد از قیلوله نماز ظهر ادا  
فرمودند و رسائی آن دخت محفل و کچهری فرمودند کسی شخص قیل و قال دریا ضایع انداخته فخر الاولیا قدس  
سره بر لفظ مبارک دانند که امر روز غار سخنان دریا کم قامت و ماته کرده داده است غار سخنان نیز مشرف  
محفل شریف بود و چون طریق خوشطبعی را ملاحظه کرد گفت که یا غریب نواز ما که همیشه بر کنار دریا و درین  
داریم و همایه یکدیگر هستیم و چندین آشنائی بدریا هم پیدا کرده باشیم و بطریق اخبار و حقیقه گفت که  
ما در غار سخنان را هم این توفیق بود و بعد از لحظه بر لفظ مبارک دانند که دریائی نزل فرعون را نیز فرما  
می برد البته ما که شریف هم میخوانیم فائدا بدانکه این لفظ مبارک آن فخر الاولیا قدس سره الغر  
دلائل می کند بر آنکه انجین اموز نزد آنجناب از قسم کرامت هم نباشد بلکه محض بیعت خواندن کلمه  
شریف که هر کس بخواند میرشد و نیز صورت بی قصیدی آنکه اگر کرامت از بیاق قصه هر کس بمفهوم  
و ایضا معنی حاجت و امی تمام جان که صد بار در یک نفسان می طپدند و در معنی است که اگر  
این مسکین که این را از عجائب شمرده نه از ان جهت شمرده که خود آنجناب فخر الاولیا قدس سره الغر  
از چنین دریائی کشتی گذشتند که اگر انجین بود و هیچ عجب بود و انجین اموز از سید زنگان معروف  
اما عجب آنست که خود آنجناب پرده اسباب شرع را از دست گذارسته زیر آیه برکت که صورت ترکی داشت





کہ جائی مانعاً دمان چم نمائندہ وزیر آب چاہ و بجائی سکونت و آرام نمائندہ و ہمہ دیکھائی ریگ بان  
 آو میان پرشده بنظر ای آید البتہ این امر عالی از حکمت نباشد پس چون در پی استفسار  
 افتادند از هر کسی کہ می رسیدند ہمین جواب می دادند کہ در فلان شب بعد از نماز مغرب قبل از  
 شنیدیم کہ منادی ندائی کرد و گفتیم کہ آن ندائنده کد ام شخص است مضمون ندائی کہ در  
 ما و صبح الاول کہ آن تاریخ وصال حضرت سرور عالم علیہ افضل الصلوٰۃ و اکمل التحیات است  
 بزیارت و دیدار فیض آثار جناب حضرت خیر الاولیا قدس سرہ العزیز فائز گردان شدی سنی  
 و آتش و وزج برو حرام داین ندانند و ما شہر و قریہ درین یک وقت مسموع گردیدہ تا کہ اہل  
 و ہر قریہ چنان پیدا شدند کہ خاص درین یک شہر ایک موضع است و بس چون ندائی  
 کسی رسید چنان تاثیر داشت کہ بجز شنیدن ندائی قریہ نیگشت تا کہ صبر نتوانست کرد تا بحدی کہ  
 طفلان شیر خوار و دانا و خانہ گذاشتند و روان شدند و چون وقت پنچن طعام بود و بستی زمان  
 آرد و ہمین مے نمودند و این ندائی مبارک بگوش شان رسید دست از اردو نشستہ بر فاست  
 شدند و چون وقت پنچن طعام بود ہر کس از شہر و قریہ دائی خود روان شد و در راہ افواج  
 از شہر دائی دیگر باو شان ملاقی شدند و از یکدیگر احوال پرسیدند و معلوم کردند کہ ندائی سعادتمند  
 از غیب بود و با یک شہر و قریہ مخصوص بود کہ در وقت خاص بہ شہر و قریہ مسموع گردیدہ القصد  
 چنان کشش و جذبہ باہل آن ملک رسید کہ آن قہاد و یا ہشا و کروہ یا کم و بیش کہ روان شدند  
 راہ استراحت گرفتند و نہ خوردن و آشامیدن او شان را یادماند بلکہ وار و و یا سپاہی از اہل  
 و رفعت شہت پاس خود را در تونل متقدّم رسان فائدہ مطلوب گردیدند تا کہ او شان پاس  
 آبلہ آبلہ کردہ بودند لیکن در راہ از ان خبر نہ داشتند چون درینجا رسیدند پس طاقت رفتار و قیام  
 نہادون نہ داشتند فی الجملہ ہمین شب با ہمین اثر و عام گذشت و روز آمد چنان هجوم و اثر و عام و  
 کہ بواسطہ اول ہمار شاغل شدن مے دادند و اگر در مار میزدند و محکم مے کردند و ہمار  
 شکستہ پس بعضی متفریان و فادان حلیت کردہ عرض کردند کہ غریب نواز خود و حضور و ہمین



میفرمایند و بعد از آن طبع نازک تنگ می شود این مناسب بکرم و رحم حضور نبی صلی الله علیه و آله می آید فرمودند  
 که شما که همیشه هم صحبت ما هستید مرا عادت آنچنین امور کجا بیکن بار آورده اید تعالی جلشانه می شود و هر چه  
 می شود اما اکنون طریقی فکر کنید که وظیفه ما فوت نه شود پس عرض رسان شدند که اگر حکم و مرضی  
 حضور باشد خود ظاهر بر سجاده شریف جلوس فرمایند و بواسطه خود شتاغل شوند و ایک دروازه بنگل  
 بنوبی و یک شمالی باز کنیم و بران هر دو دروازه باستیم پس آیند گان را از دروازه جنوبی داخل نمایند و نیم  
 که بیدار منور گردیده از دروازه شمالی بیرون روند و فرمودند که بهتر چنین باید کرد تا وظایف فوت نشود  
 پس خیابان انبوه شد که بدروازه بستی بابا صاحب رضی میباشند از جنوب داخل شده بشمال بیرون میشتند  
 چون بعد از وظایف مهجوده فارغ شدند عادت شریف مالوفت قریب دو پاس روزان درون دیو دی  
 شریف شریف فرما شدند از مستورات و محذرات آن ملک که پاسبان و پائی از آله خون شده آمده  
 و در حیولی شریف چنان پر شده بود که نشستن کجا که بای قدم نهادن هم نبود الحمد للہ که هر کسی وار از  
 مردان و زنان بهره یاب شده و بستی قطعی گشته باز بولس خود روانه گشتند فائده بدانکه بول  
 در مقام و سبب آن انداخیب از عجایب چنان اظہار من الشمس که بر یکس پوشیده نیست و آنکه  
 این چنین واقعه از کسی ولی الله منقول و نه در کتاب از کسی مکتوب و آنچه بعضی و هم میگویند که آنچنین  
 سخن از بابا صاحب یا از بهاء الدین مرکی یا ملتانی رفته و واقع شده محض و هم است زیرا که حضرت  
 بهاء الدین زکریا علیه الرحمۃ و بنحو و نظر این معنی گشتند و خود برای تماشای جمال خود و مخلوق در کوچه  
 بازار بگشتند و آنکه حق جلشانه مخلوق را ندانستند و ندانند و این محبوب بارگاه  
 من هرگز آنچنین اظهار از خود نکرد و ندانست الهی تعالی آن شد و خود و مخلوق المذاکر از غیب  
 چندین مسافت کشیده آمدند سر باستان نهادند پس در میان آن و این فرستادند و این  
 و این حضرت بابا صاحب قدس سره الغزیه اتفاقاً حکایت حال مختصی نمودند و این  
 معنی که در گوش دل من این ندای شنیدند و آنکه مخلوق شنیدند و در مخلوق جمع شدند  
 و اینجا و امر شد که بای سوال اندکیه آنکه وجه تخریس آن یک ملک بتواند این آن ندان



جان افراچیت دویم آنکه در تفسیر تاریخ و از وسم ریح الاول می باشد پس افضل و جلی است  
 که تفویض اینچنین امور را به حق تعالی و واقفان اسرار و باطن نمود که کادیدن اسرار غیب و ظن و تخمین  
 حکم کردن مناسب حال نامهربان نیست پس حق رکن عالم خبر خدا و پیچیدن اسرار غامضان خدا  
 و در پی قصد الهی از این مجتهدین است عجب چه نگار از یار محمد سوکری شنیده ام که گفت شخصی یار محمد خان افغان  
 و زوننه شریف سکونت داشت و در اول صاحب کمینت بود و نیز از غاندان افغانان صاحب مرتبه  
 بود لیکن در آخر غریب و نادر شد اتفاقاً بطرف شمال می رفت بود و بوقت عادت به بروج و شتر سوار  
 چون به وضع دونه که بقدر پنج کرد و از طرف شمال تونسه شریف می شود رسید و موسم رسیدن آن  
 باجری بود و خوشه های باجری در زمینات موضع مذکوره پنجه اتاده بودند بسیار بان که مبارزه می او گرفتند  
 گفت که خوشه های شکسته ناریده پس سگستن شروع کردند شاید که کار دار سر کار که حافظ زراعت بود  
 می دید و یار محمد را از آن خبر نمود پس چون خوشه های بسیار شدند آن کار و آتاده مبارزین را بگریختند  
 تا کم وقت که نام او گوهر قوم بردار بود و موضع مذکور دیوان خانه بود و در آنجا می ماند و گفت که این شتر  
 از این نقصان کرده است گوهر مذکور تمام خشک طبع و سخت خوئی بود و گرمی بسیار نمود و بعد از آن  
 که نقصان توانین رسد و در پانصد روپیست لیکن نظر بر بزرگان تونسه و دم دیگر عفره کردم و گفتم  
 به یار محمد رسیدن بخانه وانه خواهی کرد پیش آن پیرفته خواهی گفت و الا همان سرد و پیرفته  
 و مرا از آن پیرفته انچه الله و لیا اقدس مره العزیز نهاد و پس یار محمد مذکور در تونسه متقدّم رسید  
 چون به شتر سواران رسید و عرض رسان شد که غریب نواز از بنده گناه چنین و چنین واقع شد که  
 گوهر مذکور در دونه پیراده و مرطافت یک روپی نیم نیست غور بنده بدامن جفمور است  
 چون اقرار گناه خود کرد تمام پیراه افتاد که عادت شریف اینچنین بود پس آن یار محمد سوکری  
 که در آن روز بوقت عصر بنده را و مرا سوار دادند و فرمودند که بنام محمد دونه زینه از آن موسم  
 است و گوهر بنام گوهر بردار است و این چنین بگاید بموضع مذکور خواهی رفت  
 از آن خبر رسید که یار محمد دونه مرطافت خواهد نمود

پس چون او مطالعہ مراسلہ با خواہد نمود ترا ہمراہ گرفته بگویم مذکور خواہد بود پس اورا ہم ہمہ مراسلہ خواہد داد و باز جواب حاصل کردہ زودی زود معاودہ خواہی شد القصہ چنان بگاہ از خانہ روانہ شدیم کہ چون بموضع مذکور رسیدیم امام بجماعت در نماز استادہ بود من ہم نماز ادائی کریم و آن محمد مذکور نیز در انجا در جماعت موجود بود و مراسلہ عالیہ حضرت با و دادیم و مطالعہ کردہ مارا گفت کہ ساعتی توقف کن کہ اشراق ادائی نمایم و اگرچہ ہرگز مذکور هیچ امید نیکی نیست مگر بموسیٰ فرمودہ حضور را از خواب رفت فی الجملہ بعد از اشراق در دیوان خانہ بجائی آن حاکم رفتیم در وقت آئینہ در دست داشت و موثرش موسیٰ بنی و پیشانی او سے چید چون مراسلہ عالیہ در پیش او نہادیم آن خوانندہ احوال حقیقت معلوم کرد آئینہ را از دست بیداشت و بخصہ تمام گفت آن خزانہ پر را بگفت کہ انہاء آن پانصد روپیہ از خواہم گرفت تا چند وقت در ان غصہ سخنان بجا بگفت بعد از ان کہ زمیندار بالبحاح گفت کہ اگر بنوشتم حضور منافی نتوانی کرد باری از ان زیادہ کن پس ہزار شدت این امر منظور کرد کہ آن دہ روپیہ اگر فروارسانید بہتر والا آن پانصد روپیہ خواہم گرفت پس بارہم گفت این احوال و این گفتار دیدہ و شنیدہ باز بطرف توبہ تفسیر روان شدیم چون در بخاریہم حضرت ہنوز بڈیوڈ ہی شریف تشریف خیر روضہ بودند لیکن بہت شدہ بود من در حضور قدمبوس شدہ ہرچہ دیدہ و شنیدہ بودم سر و من کردیم آن را اسفا فرمودہ خاموش شدہ برخواستند بڈیوڈ ہی شریف تشریف فرما شدند القصہ چون در ان نماز طہ ادائی فرمودند و منزل تلاوت کلام اللہ شریف ہم تمام نمودند شیخ محمد کہ وزیر خان صوبہ سگڑ بود برای دریافت زیارت حضور آمد مشرف شد تا نماز عصر در حضور ماند بعد از نماز قدمبوس شد و خدمت طلبید و انوقت بعضی کار بار حاجتمندان با و تفویض فرمودند آخر بعد از ان کہ در من یعنی باری محمد سوکڑی چون آن سوال مشاہدہ کردم چون او پشت داد بطرف خفیہ کرد کہ در من کہ با حضرت کار مصادریہ باری محمد خان ہم شیخ را سپرد و فرمایند کہ ان غریب تمام است و در سبب مبارک چنان باریہم اخلاص کہ بدیواریہم بلیغاً و ہم بعد از نماز کہ شیخ مذکور رفتہ و انکے پیشانہ



پس چون آن شب گزشت بوقت و میدان صبح که عادت شریف گنج شمس بعد از اذان صبح در  
استراحت بقدر رازی برکشت میفرمودند و بعضی یاران در آنوقت حاضر شده با لشعرا مبارک میفرمودند  
بنده یعنی یار محمد سوکری نیز حاضر می شد و در آن روز که پیش از رسیدن دیگر یاران حاضر النعمت  
شد م بطریق خوش طبعی فرمودند که ای فلان او در ترا یعنی گوهر غمبار در در شب گذشته مردم کو  
از وطن خود آمده بقتل رسانیدند و مقتول شدن عرض رسان شد که غریب نواز اگر چه گوهر غمبار  
مشهور و مقتول گشته اما یار محمد افغان را از آن هیچ انتفاع نرسانید زیرا که بندی یادداشت شد  
که در دفتر موجود باشد هر عالم که قائم مقام او آید از او دیدن و در روپه از یار محمد خواسته گرفت برین  
در باب بهمان طریق بر لفظ مبارک رسانند که آن بندی غمناک تر از سوختن چنانکه بندی برشته جای  
بسته بود و آن جایی را آتش زودندان جاسم بالکل و آن بندی سوخته شد پس چون روز شد  
خبر متواتر رسید که گوهر غمبار از دست مردم کوهر مقتول شد و بجای او نیز سوخته شد حضرت  
سلطان المشائخ خوش فرموده است بیت ای روپاک چرا نشستی بجای خویش و تاثیر  
پنج کردی دیدی سزای خویش و مولانا روم فرموده است بیت چون خدا خواهد که پرده کن  
پیل او و طعنه نیکان زند و **ملفوظ** بهر آنکه پیل ازین دو امر از عجائبات آلاء الهی است  
سره الغریز که مذکور شد محض رحمت و ظهور جمال بود و این مثال ثالث جمال و جلال پر و مخلوقات  
که نسبت یار محمد افغان بلکه تمامی مظلومان آن ملک ظهور و کمال باشد و نسبت آن یار  
مقتول ظهور جلال میتوانند بود تا بدانکه آن ذات تمام صفات جمال بوده و گاهی چون نبی کریم  
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم در صفات جلال نیز جلوه میفرمودند لیکن آن متفکر حکیم عظیمی بود  
چنانکه درین امر مخلوق از ظلم آن ظالم خلاصی یافتند عجائب دیگر آنکه میان عبدالعزیز  
همساز که از مریدان با صفا حضرت حافظ محمد جمال صاحب ملتانی رفو بود و با حضرت فخر الاولیاء  
صحبت داشته بود و چون آن میان عبدالعزیز و مرید کوهستانی بود و بسیار ساده دل و باطن  
ابدالان بنظر می آمد خود حضرت فخر الاولیاء را از و چندین ستر احوال میفرمودند چنانکه از دیگر

می فرمودند لهذا در بعضی احوال اظهار شد یک شب بنده کاتب منتخب را با و اتفاق صحبت افتاد و این اتفاق بعد از وصال حضرت فخر الاولیا بوده بنده اورا گفت که ایمان عبدالحسین چندین محبت که با ذات فخر الاولیا کردی چیزی از عجایب است ایشان هم دیده گفت که بسیار دیدم لیکن در وقت امر که دیدم عجب اندک گفتم که آن کدام اند گفت عجیبه اول آنکه چون در کوه خبر وصال حضرت مرشدیم فقط محمد جمال صاحب روضه بسج حنین این کتبه بن رسید چنان غم دلم بر جان و دل این فقیر عاید شد که بیان آن نتوان کرد پس از کوه روانه شده بتونس شریف زیارت و قدوسی حضرت صاحب بوقت بعد از نماز مغرب قبل از عشا فائز شدم و بمجروح رسیدن بمضوور چنان گریه ازین وقوع یافت که طاقت گفتار بلکه دم زدن نماند چون آن مرحومه جراحتهای مجروحان باحوال زار من بامثال فرمودند زبان حقائق بیان تسلی من بکشاندند و فرمودند که ایمان عبدالحسین گر بیکس که این مردان خدام گزینند بلکه چون بایان زنده هستند بر هر چه خواهی عرض کن که ایشان شنوندگانند لیکن گریه من چنان غلبه کرده بود که تسکین نمی یافت پس مرا نزد خود نشاندند و فرمودند که این لفظ بوقت نملوت بر بالین مزار ایشان رفته بخوان که تسلی تو از آن تو اندر شد پس چون فردا پس فردا از اسباج روانه شدم و بعد از قطع مسافت فائز شدم و گریه زار شدم چون که مزار شریف را از مردمان غالی دیدم آن لفظ فرموده ایشان بخواند مجروح خواندن من آن لفظ را حضرت مرشدیم از مزار مبارک بیرون آمدند من بر قدم افتادم و فرمودند که ایمان عبدالحسین را فرموده انظر الاولیا اعتقاد نبود که ترا فرمودند این مردان خداست می بینید بدان که ما مرده هستیم و هر گاه هر که بیاید یا در پییم و هر چه سوال کند قبولیم با تسکین باشد پس باز مزار شریف گم شدند لیکن بیان مذکور فقط فرموده انظر الاولیا بیان نکرد عجیبه و دم آنکه در وقت بعد از اشتراق بر دروازه حجره شریف رسیدم از شگاف در نظر کردم دیدم که حضرت شریف بنظر من نیامد گمان کردم که برای تازه کردن وضو یا نماز است یا مشغول نظر بجای کوزه و نشو کردم که در بنگر نهاده شده می ماند دیدم که کوزه شریف نیز بجای خود نهاده شده است



حیران شدم که اینوقت کدام جای دیگر رفتن عادت شریف نبود و در حجره هم بنظر نمی آمد پس درین حیرت باز باز  
از شکاف در نظر میکردم بعد از ساعتی دیدم که از گوشه مغربی جنوبی حجره شریف از میان دیوار برآمد و در پیش  
شرف جلوس فرمودند پس ساعتی توقف کرده در حجره شریف داخل شدم و تقدیم بوسی شرف گشتم  
و از آنکه کردم که بنور دم مبارک تیر بود چنانچه کسی به تیزی دوباره باشد پس ارشاد شد که ای عبدالمعز  
اینوقت نیاید باش عجب چه سویم چون این میان عبدالمعز این دو امر بیان کرد و گفت سویم بی تم  
است اینک کسی گویم که مرضی حضور در کشف او نباشد و مرا حضرت رساند این یکمین باو گفت  
پیش پیر برادران اطمینان بخیرین امور حضرت نیست باشد که بگو چون مر و ساده دل بود و گفت که  
در راه و از پیشانی که مرا حضرت نیاید گفتیم که امید بران حضرت نیست که هرگز حضرت نباشد حضرت اطمینان  
نمایند که این پیش پیر برادران پس گفت که یک روز دیگر نیز گاه بگاه برای آنکه  
از این زیارت رفتن و مویش شستن به بنگله شریف بود و چون از در نظر کردم دیدم که هرچو بنگله شریف  
از دیوار مغربی تا شرقی و از جنوبی تا شمالی و از زمین تا سقف موجود و بدن مبارک ایشان پر شده بود و چنان  
به بیت ازان به بیت شریف برین مستولی شد که ازان گردیدم و قدم آهسته برداشته باز پس دیوار  
بیرون بنگله شریف نشستم و چون از ره من آرام گرفت باز جرات کرده ناظر شدم دیدم که به بیت قدیم  
از پیش اندرون رفتن چون بمن التفات فرمودند بلفظ مبارک تمام بیت فرمودند که ای عبدالمعز  
اینکه ای که از گاه آمدن منع کردیم باوند اشتی که باز بگاه آمدی درینوقت نیاید باشی ای پادشاه جدید  
کارها و سان خدا با او سپارده تا نباشی پیش حق تو شرمسار و راز دارند با حق ای پسر که نذر و بیکار  
تا نباشی حق و نبایست داو شان را ای ولید و زامکن باشد بدست شان کلید و اگر بپذیرند و زامکن  
تا شب حق اند و هر چون و چند و تو چه دانی رازهای اولیا و شب یک راسبتی کو با ضیاء

ای پادشاه چند منتظرین بعضی مدح آنفخر الاولیا و قدس سره العزیز و ختم منتخب

نور محمد صمد جو علم بر فراخت	نوبت نوبت با جہان جلوہ سا	خواجہ سلیمان چو نبوت رسید
ستر و جود است گز و شد دید	چشم کشا جلوہ دیدار بین	انریخ او پر تو الوار بین

چشم دل از دهم و گمان پاک کن  
بر دل تو تا که بری بوی او  
کوی و آن گلشن باغ وفاست  
عروہ و ثقی است بطوبی کند  
شک چو شود و در یقین در رسید  
از دوجہان زد و نمسا شاکند  
صورت او چو کمر چمن پاکند  
معنی او اوست تو نیکو شناس  
مورچه مسکین چه تمنائی کند  
کس چه داند که ز او دم زند  
پیشم بیان ز بنیان گذشت  
شمع جالش چو خدای فرخند  
بیسف مہری ہم از آن بونہر  
بر تختش بایہ بھی العظام  
زند شد کمر و با کرام او  
بیک برین خواجہ انفاس او  
آنکہ گرفت از دل و جان و نش  
منہ ز بانہیکہ باین کار کرد  
تا لبہ این طبلہ از فرزند  
تر و رفی او سنان چو تابد  
طالب حق راست چو آب لال

پس نظر دل سو آن پاک کن  
مست شوی چونکہ بوشن سری  
کہ ہمہ را من جانی خواست  
عروہ کہ تعبیر زرب حق است  
معنی عروہ است کہ آمد پدید  
از دوجہان رست و بگور رسید  
معنی او را کہ تمسا کند  
چونکہ دوی رفت ز پیش ای سپر  
بر فلک کتبہ سلیمان رسید  
ملک ملک بستہ بقدر اوست  
حسن سے آن منظر نور خداست  
تا دل عشاق چو پروانہ شست  
در عقیقش بنواسے کلام  
وصف جامع شدہ با تمام  
چونکہ شوی زن و سخن و رشک  
بر کہ شود زندہ نمید و پس او  
ذوقی بیچارہ چو این حال دید  
چند ورق طبلہ عطا کرد  
گرچہ بخت نہ رسد دست او  
بر تختش نوشتہ راہ رست  
چون بہ نہایت رسید این مرام

تا کہ فتنہ پر تو از روئے او  
بر سر مقصود از کوشش بسی  
دامن او بہر مقام ملت  
غرب خدا معنی نفی شکست  
صورت او بہر کہ تمسا شاکند  
پردہ پندار ز چشمش درید  
آنکہ بیرون است ز فہم و قیاس  
و حدت محض است تو نیکو گر  
مدر نشین اوست بملک ابد  
جن و بشر بے سپرداک اوست  
کہ بکمالش دل و جانہا فداست  
آنچہ بااحتیاجش بلوہ کرد  
دار و در مجروح شدہ والسلام  
بوسچا کہ با یام او  
بعد زمانی بعد دم در شدی  
زند و پایندہ شود از دشمن  
از تختش بایہ اقبال حید  
بخت کسی را کہ چہ رست  
بختی بدست اوست  
حاصل او سرشت ذی الجلال  
ختم کاہم بدعا و سلامت



یارب ہمیں فیضِ کور ذاتِ اوست تا نفعِ صور با مدادِ او و خاص بابتات کہ او ہذاست ساکب راہ است از و با نظام ورنہ کجا طاقتِ این کار داشت دارن پیرہ بصفِ اہل دل دارگاہش ز صودان دہر	در و جہان با یہ برکاتِ اوست روز و شب تاکہ بود جلوساز بر سرین اہل صفا سرور است بندہ کہ این کار بسر گرفت یانہ بسر قوتِ این بار داشت خاصہ پیش شہ مردان راہ در کفِ خویش بیابان دہر	دارم سلم تو با ولا و او کار جہان با و از ایشان بسیار منتخب از امر و آمد تمام بہر رضائی دل او برگرفت یار ہم این بریہ عبد المقل کوست بہمت شریفین را پناہ
---	--	---

محرمات چند بطریق خطاب و مناجات بجناب آنفخر الاولیاء قدس سرہ العزیز

ای شاہ شہانِ جہان + وے آفتاب ملک جان + شاہباز اوج لامکان + غنائی مغربے نشان

یا شاہ سلیمان دستگیر

ماہ منظور وے تو + اہل دلاں پر کوئے تو + مستی کنان بر کو تو + ساجد شدہ ہمہ سوختو

یا شاہ سلیمان دستگیر

مر شیعہ را بر مان توئی + ہم قبلہ عرفان توئی + ہم رہبر ایمان توئی + این جملہ را ہم جان توئی

یا شاہ سلیمان دستگیر

نام تو نمخہ الاولیاء ذاتِ تو نور کبریا + پیش تو آصف بر خیا + ساجد ز قلب بے ریا

یا شاہ سلیمان دستگیر

عالم گرفتہ نور تو + بر عرش و کرسی شہور تو + ہم پیش حق منظور تو + رحم و کرم دستور تو

یا شاہ سلیمان دستگیر

حکم سلیمانی بنو + نور مسلمانی بنو + اسرار رحمانی بنو + انوار سبحانی بنو

یا شاہ سلیمان دستگیر

واری خصال احمدی جنت جمال ایزدی نورت کمال سردی بیشک شال احمدی

یا شاه سلیمان دستگیر  
من بندہ درگاہ تو، افکندہ سر در راہ تو، نشنہ برائے نگاہ تو، نگہی بکن ای شاه تو

یا شاه سلیمان دستگیر  
این پردہ پندار من، شد در نہان خو خور من، نام ازین آزار من، رحمی بحال زار من

یا شاه سلیمان دستگیر  
تو شاه شامان من گدا جان بر قدم سازم خدا، گویم کہ از ہر خدا، از آستان بکنم جدا

یا شاه سلیمان دستگیر  
دارم امید بگردان، از حضرت سلطان بزرگم کن ای سلیمان زبان، شد مرا از در مران

یا شاه سلیمان دستگیر  
در دل غمت بسیار شد، از دیدگان خو بار شد، سوزم کہ چو رفت بار شد، وصل تو بہن دشوار شد

یا شاه سلیمان دستگیر  
از من خطا، وجفا، و ہور تو عطا، و وفا، این عادت اہل سفا، اہل کار غاص مسطفا

یا شاه سلیمان دستگیر  
این خستہ را دلشا کزن، از درد و غم آزاد کن، بالہف خویش با کزن، و راہ خودش ارشاد کن

یا شاه سلیمان دستگیر  
وادی سلیمان می کرم، برہند تلقان بہرہ ہم، کس قیمت بیش و کم، من ہم گدائی تو خدم

یا شاه سلیمان دستگیر  
فدا من توئی سرکار، واقف توئی اسرار، حاجت چہیں تمنا کرد، سبب جان پیرا

یا شاه سلیمان دستگیر  
خرم گرد آب گناہ، و فریادم از نفس تنہا، دستم بگیر ای بادشاہ، تا وارجم نہیبا ہر



پاشا سلیمان و سکر

دل در گندت بند شد زین بند خود دور شد که بند و انشمنه شد . شکر خدا که این بند شد

خواجہ سلیمان دستگیر

ذوقی گدا بیچاره ام + مغلوب نفس آواره ام + ز حال خود آواره ام + جز تو که داند چاره ام

خواجہ سلیمان دستگیر

چارہ کین اے چارہ گر، بلغم زلففت بہرہ ور، دروہنت دارم فقر، دنیا و عقبی در جنت

خواجہ سلیمان و ستگیر

انگریزی میں کہا جاتا ہے کہ

تہذیب

کتابخانه مجلس شورای اسلامی

الهي تبارك والحمد لله الذي جعل الروح قوتنا وواصلان را روح قوتنا وواصلان را روح قوتنا

اعنی مناقب جناب حضرت خواجہ محمد سلیمان صاحب تونسوی رضی اللہ تعالیٰ عنہ

و یسی : انتخاب مناقب سلیمانیمید بتاسخ و واروهم و صفر

یوم بخشیدہ بخیر ساری فقیر تقصیر کیے از غلامان و گزشتہین خاشیہ

نشینان بگاه عالی متعالی فیض بخش عالم و عالمیان زبده

الشفقة و زمان سماكه فاندان صد هفوی عمده و وون

مفتی عالیجہ جناب مولینا و مرشدنا حضرت  
 مولانا محمد رفیع الدین صاحب

سید محمد علی و صاحبزاده

شعبه اول امامت و فقه

انوار

الطبيب



از تواتر طبع مولوی محمد قاضی الحسن صاحب لد مولوی محمد حسن فیضی مرعوم  
در شرح امام الاثنی عشر امام ابو حنیفہ کو فی رحمت اللہ علیہ

<p>کیف اثنی عشر من اثناء جل عما نقول فیکم ما جل نزل لا احتوی ما تخرج فاق من کل من خلق من رسول جاء بالبینات ثم عدلنا ذاع فی کل جانب دین الیس یفنی لنا قیام امام امامنا بل امام کل امام حیوۃ دین افریح حنیف کان واللہ روضۃ الدین تخص السامی من خباثت خور نال واللہ فوق ما یجیل منا صار من نبلہ علی الارض مثل وخط الرجال طلاق علم وام احیاء و احیاء من اللہ وفشا اسر علی عرش قبا و غربا و کما صلات فیہ من افاض نماز منہ مداد النیقین حق وهوی اصحم الغواۃ طر</p>	<p>مل سے وصفہ حجی العلماء باوصافہ عن النفسراء المرسلین وصفہ الا انبیاء فی جماع و سود و و علاء و عفا اذ الحق رسوم عماء البراق کالبوق فی روح القلم امام الحق فی دین من الضاء و رکن قصر الشریعۃ الضراء الاکرامات و سید الاصفیاء الغبراء اعضاء علی العضاء و هک کلنا صراط سواد وافر الخط من عاومر الماء الشمس بل و هم عند کفناء و دواع من کل دواع عماء احیاءها و قاسی الیہ فی الاحیاء و جنو با و شیا لکن کا من فیض من فیض الارواح نفاق منها کل من البید و من الرشید شفاء کل یفاء</p>
--	---

در شرح امام الاثنی عشر امام ابو حنیفہ کو فی رحمت اللہ علیہ

در شرح امام الاثنی عشر امام ابو حنیفہ کو فی رحمت اللہ علیہ



صرف العبد في الطاعة ربه  
صار مجتهد من مثل الامام  
ما دعيه نظم وفي اشعارا  
دام في طلب المكارم واستيقظ  
قام في الخير ساعيا في جلا  
دام في الليل والنهار  
في جهاد وصرف همته اقتض  
وطوى كل هم من غلا يا  
ذاب في طلب الاله وصاله  
صام في صلاه وفطرب  
فكنا كل من يكون ولكن  
كان في سالف الزمان كشمس  
كان بين النجوم قمر منيرا  
فما الفلك اقل كل يوم  
لا به افتد المحاق وان لا  
جل ما يجتوبه من ان يراه  
كل من كان فكل معدن الفضل  
تلقا وحرازة وشقا  
تتم النظم ايماء الفيض استغفر  
ان دعا فوالله ذوب جميعا

لا الامام الشافعي في صفة شجرة في جوارحه

فعلا يشانه من الجوزاء  
الشافعي الرئيس في الزكيا  
فاذرت بسائر الشعراء  
فيها وبات في العلياء  
ولو يثوى من الاهواء  
بتشجير المسائل باذل الاراء  
من المعصيات بالعدراء  
وعلى كل شجرة علياء  
رق فيارق من شخص ماء  
دام في بناء طوى الانشاء  
جل هذا الامام من الكفا  
بين خلق وانهم كعباء  
نورا الارض كلوا بصياء  
ولذاك السكون وسطها  
يغير الفضل منقلة عمياء  
روية الحق اعين الجهاد  
يكون الحريق للاعداء  
ومكاء مهية الشجاء  
لما قد جنت من اخطاء  
وعلى الخلق فطرا لا

از شتاج طبع مولوی محمد فیض الحسن لد مولوی محمد حسن صاحب فیضی مرحوم درج  
حضرت فیضیاب جناب سید میر علی شاہ صاحب مسند نشین گوارہ شریف

ایا من لك الحسنی وانت مدارها  
لعمري انت الفرد في المجد والتقى  
وكم مدع للفقر من غير حجة  
ولكن في الناس حنك وافر  
حببت من الرحمن رشدة وبركة  
ومن جاء يرجو من جنابك ينصر  
وفي يدك اليمنى كنوس هداية  
وجوهك ميمون وفيه شراة  
من السادة الاخيار كانوا اعزة  
ورثت من الالباء فخرا وسودا  
وامك خير الامم بل غاية المنى  
وشمس سموات تروح وتفتدي  
امولا ي هل نظراي تكم ما  
رهل كان لي في كاسك الخير شنة  
الست من القوم الذين يميزهم  
ولما تكلف في مدحك اني  
كما انه نظمي عجيب باسرة  
وحاجات نفسي الاله كثيرة  
ومثلك يرجي في الامور حلها  
فهب لي بما ابغى وانك تعلم

اليك المعالي والمكارم تنسب  
واوحد في الاقران خبر ما روي  
ويخدر للجهال مكر او يغلب  
وجدك يعادو كل ذي عم يغلب  
فكل فعال من فعالك اطيب  
باضغف ما قد كان يرجو ويطلب  
وطالبها يسعى اليها ويشرب  
بانك خير الخب طرا وانجيب  
بمضانة كل يحيي ويذهب  
وهتمك العليا ونفسك تكسب  
ورؤياك احلى في الفؤاد واعزب  
وشمس على شمس ليس تعرب  
ونفس في العصيان تسعي تذاب  
افوز بها ام اني اخبب  
بمزن فيوضات تسيل وتشكب  
اردت فخير ائيل املي والكتب  
كذلك وربي انت في الخلق اعجب  
فختام يا مولاي فيها اهدب  
ونفزع اليه كلما تنهيب  
وفيضك بين الناس حجة

از شتاج طبع جناب مولانا مولوی ابو الفیض محمد حسن صاحب فیضی مرحوم درج عالی جناب سید میر علی شاہ صاحب

مسند آرائی گوارہ شریف

دیار کریم طیب الشیخ المصطفی

سقى الله دیمات القیات دائماً



عليه سلام الله ابي ورحمته  
يا من اليه الناس يرجون منيت  
الي كبري حتمى من ابتلاءه ونقمة  
فبالله قد طالت همومى ونجوى  
وانت طيب القلب لا زلت مرشدا  
وخير كرام من يجعل جوده  
وانا وان نسقى سحابا روية  
لا نأذا كنا عطاشا او نسال  
ويمرجه بالامطار برقاً وظلمة  
رحا شاك تشيمات السحاب دامه  
وثقنا بحبل الله رجلك سيد  
ورجيد فقد ابنا اليك محبة  
وناظم هذا الميزان خادع بالكا  
ولم غائب اصفى واجلى مؤدة

ايضا منه

الى سيد لو شمس افترامه  
ومرجع امال الرجال معيها  
تعود قد مضى دعو القوم دعو  
فحق له ان يعبوك مصيبة  
بشمسك من شمس السموات غيبه  
وليس شمسه غيبه من وجوده  
مشى رجل يا سيدى فاصدا لك  
وجودك حاشا ان يكون مخمصة  
بكذلك كاس من منى الناس مفرح

يا رب جبر ان يمشى نحو كاسه و  
الغايته فقرت منى مضطرب

الى ان يدور النيران على الرشد  
ويجرون لثباتها المتيسر المرشد  
وايان يوم الفوز يا اولين العبد  
ولا زلت في كرب وويلت في الكدر  
وتسقى عطاشا من حبيب مرشد  
وان بعد المأمور بغير بالوعد  
ولكنه لم يات مستوجب الجود  
يبقى ويأتى بعد مضى من العبد  
وتقتل بالصعقات بوجع بالود  
وانت حميد القوم في الفهم والهدى  
فدا هذا من خير من ان يمشى  
أمرنا بكم او شقي الوعد بالود  
رحا داله منك الحبيب من الرد  
صرا الجاهضين الامم الذين

بغير نفي تشبهنا بالترسل  
نجيب داعة يفتي بخوة السور  
جود ذلك حاتمات كانوا لهم  
كبر جفاهم بامك الخرب من الجود  
وان اسام في المساجد لها ان  
فاين بها بركا تات العز والقد  
وقصد كرام ليس الابه اسل  
ووجوهك حاشا ان يكون مخمصة  
فاسقى روياء كاسا لك احسن

يا رب جبر ان يمشى نحو كاسه و  
الغايته فقرت منى مضطرب

استیلا

واضح ہو کہ کتاب کلمۃ الحق تصنیف مولوی وصوفی عبدالرحمن مرحوم لکھنوی جس کا  
مضمون یہ ہے کہ معنی کلمہ توحید کے یہ ہیں کہ بت عین الدہین نہ غیر۔ اور اسی پر  
وال میں نصوص قرآنیہ و احادیث نبویہ علی صاحبہا التختہ اور کل امت مرحومہ  
ساتھ اس عقیدہ کے مکلف ہے۔ اگرچہ توحید وجودی نزدیک صوفیہ محققین کے  
حق ہے مثل شیخ اکبر و عارف جامی و شاہ عبدالغزیز وغیرہم رحمۃ اللہ علیہم مگر کل امت کا  
مکلف ہونا ساتھ اس عقیدہ کے اور اس کو نصوص و احادیث سے بعبارت النص  
ثابت کرنا اور معنی کلمہ توحید کے بطرز مذکور بیان کرنا اور کل علماء کو غلطی پر محمول کرنا  
اس میں صوفی صاحب مذکور متفرد ہیں اور آج تک کتاب مذکور کا جواب کسی سے  
شائع نہ ہوا تھا الحمد للہ والمنة کہ ان ایام میں بباعث بعض علماء حضرت پر صاحب  
سیدنا و مرشدنا السید البھلانی جناب خواجہ میر میر علی شاہ صاحب مندر نشین  
گواڑہ شریف نے سرسری طور پر چند اوراق اظہار الحق نے جواب کلمۃ الحق جس کا  
نام تحقیق الحق ہے تحریر فرمائے علاوہ جواب کے اس کتاب میں اور فوائد بھی مندرج  
میں تحقیق توحید الوجودی و متعلق بہ و شامل سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وسلم و وصایا  
لابی بریرۃ و علی رضی اللہ عنہما کہ یہ کتاب ہی بندہ کے پاس موجود ہے لہذا جس صاحب کو ضرورت ہو  
پتہ ذیل سے طلب فرماوے۔ المشرع فاکسار عبد الجبار تقیم آستانہ عالیہ گواڑہ شریف ضلع رام پور  
کتاب ستہ ضروریہ جس میں چھ مسائل (فاتحہ - آمین بالجہر - وضع الیدین - وتر - تراویح  
سات فجر) کی تحذیر کی اسے طلحہ پر ہفتی مذہب کے موافق ایسی تحقیق کی گئی ہے کہ منافی  
کیلئے چون و چرا کی گنجائش باقی نہیں رہا کہ حنفی کتب خانہ میں اس کتاب کا ہونا  
محکم کتاب ۴۴ صفحہ عربی بعد از ترجمہ اصل قیمت ایک روپیہ رعایتی ۱۲ روپیہ  
ذکر شہادۃ الحسین قیمت ۱ روپیہ کے لئے کہ پتہ سید عبدالرحمن شاہ رام پور تقیم لاہور  
بازار سائوالہ درسمجریان انونہ





# انتصار

بشیر احمد برائے چیز کہ خاطر میں آتا ہے  
آخر آمدہ ہے جس پر وہ تقدیر ہے

اسے متقدیان طریق معرفت خدا دانی دے غواصان بحر حقیقت اسرار ربانی آپا جن کو  
مژدہ جان فزا و بشارت روح افزا ہو کہ ان آیام فرخندہ ورجام میں کتاب مستطاب  
بے نظیر و لا جواب سستی بہ انتحاب مناقب سلیمانہ علی صاحبہا الرحمۃ والنجۃ بانوار  
حسن صوری و سنوی بافضال خداوندی و بیان انردی علیہ طبع و زیور الطہار سے  
آراستہ و پیراستہ ہوئی ہے۔ یہ کتاب مناقب سلیمانہ مؤلفہ حافظ احمد یار صاحب  
متوطن بلوچ شریفہ پاک پٹن حرہ اللہ تعالیٰ عن الفتن کا لب لباب و خلاصہ ہے  
اور حضرت سلطان العاشقین برائے المحققین قطب زمان مخدومنا خواجہ محمد سلیمان  
نونسوی علیہ الرحمۃ کے خاص الخاص ملفوظات کا ذخیرہ ہے جس کو مولوی بابر محمد  
بارشا و عالیجناب قطب الاقطاب حضرت خواجہ اللہ بخش صاحب نونسوی رضی اللہ عنہ  
مناقب سلیمانہ مؤلفہ حافظ صاحب موصوف سے منتخب کیا۔ اس کے مطالعہ سے  
گم شدہ راہ راست پراتا ہے و صاحبان بصیرت کا نور ایمان زیادہ ہوتا ہے۔

الغرض یہ کتاب لا جواب اپنے حسن صوری کے لحاظ سے بصارت ظاہری کو  
رہنمون کریمہ الی۔ اور حسن معنوی کے اعتبار سے بصیرت باطن کو جلا دینے والی ہے۔  
اگرچہ اس سے پہلے حضرت غریب نواز کے ملفوظات میں دو مین کتابیں لکھی گئی ہیں کہ  
نئی نوید ہو کہ ایسی خوبی کے ساتھ آج کل کوئی مناقب طبع نہیں ہوا۔ یہ کتاب اپنی طرز  
پیشہ و افق سے انجیر از مخصوص ہے۔ لہذا شائقین با تمکین ایسی کتاب کو زیر نظر رکھ کر  
اس کے مطالعہ سے اپنا نور ایمان بڑھائیں۔

تقریر

نور محمد الجبار تھانہ عالیہ گورنمنٹ لائبریری